In business we're first class

competitive Hotels rates world-wide

8 800301

1 Jeddah **1** London 0171-371 3717 9662-660 4500

الكانية / المزام (الباسلية ١٩٤٧) للوطن الأسبط بالالعربطانية

كوهين : القوات الأميركية باقية طالا استمرت التهديدات للسعودية

من عُبدالله ناصر الشهري:

🗷 أكد مســؤول سعودي رفيع المستوى . والحياقه أن أجواء المحالثات التي لجراها وزير الدفاع الأميركي وليام كوهين في جدة مع خادم الحسرمين الشسريقين الملك فسهد بن عبدالعزيز والنائب الشاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران الأمير سلطان بن عبدالعنزيز، مساء اول من امس، ثم مع ولي العسهد ناكب رئيس مجلس الوزراء رثيس الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبدالعزيز، بعد ظهر أمس في حضور عدد كبير من كبار المسؤولين السعوديين في مقدمهم السفير

سورية تؤيدالاسراع

فى طرح قانون جديد

للانتخابات النيابية

في لبنان

اجراها رئيس الحكومة اللبنانية

رفيق الحريري اول من امس في

دمشق مع كبار المسؤولين

السوريين وفي مقدمهم الرئيس حافظ الاسد، كانت مدار تقويم

بينه ويبن رئيس الجسسهورية

اليساس الهسراوي، لدى زيارته له

مساء امس، وحضر جانباً من

اللقاء نائب رئيس الحكوسة وزير

الداخلية ميشال المر ووزير النفاع

وجسرى تقسويم ايضسأ لردود

التتعة في الصفحة (٦)

محسن بلول.

Asian Line

بطلاقهاسالا

و السمعاد المعالم

🗷 نتسائج المس

السياسة السعوبية آلتي ترفض التغيير او التبيل تحت ظل أية طروف وبخاصة ما يتعلق منها بقضية القدس الشريف وأهمية التزام جميع الأطراف المعنية، وفي مقدمها اسرائيل، الأوسط بين العسرب واسسرائيل استنادأ الى وقال المسؤول السنعودي الذي حضب

السعودي لدى واشتطن الأصير بندر بن سلطان

والوفد الرافق للوزير الضيف أتسمت ببطابع الصسراحية والوضيوح وإعادة تاكييد ثوابت

المحانثات أن القادة السعوبيين اعلنوا أمام الوزير الأميركي ومرافقيه «مدّى استيائهم

التتمة في الصفحة (٦)

AL HAYAT

اربكان الذي دعا الى الفكرة قسل اقل من سنة واثار وقتها سخرية وهدفنا هو الغوز بمركز نستحقا على مسرح التجارة العالمية والأفيد صياد، بذكر أن اربكان يواجه ضغوطاً قوية من المؤسسة

النتمة في الصفحة (٦)

الجالي يبلغ دمشق تطمينات تركية

لوفد العراقي في سوريه

□ دمشق - من إبراهيم حميدي: □ عمان - من طارق المومني:

■ استانف الوفد الاقتصادي امس زيارته الي دمشق وانقسم الى مجموعات عمل للتفاوض مع الجانب السوري على استثناف الاتصالات الهاتفية بين البلدين وتصدير مصاصيل زراعية وادوية ومنتجات سورية الى العراق.

في غضون ذلك، ربطت مصادر ديبلوماسية زيارة الوفد العراقي باتصال رئيس الوزراء الأردنى السيد عبدالسلام المجالي مع نظيره السوري ألهندس محمود الزعبي، مع أنّ رئيس أتحاد الغرفّ التجارية العراقية رُهيرٌ عبدالغفور قال لـ والحياة، أن وفتح الحدودُ السورية - العراقية أمام البضائع لن يؤثرُ في استخدام ميناء الأرين.

التتمة في الصفحة (٦)



🗷 القدس المحتلة – رويتر – قال مستشار لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو أمس أن أسرائيل ستمنح الأربن ٥٠ مليون دولار سنوياً من المساعدات

الضخمة التي تحصل عليها من الولايات المتحدة. واوضع تيفيد بار ايلان مستشار نتانياهو لشؤون الاعلام أنَّ هذه الخُطوة أقرت يوم الخميس الماضي،

يعتبرأن الانتخابات البلدية قد تؤدي الى مزيد من الديموقراطية

الرئيسان التركى ديميريل والايرائي رفسنجاني يتوسطان ممثلي الدول المشاركة في قمة اسم

مع ايران فسأكسد دانشا شرغب في

رؤية ذلك في الخليج (...) فأيران

وقال الشيخ حمد بن خليفة

الذي كان يتحدث باللغة الانكليزية

رداً على سؤال عما يتوجب على

الولايات المتحدة القيام به في

شسان العسلاقية مع أيران: «انّ

نصيحتي هي ان اجراء محادثات

بين الولايات المتصدة وايران

وحض الولايات المتحدة على

واختبار العقلية الجديدة في

ايران، وقال «ان الولايات المتحدة

كانت قلقة في الماضي إزاء أعرين

النتمة في المنفحة (٦)

سيكون لصلحة النطقة كلهاء

دولة كبيرة في المنطقة.

من محمد المكي أحمد:

وقبال: داننا سنشبعر بمرارة،

في حال حنوث نلك وبعاً الشيخ حمد الأميركيين في مقابلة مع شبكة «سي. إن. إن» أجرتها معه قيل اختتام زيارته الى الولايات المتحدة الى «التجاوب» مع ما أعلنه الرثيس الايراني المنتخب حجة الاسلام محمد خاتمي وقال انهُ وقدم بياناً جيداً في شان

حمد بن خليفة آل ثاني عن قلق خليجي من احتمال حدوث مواجهة بين اميركا وايران.

الســــلام في الشـــرق الأوسطء. وسئل عُما إذا كان الوقت حان

عِنْ الكلام، بعد أنْ فوجئت به يتحدث في

الجلسة الأولى مع الوفد الأميركي في كامب

ديفيد عما يعترم الوفد المسري عمله،

وخشيت أن يكشف أوراقنا التفاوضية منذ

ويروي التهامي، الذي تخطى السبعين من العمر، أن السادات كان شديد الذكاء،

اذ كان يلعب ورقة تشدد بعض اعضاء

العقد المسري ليضغط على الأميركيين والاسرائيليين ولكنه كان يفاجئنا أحياناً

وضع ذلك، يؤكد التسهسامي أن الرئيس

الراحل كان يقبل النصح، ويتلل على نك

بتراجع السادات عن تبني فكرة انسحاب

اسرائيل من ميل مربع وآحد في القدس.

"بقبوله أموراً لم يستشر أحداً فيها».

اللحظة الأولىء.

■ تفاوتتُ ربود فعل الأحرَاب المغربية ازاء نتائج اقتراع الجمعة في أنتَـخـابات البلديات، لكنهـا التقت عند تاكيد دموقف الحياده الذي الترمته الإدارة في الحمالات الانتَّحَابِية. ووصفتُ مصادر المعارضة الاقتراع بانه تعرض لأنواع من الحُروقات والانتهاكات، قام بها من وصفتهم به «مفسدي الانتخابات، في اشارة الى لجوء عدد من المرشحين الى استخدام المال للتاثير في الناخبين. لكن المصادر الرسمية أكنت ان دالهدوء

من محمد الأشهب:

والشفافية والمسؤولية سانت اجواء الانتخابات.

وقال السيد ادريس البصري وزير الداخليسة المفسريي «ان الحوادث والمضالفات التي وقعت غير ذلت خُطورة، وهي منَّ طبيعة كل عملية انتخابية، وعزا ذلك الى «جدية الأطرافُ المعنية كافة والى يقظة الادارة التي تعسيت بحسرم الى احستسرام وضعها

الاستقلال في الصدارة يليه الأحرار والاشتراكي احتفظ بموقعه

تشير إلى "حياد"السلطة

Hi-Tech

www.sakhr.com

AL HÄYAT MONDAY 16, JUNE, 1997 ISSUE NO 12526

طبعةالقاهرة

الحيادي. وأعلن حرب الاستقلال المعارض الذي احسال صدارة الترتيب أن قيانته تدرس الظروف التي مرت بها الانتخابات، وأشاد بمناصريه النين مكنوه من الفوز في مواجهة محالات استخدام الأموال والعنف وسلبية تنخل

التتعة في الصفحة (٦)

يعتبرأن السادات كان أكثر حنكة من رجال الخارجية الصرية

حسن التهامي لـ "الحياة"؛ لم أدعُ بطرس غالي إلى اعتناق الإسلام

من أحمد مصطفى العملة:



ولم أحاول اقتاعه باعتناق الاسلام، ولم أتحدث معه على ولم انحدث معه عني الطلاق في شان الاطلاق في شــأن الشريعة الاسلامية، او أي مسائل بينية، لاني اعـرف جـيـدأ حقيقة موتقه في هذا الشأن، هذا م ""

التهامي له والحياة، غاضباً، في رد على ما جاً، في كتاب الدكتور بطرس غالى «طريق محسر الى القدس»، الذي صدر أخيراً عن «راندوم

هاوس، في نيويورك. وكان غالي حكى في كتابه ان التهامي حاصره، طوال ايام مؤتمر كامب ديفيد في

الدولة للشؤون الخارجية يوم ١٧ تشرين الثاني (نوف مبر) ١٩٧٧، انتقاماً من اسماعيل فهمي وزير الخارجية الذي استقال صباح اليوم نفسه حتى لا يرافق السادات في زيارته للقدس في اليوم التالي. ويؤكد التهامي، الذي كان كثير من

أيلول (سبتمبر) ١٩٧٨، سعياً الى اقتاعه

بالتحول الى الاسلام، وهو ما نفاء التهامي

وقال الرجل، الذي تقلد مناصب رسمية

رفيعة في مصر منذ ١٩٥٢ حتى مطلع

التَّمانينات، ان السادات عين غالي وزيراً

المسؤولين المصريين يعتبرونه مكاتم اسرار السادات، أن الرئيس الراحل لم يرق له أسلوب فهمي وكثير من رجال الخارجية المصرية، مشيراً الى أنه كان يسميهم والميكانيكية، بسبب كشرة كالمهم عن دميكانزمات، أي اليات التحرك السياسي، ويضيف ان السادات لم يكن يطيق نُلك على الاطلاق: دفهو سياسي تربى وتعلم

وينفي التهامي ما نكره غالى عن أن

التقامضية. ويقول: «اضطررت للضغط على قدم وزير الخارجية محمد ابراهيم كامل ليتوقف

الوقد المصري توجّه الى كامب بيقيد من يون استراتيجية واضحة أو محددة، مؤكداً ان السادات كان رسم تفاصيل خطوات يتحرك بمقتضاها منذ اللحظة الأولى. ويرى أن بعض اعضاء الوقد المصري، من رجال

بها النيبلوماسيون في العادة،

الاسرائيليين) شد حيك معاناه.

ويقول أن الرئيس الراحل لم يكن يتعامل

مع الرجل، الذي أصبح لاحفًا سكرتيراً

عاماً للأمم للتحدة، بقدر كبير من الجنية.

ويروي التهامي انه سمع السادات يسأل

غالي اكشر من مرة، خلال وجودهم في

كامب بيفيد، متهكماً معملت إيه يا بيتر،

وانت طول الليل سهران معاهم (المفاوضين

الخارجية، هم الذين افتقدوا المارة

وينفي بشدة أنه كان صاحب هذه الفكرة،

التنبة في الصفحة (٦)

امستردام؛ قمة اوروبية بنكهة هولندية والاحتجاجات من "الانترنت" الى الشوارع

على القمة الاوروبية. أما رجال الشرطة الهوانديون فلا

السبب غير واضح، ثمناً غالياً بعد تحطيم ولكن ألقمة الاوروبية على جديتها

🗆 أمستردام – من اسماعيل زاير:

 لم تصل النزعة الفوضوية لدى الشباب الهولندي آلى القدر الذي وصلت اليه خلال الايام القليلة الماضية عشية القمة الاوروبية في أمستردام اليوم الاثنين. فالشباب الهولندي اخترق قبل ضمس سنوات العقل الالكتشروني المركسري في البنشاغيون، وهو الآن يوصل شيكة والانترنت، الى قمة استخداماتها، بتنظيمه «أياماً للفوضي» عبرها تستهدف الاحتجاج

يجدون في الأمسر أي فكافة أو طرافة، فبرنامج الاحتجاجات الذي بدأ عبر شبكة «الْأَنترنَت» انتهى الى مسيرات تظلتها مصالمات كشفت عن نزعة تسيرية لدى المصحين، شملت سيارات ومراكز قوات الامن. ودفعت القنصلية الفرنسية في الدينة

وطبيعتها التاريخية، لم تخل من عناصر طريفة على الطريقة الهواندية كأن ابررها اصرار الرئيس الفرنسي جاك شيراك على الاقامة في فندق طو غران، الذي هو جزء من شبكةً فرنسية للفنادق. وحاول الهوالندون ثني شيراك عن رغبته لأن الفندق يقع في الركر الرئيسس لبسيع المخدرات والمنطقة الحمراء التي تستوطنها بنات الهوى الامسترداميات الاكثر شهرة

ومن العناصر الطريفة ليضاً ان الرؤساء الاوروبيين تلقوا هبية «هولنبية» عبارة عن براجة هوائية من نوع جميد اطلقوا عليها والاتحاده. ولكن الالمان عانوا من مشكلة بسبب هذه الهدية لأن الستشار الألاني على ضخامته، عجيز عن ترتيب

في بون بالبريد الديبلوماسي. المشاهد لنظر العاصمة الاقتصادية والثقافية لهولندا سيلاحظ انيد الأمن والوقاية من التهديدات المتعددة بأفشال القمة، جعلت الميئة جزراً معزولة يفصل بينها حزام كثيف من رجال الأمن، الذين في غالبيتهم من الجنس اللطيف، «شكالاً لا موضوعاً». وشاركت الشرطيات رفاقهن

وضع ملائم لنفسه لقيادتها، واضطرت الحكومة الهولندية الى ارسالها الى مقره

الرجال في التصدي لاعمال العنف التي قام بها الشبان الذين تظاهروا ضد «البطالة والفقر والظلم الاجتماعي». ويلغ عدد للتظاهرين حوالي ٢٥ الفيا تصمعوا في ساحة وسط امستردام وانطلق بعضهم في اعمال شُعب استمرتُ ٤٥ بقيقة. وتمكنتُ الشرطة من اعادة الامور الى نصابها. في غيضسون نلك، انهمك المسؤولون الاوروبيون في اعداد مسودة دمحاهدة

ISSN 0967-5590

وصول القادة الاوروبيين الى العاصم اله ولندية، أبدى رئيس الوزراء الفرنسي ليونيل جوسبان تفاؤله في امكان التوصل الى تسوية في شأن اعتراض حكومته على النتمة في الصفحة (٦)

المستردام، الهادفة الى أبرام اتفاق بين قادة

الاتحاد الاوروبي على تصقيق استقرار اقتصادي في دولهم على أبواب الوحدة

. التقدية المقررة سنة ١٩٩٩ . وفي وقت توالى

كل مساء الساعة التاسعة بتوقيت الرياض أخبار الفضائية اللبنانية: أخبار بتعتهد عليها

ميديا سات ديي ص.ب: ۲۱۸۱۲ ت: ۷۱۳۳۳ فاکس: ۲۱۸۱۳ دیی

□ بيروت - «الحياة»:

المتحدة لجهة تغريم اسرائيل

التسعسويض عن الأضّسرار التي اوقعتها، من جراء القصف، بمقر

القوة الفينجينة في قنانا عنام ١٩٩٦، وانتصبار منهم لكل الدول

التي كانت في صدد الضروج من

تلك المنظمة، وأكد أنه سيدرس

وسائل اخرى للمطالبة

بتعويضات عن اضرار لحقت

بلبنان، ومعلناً وإن لبنان سيقاطع

القمة الاقتصادية المقررة في قطره

داعياً كل الدول العربية الى

وقال بويز في مؤتمر صحافي عقده في منزله في الاشرفية رداً

على سؤال انه بعد تفكك الاتحاد

السوفياتي بدا مناخ احتهاد في

الامم المتحدة يجرها الى الابتعاد

عن منطق الأكثرية او الديموقراطيسة العددية اي

الديموقراطية المبنية على قرار

الدول بعيدها ضيمن الحمعية

العمومية، وذلك لمصلحة نوع من

نظرية الاكثرية النوعية، بمعنى

احْر: أَنْ تَكُونُ بِعَضِ الدُولِ النَّافِدَةُ

اقتصاديا وعسكريا وصناعياهي

المتحكمة بقرار الأمم المتحدة غطاء

طبعاً للاقوى من بينها، بدلاً من ان

يكون قرار الامم المتحدة في يد

مبدأ الديموقراطية العددية أي

الحمعية العمومية المؤلفة من كل

دول وشعوب العالم. وهذا المنحى

سلك منعطفاً مهماً في المعركة ضد

مطلوب منها أن تكون شباهد زور

لقرار بتخذ فقط على مستوى

وعن التهديدات الإميركية التي

تقول أن وأشنطن ستستعمل حق النقض بالنسبة إلى التصديد

للقواتُ الدولية في الجنوبِ قال

بويرٌ: موريت بعضُ الاقساويل في

هذا الاتجام في الامم المتحدة،

وسمعت البعثة اللبنائية هناك

كلاماً كما سمعه غيرها من الدول

الضاً بهذا الاتحام، لكن بيدو انه

حصل تصحيح لهذا الموقف على

لسسان الناطق باسم وزارة

الضارجية الاميركية نيكولاس

بيرنز الذي اعلن بعد ثلاثة ابام ان

الولايات المتحدة لا تزال متمسكة

بدور فاعل للقوات الدولية كقوات

حقظ السلام من هذا أمل أن مكون

هذا الموقف الأمياركي هو الموقف

الصحيح، وفي جميع الاحوال،

نحن في عملية النفاع عن حقوقنا

الإساسية، لا يمكن أن نقبل باي

للحوار الذي يهدف الى معرفة

مصلحة المواطن والابتعاد به عن

تهديد من اي جهة اتي،

مجلس الامنء.

التنفيل ١٠ حريران ايونيو) ١٩٩٧ الموافق ١١ صفر ١٤١٨ هـ الغبد ٢٠٥٢ ا

مهاتير محمد اليوم في بيروت ويلتقى الرؤساء الثلاثة

🗖 بيروت – «الحياة»:

 في زيارة رسمية هي الأولى لمسؤول ماليزي رفيع للبنان، يصل الى بيروت عصر اليوم رئيس وزراء ماليزيا مهاتير محمد وعقيلته على رأس وفد كبير يضم نحو ٤٠ من كبار رجال الاعمال في ويلتقى مهاتير محمد، الذي تستمر زيارته للبنان

ثلاثة أيام، رئيس الجمهورية الياس الهراوي ورثيس

المجلس النبابي نبيه بري ورثيس الحكومة رفيق الحريري، اضافة الى محادثات للوفد الماليزي المرافق المؤلف من وزراء الضارجية والنقل والاشتغال ومن كبار موظفي سائر الوزارات مع نظرائهم اللبنانيين. وسيجري للضيف الماليزي استقبال رسمي في مطار بيروت الدولي حيث يكون في استقباله رئيسُ الحكومة وعقيلته السيدة نازك اضافة الى الوزراء فارس بويز وعلى حراجلي وفاروق البربير وفؤاد السنيورة الذي سيرافق رئيس وزراء ماليزيا في تنقلاته وزياراته طول مدة اقامته في لبنان.

وبالنسبة الى المصادفات الماليزية - اللبنانية نكرت والوكالة الوطنية للاعلام الرسمية، التي أعبَّت ملقاً مفصلاً عن العلاقات بين البلدين وتاريخها، ان العلاقات بين لينان وماليزيا شهدت تطورا ملحوظا خلال السنوات الثلاث المأضية خصوصا بعد الزيارة التي قام بها الحريري الي ماليريا في ١٩٩٥ وتم خلالها التوقيع على ثلاث اتفاقات، الاولى لتشجيع وضعمان الاستنشمارات والشانية لمنع الازدواج

■ اعتبر وزير الخارجية فارس بوير ان القرار الذي اتخانته الجمعية العمومية للأمم الضريبي والثالثة في حقل الطيران المنني.

وزارت وفود عدةً من رجال الأعمال وألمستثمرين الماليريين لبنان اخيراً من اجل استكشاف امكانية الاستعدمار في الشّاريع التي تنف ها الحكومة اللبنانية والقطأع الخاص في مقابل زيارات مماثلة لوقود من رجال الاعمال والتجّار اللبنانيين للعاصمة الماليزية، وينتظر ان يجول وقد رجال الاعصال على شركة «سوليدير» لإعمار وسط بيروت وغيرها من الشركات، ويجتمع بالمسؤولين فيها، كما سيلتقى كبار رجال الأعمال اللبنانيين من أجل استكشاف ما يمكن القيام به من مشاريع في مقدمها توظيف رؤوس الإموال في مختلف القطاعات.

وينتظر ان يقيم رئيس وزراء ماليزيا طوال اقامته ني لبنان في فندق «بريست ول» وقد دعا رئيس الحكومة الى حفل عشاء يقيمه مساء اليوم على شرفه في صالة المعارض في الوسط التجاري في بيروت، على ان تبدأ المحادثات الرسمية في التأسعة من صباح غد الثلثاء، ليتوجه بعيمًا مهاتير محمد الح ساحة النجمة للقاء الرثيس بري قبل ان يغادر ظهراً

ومن ضمن برنامج الزيارة يزور مهاتير محمد بعد غد الاربعاء الرئيس الهراوي في القصر الجمهوري في بعبدا بعد أن يتوجه صباحاً الى بلدة جبيل في حولة على معالمها الأثرية.

. "وفي نهاية الزيارة، يعقد الصريري ونظيره المالينزي مؤتمراً صحافياً مشتركاً في القصر

قصف اسرائيلي

على اقليم التفاح

🗷 بيروت – والحياة: شهدت

منطقة اقليم التفاح ليل السبت -

هنري شديد مستمرفي خوض الانتخابات

□ بيروت - «الحياة»:

🖿 خىلاقىأ ئا ترىد عن عىزمىه

في معركتي على ثقة المواطنين الشرفاء مستمدأ الدعم والتأييد للمسرشح شديد الى «مسؤتمر صحفي يعقده غدأ التشاء في

٢٩ حزيران (يونيو) الجاري متكلأ

مكتبه في بلدة خربة قنافار في البقاع الغّربي لشرح ما يحصل وتأكيد ترشيحي ومواصلة

الى قبيام أوسع تكتل سيباسى

لترجمة حال المقاطعة الشبعيمة

السعامة، والواجهة افرازات

ونتسائح مسثل هذه المهسازل

الانتخابية التي لن يغير في

طبيعتها استعمال كل وسائل الترهيب والتسرغسيب على

جميعاً يرون في القاطعة ليس

تُعبِيْراً سُيَّاسِيَّاً فحسب وانْماً واجباً وطنياً،

المواطنسين النين اصب

القوات اللبنانية دعت الى المقاطعة -

🗆 لندن – «الحياة»:

الاحد سخونة امنية ملحوظة بعندما استهدفت منفعية

ودعسا المكتب الانتسخسابي الاحتلال الاسترائيلي الاحتياء السيكنيسة في بلدة عسين بوسيوار ما ادى ألى تنضرر شبكة الكهرباء واصابة منازل على كركى ومحسمد جازيني ووفيق وجمال شميساني ومقهى البلدة، اضافة الي

سيارتين مىنيتين. وكانت «المقاومة الاسلامية» هاجهت مساء اول من امس ٤ مواقع للاحتالال في كسارة العروش وبئر كلاب والريحان ما ادى الى اصابة جندي اسرائيلي

من جهة اخرى داهمت قوة من الاستخبارات الاسرائيلية بلدة ارتون وفستشت عدداً من المنازل بحسجسة البسحث عن اسلحسة ومستعماعلين مع

🗆 بيروت - «الحياة»:

عن القرارات الاقتصادية التي اتخذتها الحكومة اخيرأ في شانّ فرش رسوم جمركية على السيارات ومنع استيراد الانتاج

نلول ان التدانيس الحكومية الأخيرة «هدفها معالجة المشاكل الاقتصادية الصعية، وإن التدابير الزراعية المتخذة مخطهة تحمى وتنفع هذا القطاع الى امام وتنخل في أطار معالجة المساكل الصعبة في البقاع وتشكل اساساً

الموارد غير الشرعية ودخول 🗷 دافع عبد من الوزراء امس الآهَـــّـــــاد الشــرعي، ورفض الدخول في «مشاكسات من هنا

وهناكه ورأى دان الدعسوة الى التسورة عسمل سلبى يؤدي الى خراب سِلبي، هناك عَـُو يَحَـتل جسْرُءا من أرضنا في الجنوب اعتبر وزير النفاع محسن والبقاع الغُربي وأي عُملُ سلبي يجب ان تكون محصنة ومحتضنة من الشعب والسلطة، فأذا التهينا ببعضنا البعض تصبيح القاومة مكشوفة ويسهل ضربها والنيل منها، ولا يجوز ابدأ أن نُذهب بالسلبية الى الآخر بل يجب ان

وتحسنت بلول عن دراسسات تجرى لانشاء محكمة خاصة للنظر في اوضباع الذين اشتغلوا في الزراعـات الممنوعـة وتجـارة المُضْعَرَات، وقيال: «أن التَّدأبيسُ الزراعية أعلنت منذه اشهر وبرمسجت الأن، وكسانت هناك تراسات انتهت الان ... وهناك موضوع المطلوبين النين كانوا يشت غلون في المخدرات وغير المخدرات. ومنذ فترة ندرس تكت انشاء محاكمة خاصة لهم أو محاولة درس اوضناعهم كي نقولُ عفا الله عن ما مضى ونبدا

نُستَغُيدُ مِنْ الوضع كي نحصن

ساحتنا ونخلق منآخأ للمطالب

المطروحية في البقاع وغير

مسيرة جديدة، وشدد على أن دالحكومة لم تقدم على زيادة الرسوم الجمركية بل انتجت معادلة كي تخفف من استيراد السيارات الفخمة والإنقاق بالعملة الصعبة الذاهبة الى الخارج خصوصاً وان لبنان يستورد سنويا بقيمة بليون ونصف بليون دولار، وأكد دان قطاع النقل العام بدأ يتحرك وسيعالج معظم مشاكل النقل عند المواطنين لكن المهم ان يعسساد المواطن على استخداه هذا

وأعلن وزير الدولة للشيؤون المالية فؤاد السنيورة «ان ما تقوم به الحكومة هو عملية انضاح سريعة لتعميم النقل العام، وقال: دهناك عسشسرات الألوف من السيارات التي تعشي كل يوم وفي كل سيارة راكب واحد ومن الطبيعي أن نسال عن مدى قدرة احتصال الطرق الموجودة عندنا. وعلينا تشجيع الناس على اعتماد وسائل النقل العام ومن الطبيعي أن باصاً يحمل ثلاثين راكباً

اقضل من ٣٠ سيارة.

وقال إن «لا قرار في الدنيا يمِكن أن يؤخذ ويمثل العدالة المطلقة، لا بد أن يصبيب بعض الناس بفوائد اكثر من غيرهم او قد يؤدي الى ضرر يلحق بالبعض، وقرار ريادة الرسوم الجمركية على السيارات اتخَّدُ بنية الوصول الى نتائج ايجابية على بعض الصعد، مع العلم أنه سب بعض النتائج السلبية، ومع نلك نقول اننا منفسصون على التغسر وعندما تقتضى الظروف تغيير اي قرار فسيتم نُلك. وهذا هاجس كل حكومة تعمل الصلحة

ورأى وزير النقل عـ مسقاوي «ان عدد السيارات تجاور الساحة الجغرافية في لبنان الذي اصبح متخمأ بالسيارات، ونحن مع سياسة

النكتور بطرس غالي، ومنها الهديمنة على القرار المالي في الامم المتحدة، أضافة إلى الهيمنة على القرار السيساسي. من هنا نحن كدولة صغيرة بحجمها وبعدد سكانها معنيون مباشرة بما يحصل في الامم التحدة. والشيء الذي حصل مهم جداً من هذه الزاوية، اي انه كانت هناك محاولة لتفريغ الجمعية العمومية من صلاحياتها السياسية والمالية وغيرها وكأن الجمعية العمومية

أكدمقاطعة مؤتمر قطروقلل من اهمية إشكال الضاحية الجنوبية

احتجاز عناصر من القوات التولية في برج البراجنة وقول دحيرت الله، أن هذا اشكال، قيال خطف بالمعنى الصحيح على قدر ان هنأك جنوداً من القسوات اثار ربما القلق لدى عناصس من حرب الله وحصل هذا الاستجواب هذا الموضوع. في جميع الاحوال، نحن في انتظار مسريد من المعلومات. واعتقد ان هذا الموضوع هو أشكال بسيط ليس

وقال عن الموقف من عقد القمة الاقتصابية في قطر: وبالنسبة البنا هناك قرأرات صيرت عن

دفاعأعن القرارات الاقتصادية الحكومية

دلول تحدث عن محكمة للمشتغلين بالمخدرات والسنيورة ركز على اعتماد النقل العام

جامعة الدول العربية وعن المؤتمر ووصف بويز قبرار منجلس النواب الأميركي نقل السفارة الاسلامي وعن لجنة القسيس تطالب كل الدول العسريسة اولاً الأمبركية من ثل أبيب الى القدس بأنه دينناقص تناقضاً كلياً مع بتحميد اي علاقة اضافية مع استرائدل، لا بل باعبادة النظر في مبادىء عملية السلام كما اتفق العلاقات التي انشئت اثر عملية عليها والتي كانت تفرض ان يتم السلام في ظلّ تعثر هذه العملية التفاوض حول وضع مدينة وفي ظل ألمواقف السلسسة التي القدس. أضافة لذلك أعتبر أن هذا اتخنتها اسرائيل ومن هذا فأنّ سييك نور الولايات المتحدة كحكم تابعة اي مؤتمر او اي عمل من في عملية السلام وكوسيط نزيه شيانه التطبيع أو المشاركية في لهاً. لا يمكن لدولة انتمنت على المفاوضات المتعددة الإطراف أو دفع الحقِّ وقوله أن تنخد موقفاً من شأنه أن يزيد في العلاقات بين متحدراً لاحد الفرقاء من دون ان الدول العربية واسرائيل، نعتبره ينعكس ذلك على ثقة الفريق الآخر مخالفا لقرارات جامعة النول فيها وعلى ثقة العالم في ما بعد العربية وللقرارات العربية عمومأ

وعن موقف لبنان من موضوع الوزير بويز ولا تشيير المعلومات الى الآن انه فعلاً حصلت عملية الدولية كانوا يلتقطون صورأ مما وهذه الاستئلة التي حياولوا من خلالها أن يستفسروا عن هدف

مفاوضات دولية مهمة وأتفاقيات دوليسة كالغيات والاتضاقييات الاوروبية ولا يوجد بين بعضنا كدول عربية الحد الابنى من التنسيق الأقتصادي ولا توجد الارضية الدنيا منّ العلاقة والرؤية الاقتصادية، وأعتقد انه قَــبِلُ أَن مَبِــحث مع الآخــرين في المستقبل الاقتصادي، كان من الإجدى أن يعقد اجتماع للبحث في رؤية وأرضية اقتصابية

وعليه نحن لن نشارك اطلاقاً في المؤتمر الاقسسادي في قطر،

ونطالب الأشقاء العرب بموقف

حازم وبموقف واضح جدأ عبر

كانت هناك حاجة لمؤتمر أقتصادي

فهذه الحاجة هي لمؤتمر اقتصادي

عربي بين العرب، ومن غير المنطق

والمعقول أن نكون في صدد

مقاطعة تامة لهذا المؤتس. وأن

بويز؛ تغريم اسرائيل انتصار ولبنان يدرس وسائل للحصول على تعويضات وقال رداً على سوال حول القرارات الحكومية الأخيرة: داذا اردنا البحث في زيادة الرواتب والإجور، فعلينا أن نبحث حنيا في موارد لها واعتقد انه اضافة الى هذا الموضوع، يجب ان نعمل على تخفيض الهدر في بعض الادارات وتعددية الاجتهزة والوزارات والى غييرها من القطاعات التي تستهلك القدرات المالية للدولة والتي احيانا لا لزوم لهاً. هنالك رؤية حول اصلاح اداري شامل بجب ان توضع ومنّ خلالها يتم التوفير لصالح خزينة الدولة وعندئذ اذا تبين أنه ومع كل هذا التوفيس لا يزال هناك

حاجة لرسوم او ضرائب جديدة، وأوضَّح انه اضطر الى مغادرة حنسة مجلس الوزراء التي اقرت زيادة الضريبة على السيارات لارتساطه بموعد مع وفد اجنبي، ولكننى اقول أنه صا من ضريبة يمكن أن تفرض الا وتكون ضريبة واقعية اي ضريبة تتناسب مع امكانيــة الناس ومع امكانيــة استيعابها من قبل الاقتصاد اللبناني. واذا كانت نية الحكومة اساساً في اصلاح الزّراعة او في اصلاح واقع الضرينة واذا تبين بأن هذه القرارات لا تخدم النية الاساسية فأنا مع اعادة النظر بها في جميع الاحوال، هناك مرحلة معينة لتختبر فيها هذه التدابس فإذا تبين انها مضرة اكثر مما هي مفيدة، لا مانع من أعادة النظر في

القرارات التي تهدف، ولا شك، الى

تنمية الزراعة في لبنان. ولكنّ

علينا أن نعي، في الوقت نفسه،

الانعكاسات المحتملة لهذه

القرارات من مضتلف جوانبها

الزراعية والسياسية، ولهذا نامل

بأن يتم تدعيم هذه القسرارات

لتكون هذه الحماية جبية ومحبية

وان نساعد القطاع الزراعي من

خلال ما اقترحناه سابقاً وأهمه

الاستراع في تنفيذ مشتروع بنك

التسليف الزراعي والاشتمام

بتنفيذ مشاريع الري في كل انحاء

البقاع وبخاصة انشاء السدعلي

العاصى واعتماد تكنولوجيا

حديثة ووسائل زراعية ستطورة

لجعل الزراعة اللبنانية مربحة

بِعَلَ ان تَبِقَى زراعة خاسرة وَجِعل الانتاج اللبناني انتاجاً قابلاً

لمنافسة الانتاج العالمي وان نأخذ في الاعتبار المصانئات التي

يجريها لبنان للنخول في اتفاق

شُسْراكة مع الاتحاد الاوروبي من

جهة، وتطلعات منظمة «الغَّات،

الإنسحاب من الإنتخابات النبابية الفرعية في البقاع، صدر امس عن مكتب هنري شديد المطلة نبابته بقرارْ من للتجلسِّ النستوريِّ بيانِ جاء فيه: سبياناً للحقيقة ومنعاً للالتباس عند اهلنا في البَعَاع اؤكد عزمي ومواصلتي المعركة الانتخابية حتى تحقيق الفور في

■ دعا حـــزب «القـــوات اللبنانية، المحظور الى مقاطعة الانتخابات النيابية الفرعية المقسررة في ٢٩ من السشسهسر

وجاء في بيان اصدره دان القوات اللبنانية التي الترمت موقف المقاطعة من ٣٠ ترى في الطروف القائمة الصاحة الماسة

جـمـركـيـة تكون في اطار خطة | واضحة للجميع وعلى الشعب ان بُتَــحــمل، اذ أننا نعــيش في بحبوحة في غير وقتها ولكن التحمل يجب أن يكون واضحاً لمن يتحمل كي لا نقع في جدل طويل عــريض، بحــيث يجب ان يكون هناكُ نوع من التشاور العام مع الجميع في شأن كيفية وضع خطة اقتصادية تستطيع انعاش الواقع الاهتصادي في البلد بعد ان قامت الحكومة

ورأى النائب عصبام فارس ان قرارات مجلس الوزراء الأضيرة «اعتراف من الحكومة في صحة ما كنا ننبّ البّ عن حال اللاشوازن في الموازنية وعن ان البيلاد تحتاج الى خطة تنمية المساملة والى خطة نهوض للمواطن والدولة معأء

باعدال مهمة جداً في سياق البني

وأكد فأرس في لقاء صنحافي عَـقُد في مُنزَّلُه فَي بينو (عكارٌ) وقوفه الى جانب محماية الإنتاج الزراعي والصناعية اللينانيية». وقال: ونُحن مع مبادرة الدولة الي تصحيح الوضع الافتصادي الإجتماعي شرط حماية العلاقات الإقتصادية بين لبنان ومحيطه العربي والعالم الى جانب حماية المستهلك والمنتج اللبناني على

السواءء.

وعزا تفاقم المساكل الي اغياب خطة وأضحة وشاملة تنطلق من مبدا على قد بساطك مد رجليك» مشيراً الى انه ديجب العودة الى تحقيق التوازن بين صصلحة الوطن والمواطن، وشيد على وان حساية الانتاج الزراعي يجب ان تبدأ توقف التهريب، اذ لا يجوز أن يحلُ التهريب محل الاستيراد، شسرط الحسرص على جسودة البضائع وتأمين عدم فقدانها من أسواقناً».

وســـــأل عن «مـــصــــــــر خطة

وستصلاح الاراضي الزراعية؟»، وطلب متوفير التسليف الزراعي وتأمين التحديث التقني من جر المياة الى تسويق المحاصيل عبر تعميم أنشاء السعاونيات في المناطق والمدن، واعتبر «أن زيادةً ه مسلابين ليسرة على السسسارة المستعملة لأيمنع الطبقة الفقبرة من اقتنائها ولآ يؤمّن مدخولاً اضافياً الى الضَّرْيِنَة ولا يحل مشكلة السير ولا يحمى البيئة من مواصفات لاستيراد السيارات المستعملة، من دون أن نسيء الى

وشيدد فيارس على «اهمية توفير فرص عمل للبنانيين، مبديأ اعتراضه على وفرض الضرائب غير المباشرة، وتاييده وفسرض الضبريسة المساشيرة التصاعدية وضيط الجياية الي

الاقتصاد الحرء

جانب ضبط الانفاق وترشيده، وأكد: «اننا امام استحقاقات كبيرة لأيمكن صواجهتها من خلال موالاة ومعارضة وانما بالمساركة الشاملة. نحن لا نهوى المعارضة من اجل المعارضة، وحين تصبيب الحكومـــة نحن اول من يؤيدها وحين لا تصيب فمن واجبنا ان نُمارُس دورنا وأن نتعماون في سبيل وقف الهجرة من القرى الي المُدنُ علَى اسساس الاسسراع في اقفال ملف المهجّرين، اذلَّكُ نمدّ

وطالب النائب على عسيران النيآبة العامة التمييزية والمالية «بفتح تحقيق في شَاأَنَّ ما حكي عن صفقات حصلت قبل قرار محجلس الوزراء برقع الرسوم الجمركية على السيارات. وتمنى النائب صلاح الحركة ، أن يكون ما نشر في هذا الشان خطأ وعاريا عن الصّحة، اما في حال كان ذلك صحيحاً فعلى النيابة العامة

يدنا الى الجميع كي ينهض كل

المالية التحرك فوراًء. واثنئ النائب وجيه البعريني على قبرأرات متجلس الوزراء في المجال الزراعي ورأى «انها تدعم الانتاج المحلي والمزارعين، وأعلن النَّائب اللَّي سكاف انه يتسف هم «الدوافع الَّتِي حسدت

بعجلس الوزراء الي اتخاذ هذه

ألتي ستجعل العالم سوقأ واحدة البقاء فيه للأجود والافضل سبرا من جهة اخرى.. وأعلن سكاف من حبهية ثانية تاييده للوزير والنائب السابق روبيس غانم في الانشخابات الفرعسية التي ستحسري في

حزبالله دعاالي اعادة نظر شاملة

■ حمل نائب الامين العام لـ «حرزب الله، الشيخ نعيم قاسم على القراوات التي اتخنتها الحكومة أخيراً في شأن الزراعة وزيادة الرسوم الجمركية على السيارات، ورأى ان الحكومة «أسات كثيراً للوضع الاقتصادي ولا بد من اعادة نظر شاملة قبل فوات الاوان. وفي السياق ذاته قال رئيس المجلس السياسي في الحزب النائب محمد رعد ءان الإجراءات التي نشهدها كل فترة نابعة عن استنساب وعدم قبرة الحكومة على رسم الاولويات، وصادرة عن نيات لا تحقق الا الطموحات

الخاصة، وتساَّم وهل يمكن أن تعالج أزمة البطالة بتعطيل ما يقارب اكثر من ٦٠ ألف يد عاملة جراء قرار رفع الرسوم الجمركية على السيارات المُستوردة لصالح بعض النَّجار الكبَّار والشَّركَّات الْخاصَّة؛ ولفت رعد الى وان الرسوم الجمركية ليوم واحد تصل الى سبعة بلايين

ليرة لبنانية، وأن التنصت على المكالمات الهاتفية وراء جهة تملك جهاز تنصت عالى ولا احد يعلم من هي، ولمصلحة من تتنصت. لذا فإن امينا اصبح اليوم في خطره.



الحيساة



Unit 24 **Bow Industrial Park** London E15 2DZ, UK. Tel: 44+181+533 0288 Fax: 44+181+986 9430

INTERNATIONAL

NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION

عملق تتعولين

مادالنقرالا

م المحمد المحموم

مهر والمصار والصور والطيا

ن اعادة نظر شاما

يتر مسه فانت

ARAB AFFAIRS

هل تأخرت الحكومة في تنشيط القطاعين الزراعي والصناعي؟

مطالبة بتعديل الروزنامة الزراعية

والحريري منفتح على الملاحظات

🗖 بیروت – من محمد شقیر:

الجياع، في ٤ تموز (يوليو) المقبل؟

🖿 هل تأخر مجلس الوزراء في اصدار «الروزنامة

الزراعية، وفي زيادة الرسوم على السيارات الجديدة والمستعملة المستوردة؛ ام انه لجا الى هذين القرارين

في محاولة يراد مثها استيعاب ردود الفعل المترتبة

على لجوء البعض الى استخلال الوضع المعيشي

وتوظيفه في وجه الحكومة، على غرار ما قَعله الامينَّ

العسام السيابق له وحسرب الله، يدعسونه الى وثورة

القرارين اللذين صدرا عن مجلس الوزراء في جلسته

الاخْيَرة، احدثا سجالاً لم يتوقف بين فريق مِؤيد

بشروط وبين أخر رافض لهما، خصوصاً وان

السجال انتقل هذه المرة الى داخل الحكومة، على أمل

أن يتوصل جميع المعنبين الى تسوية تهدف الى

تحصين القرارين بالخال تعديلات ضرورية تأخذ

وقد تحول مكتب رئيس الحكومة رفيق الحريري

في القصر الحكومي في الصنائع، وكذلك منزله في

قريطم الى منتدى سياسي وشعبي للحوار المفتوح

في شَانَ القرارينِ اللذينِ يشكلانَ اول محاولة

وبالطبع فأن الرئيس الصريري يستمع الى أراء

الزوار من مؤيدين ورافضين ومتحفظين لما لديهم من

مأخذ ومالحظات، وفي المقابل يحاول اقناعهم على

قساعيدة أن الواقع الزراعي والصناعي في لبنان لم يعالج منذ سنوات وأن الحكومات المتعاقبة بما فيها

الحكومات التي ترأسها شخصياً لم تعطه الاهمية

المطلوبة وقد انصرفت الى متحييد الزراعة والصناعة

عن دائرة اهتماماتها... مع العلم ان تدعيم هذين

القطاعين لا يشكل اي مس بالنظام الاقتصادي الحر

ويخطئ من يعتقد العكس اذ اننا نوجد فرص عمل

جَـديدة ونصاول الحـد من الاعــتـمـاد على قطاع

ويعترف بطريقة مباشرة بأن الحكومات المتعاقبة

تأخرت في وضع الملف الزراعي والصناعي موضع

الاهتمام وكما يجب وكانه ببدا أولاً بتوجيه النقد الي

شخصه، لكنه يؤكد بأنه ومن الأفضل أن نبدا ولو

مِتَاخُرِينَ بِدلاً مِنْ أَن لا نَبِاشُو قَطْعاً فَي البَحِثُ عَنْ

وفي سيَّاق اعترافه بالتاخر فيَّ التصدي لمسألتي

الزراعة والصناعة، ابلغ الرئيس الحريري زواره بأنه

مضى عليه حوالي خمس سنوات كرئيس للحكومة،

وان الحكومات التي تراسها دابت على الاهتمام

بملف الإثماء والإعمار وانه كان يتوجب عليه أن يهتم

واكد مبادرة الحكومة الى ايلاء والامن الاحتماعي

للمواطنين كل اهتمام ورعاية ،، انطلاقاً من ضرورة

توفير فرص عمل جديدة للبنانيين كاساس لمعالجة

مشكلة العطالة داذ أن الإعتناء بالامن الاجتماعي

يحتاج الى ايجاد حلول للبطالة، على نحو يسهم فيّ

ورداً على سنَّؤال يتعلق بالاسباب الكامنة وراء

ادراج الروزنامية الزراعيية وزيادة الرسوم على

السيارات المستوردة في جنول أعمال مجلس الوزراء

من دون أن يستبق ذلك بافساح المجال أمام فتح

حوار يشارك فيله الوزراء المعتبون الي جانب الحل

الاختصاص، قال رئيس الحكومة: «لقد وجنت أنه من

الإفضل بعد التشاور مع رئيس الجمهورية الياس

الهراوي وعدد محدود من الوزراء، أن نظرحهما على

بساط البحث كامر واقع وللضرورة الوطنية خوفاً من

أن يؤدي عرضهما للحوار الى استهلاك الوقت من

طرحهماً بهذه الطريقة، اوحتى وكانه يعرضهما بشكل

قسرى، لكنه اوضح بانه ارتاى أن يضعهما على سكة

التطبيق، «للضغط من اجل استعجال الحوار المنفتح

الذي يُقود عملياً الى إدخال بعض التعديلات عليهما

من خُلالُ الاخذُ بِالْمُلاحَظَاتِ الْعِملِيةِ وِالْوَاقْعِيةِ، الَّتِي

ولم يعترض الصريري على الرأي القائل بأن

بون أن تُتوصل الى نتائج ملموسة،

تسمح بأن ننطلق على طريق التنقيد،.

رُبادة التنمية الإقتصانية،

بالوتدرة نفسها بالقطاعين الرراعي والصناعي

كيفية تطوير الزراعة والصناعة في لبنان،

للتصدي للملف الصناعي والزراعي.

بالملاحظات التي ابداها الجميع من دون استثناء..

في الإجابة على هذا السؤال لا بد من القول بأن

بلدية في كل تجمع لأكثر من ألف شخص ومنع الجمع مع النيابة وتعيين الثلث في المدن المهجرة والمتاخمة لـ "الشريط" والمتعددة الطوائف

🗷 رفع نائب رئيس الحكومسة وزير الداخلية ميشال المر مشروع قانون تعديل يعض النصوص الرتبطة بانتخابات البلديات والمضانير الى الاسانة العناسة لمجلس الوزراء ليناقش في الجلسسة الوزارية المقررة في بعبدا الخميس المقبل. ومن المتوقع أن يقر المشروع تمهيداً لإحالته عَـلَى رِدُاسَـةَ الْمَجِـلَسُ النيَّـابِيُّ التي ستحيله بدورها على اللجان المُشتركة لدرسه وإقراره ومن ثم طرحه على الهيشة العامة للمجلس قبل انتهاء الدورة النيابية الاستثنائية في ١٥ تموز (يوليو)

والمشسروع الذي أعسده المربديل من مشروع القَانُون القَاضي باجراء تُعَديلات على قانون الإنتخابات البلدية والاختيارية الموضسوع في ١٩٧٧ والذي أحسيل على المُجِلس النَّيــانِي في ١٩٩٧/٢/١٨ مَن دونَ ان تجرى اي انتخابات على اساسه.

ويتنضمن الغصل الأول من المشروع احكامًا مشتركة منها أنه «لا يجوز أن ينتخب عضواً في المجلس النيابي أوّ في المجلس البلدي او في المجلس الإختياري او مختاراً إلا من كان لبنانياً مقيداً في قائمة الناخبينُ أتمَّ الضامسة والعشرين من عمره، متمتعاً بحقوقه المدنية و السياسية، يتقن القراءة والكتابة، ولا يجوز انتخاب آللت جنس بالجنسية اللبنانية إلا بعد انقضاء عشر سنوآت على تجنُّسهُ ، كما يتضمن أن «القوائم الانتخابية دائمة، إلا أنه يعاد النظر فيها سنوياً من قبل لجأن القيد وتتولى المبيرية العنامة للأصوال الشخصية الاعلان عن نلك بواسطة وسائل الإعلام المرئي والمسموع وفي الصحف وفي الجريدة الرسمية خلال الاسبوع الذي يسبق فتح مهلة اعادة النظر المنصوص

عنها في هذا القانون. ويتضمن المشروع تعديل المهل الزمنية لتصبحيح لوائح الشطب وغير ذلك من التدابير الأجراثية، ليعاد العمل باجراء الانتخابات البلئية والاختيارية والنيابية في الربيع إذ أن المادة الـ ١٦ منه تنص على الأتى: وترسل لجان قيد الاسماء الي وزير

صفير: شكاوى

على رفع الرسوم

🛎 بينروت - «الحنيناة» - بعنا البطريرك الماروني الكاردينال

نصر الله صفير الى «التصحيح في ظل ما يتعالى من شكاوى»،

سائلاً عن موجبات افرض رسوم جمركية باهظة على بعض

السلعم واستباب عرقلة عمل المؤسسات وهجرة الكفايات

وقال صفير في عظة الاحد امس في بكركي: «هناك حياة زمنية على الارض لها منطلباتها، اذا كانت لا تلبي تتعالى الشكوي على

ما هو حناصل البيوم. هناك اصنوات تنادي بثنورة الجنياع

واحتجاجات صاخبة على الرسوم الجمركية الباهظة التي فرضت

على بعض السلع فيما الدولة تسعى في ما نعرف، الى نحول

المنظمة العالمية التي تقول بحرية تنقل البضائع بين الدول من

شَخْصَية وهناك ما فوق الـ٧٠٠ ألف مهاجر تركوا لبنان إبان

الاحداث ابتداء من ١٩٧٥ في تقدير دراسة جدية نشرتها الصحف

اخيراً، ومعدل حملة الشهادات العليا من بينهم وذوي الكفايات

امس الصاحبة اليبهم، افليس هذا أمراً يدعق الى العمل على

وتصيب فئة أخرى، فعند كل الناس مصالح يجب ان تراعى».

وقال لاصقاً امام وقد من كسروان احتج على اقفال الكسارات

الستوفية الشروط القانونية انه لا يريد «أن يناصر فئة على فئة

والامر يتعلق بالدولة التي عليها أن تنصف جميع الناس وان

وشيد صفير على اهمية وإن لا تضر الضرائب بفئة من الناس

والطاقات يقدر بـ ٣٧ في المئة فيما معدلهم في الوطن لا يتعدى الـ ٢٠٠ والإولون يساهمون في اعمار بلدان الناس فيما وطنهم في

" يون رسوم، وهناك عرفتة لعمل المؤسسات السباب غالباً ما تكون

الداخلية قبل ٣٠ آذار (مارس) من كل سنة، نسخأ عن القوائم الانتخابية المنقحة والموقعة. اذا تبين للوزير وجود اخطاء ونواقص في القوائم الانتخابية من اي نوع كان، يبلّغ المحافظ أو القائمقام فيحبلان القضية على لجان القيد فوراً التي تبتُّ بها خلال ثلاثة ايام. ويحلل وزير آلداخلية نسخاً عن هذه القوائم الى كُلُّ من مصلحة الشؤون السياسية والادارية في مديرية الداخلية العامة، وإلى المحافظين لإعتمادها في اي أنتخابات تُحرى خلال السنة التي تبدأ من ٢٠ اذار ولغاية ٢٠ اذار من السنة التي تليها، ويمكن لأي كان استنساخها لدى المحافظ أو القائمقام مقابل ٥٠٠ ليرة لبنانية عن كل صفحة بموجب امر دفع من محتسبية المحافظة أو القضاء يوقعه المحافظ أو القائمقام، وتسلم النسخ بعد

لتغطية نفقأت لحان القييد التي ترتبط باعسالها بهلاا، ولتغطية نُفعّات وينص المشـــروع على انه الا يحق لناخب أن يشترك في الاقتراع ما لم يبرز بطاقة انتخابية يجب عليه استلامها قبل موعد الانتخاب بشبهر على الاقل وتتضمن رقم العائلة والاسم والشهرة، الأب، تاريخ الولادة، المذهب والصنورة الشنمس ويلحظ المشروع أنه رتنشا بلدية في الاماكن الجامعة التي يزيد عدد اشاليها المقيدين في سجلات الاحوال الشخصية عن الألف. يمكن ان تضم البلديات القائمة والقرى المجاورة

او قرى عدة مجاورة لبعضها والتي توحد بينها عوامل جغرافية واقتصابية وعمرانية، أذا كان عند اهاليها المقيِّدين في سجلات الاحوال الشخصية يتجاوز الألف، واذًا طلب ذلك اكثرية ثلثي عبد الناخبين فيها بموجب عريضة تقدم ألى القائمقام او المصافظ في مركز المصافظة خلال مهلة شبهبرين تلّي تاريخ نشبر هذا القانون في الجريدة الرسمية. كما يمكن بالطريقة نفستها للقرية التي تؤلف بلدية وأحدة مع

بلبية مستقلة اذا كان عبد اهاليها للقيبين

في سجلات الإحوال الشخصية يزيد على

التي يُقَل عدد أهاليها المسجَّلينَ عن ١٠٠١ شَخْصُ، ١٢ عضواً للبلدية التّي يتراوح عدد اهاليها المسجّلين بين ١٠٠١ و ٤٠٠٠ شخص، ١٥ عضواً للبلدية التي يتراوح عدد اهاليها المسجّلين بين ٤٠٠١ و ١٢٠٠٠ شخص، ١٨ عضواً للبلدية التي يتراوح

عدد اهاليها المسجلين بين ٢٠٠١ و ٢٤٠٠٠ شخص، ٢١ عضواً للبلدية التي يزيد عدد ابراز ايصلال الدفع وتبقى هذه الاموال في اهاليها المسجّلين عن ٢٤٠٠٠ شخص. ٢٤ حساب خاص بتصرف المحافظ او القائمقام عضواً لبلدية طرابلس، ٣٠ عضواً لبلدية بيروت. اما البلدية التي تضم اكثر من قرية فأن عدد اعضائها يوزع على عدد القرى بنسبة عدد سكان كل مذهاً. وينتخب اعضاء المجلس البلدي بالقصويت العام المباشير وقيقاً للأصول المنصوص عنها، وتؤلف البلدية دائرة انتخابية واحدة، ينتخب المجلس البلدي من بين اعتضائه في اول جلسة يعقدها في الموعد والمكان اللذين بحديهما المحافظ أو القائمقام ضمن مهلة

رئيسا ونائب رئيس بطريقة الاقتراع السري وبالاعشرية النسبية ولمدة ولاية المجلس ولا يجوز الجمع بين رئاسة او عضوية المجلس البلدي وبين عسضسوية المجلس النيابي او تولّي منصب وزاري، المحتّارية او عضوية الجلس الاختياري، القضاء، وطائف النولة والمؤسسات العامة، رئاسة أو عضوية مجالس ادارة للؤسسات العامة، مُلْكِية امْتَيِازُ او وَظَائَفُ فَي نطاق البلنية، عَضِوية او وظائف الهيئات أو اللجانِ المُكلِّفَة ادارة مشاريع ذات نفع عام في نطاق مجموعة من القرى أو ان تنفصل وتصبح

ويشير مشروع التعديل الى انه «بهدف تامين مقتضيات الوفياق الوطني، يمكن

شهر من تاريخ اعلان نتيجة الانتخاب

الأف. ويتم الانشاء والضم والقصل بقرارات تصدر عن وزير الشؤون البلدية والقروية بناء لاقتراح المافظين، خلال مهلة اربعة اشهر من تاريخ نشس هذا القانون. تبقى قائمة البلديات المنشأة قيل صدور هذا القانون حتى ولو كان عدد اهاليها المقيدين في سجلات الاصوال الشخصية يبلغ الألف وما دون. ويتالف المجلس البلدي منّ اعضاء يكون عدهم كما ياتي: ٩ اعضاء للبلديات القائمة

نص المشروع على دان الاساكن التي يريد عدد سكانها القيمين فيها عن ثلاثة الأف نفس، يمكن ان تقسم الى احياء بقرار من وزير الداخلية، ويعتبر الحيّ بمثابة قريةً وتطبّ و بشابة قريةً

كماً ينص المشروع في أحد مواده على انه ديهدف تامين مقتضيات الوفاق الوطني، يمكن انشاء احياء جنيدة بقرارات تصعر عن وزير الداخلية بناء لاقستراح للحافظين خلال مدة اربعة اشهر من تاريخ نشر هذا القانون، وذلك وفقاً للأسس

ُ "- اما في القرى المهجّرة والمتعددة الطوائف والقرى للتساخيمية للشسريط الصنودي وفي الاحياء والقرى المتعندة الطواثف، والتَّى انشئت فيّها احياء جديدة: حيد عيد المُخْتَارِينِ والقَائِمَةِ الْانْتُخَانِيةِ التى تنتخب كل مختار بمرسوم يصدر بناء

للحكومة ان تعين بمراسيم تتخذ في مرجلس الوزراء بناء لاستسراح وزيري الداخلية والشوون البلدية والقروية، ثلث عدد الاعتضاء لكل من بلديات المدن، والبلدات المهجرة والقرى المتأخمة للشريط للحتل وكذبك البلدات المتحددة الطوائف على أن يتم أنتخاب ثلثي الإعضاء في هذه المبن والبلدات بالتصويت العام المباشر وفقاً للنصوص الواردة في هذا القانون، ويتم التعيين بعد اعلان نتائج الانتخاب

بخُمسة عشر يوماً على الإكثر، اما في شان الانتخابات الاختيارية فقد والثانية من قانون المختارين والمجالس الاشتيارية الصائر في ٢٧/١١/٧٤١، مع

التقيد باحكام المادة ٤٢ من هذا القانون. ولا يمكن انشاء حي جديد او ادغام حي باخر او الغاء حي قائم إلا بقرار من وزير

١- في القسرى التي لا يتسجساوز عسدد نفوسها ألثمانية الاف يتم انتخاب مختاري الاحياء المنشأة من قبل جميع ناخبي القريةً باستثناء ما هو وارد في البند (٣) اتناه. ٢- في القرى التي يتجاوز عند نفوسها الثمانية الاف ينتخب ناخبو الحي المنشأ مختار الحي باستثناء ما هو وارد في البند

الاقتراح وزير الداخلية،

تمنت لوان الدولة تولت التحقيق معهم

أوساط رسمية: اميركاقد تستغل احتجاز عناصر القوات الدولية في الضاحية

وقالت الاوساط الرسمية ان تهقيت احتجاز عناصير تعمل في القَــوَات الدوليــة لا يخــدم لبنّان، بالرغم من دواقع الصدر والصيطة، خصوصبأ وانه جاء على عتبة البحث من قبل مجلس الامن الدولي في التمديد لفترة عطها في

بعضها في استرائيل التي تستخدمها لزرع العبوات في المناطق المصررة، فإنه كان من الأولى تسليم عناصس القسوات التولية الى الإجهزة الأمنية الشَّرَعية بدلاً من احتجازُهم

ذاتها الى هذا «التدبير الوقائي او الاحترازي، وجود شعور منّ ان بعض الاطراف النوليسة وبالاخص الولايات للتحدة ستحاول استغلال المادث لسببين الاول لتوجيه رسالة الى من يُعنيهم الاسر بأن والجزر الامنية، غير الشرعية لا تزال

🗆 بيروت – دالحياة:: 🗷 قويل احتجاز ثلاثة من جنود والتحقيق معهم تلافيياً للوضع المقلق، ان يقوم

الجنوب ُ وما ذاد في عدم ارتياح الاوساط

القوات النولية في جنوب لبنان، لساعات على بدي محرب الله، اثناء دخولهم منطقة برج البراجنة في الضاهية الجنوبية بعدم ارتياح من أوساط رسمية لبنائية كانت تفضل الحرب فور ضبطهم بتسليمهم للاجهزة الأمنية الرسمية اللبنانية لتتولى التحقيق معهم وجلاء حقيقة الاستباب الكامنة وراء توغلهم في منطقة حساسة خصوصنا أن أحدهم كان يحمل آلة للتصوير.

وأكسدت هذه الأوس له «الحياة، انه وان كأن لتوقيف عناصر تأبعة للقوات الدوليية دافع الحدر بعد للناوشات التي حصات اخيراً في الجنوب بين محرب الله، وقيادة مده القوات بسبب طريقة استغنائها عن السيارات القنيمة التي كانت تستعملها حيث بيع

قائمة في لبنان، والثاني لتبرير استمرار فرض الحظر على سفر الرعايا الاميركيين الى بيروت، قبل اسابيع من موعد معاودة اللجنة الامتركية الرسمية المكلفة البحث في هذا اللوضوع براسية المسالة في

ضوء التقارير الواردة اليها، إن منّ السفّارة الامتركية في بيروت او عبر الوفود الامنية الاميركية التي زارت لبنان اخيراً وأبدت ارتباحها الى تحسن الوضع الأمني. وختمت الأوساط بكان يفترض بحسرب الله أن يأخسذ بكل هذه ألاعتبارات حتى لا يعطي نريعة لاحسد من اجل قطع الطريق على

امكان استعلاله من واشنطن

وجهات دولية اخرى، وأن يقوم

بتفويض الأجهزة الامنية الرسمية

بمعالجة النيول والمضاعفات

الناحمة عن ضبط لحد عناصر

القوات الدولية وهو يقوم بتصوير

اماكن حساسة بواسطة كاميرا

وآيد الراي القائل ايضاً بان تطبيقهما الفورى سيتسبب بمصاعب للمواطنين يصعب عليهم التغلب عليها بسرعة، وقال: «أننا سنواجه مصاعب على مسدار السنتين المقسلتين وهذا يتطلب من الدولة ان تتحمل بعض الإعباء إلى جانب توفير الحصاية وتفعيل أجهزة الرقابة لمنع الاستغلال خصوصا وأن لبنان لا معتمد الاعلى قطاع الخدمات. وليس من عدم الجائز الأفادة من القطاعات الاخرى بغية أرساء رؤية اجتماعية ترسم الحلول لكل الشاكل التي يشكو منها

نتكاتف جميعاً وان نتعاون من اجل بلورة خطوات عملية، فالمسالة لا تتعلق بالحكومة من دون المعارضة، بل تمس كل اللبنانيين وبالتالي لا يجوز التمييز او التعاطى مع هذه الخطوات على انها قسرية من دون الالتفات الى مدى تاثيرها في تأمين مزيد من فرص العمل، وبالرغم من أن الرئيس الحريري لم يدخل في صميم التعديلات المقترحة على الروزنامة الزراعية وزيادةً الرسبوم على السيارات فإنّ الزوار حُرجواً بانطباع بانه منفتح على الملاحظات والمأحد البناءة التي أبداها فريق من اللبنانيين بعيداً عن الخلفيات السياسية المسبقة الذي تهدف الى التشكيك عن سابق تصور وتصميم بكل خطوة. ومن الطبيعي أن تحتل هذه الملاحظات حسراً اساسياً من أهتمام مجلس الوزراء في جلسته

اللبناني، وأن هذه الرؤية لن ترى النور من دون أن

المنعقدة الخميس في القصر الجمهوريّ في بعبدا بدلاً من الاربعاء لوجود رئيس وزراء ماليزيا مهاتير مُحمد في لبنان في اول زيارة رسمية من نوعها.

وتريد بأنه سيكون للرئيس الصريري موقف في ختام الجلسة يتناول فيه بالتفصيل المواقف من

قرارات الحكومة، والتعديلات المقترحة عليها. وفي انتظار هجومة المصاكس على منتقدي القرآرين، فإن الوساط البقاعية توقفت امام نقطةً اساسية غابت كلياً عن الروزنامة الزراعية وتتعلق بمصير دعم وتشجيع الزراعات البديلة لوقف زراعة المخدرات على انواعها في بعض المناطق اللبدائية وخصوصاً في البقاع. واكدت هذه الاوساط ل والحياة، بأنَّ مسالة الزراعات البديلة لم تحظ بالاهتمام المطلوب لا من قبل الدولة ولا من جانب ألحهات النولية والإقليمية المعنية بمكافحة المخدرات زراعة وتصنيعاً وتهريباً، مشيرة الى ان حجم المساعدات لا يزال صُلَّ بيلاً أن لم نقل انه بقي متواضعأ ورمزياً واقتصر حتى الساعة على فتح مكتب برعاية الامم المتحدة لتشجيع الزراعات البديلة، اضافة الى مشاعدات ظلت محصورة بتقديم بعض

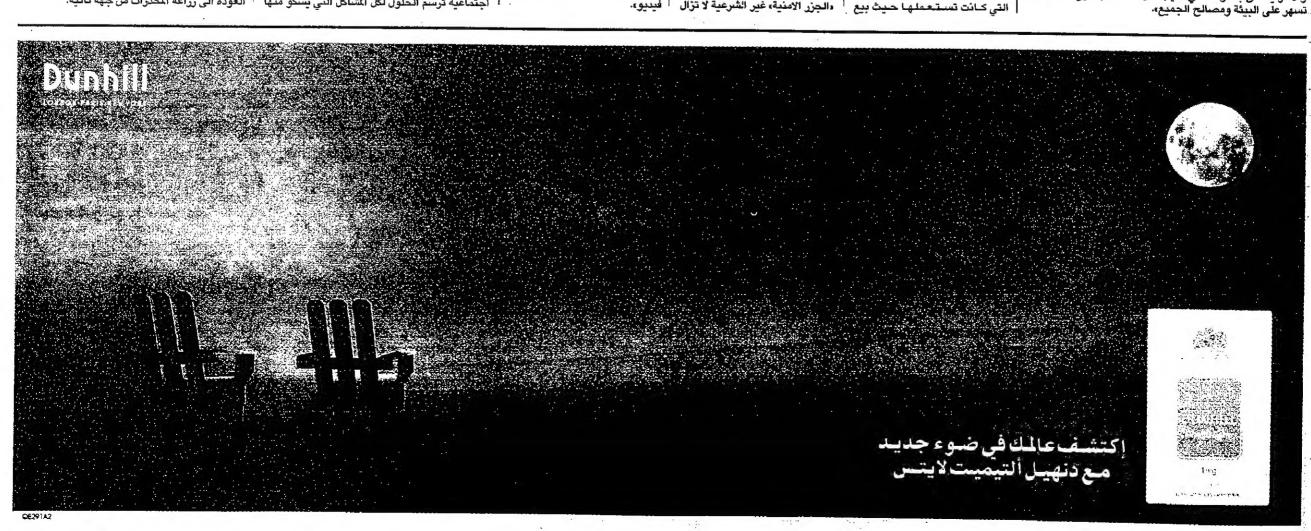
انواع البدار والابقار للمزارعين. ولَفتت الإوساط البقاعية، وباعتراف الجهات اللبنانية الرسمية الى وجود بداية خرق لقرار الحكومة منع زراعة المخبرات ومكافحتها وملاحقة من يصاولون التمرد على التدابير المتخذة، وقالت ان بوالر الخَسرق ظهرت في مناطق بقاعية عدة، وبالتحديد في جرود الهرمل، أضافة ألى بعض الاماكن في جروّد بشري وعكار العتيقة.

وأشارت الى وجود تصريض على العودة الى رَراعَةَ المُضْدراتُ، وَهَذَا مِنَا اشْتَارَتَ اليَّهُ التَّقَارِيرُ الرسمية الواردة الى كبار اركان الدولة وتحدثت عن بدء التحضير لاحياء الزراعات المنوعة، وذلك في مصاولة لاستغلال الواقع المعيشي البائس للدرارعين النين امتنعوا كلياً لسنوات عن زراعتها استجابة لقرار الدولة التي لم تتلق المساعدات المقررة للبنان من اجل تنشيط الزراعات البديلة.

وتحدثت الاوساط البقاعية عن دور الدولة في عاية مشروع تنشيط الرراعات البديلة اذ لا يمكن الطلب من المرازعين الإمتناع كلياً عن زراعة المخدرات من دون دعم الخطط البديلة. وسسالت عن مصير الوعود التي اعطيت للبنان بتقديم الدعم في مقابل اتلاف زراعية المضدرات من قبيل الولايات المتحدة توق الاوروبية الم المضدرات التَّابِّع للأمم المُتحدَّة، خُصوصًا وانها لحظت وتلحظ تخصيص مبالغ سالية تقدمها كمساعدة للدول التي تقوم بمكافحة المخدرات زراعة وتصنيعاً وتهريباً. وحملت الاوساط البقاعية الجهات الدولية والاقليمية مسؤولية التباطؤ في تقديم الدعم المالي لوقف زراعية المضِّدرات على الرغِّم من كُشرة الوفود التي زارت بيروت أخيراً وأبدت أستعدادها للمشاركة في دعم مشروع الزراعات البديلة، بعدما لمست ميدانياً استجابة البقاعيين لوقفها.

واعربت عن املها في ان يكون التلويح باعادة زراعة المخدرات، مع انه بوشر بزراعتها بكسيات ضَنِّيلة ومحدودة، بمثابة ضُغط على جميع المعنيين في تشَّجيع الزراعات البديلة التي من شانها أن تلعب دوراً في التَخفيف من الواقع المعيشي المتردي في ظلْ غيَّابِ الَّدعم الذِّي انتَظرنَاه من الغَربِّ ولم يأتَّنا حتى

وختمت الاوسياط البقاعية: اننا نامل من الحكومة ان تعيد النظر في الروزنامة الزراعية لمصلحة اقرار خطة عملية لدعم الزراعات البديلة التي لا بد من أن تصب في خَانَة تُنْسُيْط القطاع الزّراعي في لبنان من جهة، وفي قطع الطريق على الذين يحرضون على العودة الى زراعة المخدرات من جهة ثانية.



قائداميركى: طلعات متزايدة

للسلاح الجوي العراقي

الواقعة على بعد ١٤٥ كيلومترأ جنوب الرياض كي تكون في أمان

العراقية لم تتم في الجنوب أو اي

منطقة مماثلة محظور الطيران

ووصف الأمن في قاعدة الأمير

سلطان بانه درائع، . غير انه اضاف دولكن ذلك لأ

يعني ان الارهابيين لا يمكنهم التسلُّل. لا توجد نهاية لتعزين

وتوجــه كــوهين امس الي

الكويت وسيزور في وقت لاحق

البحرين والإسارات العربية

المتحدة وسلطنة عمان قبل ان بطيير عبائداً الى بلاده بعيد غيد

فوقها في شعال العراق.

بعد التفجير.

المعارضة العراقية تستبعد تطبيعاسياسيا بين دمشق وبغداد

قوات تركية تنسحب من شمال العراق

من امس السبت وانهم يسيطرون

الآن سيطرة كأملة على المنطقة.

🗖 دمشق – من ابراهیم حمیدي:

■ قالت مصادر المعارضة العراقية لـ «الحياة» أن دولاً عربية عرضت على بعض المنظمات العراقية الْعَارِضَةَ ،تَفْعِيلُ نِشَاطَهَا السِياسَى، في اراضَيها، وان أمعارضين مستقلين، يصاولون الحصول على لجوء سياسي في دول أوروبية، فيما فتح معارض عراقي مكاتب تجارية بالقرب من الحدود مع العراق للأنادة من معابر لعبور البضائع والتجار في

واوضحت المسادر ان مسؤولين في دول عربية اقترحوا على «المجلس الأعلى للثورة الأسلامية في العراق، (بزعامة محمد باقر الحكيم) تنشيط مكاتبة

وأضافت أن المدير السابق لأجهزة الاستخبارات العراقية اللواء الركن وفيق السامرائي حصل على لجوء سياسي في بريطانياً، ونقل اخيراً أسرته الى لندن للاقامة مناك بعدما كان يقيم في العاصمة السورية. واشارت ألى ان «شخّصَياتٌ مستقلة، تحاول الحصول على لجوء.

وربطت المسائر بين هذه الخطوات وخطوات «التقارُّب، بين دمشق وبغداد وزيارة الوقد الاقتصادي العراقي الى دمشق بعد زيارة مماثلة قام بها وفد السيد عبدالحليم خدام ان فتح الحدود السورية أمام الحضّائع بعيد وصعاناة الشّعب العراقي مسبالة اخْلاقية، أَذْ أَنْ العقوبات التي تستهدف الأنَّظمة تثقل الشعوب، وأضاف في تصريحات صحافية أن دمشق

دیار بکر (ترکیسا) - رویتر -قال شهود عیان ان قوات ترکیهٔ

تنسحب باعداد كبيرة من شمال

العراق بعد غزو استمر شهرأ

امنطقة الطاردة متمردي حزب

وعبرت أكثر من ١٠٠ سيارة

سنرعة وأعداد كبييرة من قوات

الحدود التركية - العراقية عند

نقطة حابور البرية الرئيسية في

الابام الثلاثة المأضية وفقا لما قالة

واكست مصادر قريبة من

المتمربين انسحاب القوات وقالت

ان المتسمردين استعادوا وادي

الزاب الاستراتيجي من الجيش

العمال الكريستاني.

الم تشجع أي معارضة عربية، ولم ناخذ المبادرة بدفع أي معارضة عربية وتشجيعها للعمل مع بلدها أو

لكن عدداً من ممثلي قوى المعارضة العراقية اجمع في تصريصات له «الصياة، على أن فتح الصدود المُعْلَقَةَ مِنْدُ ١٩٨٠، لِن يؤثر في علاقة المعارضة مع بمنشق، وأعبربوا عن أملهم بالا تؤدي العبلاقيات الاقتصادية الى متطبيع اقتصادي. وقال بيان جبر ممثل المجلس الأعلى، أن افتح

الحسود في اطار سا هو معلن، لن يؤثر سلباً في علاقتنا مع سورية، لأن هذه العلاقة تاريخية وتقوم على ثوابت استراتيجية بيننا كممثلين للشعب العراقي وسورية كبلد عربي مسلم، فيما قال السيد دانا مجيد مقتل والاتصاد الوطئى الكردستاني، (بزعامة جُلال طالباني) ان واي شيء يخدم مصلحة الشعب العراقي هو في مصلحتنا، وعلاقات دمشق مع المعارضة لنَّ تتأثر خصوصاً ان علاقتنا وطيدةً وأن تتغير بفتح الحدود، وأكد عمثل محرب الدعوة الاسلامية، السيد جواد المالكي ان ممعرفتي بالسياسة السورية ووضع النظام تجعلني اقول ان

تغييراً حاداً في العلاقة بينهما لن يحصل.. وعن توقعاتهم مستقبل العلاقة بين بمشق وبغداد، قال السيد جبر: «يصعب الحديثُ عن أفاقً محندة لأن فتح الخنود يقوم على مرتكز استثنائي يتعلق باغاثة الشعب العراقي، أي أن ولادة العلاقات لُسِتُ طَبِيعِيةَ كما أَنْ الْأَسْبِاتِ الدِّي أَدْتَ الِّي قَطْعِهَا،

لم تزل بعده. الاصر الذي ايده ممثل والاتصاد الوطني،

■ قاعدة الأمير سلطان (المملكة العربية السعودية) -رويتر - قال قائد القوات الأميركية في الخليج الذي زار قاعدة الأمير سلطان مع وزير الدفاع الاميركي وليام كوهين امس الأحد، انَّ السلاح الجوي العراقي زاد من

بطلعات ليلية محدودة. . ولكن بينفورد بي قائد القيادة المركزية الإميركيية المسؤول عن المنطقة قبال أن السيلاح الجبوي العراقي الذي دمر جزء كبير منه في حرب الخليج عام ١٩٩١/١٩٩٠ لأيشكل تهديدا للقوة الجوية للولايات المتحدة وحلفائها رغم ريادة التدريب.

وأوضح بي للصحافيين وفي الأشهر التلاثة الأخيرة شهدنا زيادة في الرحلات الحوية وبداوا تُدربياتُ ليلية محدودة. ولكن بِالْقَيَاسِ الَّى مَا يِتمينَ بِه جِنوبنا فلا مجال للمقارنة،

واضَاف أن عنشرات من الطائرات الامدركية والدريطانية والفرنسية تقوم احيانا بعدد من المهام بصل الى ٢٠٠ طلعة بومياً فوق جنوب العراق لمراقبة الجيش

وحسرك السلاح الجسوي الاسيبركي وقوات فبرنسية وبريطانية طائرات هجومتة وأطقما الى هذه القاعدة النائية

🗖 أمستردام –

وتحلق طائرات للقيوات من رنده تقى الدين: المتصالفة المرابطة في السعودية والكويت بشكل يومي فوق جنوب ■ علمت «الحياة» من مصدر العراق وتراقب احترامه لمنطقة فرنسي مطلع أن القمة الأوروبية حظر الطيران التي فرضتها القوات المتصالفة لمنع الجيش التى ستبدأ أعمالها اليوم الاثنين العراقي من الهجوم على الشيعة في أمستردام ستصدر نُصا في شَأَن مسيرة السلام في الشرقُ في المنطقة ومن حشد قبواته الأوسط اتفق عليه على مستوى لتوجيه أي ضربة جديدة المديرين السياسيين في وزارات خارجية الدول آل ٥١٠ وقال وردأ على سيؤال ان كانت القوات الاميركية ستتخذ أي احراءات وقائية خاصة في نكري التَفَجِيرُ قَالَ بِي: ﴿إِنْنَا دَائُّما فَي وأضاف أن المناورات الجوية

المصدر أن أهم ما يتضعنه هذا النص هو تداء بضرورة تنشيط عملية السلام وكسر الجمود الذي هي فيه مع التركير على أن الوضع القائم على المسارات الثلاثة الإسرائيلي - القلسطيني و السوري - الإســرائيلي واللبناني - الاسرائيلي خطير جِداً للجِمْيع. كما يشيَّد النص على أن من الضروري أن تستأنف عملية السلام على أسس مدريد، اي الأرض مقابل السلام والالتزام بأتفاق أوسلو، مع صَــرورة أن معيد الفلسطينيون تأكيد

التزامهم ضمان أمن اسراثيل. وجاء في مسودة النص التي أطلقت «الحياة» عليها ان «منّ الامسور الاسساسسية أن يمتنع الطرف الفلسطيني والاسرائيلي) عن القيام باعمال

من جانب واحد من شانها ان تخل بقضايا المفاوضات على الوضع النهائي وان يستانفا التعاون الامنى التام بهدف مكافحة الإرهاب وتدعو اوروبا الشبعب الإسرائيلي الى الاعتراف بحق الشعب الفلسطيني في ممارسة

في بيان يدعواسرائيل الى عدم استبعاد خيار الدولة الفلسطينية

قمة أمستردام الأوروبية ستنادي

باستئناف المفاوضات العربية -الاسرائيلية

التُ امه بحق اسرائيل في العيش

ضمن حدود آمنة ومعترف بهاء. الوضع النهائي».

عندما زار حامعة تخندون الاسرائيلية في حيفا السنة الماضية. ومن المتوقع أن يشير النص الأوروبي الى الجــهـود

السلام وأن يدعو الى حل المشاكل المسلام وأن يدعو العساجلة التي أدت الى هذا الجمود، أي تجنب القيام بأعمال من جانب واحد والتعاون في مكافحة الأرهاب وشرح المصدر له والحياة وران القمة الأوروبية تحرص بقوة على اظهار أن أوروبا، وفي طليعتها فرنسا، ترفض ترك مسيرة السلام تموت وأنها تبقى ملتزمة بالحض

حقه في تقرير الصير من بون استبعاد خيار اقامة بولة. وتقول مسودة النص ان انشاء كيان فلسطيني قادر على على اعادة نفعها لاخراجها غن الأزمة التي تمر فيها حالياً. الحياة وسلمي وسيد هو اقضل ضعان لامن أسرائيل، وتدعو أوروبا في الوقت نفسه الشعب الأوروبيون خلال القمة هذا النص الذي وضع في بروكسيل الجمغة الفلسطيني الى اعادة تاكسد الماضي بعد أن يدرسه النوم في أمسستردام محدرو الأقسام السياسية في خَارِجِيّة النول ١٥ للاتفاق عليه نهائياً قبل أن يبحثه

وتدعسو مسسبودة النص القيادتين الفلسطينية والاسترائيلية الى تطبيق بروتوكول الخليل والاتفاقات الانتقالية تمهيدا للمفاوضات على

ويرتكز هذآ النص على مبادئ سياسة الرئيس الفرنسي جاك شيراك التي أوضحها في خطابه المصرية لإعادة تنشيط مسيرة

حماس تعلن اعتقال الشرطة الفلسطينية ٩ من انصارها

النيباري يغادرالي أميركا لاستكمال العلاج التركي. وكانت تركيا قالتُ أن مقر وبخل شيمال العيراق عشيرة آلاف جندي تركي في ١٤ أيار حرْب العمال يقع في هذه المنطقة. 🗖 الكويت - دالحياة:: (مايو) لمطاردة متمردي حرب وقالت تركيا انها ستنسحب من شمال العراق بمجرد ان تنتهي العمال الذين يخوضون حربا منذ 🔳 غيادر النائب عييدالله عام ١٩٨٤ للحصول على الحكم العملية وتصبح المنطقة تحت النيسساري امس الى الولامات سيطرة حلفائها من الأكراد الذائي في جنوب شرق تركيا. المتحدة لاستكمنال علاجه من العراقيين في الحرب الديموقراطي وقال الجيش التركى انه قتل جروح أصيب بها في مصاولة الاغتيال الفاشلة التي تعرض لها

ما يقرب من ٢٥٠٠ متمرد مقابل وقال ناطق باسم تلفزيوني ١٠٠ قــتــيل من جنوده منذ بدء ومد. تي. في، الناطق باللَّغَــة العطية بينما يقول حزب العمال انه قتل نحو ۸۰۰ جندي ترکي. الكردية ومقرة بلجيكا لـ «رويتر» وتمت المعملية في اطأزٍ من ان متمردي حزب العمال هاجموا التعتيم الإعلامي وكانت سببأ في قوات الحرب الديموقراطي الذين انتقادات من حلقاء تركيا الغربيين تركوا لصراسة وادي الزأب اول

الشرق الأوسط

وأستقل النيباري وزوجته وعدد من الأقرباء المرافقين طائرة في حلف شعال الأطلسي ودول في خاصة كان أصير الكويت الشيخ جابر الأحمد أمر بتجهيرها لهذا

فَى السَّانِسِ مِنْ الشَّهِرِ الْحَالَى.

وترافقه في السفر زوجته فريال

الفريح التي أصبيت معه في تلك

الغرض وكبان في وداعبهم وزير الصحة أنور النوري. وسيخضع النيباري لعلاج

خاص في مسستشفي «مسباتشوسيتس جئرال» في مدينة بوسطن الأميركية لاصابة مضاعفة في الكنف الأيسر نتج عنها عدم القنرة على تحريك جزء من البد البسري وكنك لعلاج اضبافي في الفك الذي أمسيب

وكأنت اجهزة الأمن اعتقلت ثلاثة كويتيين وشخصين ايرانيين بتهمة التخطيط والتنفيذ للاعتداء الذي استهدف النيباري.

■ القدس المحتلة – أ ف ب – أعلنت محركة المقاومة الاسلامية، (حماس) في بيان وزعته امس ان جهاز الاستخبارات العامة الفلسطيشي اعتقل تسعة من اعضائها في منطقة الحكم الذاتي

في قطاع غرة. وقالت محماس، في البيان الذي تلقت وفرائس برس، ان داجه زة امن سلطة الحكم الذاتي شنت اعتقالات طالت عبدأ من انصبار ونشطاء حركة المقاومة الإسلامية في قطاع

وأضسافت أن الحصلة التي

شنها مسلحون من جهاز الاستخمارات العاملة (...) طالت حتى الآن ٩ من انصار الحركة في خان يونس، جنوب قطاع غزة. وأتهمت الحركة الأسلامية

التي تعبارض اتسفياق الحكم الذاتِّي، على لسان مسسؤول لم تستميه، السلطة الفلسطية يسة بتنفيذ هذه الصعلة واستحابة لضغوط الصهاينة وتعبيراً عن استمرار التنسيق الامني معهم في الوقيدة الذي يصر قبيه السعيدو على تنفيد مخططاته الرامية لتصفية القضية

النهج يفقد السلطة ما تبقى لها من صدقية. وأضباف أن «المقباومية هنيَّ الورقة الاخبرة المتبقية سد الشبعب لمواجسهسة الغطوسسة المسهيونينة ومخططاتهنا المعادية».

ومن المتوقع أن يبحث الرؤساء

ويتبناه رؤساء الدول الأوروبية ال

والجدير بالذكر أن جهود

فبرنسنا عبير الرئيس شبيراك

ورئيس حكومته ليونيل جوسبان

هي التي انت الي انضسال نص

حول مسيرة السلام في الشرق

الأوسط في القمة الأوروبية لأن

الرئّاسة الّهولندية كانْت رافضية

لأي نص خـــارج عن الأمـــورَ الأوروبية الصرف.

وكبائت السلطة الفلسطينية

علقت تنسيقها الامني مع

اسرائيل احتجاجاً على بدء

حكومية الدولة العبيرية بناء

مستوطنة جديدة في القدس

ودعا المسوول الى اطلاق

للعتقلين معتبراً إن واستمرار هذأ

الشرقية.

وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

معلومات الحيساة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM 1997_1990

> ● يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.

 تصنیف موضوعی حسب صفحات
 دالحیاة دعام - أخبار - إقتصاد - ریاضة - سيارات - علوم - كومبيوتر.

• تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية ويلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض السول الأسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

• نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المُعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدَّالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع السُتخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تحتاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية -Boolean Op) (erators (مع، بدون، او) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

● إشسترك الآن واحبصل علي وأرشييف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦ الذي يقدم على قسرص واحسد صا ئےشر فے دالدیاہ، مند شهر كانسون الشّائي (يسنسايس)

● مُنْتَوْقَرُ لنينا دارشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥، الذي ينقدم على

حتى شهر كانون الاول

قرص واحد ما نُشر في «الصياة» خالال

السعر ٩٩٠ دولاراً أمتركتاً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أمتركي للافراد بما قيها أحور التريد

الدكتور عماد بشير

🗖 كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

□ ۸ میغابات رام (RAM)

🗅 ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

لمزيد من المعلومات الاتصال به:

مستلزمات التشغيل:

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

AL HAYAT PUBLISHING CO

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

تركبا أوض فريدة حبث الشرق بلتقي بالغرب فمناظرها الكبرى تتمثل في مقابلة الشعب التركي المضياف، المعروف في الطبيعية خلابة وجمالها لامتنان للروتعد كاحد افضل حَبِهِ لِلْزَائِرِينَ مِن كُلِّ أَنْحَاءُ الْعَالَمِ. وتركيا دُروة من الاحتيارات، الأماكن للتزويح وسواحلها تمته إلى اكثر من ٥٠٠ ٨ كلم من فامتح نفسك فرضة لريارتها. الزمال البيضاء أما مياهها فهي من الأصفى في العالم. وتقدم لك تركيا كارانواع الرياضة التي يبكن أن تتخيلها. وجبالها تشكلل بالظلوج البينصاء منبا توعز معامزات لا تعيلق غي رياضة

والكتب السماحي والإغلامي التركي عن عن ١٨٥٥ (الشماع 35456 - الكويت غاتك ٢٤٢٤٢٤٨ - ٢٠٤١٥٨٠٦ - ٢٤١٥٨٠٦ (٩٦٥) فاكس: ٢٤٢٤٢٩٨

www.discoverturkey.com

التراح وتعتبر متحفا طبيعيا، خيد الباني القديبة تعانق

تاطحات المنجات العاصرة وهناك محلات وامنواق رانعة،

بالإضافة الن شوارع تقازين بيغالم حضارية وتوفر ماكولان

متتوعة من الشرق والعرب فصلاعن وسائل ترقيهية، والبهجة

REARING EARA

الاسرائيليين الذين استخدموا الطلقات المطاط اصابوا ١٥

وقال منتظاهر لمراسل الاذاعة

الاسرائيلية في الموقع: «كيف يحل

السلام هذا والجنود يطلقون النار

محرس الصدودء اصبيب بجروح

طفيقة عندما قنفه متظاهر بحجر

وأوضّح الشهود ان الشرطة

واضافوا ان اسرائيل عرزت

قواتها قرب الجيوب الواقعة تحت

حراسة مشددة والتي يقيم بها

٤٠٠ مستوطن بعد اشتباكات أشد

وقعت اول من امس واصيب فيها ٣٥ فلسطينياً.

الفلسطينية لم تتدخل لتفريق

وأضافت الإذاعة أن جنبياً من

متظاهراً باصبابات طفيفة.

على كل شخصء.

المتظاهرين.

١٥ جريحا في مواجهات في الخليل

بين فلسطينيين وجنود

■ الخليل (الضفة الغربية) – رويتسر - قبال شبهود عبيان

ومسؤولو مستشفى أن القوات

الاسرائيلية اصابت ١٥ متظاهراً فلسطينياً خلال مواجهات في

الخليل في الضفة الغربية امس. وأنطعت الاشتباكات لليوم

الثانى على التوالي عند الحدود

الفاصلة بين المناطق الواقعة تحت

سيطرة أنفلسطينيين والجيوب

اليهوبية التي تحرسها القوات

وقال شبهود العيان أن نحو

١٥٠ مستظاهراً القبوا الحجبارة والقنابل الحارقة في اشتباكات

مَّع القُوات الاسرائيلية في شوارع الخَـليل الضييقـة لاكـشر من

وذكر مسؤولون في مستشفي

عالية في الخليل أن الجنود

تحدث أمام مؤتمر اللجنة العربية الاميركية لناهضة التمييز

بطريرك القدس للاتين : مدينة واحدة

الأسرائيلية في وسط المنينة.

🗆 غزة - من حسين حجازى:

■ وصل الى القاهرة أمس كبير المفاوضين الفلسطينيين الدكتبور صائب عريقات موفداً من الرئيس ياسر عرفات، للبحث مع المسؤولين المصريين في أخر التطورات التي وصلت اليها المبادرة المصرية لانقاذ عملية السلام. ومن المتوقع ان يلتقي عريقات أليوم وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى والتحدور اسامة الباز مستشار الرئيس حسني مبارك، ويراس عريقات وفداً فلسطينياً يضم مدير دائرة المغاوضات في السلطة الفلسطينية حسن عصفور ومستشآر الرئيس الفلسطيني مروان

وقال عريقات قبيل مغاسته غزة امس ان زيارته الى القاهرة «تاتي في اطار التنسيق والتعاون المستمر بين الجانبين المصري والفلسطيني، للبحث في الجهود المبذولة لإعادة عملية السلام الي مسارها، وهي جهود مصرية فقط وكلفني الرئيس عرفات بالتشاور مع الاشقاء المصريين لنرى أن كأنت

ودعا المسؤول الفلسطيني كل الأطراف العربية والتولية الى دعم الجهود المصرية للخروج من المأزق الحالي، محذراً من انه اذا نحجت حكومة ليكود في إعادة ألمنطقة الى مريعات العنف السابقة، فإن ثمن ذلك سيكون باهظا على الجميع. ونفى انه سيقابل إياً من المسؤولين الاسرائيليين في القاهرة، مشيراً إلى انه سيلتقي موسى والبارُ فقط بهدف التشاور."

من جهة اخرى، ند عريقات بالقرار الذي اتخذه مجلس النواب الاميركي بأعتبار القدس عاصمة لاسرائيل، وقال: «دعونا تقول لهؤلاء النين اتخذوا هذا القرار الغبي والمعيب ان الذي يقرر مصير القدس هو الشعب الفلسطيني صاحب السيادة التاريخية على هذه الدينة، وأضاف: «أن هذا القرار البائس والأرعن يدل على مدى الانحسياز الأعمى لرجل وحكومة أنتدبا نفسيهما لتدمير عطية السلام وهو سيؤدي بذلك الى تصعيد الموقف ككل، وسنضر عريقات من تصرف مجلس النواب

الاميركي قائلاً: «تصوروا أن يقوم المجلس التشريعي الفلسطيني باتضاد قرار يعتبر مدينة ما عاصمة لدولة معينة، فهل هذا بعقل؟، ووصف القرار بانه وتدخل فظ من جانب مجلس النواب في قضية اتفق الجانبان الفلسطيني والاسترائيلي على تركها لَهُ أُوضًاتَ الحل النهائيِّيَّ. وعبر اخْيِراً عن الشعور العام بالاستياء من الموقف الاميركي في أوساط السلطة الوطنية الفلسطينية، واعتبر أن الليونة الزائدة عِنْ الحد التي تظهرها الادارة الأميركية والتربد المجالغ فحه بالتبكل لانقاذ العملية، بازا يشكلان نوعاً من التواطؤ الاميركي مع سياسة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتائياهو، الذي اصبح يفسر نلك على أنه ضُوء أخضر إميركي للامعان في

وقال عريقات: «إننا نريد من الولايات المتحدة الالتزام بما وقعت عليه فقط باعتبارها راعيأ وشاهدأ

العراق والكويت يدينان قرارمجلس النواب الاميركي في شأن القدس

■ بغداد، الكويت - «الحياة»، أ ف ب - انتقد كل من العسراق والكويت امس قسرار مسجلس النواب الاسبركي اعتبار القدس عاصمة موحدة لاسترائيل ونقل السفارة الاميركية من تل ابيب الى

ونقلت أذاعة بغداد عن الرئيس العبراقي قوله اشناء ترؤسه حساسة لمجسلس الوزراء اليوم دان العسراق ما زال طبيقاً لمسؤوليته القومية على استعداد لأن يبحث مع اشقائه العرب الراغبان في البحث بما يحفظ الكرامة العِسْرَيْتِة والأمن القُّومي العربي، بعد تصويت مجلَّس النواب الإمباركي باعتبار القدس «عناصمة موحدة»

وقال صدام حسين ان اميركا انتبت يومياً

ا وبالدليل القباطع ومن دون هــيــاع، انهــا تنظر الي حلفائها العرب النين يعولون على ان تلعب دورا متوازناً في عملية السلام «كأصفار عندما يتعلق الأمر بحسابات وزن الكيان الصهيوني،. واضاف الرئيس العراقي أن على العرب ان

دائماً الى جانب الكيان الصهيوني وضد مصالح ومضى قائلاً انه لا مجال للقادة العرب من أجل أن يحرروا إرائتهم أو يحرروا أرضهم الأأن يكونوا واضبحين والى جيانب الشبعب على الأقل ان لم يتقدموا عليه بحكم مسؤوليتهم القيادية في ما يتعلق بالسيادة والكراصة والأمن وليس أي طريق

يعبئوا جهودهم على استاس ان اميركا تقف

بيريزالتقى عرفات: لاتقدم من دون مفاوضات سرية

🗆 القدس المحتلة – من سائدة حمد:

🗷 دعما زعميم حسرب العمل الاسرائيلي السابق شمعون بيريز الى دعم وتطوير الاقستسصاد الفلسطيني «لضحان استمرار العملية السلميية واستقرار المنطقة»، مــؤكنداً في الوقت ذاته اصبرار حزبه على مواصلة العمل بمشابرة من اجل استمرار هذه العملية بكل السبل.

وقال بيريز الذي لجسمع والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في مسمدينة رام الله أمس ان القلسطينيين والاسسرائيليين ابصاجبة الى عبملينة السبلام الطريق الوحيد لتنفيذ اتفاقات أوسلوء، صعرباً عن اعتقاده بأنه «لن يكون هناك تقدم (في العملية لسلمسيسة) من دون أجسراء مغاوضات سرية بين الطرفين، ملمحاً بذلك في ما يبدو لجهود الوساطة المصرية القائمة لتحريك العملية السلمية التي أكد الرئيس عرفات انها مجهود حثيثة لانقاذ السلام ولا زالت قائمة.

عرفات رئيس الوفد الفلسطيني المفاوض صائب عريقات قبيل

بناء مستوطنة جبل أبو غنيم

وسنجب بطاقات هوية

الْقُلْسَطَيِنْيِينَ فَي القَيْسَ، أَدِيا ۖ الَّي

تجميد عملية ألسلام في الشرق

الأوسط والى احسبساط الأمسال

بالمصالحة. ودعسا الى بدء

المفاوضات حول القبس في أقرب

وقت معتبراً أن حل هذه ألمشكلة

كان يتحدث أمام المؤتمر السنوي

الرابع عشس للجنة الاسسركسة

العربية المناهضة للتمييز مساء

السببت الماضي، الى توحسيسد

المنينة المقدسة روحيا للانيان

الشلائة الاسلام والمسيحية

واليهودية، مع الأعتراف بحق

الشبعب الفلسطيني في المشاركة

السحياسية تبن القلسطينيين

والاسسرائيليين في حكم المدينة

واقترح البطريرك صباح الذي

يسهل بقية الأمور.

مغادرته الى العاصمة المصرية امس لاستثناف المصابقات مع الدكتور اسامة الباز، فيما حضره الى جانب بدريز أحد مهندسي اتفاق اوسلو أوري سافير المدبر العام السابق لوزارة الخارجية الاسرائيلية وهو من حزب العمل. ونغى بيسسرير الذي القى محاضرة بصفته رئيس أمعهد بيسريز للمسلام؛ في **جسم عي**ــة الدراسات الإقليمية في رام الله امس ان يكون مـوفـدأ من قـيل رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين نتانياهو معلناً أن هُدف زيارته اتقديم الدعم الاقتصادي (للفلسطينيين) الذي من شائه ان يدعم المسيرة السلمية». ورأى ان والفجوة بين ليكود والفلسطينيين انحسرت، وهذا سيتيح المجال للصوار بين الصانبين، ونقل عن عرفات نفيه الإنهامات الاسرائيلية الأخسرة للسلطة الفلسطينسة

بالوقوف وراء عمليات الاحتجاج

التي شبهدتها مدينة الخليل في

ام فلسطينية تحاول تحرير ابنها من قبضة جندى اسرائيلي خلال مواجهات في الخليل. (رويتر)

وشارك في اجتماع بيريز -

□ واشنطن - والحياة: 🖪 أعتب بطريرك القدس للاتين ميشال صباح ان سياسة اسرائيل الاستيطأنية، خصوصاً

بيانات وسيادة سياسة مشتركة فلسطينية واسرائيلية،

المتحدة ناصر القدوة. الندوة التي جرت صباح السبت عن عسرم لَبِنان على النَّضي في ورشنة اعادة اعماره وفي المقاومة من أجل تحـــرير الجنوب من الأحشالال الإسرائيلي. واكد ان لبنان لن ينتظر رفع الأحسسلال

وعلمان وعاصمتان واعتراف متبادل وجرَّء اسرائيلي مع ايجاد صيغة للادارة المستركة، وقال: «مدينة واحدة وعلمان وعاصمتان (...) واعتراف متبائل، ووصف القدس بأنها صدينة لشعبين ولشلاث

وشهد المؤتمر ندوات عدة ذات أهمية بالنسية الي العرب الامسيسركسيين الذين جساؤوا من مختلف الولايات للمشاركة. ومن أبرز الندوات تلك التي كانت تحت عنوان «ثلاثون عـــامــا على الاحتىلال، وشارك فيها سفير سورية لدى الولايات المتحدة وليد المعلم وسقير لبنان محمد شطح ومندوب فلسطين لدى الامم

وتحدث السنفيير شطح في لإعادة البناء وانه يريد السلام

الشامل كون نلك في مصلحته. ولاحظ التقدم الكبير الذي حققه لبنان منذ انتهاء الصرب أذ تمكن مرة اخترى من وضع نقسته على الخريطة المالية والاقتصادية. واعتبر السفير المعلم أن رئيس

وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو هو الذي أقفل أبواب السلام. وأكد تمسك سورية بموقفها الثابت بعدم التفازل عن أي شهير من أراضيها المحتلة. وقال: اليس لدينا الآن أي سبب للتفاؤل، يأن عملية السلام ستعود الى مسارها وان الخيارات الأخرى مفتوحة. وليس لدى سـورية أي أوهام بأن اسرائيل ستتخلى عن مطامعها التوسيعية ستواء بالوسائل العسكرية أو بالهيمنة الاقتصادية وهذا يعني أن علينا أن نكون مستعدين للخيارات العسكرية والسياسية والاقتصادية.. واعترف ان سورية غيير قاترة بمفردها على مواجهة اسرائيل، خصوصأ وآن واشتطن تساندها وتعمل لكي تصافظ على تفوقها العسكري النوعي على العرب.



خلال كافة مراحل تصميمها، إختربرت جاكوار فئة XJ ألجديدة في مختلف الظروف المناخية حول العالم. من الحر الملتهب في صحراء أريزونا الى صقيع القارة القطبية، أثبتت جاكوار قدرتها وجدارتها خلال إختبارات تعادل مسافتها آكثر من أربعين دورة حول العالم.

كل سيارة جاكوار تخضع لـ ٢٢٥٠ إختباراً للجودة لتعطيك الإطمئتان الكامل في الإعتماد عليها. لذا، نضع بها كامل ثقتنا وندعمها بضمان المستع لمدة ٣ سنوات بدون تحديد المسافة وضمان ٦ سنوات ضد الصدأ. وتمنحك هذه

الجودة المتاهية إقتصاداً أكبر في مصاريف الصيانة. فخدمة الصيانة الدورية تتم الآن مرة واحدة في السنة أو كل ١٦،٠٠٠ كم.

لذلك، لا عجب أن تنال جاكوار (X الجديدة الثناء والإعجاب من جميع خبراء السيارات حول العالم. ففي بريطانيا إخبيرت فئة XJ كأفضل سيارة فخمة " و "أفضل سيارة مدير". بينما إنت حبت "سيارة الحلم" في أمريكا، و"أفضل سيارة فخمة مستوردة" في المانيا.

كل هذه الثقة والإعتمادية تأتيك في سيارة إنتخبها الإيطاليون "أجمل سيارة

_وات بـــدون تــحـــديـــ

فخمة في العالم." إتصل بوكيل جاكوار المعتمد اليوم، وجرّب قيادة جاكوار XJ بنفسك.



المسند المدركات سعودي جاكوار الزناص هـ ٢٥٢٠٠٠ عدود المعام مـ ١٩٥٢٠٠ المعام مـ ١٩٥٤٠ المعام مـ ١٩٥٤٠ المعام مـ ١٩٥٤٠ - الشارة هـ ١٦٠٠٠ رأس الخبعة مـ ٢٥٢٥١ محمل خلال وأولادي البحرين مـ ٢٥٢٠٠ شركة المدوحة المعيارات والتجارية الموحة مـ ١٩٥٤٠ شركة المعارف والتجارية الموحة من ١٩٠١٠٠ شركة المعيارات الكومتية للتجارف الريامة ١٤٠١٠٠ ترتيش النهر مـ ١/ ٢٠٥٠ شركة المعيارات الكومتية للتجارف الريامة ١٤٠١٠٠ ترتيش النهر مـ ١/ ٢٠٥٠ شركة المعيارات الكومتية للتجارف الريامة ١٤٠١٠٠ ترتيش النهر مـ ١/ ٢٠٥٠ شركة المعيارات الكومتية للتجارف الريامة ١٤٠١٠٠ ترتيش النهر مـ ١/ ٢٠٥٠ شركة المعيارات الكومتية للتجارف الريامة ١٤٠١٠٠ ترتيش النهر مـ ١/ ٢٠٥٠ شركة المعيارات الكومتية للتجارف الريامة ١٤٠١٠٠ ترتيش النهر مـ ١/ ٢٠٥٠ شركة المعيارات الكومتية التجارف التحارف المعيارات الكومتية الكومتية المعيارات الم

مذبحة جديدة في الجزائر: احراق ٨ وذبح ٥

الحكومة الجزائرية.

■ باریس - رویتر - قالت صحيفة جزائرية أدس الأحد ان اشتامناً يشتبه في انهم من الإسبلاميين المتشيدين اشبعلوا النار في تُصانية منزّارعين وهم احداء ونبحوا خمسة اخرين في هجوم على قرية نائية في شمال

الجزائر في مطلع الاسبوع. واضافت صحيفة «العالم السياسي، ان المتشدين خطفوا شبابأ بعد المنبحبة التي وقعت السبت وأكنت أنها كان يمكن ان تكون اسوا لو لم يهرب معظم سكان القسرية أثناء هجسوم

وزانت الصحيفة ان مجموعة أولى هاجمت منزلا قرب مركز الشرطة ألمحلى لتشبتيت انتباه قوات الامن، وأن مجموعة ثانية السَّند مِنا اللهِ فِي الناحسِة الأخرى من القرية واشعلت فيها النيران حيث احترق ثمانية

وأضافت أن المهاجمين نبدوا خمسة اشخاص أخرين قبل مغادرة القرية. واوضحت أن بين الضحايا اطفالأ رضعا واشخاصا من كمار السن.

وتابعت أن أعمال القتل وقعت في قرية بين بلدتي داودا وكوليا في اللَّيْم تَبَسَّهُ السَّاحِلَي عَلَى بَعْد ١٠ كسيلومسترات غسرب الجسزائر

ويعد الهجوم الأحدث في

ولدالطايع يوظف التغييرات الوزارية لخدمة اغراض داخلية وخارجية

عيدي مراقيو الشأن السياسي الموريقاني اهتماماً متزايداً بتسارع وتيرة التعميلات الوزارية التي يجريها الرئيس معاوية ولد سيدي احمد الطايع دمن دون أسبب أب معلَّنة أ. وعين ولد الطَّابِع وزير التجارة صو أبو دنبا وزيراً للخارجية خلفاً لعبدالله وإد النم الذي لم يمض على تسلمه الخارجية اكثر من شهرين، والاخير حل مكان سيدى ولد خليفة الذي امضى هو الأخر شهرين بعد طرد المرابط سيدى محمود الذي طال عمره في الوزارة فأمضىً تسعة شهور. ولا تقتصر التعديلات المتكررة على وزارة الخارجية بل هي ظاهرة تطاول الحكومة عموماً لكنها في وزارات معينة، منها الخارجية وصلت حداً لاقتاً فخلال تسم سنوات مر على وزارة الخارجية ١١ وزيراً

ووزير الضارجية الجديد زنجي. ويأتي تعيينة ليكون أول موريتاني أسود يتقلد حقيبة الخارجية. ومع أن معظم المراقبين لم يعد يهتم بالبحث عن اسباب التعديلات والغوص في خفاياها لأنها اصبحت متكررة لى درجة تجاوزت حد المقول، فان تعيين زنجى على وزارة مهمة ظلت حكراً على العرب سأبقة يعتقد البعض انها تخدم غراضاً داخلية واخرى خارجية. فهي اخلياً - في نظر البعض - استرضاً، للسود في وجه الانتخابات الرئاسية المقررة لى كانون الأول (ديسمبر) القبل، ذلك أنه برغم ان احزاب المعارضة اعلنت انها لن تشارك في الانتخابات كما لا يلوح في الافق

مرشح مستقل مقنع، فإن الرئيس الموريتاني

ااوزيراً للخارجية في أقل من ١٠ سنوات

زنجي على الخارجية رسالة موجهة الى بول غربية منها الولايات المتحدة التي كثيراً ما حضت نظام الحكم الوريتاني على تحسين التعامل مع السود شرطاً القامة علاقات طبيعية. ويحرص ولد الطايع منذ عامين على اقمهام واشنطن ان نظامه معلى عكس ما يروج له اللوبي المعادي لموريتانيا في الكونغرس، لا يمير بين البيض والسود. وفي هذا الاطار عين الطايع قبل عام موريتانيا من فئة «الحراطين» (جماعة سوداء البشرة عربية الثقافة تعود أصولها الى عهود الاسترقاق) سفيراً في واشنطن. لكن لون السفير بلال ولد ورزق لم يفد في اقناع الادارة الاميركية بتغيير موقفها من نظام تصر على اعتبار سجله في حقوق الانسان سيئاً الى درجة يصعب معها فتح صفحة جديدة معه. وهذا

وزارة الخارجية يعود الى شعور الطايع بأن السياسة الخارجية لا تحقق الاهداف المتوخاة. وبرغم أن نظام الحكم الموريتاني حقق قبولا اذا ما قورن وضعه الصالي بالأعوام ما بين ١٩٨٤ – ١٩٩٤ قان الرئيس

الطايع يطمح الى وضعية أفضل لم يتمكن بعد من الوصول اليها. فبرغم الاعتراف باسرائيل واقامة علاقات بيبلوماسية معها ظلت العلاقات الموريتانية الاميركية تراوح مكانها وإن بدا في الظاهر نوع من الانفراج تمثل في تخفيف الديبلوماسيين الاميركيين فى نواكشوط من حدة التصريدات التي يدلون بها من حين لأخر لوسائل الاعلام الوريدانية. ومع أن موريدانيا كانت من بين دول عربية عدة أقامت تمثيلا دبيلوماسياً مع «الكيان الصهيوشي»، فان موقِفها ووجه عربياً

ويرغم القطيعة المفاجئة والعنيفة مع بغداد، لم تستجب العواصم العربية في الظيع بالدرجة المأمولة فالعبلاقات مع الكويت ضحيفة، ومع المملكة العربية

وتبقى فرنساء الشريك الغريى الأهم الوريتانيا، المسرح شبه الوحيد الذي حققت فيه الديبلوماسية الموريتانية انتصارأت لافئة وصلت الى حدد ترويع الفرنسيين «الديموقراطية الموريتانية، وتقديم التسهيلات المالية والتدخل لدى هيئات وبريتون ووبره لصالح موريتانيا. وهناك قلق في الاوساط الموريتانية من وصول اليسار الفرنسي الى السلطة الخست القسه مع اليسمين في أمسر الديموقراطية خصوصاً في المستعمرات السابقة. وهي مخاوف بيدو أنه مبالغ فيها لأن السياسة الخارجية في فرنسا مشتركة بين رئيس الجمهورية ورئيس الوزراء ولا يتوقع حيوث تغييرات في النهج الغربي

اسرائيل تقول انها ستلقى ترحيباً في مؤتمر الدوحة

■ تل أبيب، النوحة - «الحياة» رويتر -قال رئيس أتصاد الغرف التجارية الاسرائيلية امس الأحد أن أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني اكد إن اسرائيل ستكون مسوضع ترحسيب في المؤتمر الاقتصادي للشرق الأوسط وشمال افريقيا الذي يعقد في الدوحة في تشرين الثاني

وقال داني غيلرمان في بيان ان مشاركة اسرائيل في مؤتمر قطر ليس محل شك سنشارك على أرفع مستوى وسيشارك نحو ١٠٠ من مسؤولي الشركات الاسرائيليين،

وأضاف أنه التقى الشبيخ حمد في نيــويورك الأســبـوع الماضي الى جــانب مسؤولين كبار أميركيين وعرب في محادثات تمهيدية في شأن المؤتمر الاقتصادي

وقدال: «وعد الأميس ممثلي السرائيل وممثلي الادارة الأميركية بدعوة اسرائيل الى مؤتمر قطر». وكأن وزير الخارجية القطري قال أخيرأ ان حضور أسرائيل المؤتمر مرتبط بتحقيق

تقدم في عملية السلام. وتستضيف قطر التي تقيم علاقات تجارية مع اسرائيل المُؤتمر وهو الرابع منذ يدء منفاوضات السيلام في العام ١٩٩١. وحضرت اسرائيل المؤتمرات الشالاثة

من جـهـة اخـرى ايد ٨٩ في المئـة من القطريين عقد القمة الاقتصادية في موعدها في تَشْرَين الثاني (نوفمبر) المقبّل. وافاد استطلاع رأي نشرته صحيفة «الوطن» القطرية أمس أن نسبة ٢, ٧٥ في المئة من عينة بلغ عسما ٥٠٠ شخص توقّعت نجاح القمة، ورأى ٩٤ من افراد العينة ان الظرف السياسي الذي تنعقد فيه القمة مشابه للظرف السياسي الذي انعقدت فيه قمتا المغرب ومصر الاقتصاليتان. وايد ٣٦,٦ في المئنة مشاركة اسرائيلَ في القمة، وطالبً ٦٣,٤ في المُنَّة حرمانها من الحضور،

النائب محمد بن مصطفى عضو محزب العمال، (٤ مقاعد) بوصفه أكبر النواب سنا وساعده أصغر نائبين في المجلس. وخصص القسم الأول من الجلسة لبتُ صحة عضوية النوابّ الـ ٢٨٠ الذين يتالف منهم الجلس الجديد، فيما خصص القسم الثاني منها لانتخاب رئيس للمجلس وأعضاء هيئة الرئاسة. ويستأثر «التجمع الوطني الديموقراطي» ومجبهة التحرير الوطني» بـ ٧٠ في المنة من المقاعد ما يجعل دورهما حاسماً في اختيار

رئيس الجلس ومساعديه،

ولم يتردد السؤولون السعوبيون في ايضاح «الانعكاسات السلبية لسياسة الصمت الأميركية ازاء المارسات الاسرائيلية على العلاقات بين الولايات المتحدة والمملكة العربية السعودية بوجَّه خاص، فضلاً عَنْ العَلَّاقَاتَ بِينَ واشْنَطْنَ والعواصَّمَ العربية عَمُوَماً . وبدا ذلك واضحاً من خلال التصريح الذي اللي به الأمير سلطان بن

عبدالعزيز في نهاية محادثاته مع الوزير كوهين عندما اكد دان المملكة العربية السعوبية تامل بأن تقف الولايات المتحدة دائما وأبدأ وقوفأ عملياً وليس وقوفاً صامتًا لدعم السلام في ظل الحق والعدل الشامل، علنا ممعارضة المملكة معارضة كاملة القرار الكونغرس الاسيركي عتبار القدس عاصمة موحدة لإسرائيل)، وأعرب عن سروره وسرور به وفي أن نسمع قادة الولايات المتحدة يعارضون قرار الكونفرس، برأ ألى وانني أكدت لمعالي الوزير ان على الولايات المتحدة راعية ثم - بعد الله سبحانه وتعالى - في هذه المعمورة أن تساند الحقّ نلُ طَبِقًا مُا التَّفقَ عَلَيْهِ فَي اوسَلُو وَفي منريد وفي واشتَطن وكان

زب معالي الوزير جيداً». رب معالى الورير جيداً؛ وأوضح الأمير سلطان، الذي كان يتحدث والى جواره وزير الدفاع ميركي وليام كوهين والوقد المرافق له في قصر الخالدية في وقت تقدم من مساء اول من امس، انه بحث مع الوزير الضيف ووبكل أمانه راخلاص اسباب توقف عملية السلام وسبل تحريكها لتحقيق السلام الشنامل والعادل في المنطقة،. ولفت الى أن زيارة الوزير كوهين مجاحت

وبدوره قال الوزير الأميركي انه ناقش مع الأمير سلطان •الطرق

وفي هذا الأطار علمت والحياة، من مصابر مطلعة أن الأمير سلطان جند الَّقول أمـام الورْير الأمـيـركي ان «الـوسـيلة المثلي التي تراها دول مُجِلس التَّعَاوِن الْخَلِيْجَي كَفَيْلَة بِتَحَقِيقَ الأَمْنِ والاستقرار في المُنطقة تكمن في تلبية إحتياجات دول المجلس من الأسلحة والمعدات الحديثة والمتقدمة بعُيداً عن الأستجابة لضغوط اي جهة كانت حتى تصل بول المنطقة الى القدرة التي تمكنها من مواجهة أي عدوان محتمل مع أهميّة استمرار وفاء العواصم الكبرى بالتزاماتها ألدولية تجاه الحفاظ على أمن منطقة الخليج واستقرارها، والعمل على أخلاء منطقة الشرقّ الأوسط ومنع تزويدها أي اسلَّحَة جرَّدومية أو كيماوية أو نووية منَّ شانها تهديد بولها وشعوبها.

محمد خاتمي رئيساً للدِّلاد. وأعرب الجانب السعودي عنَّ امله أن «تطبقُ القيادة الايرانية ما تقوله كلامناً الى افعال نصو اقامة علاقات مع جيرانها في المنطقة قائمة على اسس الاحترام المتباتل وعدم التبخل في الإماراتية الثلاث (طنب الكبري وطنب الصغري وأبو موسى) كبادرة حقيقية وجادة نحو فتُح صفحة جديدة في العلاقات مع بول المجلس. بينما لم يخف الجانب الأميركي تمسكه بالسياسة التي تتبعها واشنطن تُجاه طهرّان حاليّاً وإلا إذا لَسنّا وجود دلائل آيجابية مّن شانها آن تغيرَ المسلك الإيراني تجاهُ الغُرب والغاء سياسة معارضة المسيرة السلمية في الشرق الأوسطُّ، على حدُّ قولَ الوزيرُ الأميركيِّ، وسئل عُما اذا كَانتُ هناك دلائل تشير الى تورط ايران في أنفجار الخبر فاجاب كوهين: «حتى

عروسة المطاعم اللبنانية

اسمه أشهر من أن يعرَف. عودكم دائماً على الأفضل، صبيته ذائع. أطيب المازات وأشهى المأكولات اللبنانية

مروش 62 SEYMOUR 38 BEAUCHAMP ROAD 0171-581 5434 0171-723 0773

43 EDGWARE RD 0171-723 5929 لوجياتكم السريعة: رنوش

البلاد منذ أن بدأت أعمال العنف باللوم عليمها على اسلاميين منذ حُمسة أعوام ونصف عام بعد سنتين يحاولون اطاحسة الغاء الانتخبابات العامة التي فازت فيها ءالجبهة الاسلامية ونبح اسلاميون متشدون أكثر من ٩٠ مزارعاً الشهر الماضي

🗖 تونس – من رشيد خسانة:

■ باشر رئيس الحكومة المعين السيد أحمد أويحيى امس مشاورات مع الأحزاب الفائزة في الانتخابات الاشتراعية التي اجريت في الخامس من الشهر الجاري لتشكيل حكومة جديدة. وأوضحت مصادر مطلعة ان الحكومة سترتكَّز على ائتلاف بين «التجمع الوطني النيموقراطي، (حرب الرئيس زروال) و جبهة التحرير الوطني، (الحرب الحاكم السابق)، الا أيّ مشاورات اويحيى تشمل كلا من احركة مجتمع السلم، (حماس سابقاً) بزعامة الشيخ محفوظ النحناح ومحركة التهضة، بزعامة الشيخ عبدالله جاب الله و التجمع من اجل الثقافة والديموقراطية، بزعامة الدكتور سعيد

وعقد والمجلس الوطني الشعبي، بعد ظهر امس اجتماعه الأول منذ انتخابه قبل عشرة أيام لأختيار رنيسه وهيئة الرئاسة. وافتتح الجلسة

مسيقاً على هذا الأمره. الأميرسلطان وزار الوزير كوهين في وقت مبكر صباح امس قوات التحالف الدولي المُكلَّفَةٌ تَنْفَيَّذٌ قَرْآراتٌ مُجَّلُس الأمن داتُ النَّصلة بِالعُدوان العراقي على الكويت في قاعدة الأمير سلطان الجوية (٧٠ كم جنوب شرقي الرياض)،

العميق ورفضهم القاطع لقرار الكونغرس الأخير اعتبار القدس عاصمة موحدة لاسرائيل، كما دانوا بشدة سياسة وضع العراقيل التي تنتهجها الحكومة الاسترائيلية أمام عملية السلام بين العرب وأسرائيل، واستمرارها في بناء المستوطنات وتجميد المفاوضات مع كل من سورية ولبنان في غلاً صمت أميركي واصّح لا يُتفق مُع بور الوّلايات المُتحَدَّدُ الأميركية كراع للسلام في المنطقة.

لتاييد وتدعيم التعاون السعودي - الأميركي في ظلّ آجراءات السلام والامن في المنطقة ولم تكن لمناقشة خلاف بين الدولتين.

الممكنة الَّتِي تَعْزِزُ عَنْمَلْيَةَ السِّلَّامِ فِي المنطقَّةِ واعانتها الى المسار الصحيح، دَّاعياً الدول الَّتي تتحْدُ مُواقَّف ضد المُلكة والولايات المتحدة «الي انَّ يَكون التَّغيير في مواقفها هذه من خلال الأعمال لَّا من خلال الأقوال». وأضاف: «بحثت مع الأمير سلطان الطرق والسبل التي تعززُ الأمن في المنطقة باسرها مع الحفاظ على اليقظة الدائمة ترسيحاً للسلام في المنطَّقة والابقَّاء عَلَى قُوَّاتَ كَافَية لُردعٌ مَا قَدَ نُواجِهُهُ مَنْ أي عَدُو

كما ناقش الجانبان مستقبل العلاقات مع ايران في ضوء انتخاب الْشُوُون الداخلية لدول المنطقة والتجاوب مع دعوات دول مجلس التعاون الخليجي المتكررة لإنهاء مسالة الاحتيال الايراني للجرد الأن لا ترال الأنلة ضُعيفة ولا يرال التحقيق مستمراً، ولن نُصبَر حكماً

طراس مروش ۱ LONDON

مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم مروش ۱

> مروش اا مروش 21 EDGWARE

STREET 0171-724 5024

بيروت اكسيرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

🗆 تواكشوط - من الشيخ بكاي: في اسوا منبحة تتعرض لها

من بينهم أربعة خالل الشهور الـ ١٢

حيثٌ أمضَّى نحو ثلاثٌ ساعات واستمع الى شرح مقصل عنَّ الإجراءات

والقى الوزير كوهين كلمة أمام جمع من العسكريين يقارب المئتين

وحُمْسيَّنَ جِنْدَيْاً أَكَدُ فَيْهَا أَنْ سَبِبُ وَجِوْدَهُمْ فَي الْمُطَّقَّةُ يَعُودُ لَاهْمَيَّةً

الشرق الأوسط وقال: دريما تساعل كثير منكم عن سبب وجودكم هنا

وهل هو ضروري؟ والجواب: نعم لأن الشَّرق الأوسط منطقة ذات اهمية

كبرى القتصادنًا ولبقية دول العالم، وجدد تصميم بلاده على الوفاء

بالتزاماتها ووستبقى هذه القوات طألما أستمرت التهنيدات ضد الملكة

وفي وقت لاحق بعد الظهر غادر الوزير الأميركي والوفد المرافق له مطار جُدة متوجها الى الكويت في اطار جولته الأولَى في المنطقة التي تشمل أيضاً البحرين ودولة الإمارات العربية المتحدة وسلطنة عمان.

أميرقطريعبر

يتعلقان بإيران هما السلام في الشرق الأوسط وأسلحة الدمار الشاملء.

وأضاف: ميبدو الآن أن الإيرانيين يريدون من الفلسطينيين والعرب

معالجة الصراع الفلسطيني – الاسرائيلي وبهذا يكون الأمر الباقي هو مسالة اسلحة الدمار الشامل، وعبر في هذا الصدد عن اعتقاده بان الاميركيين والايرانيين «يمكنهم مناقشة هذا الأمر في المستقبل».

له لايران في

التحقيقات في شأن انفجار الخبر أن ايرأن قامت بدور في مثل هذا الأمر.

اجابِ: «لا اعتَّقد أن ايرأن قامتُ بدور في مثل هذا الأمرة وشيد على أن

الليرانيين يدركون أنَّ الوَّلايات المتحدة تريد الحصول على أي نريعة

وفيّ شُـّان عـمليـة السّالاّم فيّ الشرق الأوسطُ قَـالٌ: «هناك عـد من المشاكل التي تواجه عملية السلام في الشرق الأوسط ويجب أن نعترف

بذلك، لكنه أضاف أن «السبيل الوحيد هو الاستمرار في عملية المفاوضات، مؤكداً أن بلاده ستستضيف القمة الاقتصابية في موعدها

المُصِدُ في تَشْرِينَ الثَّانَى (نوفمبر) المُقْبِل. واضاف: «اننيَّ اعلُّم انَّ نولاً

عربية مثَّل سورية لم تحضُّر أي مؤتمر مماثل في الماضيُّ ولكن غالبية

وتحدث عن عزم حكومته اجراء انتخابات بلدية هي الأولى من نوعها

قريباً، وقال: سُنْجُري انتخابات بلدية وسننظر كيف سيمضي نلك

الأمرُّ، امَّا عَنْ تَوْسُيْعٌ نُطَاقَ الديْمُوقَرُّاطَيَّةٌ مُسْتَقَبِلاً فَي قطر قَاوَضِّحُ ءانَ

ذلك يعتمد على كيفية نجاح تجربة الانتخابات اليلبية، مشيراً الى أنْ

الدينًا صحافةٌ حرَّة، ووصفٌ ذلك بانه امسالة مهمة جداً بالنسبة الي

٥٠ مليون دولارسنويا

تتمة الصفحة الاولى

وقال ان احتياج الأردن للمساعدة المالية في الوقت الحالي واضح وقد قررت إسرائيل ان تقوم بدورها. نشعر بأننا اصدقاء ويجب على الأصدقاء

وتتلقى أسرائيل مساعدات مدنية وعسكرية من الولايات المتحدة كل عام،

وهي أكبر مساعدات تقدمها أميركا لأي نولة. وقال مسؤول اميركي

أرويتر، أن مصر التي تتلقى بليوني دولارات من المساعدات الأميركية

ووصَّف المسؤول هذه الخطوة بأنها طريقة لكافأة الأربن على البقاء فم

ورفعت السروري عنده التعلق بها مريد المساحد الرساسي المعاسكي التي توافق المعاسكي التي توافق المعاسكي التي توافق فيها اسرائيل على ضغط المساعدات الأميركية التي تحصل عليها، وكان نتانيا هو تعدد المعاسكة الحد من اعتماد المعاسكة المعا

سرائيلٌ على المساعدات الأميركية. وقال وزير المال الاسرائيلي دان مريدور

أنه سيسافر الى واشنطن هذا الأسيوع لمناقشة تفاصيل الخَّمة مع وزيرة

الوفد العراقي في سورية نتمة الصنعة الأران

وكان الملك حسين اجرى قبل أيام اتصالاً هاتفياً بالرئيس حافظ

الأسد، أكَّد فيه الرَّعيْمَانُ ضَّرورةُ وَالتَّنْبُهِ لَحْطِرِ العَملْيَاتُ التَّركيةَ شمال

العراق. وقالت المصادر الدييلوماسية أن المصالي أبلغ الزعبي نتائج

رْيارة ولي العهد لانقرة. وتأمل عمان باستئناف أجُتَّماعات اللجانُّ

الأربنية - السورية الخاصة ببحث العلاقات السياسية والاقتصابية،

وأعلن عبدالغقور أنه التقى المدير العام المؤسسة العامة للاتصالات

السلكية واللاسلكية المهندس مكرم عجيد، ويحث معه في «استئناف الاتصالات الهاتفية والفاكسية والتلكسية بين العراق وسورية»، وقالت

مصائر المجتمعين لـ «الحيأة» أن «استئنافُ الاتصالات الهاتفية هي

الخطوة المقبلة بعد فتح معابر الحدود لضرورة ذلك، اذ ان الإتصالات

السابقة تمت عبر طرف ثالث وترتيب الريارتين أخذ وقتاً طويلاً، وكان

وتابعت المصادر ان ورارة الصحة السورية قررت تقديم شحنة ادوية

هدية للشعب العراقيِّ، وذلك بعد لقاء الوقد العراقي أولَ مِن أمس مع

ورُيرٌ الصحة الدكتورُ محمد أياد الشطيّ. وإقادت أنَّ مصنَّعي الأدوية

السوريين سيعرضون منتجات في بغداد وسينظمون ندوة عنَّ الأدويَّة السورية فيها. وأشارت المصادر الى أن لقاءات أخرى عقدت بين مسؤولي

العامة لتسويق الحبوب لـ «الحياة» انه يبرس تصدير نحو ١٠٠ الف طن

وتوجه قسم من أعضاء الوفد العراقي الى ميناء طرطوس لـ وتفقد

مدى جُهورْيته ليكون نقطة عبور للسلِّع ٱلاَتيةَ الى العراق. وأوضحت

المصادر أن وزير النقل الدكتور مفيد عبدالكريم ،وعد خلال لقائه مع

الوقد تقديم حسم خاص للبضَّاثع آلتي تعبر ٱلأراضي السورية، وعلى

المنتجات التي تأتي عبر ميناعي سورية، وجال قسم أخر من الوفد

تصدير الحبوب السوريين والعراقيين. وقال الدير العام للمؤس

اضافة الى الـ ١٥ الف طن التي اتفق الطرفان عليها سابقاً.

اعضاء الوفدين أكدا أن هذه الزيارة ألن تكون الخيرة،

الخارجية الأميركية مادلين أولبرايت وولَّي العهد الأردني الأمير حسنَّ.

وتأتي في المرتبة الثانية بعد أسرائيل، تبدت في «اقراز اجراء معاتل».

الأُخْرَين حضرتٌ تلك المؤتمرات وأتوقع أن تحضر مَّؤتمر الدوجة،

معرَّفة وسماع ما يفكر فيه الشعب وما يريده».

ان يساعد بعضهم بعضاً وقت الحاجة.

ونلك بعد فترة الحمود بين البلدين.

العراقى على مصانعٌ المنظفات.

ضد أيران واعتقد أن الإيرانيين لسهم النكاء الكافي لإبراك ذلك.

ان الره

المتخذة لحماية القوات والتجهيزات.

لعربية السعوبية،

يتوقع مواجهة من نوع أخر بين من يصوتون له ومن يستجيبون لدعوة للعارضة فيقاطعون. واستطاع ولد الطايع خلال السنوات الاخيرة كسر حاجز العداء الواقف بينه والسبود بسبب تجاوزات نظام الحكم .. خلال الفترة العسكرية لكنه ما يزال بحاجة الى ضمان ألا تتمكن المعارضة من استعادة سيطرتها الكاملة عليهم. وعلى السدوى الخارجي، يبدو تعيين

ريما كان السبب في احلال شخص أخر

محل السفير ورزق. ويعتقد مراقبو نان التغيير المتكرر في

بقدر من النقد واعتبر دسابقاً لأوانه ولا تبرره اسباب وجيهة». السعوبية عابية باردة.

خَارَجِياً في عهد التعايش بين اليسار

حسن التهامي لـ الحياة' نتمة الصفحة الاولى

السادات عنها، وقِال له: «يا ريس أنور دعك من هذه الفكرة، لأن القدس ليست ميلاً مربعاً واحداً بل هي اكبر من نلك بكثير. وكان ما قصده السادات من «الميل المربع» هو الأرض التي يقوم عليها المسجد الأقصى، حسب كلام التهامي، الذي اعتبر أن الفَّكرة كانت مقلباً كاد السادات يشربه ، وكأن محمد ابراهيم كامل وزير الخارجية الأسبق لم في كتابه السلام الضائع في كامب ديفيد»، إلى أن النهامي هو صاحب هنه الفكرة.

الانتخابات الغربية

تتمة الصفحة الاولى

السلطات، واعلنت مصادر الحزب ان قيادته في اجتماع مستمر لتقويم الموقف، في حين اعلن حليفه في المعارضة الاتحاد الاستراكي أنه «على رغم استهدافه من جانب مفسدي الإنتخابات فإنه حافظ على مواقع عدة وحاز على ثقة الناخبين في جمّاعات محلية جديدة،، وقالت مصادر الاتحاد الآشتراكي انه حافظ على الغالبية المطلقة في تسع بلديات من بِينَ ١٨ كَانِتَ فِي حَوْرَتِهِ فِي الاِنتَخَابِاتِ السَّابِقَةِ، واحرزُ غالبِيَّةُ مطلَّقَة في سِبعِ بلديات جِديدة وفي ١٤ جماعة في الأرياف، كما فَّارْ بغَّالبية نسبياً في ٢٤ جماعة جبيدة.

اما رئيس تجمع الأحرار أحمد عصمان، الذي احتل المرتبة الثانية في نتائج التَّتراع الجَّمعة، فنوَّه دباهمية هذه الانتخابات في سياقٌ الاستّحقاقات البيموقراطية الراهنة التي سنجري في غضونها الانتخابات الاشتراعية في الخريف المقبل، على أن يبدأ البرلمان الجديد الذي يضم مجلسين أعمالة في تشرين الأول (اكتوبر) المقبل.

وأصدرت قيادة الحزب الأشتراكي الديموقراطي امس بيانا أوضحت فيه أن عند المقاعد التي حصل عليها الحزب ولا تعكس اشعاعه الوطني على امتداد الجبهاتُّ والمحافظات، وابدى الأسف ازاء ما وصفَّه بِّ الصياد السلبي للإدارة، وكان ادريس البصري وزير الداخلية المغربي ابدى استغرابه، أول من أمس، لهذا الوصف، مؤكداً أن الإدارة التزمَّتُ مبدأ الحياد واحترام القانون، وشند على أهمية الإجراءات الدستورية والقانونية والسياسية التي طبعت الفترة الراهنة بخاصة تعتيل النستور وابرام ميثاق شرف بين الاحزاب والسلطات وصدور القوانين الناظمة للانتخابات والجهات بأجماع الشركاء السياسيين كافة.

وفى السياق نفسه أفادت تحليلات وتقديرات أن الطابع المطو لانتَ خَاباتَ البلديات لا يعكس الخريطة السيَّاسيَّة للبِّلاد، وانَّ الاستحقاقات الاشتراعية المقبلة تختلف بطبيعتها عن أنتخابات البلديات التي تركز على الأشخاص وعلى الأحياء والقرى من منطلق المُعرِفَةَ الشخصيةِ للمرشحين. وعلى رغم نلك تتيح نتائج الإقتراع معرفة الاتجاه السائد لدى الراي العام، كذلك المجالات المتاحة اسام انواع التحالفات بين ثلاثة تيارات لا يحظى اي منها بالغالبية، وهي: أحراب المعارضة التي تضم الاستقلال والاتحاد الاشتراكي والعمل الديموقراطي والتقدم والاشتراكية، وأحراب الوفاق التي تشمَّلُ الاتحاد البستوريُّ والحركة الشعبية والوطني النيموقراطي، ثم أحزاب الوسط وفي مقدمها تجمع الأحرار ثم الحركة الديموقراطية الاجتماعية والحركة الوطنية الشعبية.

سورية تؤيد الاسراع

تتعة للصفحة الاولى

الفعل السياسية والشعبية على القرارين اللنين اتخذهما مجلس الوزراء في جلسته الآخيرة والمتعلقين باقرار الروزنامة الزراعية ومباشرة تطبيقها بدءاً من تشرين الأول (اكتوبر) المقبل، ويزيادة الرسوم الجمركية على السيارات المستوردة، خصوصا أن الاتجاه يعيل نحو الأحْدُ بِبِعض الملاحظات التي طرحت ونلك في الجلسة المقبلة للجلس الوزراء التي ستنعقد الخميس المقبل في بعبدًا ويفترض أن تبحث في معض التعبيلات المقترحة على القرارين.

وفي العودة الى نتائج المحادثات التي لجراها الرئيس الحريري في مشق في ضوء احتمال عقد قمة لبنانية - سورية لم يحدد موعدها معد بِينِ الرئيسينِ الهراوي والأسد، فأنْ مصادر حكومية أبدت ارتياحها ألى النَّتَائِجُ بِعِد مراجِعةٌ شَّاملة لمحتلف التطورات السَّتَجِدة على الصعيدين العربي والدولي. وقالت المصادر الحكومية لـ «الحياة» أن تقويم الوضع في المجال اصام اعراب كبار المسؤولين السوريين عن قلقهم من التعاون العسكري بين تل ابيب وأنقرة التي تواصل عملياتها العسكرية في داخل العراق، في مقابل اطهار ارتباحهم لموقف عدد من الدول العربية وعلى رأسها الملكة العربية السعوبية ومصر من الدعوة لعقد القمة الاهتصادية في قطر. وأشارت الى أن القيادة السورية ابنت ارتباحها الى الأنفتاح الاقتصادي بين تمشق وبغداد والذي عكسه استمرار تبالل الوفود الاقتصابية والتجارية على طريق تحسين وتعزيز التعاون بين

البليين، خصوصاً وأنّ هذا التطور قوبل بارتياح شعبي. اما بالنسبة الى الوضع في لبنان فلمس الرئيس الحريري من خلال محادثاته ارتياح بمشق للقرارات التي صدرت اخيراً عن مجلس الوزراء، حيث ان رئيس الحكومة شرح للمسؤولين السوريين الإهداف المرجوة من هذه القرارات لجهة تدعيم القطاعين الزراعي والصناعي. وفي شأن قَانُونَ الْانْتُحَابُ قَالَتَ المُصَالِّرِ الحكوِّمِيةُ أَنْ ٱلْبَحَثُ فِي هُذَا ٱلمُوْضُوعَ انطلق من الدعوة التي اطلقها اخيراً الحريري من اجل صباغة قانون انتخاب جييد. ورداً على سبؤال، نكرت المصادر نفسها، أن الرئيس الحريري شرح موقّفه من الدعوة الى الاسراع بوضع فأنون انتخابً جديد من دون الدخول في اقتراحه القائم على اعتماد لبنان دائرة انتخابية واحدة. وأضافت «أن المسؤولين السوريين أيدوا الاسراع في فتح حوارٍ حول قانون الانتخاب بنريعة أنه لا يجوز تأجيل هذه المسالة كى لا يبتُ فيها قبل فترة قصيرة من اقتراب موعد اجراء الانتخابات النيابية العامة على غرار ما حصلٌ في دورة الانتخابات الآخيرة، مشيرة الى دان رئيس الحكومة نقل الى المسؤولين السوريين بان فكرته القائمة على اعتماد لبنان دائرة انتخابية واحدة مطروحة للنقاش، كغيرها من الإفكار وان ما يهمه التوصل الى قانون يجمع بين اللبنانيين،

وعليه قان المسادر الحكومية رجحت بأن يعود البحث في قانون الانتخاب الى أحد لال الصدارة في اهتمام الاطراف اللبنانيين فور أن يتراجع السجال الناجم عن القرارين الاخيرين لمجلس الورراء. العسكرية العلمانية، في وقت تتعرض انقرة الى انتقادات، خصوصاً اقليمية، بسبب العملية العسكرية التي تنفئها في شمال الغراق. ولا يستبعد أنْ يكون هذا أحْر نشاط رئيسي لاربكان، بصَّفته رئيسا للوزراء، اذ يتوقع ان يعلن استقالته من منصبة بعد غد. لكن أربكان تجاهل هذه الشاكل وركر في كلمته امس على اهمية المجموعة الأقتصائية، وقال: وثيق وتتخذ اجراءات مشتركة وتطور مشاريع فاعلة. ووصف المجموعة

في عَضُونَ ذلك أكد محمد غيولهان نائب رئيسة حرب الطريق لصحيح امس ان اربكان سيقدم استقالته الى بيميريل بعد غد تمهيداً لتقل متصبه الى زعيمة الحزب وزيرة الخارجية تانسو تشيلر. وكان اربكان اتفق معها على هذا الترتيب لكي تراس الحكومة الى حين اجراء نتخابات مبكرة في نهاية السنة الجنارية. وتابع: «الأكيـد أن هذه الحكومة لم تعد تستطيع اقتراح حلول اشاكل تركياء، واعترف بانها مزايت التوتر في المجتمع، ولكنه اتهم وسائل الاعلام ببإحداث هذا التوترء وأكد أنَّ «النين يبينون بوجودهم للديموقراطية بدأوا يَؤيدون حدوث انقلاب، ينكر أن تخلي أربكان عن رئاسة الحكومة الائتلافية، التي تضم حربه وحرب الطريق الصحيح لتشييل لا يلزم الرئيس ىيمىرىل تكليفها تشكيل حكومة جبيدة.

واستبعد السيد عبدالغفور يونس اعادة فتح انبوب وتابلاين والعابر للأراضي السورية من الشرق الى الغرب، امام النفط العراقي علماً بانَّه مغلق منَّذ نيسانَ (ابريل) العام ١٩٨٢، وقالت المصادر ان «القسم الشرقي منه يُستَحْدَم منْ شُرْكَاتَ النَّفُطُ العالمية العاملة في سورية، واضافًّا رئيسَ الوفد العراقي «لا علاقة لنا في بحث هذا الموضّوع». واستمر رئيسَ الوفد السوري الدكتور راتب الشلاح في تاكيد

«وحِوبِ انْ تَتَمْ كُلِّ صَفْقَة في اطْآرُ قرار مَجْلُسْ الْأَمْنَ ١٨٦، أَمَالًا بِأَنْ تحصل العقود السابقة التي بلغت قيمتها ١٥ مليون دولار على «الموافقة

ُّامًا بالنسبية الى الاتصبال الذي تم بين رئيسبي الورّراء الأردني والسوري فقالت مصادر مطلعة في عمان أن المجالي نقل الى الجانب لسوري والتطمينات التركية بالانستاب من شمال العراق، وأوضع المجالِّي في تصريحات للصحافيين امس «أن الملك حسين أكد على الأمير حسن ولي العهد خلال زيارته لأنقرة الاستقسار من القيادة التركبة مُبِاشرة عَن هذا الاجتياح، والاطلاع على رأي القيادة الواضح والصريح تَجَاه الْمُوضُوع، على رغَّم أَن زيارة الْأَمير حُسَّن كَانْت مقرَّرة سَابِقًا .

وقال وان القيادة التركية أكدت للأمير حسن ان ما تقوم به هو عملية موقَّتَة، وانها عمَّلية فقط لمَّواجهة حرْبُ العماِل الكريستانيُ وما يقوم بُّه منَّ أعمال ضد القوات التَّركية، وأنْ عملية الانسحابُ من الأراضَي العراقية بدأت، والقيادة التركية تؤكد انها مع وحدة العراق بكل أراضية ومع احترام الحدود بكل معنى الكلمة، ووصف رئيس الوزراء الأردني زيارة الملك حسين الى هولندا وقرنسا وسويسرا بأنها مناجحة بكلّ الْقَابِيس، اذ جرى بحث في العلاقات الثَّنائيَّة مع هذه الدول وتشجيع الاستَثْمار بعدما رال كثير من العقبات التي كأنت تعترضه.

امستردام؛ قمة اوروبية

تتمة الصفحة الاولى التزام الدول الاوروبية بالاستقرار الاقتصادي اذا لم يترافق مع التزام اجتماعي بخلق وظائف جديدة لاحداث توازن بين اجراءات التقشف

المفروضة على هذه الدول وارتفاع معدل البطالة الذي ينجم عنها. وعلى هذا الصعيد، اكدت مصادر دبيلوماسية في هولندا التي تتولى الرئاسة النورية للاتحاد الاوروبي أن وتصحيح، أو تعديل ميثاق الاستقرار الاوروبي يبدو أمراً لا مفر منه للخروج يقمة ناجحة والسماح للزعماء الاوروبيين بالانتقال الى الملقات الاساسية الإخرى ودراستها. وأوضحت المسائر أن فرنسا اعتبرت هذا التعديل شرطاً لازماً بتوقيعها على نصوص معاهدة الوحدة النقدية ودعمتها المملكة المتحدة والمانيا. وقالت المسادر نفسها أن المعاهدة ستلزم الحكومات الاوروبية بتحسين شروط العمالة والتشغيل شرطاً للقرارات التي ستتخذها دول الاتحاد مستقبلاً. ولكن المسادر اكدت أن التعديل الفرنسي المقترح سيوجد توازنا أفضل في ميثاق الاستقرار»، علماً انه سيترتب على الدول الاوروبية دفع نفقات الاستقرار من ميزانياتها التي تمر في مراحل حرجة، ولا سيما في آلمانيا.

زعماء ثماني دول يحققون

سواء كانت مسلَّمة أم لا، يجب أن تتعاون جميع الدول النامية في شكل بأنها منقطة تحول في تاريخ البشرية، لكن مشاركين أخرين في الاجتماع بدوا أقل تفاؤلا في ما يتعلق بتطلعة الى انشاء مسوق مشتركة، اسلامية

وتحويل تركيا عنَّ توجِهها الغربي التقليدي. واستخدم الرئيس رفسنجاني منبر الإجتماع لحض الدول الاسلامية على معارضة دعوة مجلس النواب الاميركي للرئيس بيل كلينتون الاسبوع الماضي تاكيد أن القدس اعاصمة موحدة، لاسرائيل. وقال أن اقرار نُقُل السفَّارة مَنْ ثَلَ ابيبِ الى القدس يتطلب رد فعل مناسباً من العالم الاسلامي ومن هذا التجمع من الدول الذي يضم غالبية للسلمين في العالم، واعتبر أن القرأر «يمثل انتهاكاً صارحًا لحق الشعب القاسطيني غير القابل للتصرف ومؤشر جبيد لا جدال فيه الى الانحياز الإميركي غَير المبرر الذي ينزع عن الولايات المتحدة تلقائيا صفة الاهلية للتوسط في الازمة القلسطينية..

آلى ذلكُ حدد داعلان اسطنبول، الذي تلاه اربكان امام الصحافيين في ختام اجتماع القمة الذي استغرق يوما واحدا، مجالا وأسعا للتعاون بيِّن الدول الاعضَّاء. ونصَّ الاعلان على تعاون كبير في المجالات المالية والتجارية والصناعية والاستثمار والخصخصة والتنسيق في القطاعات الضاصة والتكنولوجيا والصناعات الصغيرة والمتوسطة والنقل والاتصالات والعلوم والشقافة والرياضة والغاء الفقر الاقتصادي والتنمية وتنمية الموارد البشرية والزراعة والطاقة والبيئة والصحة والسياحة. كنلك نص على اجراء مشاورات سياسية وتنسيق في المنظمات الدولية بين الدول الأعضاء. وتم الأتفاق على عقد أجتماع قمةً مقبل الدول الإعضاء في المُجموعة في تشرين الثّاني (توقعبر) - كَانُون الأول (ديسمبر) ١٩٩٨ في العاصمة البنغلابشية بكاً. ينكر ان بنغلانش ومصر وماليزيا وياكستان تعثلت في اجتماع اسطنبول برؤساء حُكه ماتَّها، الشَّبَحْةُ حَسينه وأحِد وكمالَ الجِنزوري ومهاتبر بن محمد ونواز شريف، بينما مثل نيجيريا وزير الصناعة محمد هادالو.

عمر البشير بعودة الأمين العام العودة اقتداء بالهنديء

الهندي اجتمع مع البشير: ناقشنا قضايا الشورى والتداول السلمى للسلطة

للحزب الاتحادى البيموقراطي ُ الشريَّفُ زين العابِّدين الهندي اليّ البلاد ودعا مجميع المعارضين النَّين يِلتَّرْمون جِانْبُ الوطنَ اليَّ وأوضح الهندي الذي عاد الي البلاد بعد ثماني سنوات قضاها في الخسارج في تصسريحسات صحافية عقب لقائه البشير مساء

■ رحب الرئيس السسودائي

· السنبِّت انَّه بحث مع الرئيس السوداني في اقتضايا الشوري وكيفية التوصل الى صيغة تسمح بالتحداول السلمى للسلطة في السودان، وأضاف الهندي انه ُبحث مع البشير ايضاً في قضَّايا النظام السسيساسي في البسلاد والوضع الملائم الذي يمكن الشعب من ممارسة الديموقراطية بالشكل

وأشسار الى ان اللقساء تناول المعالجات التي قامت بها الحكومة السودانية في ما يخص الخدمات. وحيا الهندي جهود الرئيس السودائي، مشييراً الى ان نهج الحوار الذي طرحة يتوافق مع مبادرته الرامية لاحداث وفاق وطنى بين الحكوسة السبودانسة ومعارضيها. وأضاف أن مبادرته تهدف ايضاً الى اشتراك القوى

بصراحة في قضانا البلاد. وقسال أنه يستعي والي ابراز رؤية وطنية موحدة، تساهم في تحقيق الأمن والاستقرار والتقيم وأشباد الأمين العبام للحبرب

الاتحسادي النيموقسسراطي به وصمود وتضحيات المواطنين في ظل ظروف الصرب والصمار الذي تعانيه البلادم معربا عن امله بان يساهم مشروع استخراج النفط السوداني الذي بداته الحكومة العام الماضي في تحقيق السلطات والحكم اللامسركسزي ومشاكل التعدد العرقى والثقافي وأعلن عضو المكتب السياسي في السودان،

🗯 نيروبي - رويتر - أعلن ناطق باسم «الجيش الشعبي لتحرير السودان، بقيادة العقيد جون قرنق أن قواته استولت على مدينة في ولاية البحيرات في جنوب السودان. وقال النَّاطق ياسر عرمان لوكالة «رويتر» مساء أمس أن قوات قرنق

استولت على مدينة يرول وان السيطرة على المدينة وتنهي أي أمل في نقل أي امدادات الى مدينة جوبا (عاصمة جنوب السودان) مَن ولاية بَحر الغَّزال». وإضاف أن المعركة من أجل السيطرة على يرول استمرت خمس ساعات ونصف ساعة وأن عدداً كبيراً من القوات الحكومية التي يصل عددها الى ألف جندى قتل أو فر باتجاه جويا.

المحكمة العليا الاسرائيلية ترفضملاحقة

💂 القبس المصتلة – رويتس -رفضت المحكمة الاسرائيلية العليا أمس مسلاحسقسة رئيس الوزراء الاسترائيلي بنيامين تتانياهو قضائيأ وتوجيه تهمتى الاحتيال وخيانة الثقة اليه في فضيحة فساد حكومي. كما رفضَّت توجيه تهم الى وزير العسدل تسساهي هنيغبي وقررت المحكمة رفض طلب قدمه نواب معارضون في ألكنيست الاسرائيلية لنقض قرار شبابق للادعاء قضى بعدم توجيه

نتانياهو قضائيا

للمحكمة: «المحكمة لا تتبخل في قِسرارات المدعي العسام مسالم يكنّ فَيها شططهٌ. ورفض أربعه من خمسة قضاة في المحكمة طلب توجيه الإتهام لنشانياهو بينما رَّأَى القاضي الخامس اصدار أمر وقت للمدعى العام بأن يعرض أسباب قراره عدم توجيه الاتهام إلى نتانياهو. ومن شان موقف هِذَا القاضي ان يؤدي الى مريد مُن الانتقادات لنتانياهو في القضية. وقالت القاضية دالياً تورز: «رأت الغالبية أن الأنلة النّي جمعت في هذه القضيية واهمية اللوضوع تبرران أمرا موقتا في ما يتعلق بقرار عدم توجيه الاتهام

لرئيس الوزراءه.

الرادين هم والمراسطة

🗆 عمان – من طارق المومني: ﴿

■ استمع المجلس العسكري الخاص بمحاكمة الجندي الأربني أحمد النقامسة المتهم بقتل سبع تلميذات اسرائيليات في منطقة الباقورة في أدار (مارس) الماضي، الى شهادة أربع اسرائيليات روت كل واحدة منهنَّ تفاصيلٌ تُعرضُهُن لإطلاق الرصناص في الباقورة.

واعترفت لحدى الشباهدات الإسسرائيليسات دان زمسيسلاتهسا التلميذات التقطن صوراً لمنطقة الباقورة من داخل الباص على رغم ان التحميمات العسكرية الأربنيسة تحظر نلك، وكسأن النَّفَامُسنة أطلق النار في ١٣ آذار (مـــارس) المآضي علَّى باص تُلميذاتُ اسرائيلياتُ في مُنطقة الباقورة شمال غربي الأردن وقتل

٧ تلميذات وجرح ٦ آخريات. ورفضت الشاهدات الأربع على «التوراة» أمام ا العسبكري، لأنهن «مشعبصسات ىينيـأ، وأكتفت كل واحدة منهن الجندي الأربني. بقولها دنقول الحقء. وفي بداية الجلسة اعترض وكسل الدفاع نقيب المصامين

المقدم مهند حجازي ان الدقامسة لأ بعاني من أي «مترض عقليم.. وأبرز التقارير الطبية التي تثبت الأردنيين المحامي حسين مجلى نلك. وقرر المجلس العسكري رفع على بيماع شهادة الاسرائعليات اللواتي أصبن في حسابثة اطلاق الجلسسة الى صبياح اليسوم لاستجواب الطبيبين اللنين نظما النار، وأكد مجلي عدم قانونية سماع كل من يرفض حلف اليمين.

قمة مصرية -عمانية اليوم 🗖 القاهرة – من محمد علام:

الحرب الاتحادي الوزير السباق عدمان عمر الشريف أمس ان 🗷 بعـقـد الرئيس حـــــ مبارك والسلطان قابوس بن سعيدً برنامج الحسوار الوطني الذي سلطان عصان اليسوم جلسة صحمادثات في القاهرة تتناول سُـي ديره الهندي سينطلق في الخرطوم اعتباراً من اليوم الاثنين ويشمل لقاءات مع قادة المجتمع تطورات عملية السلام في الشرق الاوسط والغزو التركي لشيميال المننى من النقابات والهيئات العراق والوضع العربي الراهن والعلماء والمنظمات السياسية والتنسيق الثنائي والعربي حيال التحديثات التي تواجه المنطقة العربية خصوصاً على صعيد المحظورة والمسموح بها. وأشار الى ان الهندي دسيعقد لقاءات تتضمن ليالي سياسية تركز على الحسوار الوطئي والحسريات مسيرة التسوية السلمية لجهة ايجاد ارضية عربية مشتركة والتعددية السياسية والفصل بين للتُحرك تعاطيا مع هُذه التحديات.

السوق المستركة.

اقسرها المجلس الاقسد

وحققت قوات قرنق انتصارات عدة أخيراً على الجيش السوداني في الجنوب. ونقل قرنق المعركة الى الجنوب بعد هجوم في الشرق لم يستمر طويلاً.

شاهدات اسرائيليات في قضية الدقامسة

وقال: «أن وسنائل الإعلام المرئية والمقروءة طالعتنا بنبا ما سمي بالشبهود اليهود وما جرى معهم اثر خروجهم من قاعة المجلس العسكريء في اشارة واضحة الى لقياء الملك حسين الاثنين الماضي للشاهدات الإسرائيليات.

وقال مجلي ءان توفير الهدوء النفسي والاستقلال وعدم شبحن الإجواء بُشكل أو بأخر هو الذي يوفر للقضاء تحقيق العدالة، ودعا الى عدم الالتفات الى أي وَاقْعَة الرَّايِ اللَّهِ عَلَيْهِ الرَّايِّ العام في اتجاه دون آخر في هذه

ورفض المجلس العسكري الذي يراسه العميد مأمون الخصاونة طُلُبِ وكيلِ الْنفاعِ، وقال: «سبق وانُ رد اعتراض ألدفاع على عدم سماع الشهود الاسرائيليين،

وتحسدثت الشساهدات، وهن ثلاث تلميدات ومعلمة، عن تفاصيل عملية اطلاق النار على الأرض تفاسأ لرصاص

وأكد المدعي العنام العسكري التقارير الطبية بحق الدقامسة.

الاتفاق لانشاء المنطقة عبس

اتفاقات عربية ثنائية ومتعددة.

القاهرة تدعوالى رؤية جديدة للامن القومي العربي

وتهدف الوثيقة الى تسريع

تنفيذ الاتفاق وأضتصار فترة

SIEMENS

مع نظيره البحريني الشبيخ محمد بن مبارك ال خليفة تتناول آخر

المستحدات على السمادحة

الفلسطينية وعملية السلام في

الشبيرق الأوسط اضبافية الي

العسلاقسات الثنائيسة بين دولة

البحرين والسلطة القلسطينية.

القدومي يزور البحرين

□ المنامة -- «الحياة»:

🗷 وصل الى المنامية عيميير

أمس السيد فاروق القدومي رئيس

الدائرة السياسية لمنظمة التحرير

الفلسطينية في زيارة لدولة

البحرين يجري خلآلها محادثات





يوم بقوّة ٢٢٥ حصانًا،





تنرعة نوعيلك الجزبرة للسيارك



هل قدت سيّارة

والسلاسة المطلقة على الطرقات السريعة. قدرةً فائقة لأداءِ أفضل ...أينما توجّهت.

بمحركها الجديد الجبّار بقوة ٢٢٥ حصان، وبناقل الحركة الأوتوماتيكي بخمس سرعات الذي تنفرد به في فتتها، تعطيك فورد إكسبلورر الجديدة قوة العزم الوفيرة للطرقات الوعرة

Ford Internet Address: WWW.ford.cc.n

تفشى الخدرات وعدم الانضباط

في صفوف الجيش البريطاني

● لنین - 1 ف ب - نکرت منحیفة «صاندای تايير، تقلأ عن تقرير اعدته وزارة الدفاع لن

المقدرات والعنف وعدم الانضباط ظواهر منتشرة

وقالت الصحيفة اللنبئية امس الاحد إن التهم

في بعض وحدات الجيش البريطاني.

الموجهة الى جنود وضباط لأرتكابهم جنح مختلفة سجلت أرتفاعاً عام

١٩٩٥ ينسبة ٢٦ في المنة عن عام ١٩٩٤ وهي اعلى نسبة تسجل سنويًا.

وخلال العام الحالي، تمت محاكمة ٢٨٩ عسكرياً في الفتة الاولى و٢٨

والاسبوع للاضمي، منعت وحدة البحرية الملكية البريطانية التي يبلغ عدد

المرابعا حوالي سنة ألف رجل، من الاقامة في قبرص بعدما قام ثلاثة من

عضب السماء وخوف المسؤولين الصينيين

● يكين - رويتر - قالت مصادر صينية أمس الأحد أن الشرطة اعتقلت

سنة أشخاص لاستجوابهم في ما يتعلق بقصة محظورة تتشابه وقائعها مع

ونكرت المسادر ان شرطة بكين اعتقات الشهر الماضى الأشخاص

الستجوابهم بشأن التورط في نشر وطباعة وتوزيع قصة معضب السماء.

وحظرت السلطات الصينية القصة التي تتحدث عن متاعب واجهها

وتصدرت القصة لائحة الكتب الأفضل مبيعاً للتشابه الواضع بين تطوراتها والفضيحة التي أحاطت بتشين شيتونغ الذي استقال من منصب

كوباتحتفل بعيدميلادغيفارا

محقق حاول الكشف عن فضيحة فساد أثر وفاة نائب رئيس بلدية في

فضيحة قساد تسببت في سقوط مسؤول رفيع الستوى في الحزب

جنودها بالتعري في مقهى مكتظ بالزيائن في ألجزيرة.

كما أن تهم أممان المخدرات زادت في الفترة ذلتها بنسبة ٨٠ في المنة.

عسكرياً في الفئة الثانية. وأكنت الصحيفة أن تنثير المخدرات كبير

لدرجة أن بعض الجنود لا يستطيعون البقاء على جيادهم أو حتى ابقاء

كرواتيا: فوز توجمان بولاية رئاسية ثالثة

من جميل روفائيل:

■ عكست النتائج الأوليــة للانتخابات الرئاسية الكرواتية توقعات المراقبين بفوز الرئيس فرانيو توجمان (٧٥ عاماً) من الجولة الأولى، بولاية ثالثة منتها خمس سنوات.

ويسود اعتقاد بأن الأوضاع تستمر على حالها سواء باسلوب حكم توجمان الموصوف بالاستبداد، او بمواقفه المعرقلة لعيمل ميؤسيسيات الاتحياد الغيميرالي البوسئي.

وأفادت المعلومات التي وردت من المراكز التي تولت فرز الأوراق الانتخابية مساء امس الاحد الوقت المحمد لعملية التصويت ان توجعان يتقدم على منافسيه الأَخْرِينِ رَبْرافكو توماتش، رئيس الحزب البيعوقراطي الاشتراكي وفلادو غوتوفاتش زعيم الحزب الليبرالي الاجتماعي بقارق كبير

يمنحه فورًا مريحاً في الحولة الاولى لا يقل عن ٥٥ في المسَّة من مجموع الأصوات. واعتبر المنافس الاشتراكي

بالمخاطر، ولا يتوقع المراقبون ان

يغير توجمان من اسلوبه في

الحكم الذي يوصف بانه

استبدادي وغيس بيموقراطي وتغلب عليه السلطوية الفريية

تومانش الذي يمثل الشبيوعيين السابقين ان الحملة الانتخابيَّة البوسنين ومنحهم الحقوق ذاتها التي بتمتع بها مواطنو جمهورية افتقرت الى الفرص المتكافئة والنزاهة دلأن توجسمسان، بحكم منصبه وصلاحياته الواسعة، تمتع بامتيازات كبيرة سواء ما يتسعلق بوسسائل الاعسلام التي تسيطر الحكومية عليها أو استخدام ممتلكات الدولة لترويج دعايته الخاصة اضافة الى عدم ملاحقة الأجهزة الأمنية للثيري الشغب اثناء تجمعات المعارضة يسيطر الكروات عليها للمشاركة في الانتخابات الرئاسية الكرواتية امس. الانتخابية، ما جعل التابيد العلني للمعارضة محفوقا

من تمادي نظام توجمانٌ في هضم حقوقهم القوسية الشروعة ددن خلال عدم الاعتراف بقوميتهم البوشناقية، وهو ما جعل زعماء السلمين في كرواتيا بدعون الى عدم التصويت لتوجمان.

بينما يتقشى الفساد بين بطانته الحــاكـمــة في الوقت الذي تبلغ نسبة البطالة ١٧ٌ في المئة. وتعثل سسائدة توجمان للمتطرفين في صفوف الكروات

البشدون المنتمين لولاية بكتيا كرواتيا، عائقاً خطيراً امام وحدة المحانية لباكستان وصلوا الى البوسنة - الهرسك واستكمال العاصمة الأفغانية من أجل واستنكر الناطق باسم حزب الانضمام الى حركة «طالبان» التي تسسيطر على ثلثى الأراضى العمل الديموقراطي (الاسلامي) الإفغانية من أجل شن هجمات في ساراييقو عصمت غربو فتح مشتركة على المعارضة. مراكز في المناطق البوسنية التي وأوضحت المصادر ان لقاء

ضم أخيراً زعيم وطالبان، سلا محمد عمر وزعيم مقاتلي بكتيا القائد الجهادي السابق ملا جلال ويشكو المسلمون في كرواتيا النين حقاني أبدى خلاله الأخير استعداده لتقديم خمسين الف مقاتل من بكتيا للقنال الى جانب الحركة. إلا أن ملا محمد عمر قبل ١٣ الف مقاتل فقط في غضون نلك اعلنت مصاد

القوات الطاحيكية بقيادة احمد شاه مسعود انها شنت هجوماً من أحمد موقق زيدان: على قاعدة بغرام الاستراتيجية شمال العاصمة. وأكنت المصادر أبلغت مصابر اقبغانية ان قتالاً عنيفاً يدور هناك من أجل مطلعة في كابول «الحياة» امس السبيطرة على هذه القاعدة التي الأحد أن خُمسة الاف من المقاتلين

وكاثت العاصمة تعرضت ليل أول من أمس الى غارة جوية من طائرات مجهولة. واستهدفت الغارات قواعد مقاتلي بكتسا النبن بقيمون في منطقة تشمن حضورى قبالة قلعة بالاحصار التاريخية الى الجنوب من

أنباء عن معارك في ضواحي قاعدة بغرام شمال العاصمة الافغانية

طائرات مجهولة تغيرليلأ

على قواعد مقاتلي حقاني في كابول

اتفاق أبرم بين حقاني وملا محمد عمر ينص على منح الغنائم من الأسلحة الخفيفة لاتباعه على أن تكون غنائم الأسلحة الثقيلة من نصيب حركة بطالبان، وكبائت الانتكاسة الخطسرة

تبعد خمسين كلم الى الشمال منّ

الغابون تستضيف محادثات سلام كونغولية

واقتراح بتشكيل قوة فصل أفريقية

وتصدث بعض المصادر عن

مزار الشريف ويولي خسمري القاتلين بين قتلى واسرى، بينهم كسار قادة الحركة مثل وزير الخارجية في حكومتهما صلا محمد غوث ووزير العسدل مسلا مسعين الدين ترابي وحساكم العستك المركسري مسلأ احسان الله وقائد المناطق الشمالية وزير الدفاع السابق ملا عيدالرراق.

جاعت تصريحات ممثل حزب الوحسدة (الموالي لطهسران) في الشمال الافغاني المطالبة بتطبيق النظام الفيديرالي في افغانستان لتزيد من مخاوف التقسيم. وبنظر بعض الافغان ان ما يعزز هذه المشاوف اعلان الرئيس الأفغاني المخلوع برهان النين رباني عن تشكيل حكومية من التقنين متجاهلاً وطالبان، التي لن تقبلُ بالتاكيد الانضمام لمثل هذه

ويفضل ان يطلق عليه اب الأمة، كلينتون يحذرالاميركيين من عودة الفصل العنصري

ف ب - اطلق الرئيس بيل كلينتون في سان ببيغو (جنوب كاليفورنيا) اول منّ امس حملة طموحة للتخفيف من حدة التوترات العنصرية في الولايات المتحدة وقيال أنه أن الاوان البناء أميركا واحدة وصوحدة». وتساعل، في خطاب له امام طُّلِيةٌ حِامِعةٌ كاليفورنيَّا: ﴿هِلْ بِمَكْنَا انْ نصل الى اميركا واحدة ومؤحدة تحترم بل تبجل الفُروق بيننا؟ م واضاف، في هذا الخطاب الذي اعتبره البيت الابيض من اهم خطب كلينتون: "قلوبنا تريد ان

السُّنةُ الْمَاضِّيةِ عَائِبًا عَنْ هَذَا المُوضُّوعُ

بهذا النظام في الجامعة ووصف هذه العودة الى الوراء بانها موسقة ومخيفة، وقال: «اسمي هذا اعادة تمييز، وروى نكريات طفولته عندما كانت حسامات السماحية وللبيض فقطه. وفي سان دييغو كان البيض يمثلون ٥٤ في المُنْسَسَة مَنْ السَكَانَ فَي ١٩٩٥ وهُمّ سيصبحون اقلية في العَّام ٢٠٠٠ في

والأسبوبين الماضي اولى تدابيس لسند الهسوة بين مختلف الطوائف في البلاد فعين اعضاء لجنة تختص بابداء المسورة له في شان سبل تحسين العالقات العنصرية في البلاد. ووعد بان يؤدي هذا الجهد الي «توصيات» و«اقتراحات» محددة لمكافحة

وتقيد نتائج استطلاع اجري اخير

البيض يعتقدون ان السود يعاملون على قدم المساواة معهم ولكن اقل من نصف السود (٤٦ في المئلة) يعتقدون انهم يصصلون على نفس القرص التي تتاح

واوضح مراقبون أن الاحتمال بعيد أن يوافق الجمهوريون الذين يهيمنون على الكونغرس على برامج اجتماعية جديدة لصالح الإقليسات. ووصف نيسوت غينغريتش زعيم الاغلبية الجمهورية في سجلس النواب مستسروع نص برلماني يتضمن اعتذارا عن استعباد الأميركيين السود بانه ونص رمزي عاطفي لا يحل مشاكل، واوضح: داعتقد ان كل اميركي ياسف للاستعباد ولكنا لا نستطيع ان نعسود الى الوراء وأن تقسدم كل اشكال الإعتداري. وقال ايضا: القد ابدينا لفتات رمزية طوال ثلاثين سنة لم تنتج أي اثر، ومن الاقتضل القيام بأعمال من اجل الشحاب بالنسبة الى التعليم ومشاكل

المحدرات والوظيفة.

ومطيشيات الرئيس السابق. وقال الرئيس ليسوبا في اتصال هَاتَفِي اجِرِتُهُ مُعَهُ مُحَطَّةَ الْتَلْفُرْيُونَ الفرنسية الثالثة وأن أوجه نداءً ملحاً. كنا

■ برازافيل، باريس - أ ف ب - غادر المواقع المواجهة (...) قوة فصل تفادياً لمّا مندوبون عن الرئيس الكونغولي باسكال ليستوبا وسلقه الجثرال دنيس ساسو يحصل الآن يومياء. نغيسو وكنلك أعضاء لجنة الوساطة الوطنية برازافيل جوأ أمس الأحد متوجهين الى ليبيرفيل حيث من المنتظر

عقد مؤتمر اليوم الاثنين بين طرفى النزاع في الكونغو. وكان مبعوثون عن ليسبوبا وسلفه اتفقوا أول من أمس على الاجتماع في العاصمة الغابونية للبحث في تثقيذً اتفاق سلام، ومن بين الحلول المطروحة

لنلك، تشبر قوة سلام افريقيا في وطلب الرئيس الكونغولي من فرنسا المُسْارِكةَ في قوة الفصل في الكونغو حيث تجددت أمس المعارك بين الجسيش

التي تضم ١٢٥٠ رجالاً وتقوم بعملية اجتلاء الرعايا الإجانب من برازافيل، انسحابها التام من الكونْفو اعتباراً من واكسد الناطق باسم الضارجية القرنسية جاك روميلار الجمعة أن قرنسا لا تُعترُمُ المُسْارِكَةُ في قوة الفصل في هذا

البلد حيث انحصرت مهمة الجنود الفرنسيين بتامين اجلاء الرعايا الأجانب. ودارت معارك جسيدة امس في برازافيل عشية الاجتماع المقرفي ليبرفيل. وينكر أن الاشتباكات أوقعت بين الفين الى ثلاثة الاف قشيل في صفوف المدنيين خلال الأيام العشرة الأضبرة حسبما اكد الوزير الكونغولي المكلف الشؤون الأمنية الكولونيل ايف مارسيل

زعيم الحرّب الشبيعي في بكين في نيسان (ابريل عام 1990 إثر انتجار ُ وانغ باوسين نانب رئيس البلدية بعد بدء التحقيق معه في قضية فساد. نود أن تشكل القوات الفرنسية معنا ومع

 هافانا - أ ف ب - احتفلت كوبا بالذكرى التاسعة والستين لمولد ارنستو متشيء غيفارا رفيق الزعيم فيدل كاسترو في الثورة التي اطاحت وكان مقرراً أن تبدأ الوحدة القرنسية، بالديكتاتور فولغينسيو باتيستا في ١٩٥٩.

وسمحت المتقالات جرت أول من امس السبت في مدن لااوتيليا ولاس مرسيدس وميسا حيث اقام «تشي» مراكز قيادة عامةً في ادغال سييرا مايسترا، لرفاق السلاح السابقين بالاشادة بالقدرات «القيادية» الكبيرة التي كان يتمتع بها غيفارا الذي وإد في روزاريو في الارجنتين وتوفي في

وفي كاباليتي دي كازا التي اقام فيها غيفارا مركزا للقيادة في جبال اسكامبراي، لحيا حوالى ثمانين كاتبا وفنانا نكرى ولادة والثائر البطل. واختارت السلطات الكوبية من جهتها مغارة لوس بورتاليس (غرب

كويا) لاقامة الاحتفالات الرسمية بهذه للناسبة. وكان «تشي» اتخذ من هذه المغارة مقرا له خلال ازمة الصواريخ في نه تشرين الاول (أكتوير) ١٩٦٢. وكانت القوات الكوبية تستعد في تلك الفترة عند المواجهة عملية انزال اميركية لم تحصل في نهاية الامر لان السوفيات قرروا " سحب صواريخهم النووية من الجزيرة.

■ سان دبيغو (الولايات المتحدة) - ١ وهو الآن يهاجم محاولات اعادة العمل

تقول نعم ولكن تاريخنا يذكّرنا بأن هذا

ولم تكن مصادفة اختيار سان دييغو لاطلاق الحملة. فجامعة كاليفورنيا هي أول مؤسسة عامة للتعليم العالي تلغي نظَّاء الصصص النَّفضَيْلِية الْمُقررةُ للاقليات affirmative action. ويقى بيل كلبِنتُون في اثناء الحملة الانتخابيَّة في

مسواجسهة زيادة اعتداد الاستبسان

التفرقة العنصرية. للرأي أن ٧٦ في المشة من الاصيركسيين



The Union of Arab Banks deterially invites you to join a select group of business and government leaders at

HE MERITIONS ARE BENING SUMMIT

NUTE 23-24, 1997 · HUOR ON PROKLAME · LONDON

HOSTED IN CONJUNCTION WITH



EUROMONEY

onterences.

Sponsored by Ardius Andersen: • Werrill Lynch International • Phoenicia Group • Qatar National Bank

> British Arab Commercial Bank 🔹 Credit Libanais 🔸 Dallah Albaraka Group Motorola . National Bank of Egypt . National Bank of Egypt International Limited

Supporting Spansors -

National Bank of Knwait . * National Commercial Bank * Standard & Poor's Rating Services * United Bank of Knwait

Supporting Publications

Al-Hayat • Islamic Banker

- Supporting Organizations -Arab Bankers Association . Arab British Chamber of Commerce . The Middle East Association

The annual Summer will gather senior government, banking, and corporate leaders from across the Andh world together with high level executives from Europe, the US, and Asia to discuss and evaluate trends and developments in Arab banking, financial reforms in the region and increased cooperation with the international financial community. East year's Summit in New York City auracied over 350 delegates from 32 countries.

> Attendance is limited. Please reserve your place now by contacting the Euromoney registration department in New York on telephone number 212-979-3753 or telefax 212-995-9389 or email: lcorradini@euro-amer.com

ALHAYAT / BUSINESS

من لبني الشنطي:

■ أربك قسرار مسجلس الوزراء

اللبناني زيادة الرسوم الجمركية

على السبيارات المواطنين على

مختلف فئاتهم. فمنهم من عدل

عن شراء سيارة جديدة.

وأخرون سارعوا الى شرائها

قبل ان يتجاوز ثمنها

امكاناتهم. وكثيرون لم يفهموا

مضمون القرار. وإذا سا همّوا

بشراء سيارة جنيدة فوجئوا

بارتفاع سعرها عما كانوا

أحد المواطنين في صالة عرض لسيارات يابانية وقف يصرح في

وجه البائع: ونحن في الظروف

العادية بالكاد نستطيع شراء

سيارة مستعملة، فكيف ترفعون

سعّر السيارات الجديدة؟،. ومسواطنة كسانت تنوي بيع

سيارتها القديمة واستبدال

جديدة بها عدلت عن قرارها

ونوت ان تخضع قديمها لصيانة

كاملة، كنجل افتضل في الطُّرف

وكنان منجلس الوزراء قرر في

جلسة عقدها الاربعاء ١١ حزيران

(يونيو) الجساري، رفع مسعدلات الرسوم الجمركية بالنسبة الى السيارات المستعملة القديمة

خمسة ملايين ليرة لبنانية حدأ

الني مهما بلغت قسمتها. اما

السيارة الجديدة المستوردة التي

يصل سعرها الى ١٥ مليون ليرة

فْتَبِلْغُ رسوم جَمْركها ٢٠ في الْمُنَّة

من قيمتها، و٥٠ في المئة من قيمة

يتوقعون.

النفط فى سوق لندن 14.0 (مزيج يرنت) (دولار - براميل) تسليم أب (اغسيطس) ٧٠

الذهب في سوق لندن اقفال الجمعة TE1 T-السعر السابق T£7, £-

دعاالي تأسيس صندوق رأس ماله ٨٠٠ مليون دولار لتمويل الاستثمارات

من ابراهيم العشماوي:

الدولار *

في سوق لندن

(+ 14 ، 14 تولیت لندن)

■ قال وزير المال الفلسطيني محمد زهدي النشباشسيبي ان سياسة الأغلاق الاسرائيلية قطعت الطريق على مسحساولات الدول المانحة تمويل برامج تنفيذ البنية التحتية وتسببت بخسائر للاقتصاد الفلسطيني تجاوزت قيمتها قيمة المساعدات الدولية

وأفاد في مقابلة اجرتها معه والحياة، في صنعاء أن حسائر الاقتصاد الفلسطيني في الاعوام

(١٩٩٥ و١٩٩٦ و١٩٩٧ ناهزت ٥١١

وبروكسيل لم تصل وفألمانحون تعهدوا بمبلغ ٨٦٥ مليون دولار لم نحصل منها الاعلى ١٢٥ مليوناً لتنفسينذ منشباريع التنمسية الاقتصادية، ولغت النشاش

بليون دولار. وأضاف أن ٧٠ في

المشة من المساعدات المقررة في

مـــوتصرات دوليـــة في بـاريس

طلب الدول المانحة خفض الأنفأق وتقليص العجـز في موازنة ١٩٩٧. ومع هذا لم تتلق الموازسة الفلسطينية دعماً حتى نهاية إيار (سابو) يزيد على عشرة سلايين

نشاطها الاستتفاري وها مليون

وكشف ان لقاء سيعقد قريباً مع القيادات المصرفية للبحث في

واكد نجاح السلطة الوطنية قطاعنات الإسكان والمسيناصة والطاقة والمواصلات. الفلسطينينة في ارسناء قنواعند للعمل المُصَرِفي عَلَى اسس حَديثة وتحديد العالقة بين المدخرات وقيالً وربر المال الفلسطيني: العمونا الى انشاء صندوق من والاستشمارات. لكنه رأى ان المصارف يراوح راس مساله بين والنشباط المصرفي لايزال يتبع اسلوباً تقليسنياً، وأوضح أن اجمالي الودائع في المصارف بلغ ۱۰۰ و ۸۰۰ ملی ون دولار پدم بواسطته تمويل العسمليسات الاستثمارية التي تعثرت نتيجة بليوني دولار، فيما لم يتحاوز تداطؤ المساعدات الدولية.

ورداً على سبؤال عن امكان الموضوع سابق لأوانه في ظل عدم الاستقرار الذي تعدشيه المنطقة، وطالب الدول العربية بالمساهمة في اعمار فلسطين والاستثمار في المُشَّارِيعِ الحيويةِ المُتَاحةِ.

العالم العربي لا تزال تستورد هذه

المواد الصفارة من الضارج. اسا

المصانع القائمة فهي اما مرخصة

من شركات اجتبية مع امتلاكها

سرية مرج هذه المواد او تعسل

فقط على أعادة استرجباع المواد الحفازة بعد الاستخداء، مثل

وشركة البلاد كالليست المحدودة،

الني تملك مسصنعساً لإعسادة

استُديب ع المواد الحقارة في

الجبيل الصناعية. وغالباً ما

ترسل النواد الحفارة الستخدمة

الى الذارج لاخضاعها لعمليات

كيماويه معينة لاستعادة المعادن

وسَّائلَ تَفْعِيلُ دُورِهَا فِي تَمُويلُ مشاريع البنية التح واستثمارات القطاع الخاص في

السابك تدرس انشاء مصنع للمواد الحفازة بترخيص اميركي

🛘 الجبيل (السعودية) – من سعد الغامدي:

🗷 کیشف منصبدر مطلع 🖺 والصياقه ان والشركة السعوبية للصناعات الإساسية، (سايك) تدرس حاليا انشاء مصنع لانتاج المواد الحفارة التي تعتبر من اهم الوسائط الكيماوية التي تُدخل في الصناعات البتروكييماوية والشتقات النفطية لجهة يورها فى تحسديد نوعسيسة المنتج بمواصنفات مطلوبة وبكسيات

سرواوضيح أن هنذا المصنيم

استيرانها مثها.

سيخنم مصانع اسابك للبولى بروبيلين في الجبيل وينبع وربداً غطى حاجات منطقة الذليج من

مسنة الحسيل الصناعية (شرقً السعودية) مشيراً الى انه سينعمل بترخيص من احدى الشركات الأميركية لانتاج هذه المواد مع الإستنتسمسرآر في

مفاعلات كيماوية مع وجود عاملي الحرارة والضغط لآحداث تفاعل إبين صابتين من المواد الكسماوية

لانتاج مادة اخرى مطلوبة. وهي بهذه الخاصية التحويلية تدخل في زيادة الربحبية من طريق اخْتيار المنتج ذي الربحية العالية في الاسواق. ولهذا السبب فانها ورجح ان يقسام المصنع في

بأهظة الثمن، اضافه الي احستوائها سعادن ثمينة سثل البلاتين، فضلاً عن انها لا تزال سرأ من اسرار تقنيات الهندسة الكيماوية وتعتبر حكرأ على شبركنات اوروبيية واستبركسية وتعمل المواد الحفازة في مشخصصة في انتباج المواد

ومسعلوم أن كل مسصسانع أالبتروكيساويات والمصافى في

السيارة التي يتفاوت سعرها بين ١٥ مُليوناً و ٥٠، و١٠٠ في المُنَّة للسيارة التي يتفاوت سعرها بين ٥٠ مليوناً ومثة. اما السيارة التي يزيد سنعرها على ١٠٠٠ مليون ليرة فاصبح رسمها الجمركي ٢٠٠ في المئة.

وشركات علمت بالخطوة.

الحياة تنقل نماذج عن أسعارها بعد قرار الحكومة

ويتسردد في بيسروت وضسمن الاوساط السياسية والرسمية، حتى العليا منها، أن ثمة شركات سيارات علمت مسعقاً ماتحاه الحكوسة الى رفع الرسسوم الجمركية فعمدت الى جمركة عدد من السيارات الجديدة على اساس الرسوم القديمة، ثم عصيت الى رفع استعار بعضها على اساس الرسوم الجمركية الجنندة. فنما زايت استعبار البعض الأضر في صورة طفيفة ليسهل بيعة. وافانت معلومات لـ «الحياة، ان شركات اخرى علم اصحابها سسبقا بقرار زيادة الرسوم الحمركية، امتنعت عن جمركة الشبيأرات الجبيدة، عنى أساس السعر القبيم، تلافياً لاتهام بعض

بالاستفادة من علاقاتهم لتحقيق وكانت شركات قدمت عروضا خاصة على استعار بعض سياراتها مع بداية فصل الصيف وأعلنتها في الصحف، وبعضَّها أبقى على السحاره بعد زيادة الرسوم والبعض الأخسر أوقف

النافدين من اصح

والحياة، جالت على عدد من

شركات السمارات لتعابن طريقة الزيادات وقيمتها على السيارات من طراز ١٩٩٧. وتبين أن بعضها رقع سعر سياراته بحسب الزيادة الجمركية الجديدة. ففي شركة مرسيدس، ارتفع سعر مرسيدس - ۲۰۰۰ من ۱۷۵ الف دولار امیرکی الى ٣٠٠ الف دولار ومرسيدس -٣٠٠ من ٧٤ الفا الى ٨٣ الفا وصرسيدس - ٢٠٠٠ من ٥٠ الفأ الَّى وْهُ الْفَأْ. وَفِي شَرِكَةٌ سَيَارَات

مرولز رويس، و جاغوار، ارتفع سعر ،رولز رویس، من ۲۲۰۰۰۰ الی ۳۳۰۰۰ دولار تقریباً، وسعر سيارة ،جاغوار، الكلاسيكية من ٥٠ الف دولار الى ١١٥ الفساء والسبور من ١٢٠ الفأ الي ١٤٥

وفي شركة «مونزا» للسيارات الاسيركية كان متوسط الاستعار الجديدة كالأتي: سيارة «بويك بارك افنيوه ارتقع سعرها من ٤٨ الف دولار الى ٥٠ الفأ و كالبلاك كونكورز، من ٦٠ الفأ الى ٧٠ الفأ ورشيفروليه كافالييه، من ١٦٩٠٠ الى ١٩١٠٠ بولار. وقسال وكسيل وفورد، أن وهذه الإستعبار قابلة للتعديل. لذلك لن نبسيع الى أن

نتأكد من الاسعارء. اما شركات السيارات النابانية والفرنسية فرفع بعضها الاسعار بنسبة ضَئيلة، تَسْهِيلاً لتصريفها لأنها جمركتها على السعر القبيم لكنها سترفيعها بحسب السعر الجديد على المسيسارات التي ستستوريها لاحقاً. ففي شركة «بيجوء ب**قي** سعر «بيجوّ – هُ٠٤٠ كيميا هو ١٥٥٠٠ يولار لأنها من

· طرارُ ۱۹۹۱ وارتفع سعر «بيجو – ٢٠٠٠ دسن ٢٤٥٠٠ السي ٢٦٥٠٠ دولار، وببيجو - ٢٠٦، من ١٦٥٠٠ الى ١٧٣٠٠ نولار. وفي شسركسة «هوندا، ارتفع سعر اسيفيك اي.اكسس.اي، مسن ١٦٩٠٠ السي ۱۸۷۰۰ وداكـورد اي.اكس.اي، من ۲۲۹۰۰ الى ۲۳۳۰۰ ودېريلود، من ٢٧٩٠٠ الى ٣٠٩٠٠ يولار. وأشيار وكسيل «هونداء الى أن الشسركة شبهيت اقبالاً كبيراً من المشترين منذ اعلان مجلس الوزراء قراره مقبعنا خلال يومين ١٤ سيارة، وفي شركة انيسان، ارتفع سعر سيارة دبلو بيرد، من ١٦٥٠٠ الى ١٢٩٠٠ دولار، ودساني، من ١٢٥٠٠ الى ١٤٥٠٠ دولار، وفي شسركسة •فيات ارتفع سعر سيارة •برافا • مسن ١٧١٠٠ السبي ١٧١٠٠ دولار، ودبرافسوه من ١٦٩٠٠ دولار الي ۱۸۳۰۰ دولار، ودماریا، من ۱۸۳۰۰ الى ١٨٩٠٠ دُولَار، وَوَبِيرِتُونِي، من ٢٢ الفأ الى ٢٤ الفأ.

وفي شركة ،هيونداي، الكورية بقى سعر سيارة «اكسنت، المجهزة بْرُوَّائِد ١٢٢٥٠ نولارا والعسانية ١٠٩٥، وهو السبعر الآصلي قبل الزيادة. وانتخفض سعر وأنتراء مسنّ ۱۳۹۰۰ السبّی ۱۳۱۰۰ دولار. وارتفع سبعر «سوناتا» من ۲۲ آلفاً الى ٢٤ الف بولار.

وقسال وكسيل «هيسونداي»: وشيركيتنا ليمها نيبة بعيم رقع الاستعار، الا اذا كلفنا ذلك الكثير. وفى هذه الحال سنجري دراسة على الإسسعسار فسلا تسكون عشــوائية، ونتوزع الفارق نحن

اضافة الى المزايا القياسية التالية:

🕳 محرك ٦ اسطوانات، سعة ٣ ليترات.

Arthur /

National B

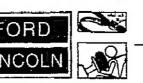
The fran i dep

- ناقل حركة أوتوماتيكي ٤ سرعات مع ميزة أوفردرايف.
 - ➡ جهاز منع الانغلاق للعجلات الأربعة (ABS).
 - وسادات هوائية واقية للسائق و الراكب الأمامي.
- مكيف هواء بارد/حار متطور مع نظام تنقية الهواء الداخلي .

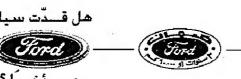
و الآن لك الاخت



تترعة نوعيلك الجزبرة للسيارك



اللحم لشوريع سبيارات فورد ولينكون - الجنبيل ث : ١٩١٤٤٧٠ لة المجيسم الإلي - مكة للكرمسة ت: ٢٠٠٠٨٨



المقود هيدروليكي قابل للإمالة مع مثبت للسرعة.

• زجاج النوافذ و اقفال الابواب و المرايا الخارجية

أقفال خلفية مقاومة لعبث الأطفال.

رادیو کاسیت ستیریو (AM / FM) .

والعديد من المزايا الاخرى التي تفخر بها فورد .

تعمل على الكهرباء.

في قطاع السياحة الأردني

🗷 ابدى رجال أعمال قطريون اهتماماً بالأستثمار في قطاع السياحة الأربني الى جانب قطاعات اخرى بينها الصناعات الدواثية. وقال الشيخ عبدالله بن حمد

ال ثاني، رئيس الوفيد القطري المؤلف من ١٦ عسفسوا، ان لدى الأخير اقتناعا راسخا بجدوى الإستثمار في القطاع السياجي الأردني، خصوصاً في منجال الفنائق والمنتجعات السياحية على شُمَاطَئ البحر الميت ومُنطقة العقبة التي أعلن اخيراً تحويلها منطقة حرةً، مشيراً آلى ان الوفد القطري يضم مستثمرين جادين في مجال المشجعات السياحية والدن الترفيهية.

جاءت تصريحات الشب عبدالله بن حمد في ختام زيارة للأردن استمرت خمسة ايام تلبية

عبدالسلام المجالي رئيس الوزراء في اثناء زيارة قام بها لدولة قطر الشُّهر الماضي. وزار الوقد القطري عبدداً من المواقع الأثرية والسسياحية.

المستثمرين الأربنيين.

والتسقى مسسسؤولين في وزارة

السيساحة وعسدا من رجسال واستمع الى شرح مفصل عن الغرص الاستثمارية في الأردن من جانب مسؤولين في مؤسسة دولار السنة ٢٠٠٠. تشجيع الاستثمار، وعن الاعفاءات والتسهيلات الضريبية التي تعنح للمستثمرين العرب والأجانب الذين يعاملهم قانون تشجيع الاستثمار الجديد معاملة

الى ذلك، توقع وزير السياحة والآثار الأريني عَقَلَ البِّلْتَاجِي ان تصل الاستشمارات في القطاع الفندقي الي نحو ٥٠٠ مليون وتوقع أن يصل عبدد الخبرف الفندَّقيَّة نَّهَايَّة القرن الحالي الَّي ٣٠٠٠ - ٢٠٠٠ غرفة، مشيراً الى

ان شاطئ العقية الجنوبية، المحاذي للحدود السعودية سيشهد انشاء ١٥ – ٢٠ موقعاً سياحيأ بين فندق وملعب وقرية سيلحية، أضافة ألى ما سيشهده الشاطئ الشـ مــالي للمنتـ جع

وأكد السيد نبيل المعشس رئيس مجلس الشبركة للوف القطري استعداد شركته للتعاون الكامل مع المستثمرين القطريين وادخال رأس المال القطري كعتصر في الاستشمارات الفندقية في الأرين.

وقدمت والشركة الدولسة البحري الأردني من مشاريع.

للاستثمارات الصناعية والتجارية والسياحية، إلى الوفد القطري عروضنا للاستثمار المسترك في مشاريع تنفئها الشبركة وأضرى "الزامل" توقع مع "جنرال الكتريك

🗆 العمام - والحياقة

🔳 وقىعت ەشىركىة مكىيىشات الزامل، وشيركة مجنرال الكتبريك إبلاينسنز اوروبا، (GEAE) أول من أمس في الدمام عقد مشروع مشترك لتصنيع وحدات التكييف من طراز الشبياك ماركة مجترال الكتريك، ووحدات ، هوت بوينت، ودار، سي. إي، في السعودية.

وسيطرح الشروع الجديد ١٠٠ آلف وحدة سنوياً من وحدات التكييف من طراز الشباك ماركة مجنرال الكتريك، ووحدات «هوت بوينت، ودار. سي. إي، (RCA)

في الاسواق السعوبية والشرق 📗 المنافسية عبالميــاً في هذا المجيال الأوسط ويتم التخطيط حالياً لاضافة الوحدات المجرزاة أواخر السنة الجارية. وسنتكون كل الوحداث المصنعة مستوفية المواصفات الدولية مما يساعد على تسويقها محلياً وعالمياً. وستطرح ضمن نطاق شبكة مــوزعي دجنرال الكتــريك، في

اتفاقاً لتصنيع المكيفات في السعودية

وقسال زينيس زالوبسك العصصو المنتسدب في مجنرال ابلاينسر الكتريك، أن السعوبية تعتبر مركزأ معتمدأ لصناعة أجود مكيفات الهواء، إذ بمقدورها

لهذه الصناعة. وأضاف أن العامل الأهم في اشتيار ،جنرال الكتريك، مكيفات الزامل كشريك لها في هذا والمؤهلات لانتاج مكيفات هواء تلبي حاجات الاسواق الدولية وصأبعد التوسعة التي نفئت في مصنع الزامل أضيراً وتجاورت تكاليفها تسعة ملايين

المشروع هو مقدرة الأخيرة على المنافسية في أستواق التيصيدير الأجنبية، كونها تملك الامكانات ذات مواصفات قياسية دولية

ولفت الي ان «ابجاز، تواكب مأ التطور العلمى

والتكفولوجي وأنهسا بدأت عسام

١٩٩٥ تنفيذ مشروع جديد مدته

خسمس سنوات لابخسال نظم

للعلومات المتكاملة الذي سينقلها

وأفساد أن «أم الإشطان، هي

أحدث ناقلة في اسطول الناقلات الجديدة الذي سينقل الغاز بين

جَسَرَيْرَةَ داسٌ وَحَلَيْجِ طَوْكَ يُسُوَّ،

ستقوم على مدى ٢٠ سنة بنصو

هل تتزوج

الهام شاهين

وتنتقل للعيش

في عاصمة عربية؟

ولماذا بكت

لطيفة العرفاوي؟

ومن هشم سيارة

رانیا فرید شوقی؟

ني القرن الحادي والعشرين.

كونها تملك الامكأنات الكاملة

رئيس مبجلس ادارة اشسركة أبو واحد لانتاج شركة واحدة.

"أم الاشطان" الظبيانية تنقل في أولى رحلاتها ١٣٥ ألف طن غازاً الى شركة كهرباء طوكيو 🔻

طبي لتسييل الغاز المحدودة،

(الجاز) المنتجة والمصدرة

احتضير للدير العيام

□ أبو ظبي – من شفيق الأسدي:

📰 أبحسرت أمس من مسيناء جــزيرة داس في إمــارة أبو طبي نَاقِلَةُ ٱلغَازِ العَمَلاقَةِ وآم الأشطان، في أول رحلة لهسا الي خليج الغاز للطبيعي للسيل لحساب شركةً كهرباء طوكيو.

واقيم للمناسية احتفال في جزيرة دأس حضره يوسف عمير بن يوسف الأمين العنام للمنجلس الاعلى للبترول المدير العام لشركة بترول أبو طبى الوطنية أننوك،

لد دادجان، ومعديرو شركات ال «بريتسيش بتسروليسوم» والجَانِ، بِنُسِيةِ ٤٩ في المُثَةِ وممتلون لشركة كهرباء طوكيو

«بِتكو، التي تستورد معظم انتاج دادجاز، لدة ٢٥ سنة. حققت علاقة مميزة مع شركة

واكد بن عصير ان «انجاز»

٢٢٠ رحلة مكوكسية الى اليسابان «بتكو، قائمة على مبدأ مشتر لنقل الغاز المسيل.



محاولة اغتيال

حرائر: حرب مستمرة عبر صناديق الاقتراع وزيرا خارجية مصر والسودان في مواجهة ساخنة عبر الوسط،

عمرو موسى: ليس للسودان غير مصر على عثمان: نرفض الوصاية الاستعمارية المحرية سماسرة الشعر يقتحمون بورصة النجاح السريع

،الجلات الشعبية، في السعودية: ظاهرة ايجابية أم خطر على الثقافة؟

محمد بوستة لـ ,الوسط ،: مرحباً بالإسلاميين في المغرب إذا كان لديهم برنامج اقتصادي واجتماعي

والوسطو قرأت السجلات العسكرية الصرية لحرب ١٩٦٧ عملية ،رأس العش، بروفة مبكرة لحرب اكتوبر رئيس قسم بحوث الفضاء المصري يؤكد له والوسطه:

محفار مصري يهبط على سطح المريخ عام ٢٠٠١

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

نهاية الحاولات لدمجه مع بنك الأردن "البنك الأردني -الكويتي" يسعى الى رفع رأس ماله الى ٢٠ مليون دينار

🛘 عمان – والحياة::

الشهر الجاري.

الماضي ويؤكسد استسمسراره في

العمل كمصرف مستقل براس مال

ولم تنجح اتصالات جرت بين

ادارتي المصرفين لنسجهما في مصرف واحد، وذلك قبل أن يتخذُّ

يتفق وتعليمات المصرف المركزي.

والبنك الأريني - الكويتي مصرف محلي يساهم في رأس ماله رجال اعتمال أردنيون الأردني - الكويشي ان المصرف وكويتيون. غير ان المستثمرين سيرفع رأس ماله من ١٠ ملايين دينار الى ٢٠ مليون دينار، تنقيدًا الكويتيين النين كانوا ممثلين في مجلس ادارة المصرف انسحبوا لتعليمات المصرف المركزي الأردني عام ١٩٩٤، لكنهم احست فظوا بضرورة قيام الصارف الأرتنية بحصص لهم في المصرف، ولهم بزيادة رؤوس أموالها لتصبح ٢٠ دور موثر في قرار الاندماج او مليون بينار حداً ابني.

واكد المصدر له «الحياة» ان الى ذلك قبال المصيدر أن أداء الهيئة العامة للمصرف ستتخذ البنك الأردني - الكويتي كسان القرّار رسمياً في اجتماع غير حيداً العام المأضي، مشيراً الى ان عادي ستعقده في وقت لاحق من أرباحه ناهزت أربعة مسلايين وباتضاد هذا القبرار يغلق ىيتار، مقابل نصو ٢,٢ مليون «البِنْكُ الأردني – الكويتيّ، الباب امسام فكرة انتمساجسه مع دبنك ديثار في العام ١٩٩٥، أي بريادة نسبتها ١٢٩ في المئة. الأربن، التي كانت طرحت الشهر

وقال ان مجموع موجودات المصرف بلغت نحو ٢٨٠ مليون دينار في العام الماضي مقابل ٢٤٩ مليوناً في العام ١٩٩٥، اي بزيادة نسبتها ١٢,٥ في المثَّة، وإن حقوق المساهمين زانت من ١٩٠٩ مليون دينار الى ٢٢,٤ عليوناً في العام ١٩٩٥.

المصرفين جرت عام ١٩٩٤.

اجتماع غير عادى للهيئة العامة وأضباف أن أرقبام التقرير السنوي للمصرف تشير الى أن ودائع العملاء وصلت ٢٢٢ مليون

لبنك الأردن قرارا بريادة راس ماله الى ٢٠,٥ مليون بينار في وقت سابق من الشهر الماضي. دينار في العام الماضي مقابل ١٩٣ وكانت محاولة أولى لدمج

السعودي -الاميركي

يقيم ندوة الفروع الدولية

● الرياض - «الحياة» - أقام «البنك السعودي - الأميركي، مساء امس في الرياض ندوة تتعلق بفروعه الدولية. وقال الدير العام للمصرف عيسى العيسي ان الهدف من الندوة تعريف كبار العملاء بالخدمات التي يقدمها دالسعودي ~

الاميركي، عبر شبكة فروعه وشركاته الدولية الموجودة في الاسواق ألمالية والمصرفية العالمية.

يشار الى أن الربح الصافي للممترف بلغ العام الماضي ٩٢١ مليون ريال (٢٥ ، ٢٤٥ مليون دولار) بانخفاض نسبته ١٤ في المنة عن ارياحه عام ١٩٩٥ التي بلغت ٧٠ ، ١ بليون ريال. واستمرت اعمال المصرف الاساسية في النمو بزيادة في هامش

التشغيل قبل الخسائر الاتتمانية بلغت نسبتها أربعة في المئة، وارتفع اجمالي موجوداته الى مستوى يقارب مثيله لعام ١٩٩٥، اذ بلغ ٢٠١٥ بليون ريال فيما انخفضت محفظة القروض البالغة ١٣,٨ بليون ريال بنسبة ٢٠ في المنة بسبب ارتفاع السيولة في السوق.

مصر: صفقة لتصدير اصواف بقيمة ١٠ ملايين دولار

● القاهرة – «الحياة»: أعلن رئيس المصرية لغزل ونسج الصوف (وولتكس) جمال مناع انه اتفق مع وكالة غوث اللاجئين التآبعة للامم المتحدة على تصدير ٥٠٠ ألف بطأنية من الصوف بقيمة ١٠ ملايين دولار لاستخدامها في مناطق الكوارث. وأشار الى ان تركيا تقدمت بعرض للشركة يتم درسه حالياً لاستيراد ٢٥٠ ألف بطانية الستخدامها في حاجات القوات المسلحة، مشيراً الى ان مجموعة مستثمرين المان طلبت مشاركة الشركة في تشغيل مصنع ملبوسات

مساعدة فنية من البنك الاسلامي للتنمية للمنظمة العربية للتنمية الزراعية

● جدة - «الحياة» - استقبل امس النكتور احمد محمد على، رئيس البنك الاسلامي للتنمية الدكتور يحيى بكور، المدير العام للمنظمة العربية للتنمية الزراعية.

ويحث الطرفان في سبل دعم أوجه التعاون القائم بين المنظمة والبنك. وفي ختام اللقاء وقعا اتفاقاً يقوم البنك بموجبه بتقديم مساعدة فنية في شكل منحة قيمتها ٧,١ مليون دولار الى مشروع اقليمي لمكافحة سوسة النخيل الحمراء في دول مجلس التعاون الخليجي الست. وتبلغ الكلفة الاجمالية للمشروع ٧,٨ مليون دولار.

اللجنة السعودية -الايرلندية المشتركة تجتمع في ايرلندا

شركة للرنتت

يونيسيراميك (لحامله)

● ﴿ حِدِلُ اسعار صرف عدلات متفرقة من بنك الخليج الدولي (المدن).

● الرياض - والحياة، - أعلنت سفارة ايرلندا في الرياض أول من امس أن وفداً سعودياً على مستوى عال سيزور تبلن لاجتماع اللجنة السعودية - الايراندية المشتركة القرر عقده في ١٨ و١٩ حزيران (يونيو) الجاري. وهذا الاجتماع الرابع للجنة المشتركة منذ عام ١٩٨٥. وعقد الاجتماع السابق للجنة في الرياض عام ١٩٩٣. ويرأس الوفد السعودي وكيل وزارة الخارجية السفير مامون كردي. وَعُلَّمُ أَنْ عَدِداً كَبِيراً مَنْ رَجِالَ الاعمال السعوبيين سيزور دبلن لمناسبة

وسيعرض الاجتماع امكانات الثعاون الاقتصادي والتجاري والصناعي بين السعودية وايراندا. كما سيتناول قضايا التبادل التجاري والاستثمار وغيرها من المجالات مثل الامور البيئية، فضلاً عن سبل التعاون في مجالات التعليم والتدريب والرعاية الصحية.

ال. حي الكورية تقيم مصنعاً للمكيفات في السعودية

 سيول - «الحياة» - تخطط شركة «ال. جي» للاجهزة الكهريائية (غولدستار سابقاً) لانشاء مصنع لمكيفات الهواء في السعودية بكلفة تصل الى عشرة ملايين دولار بعشاركة عدد من الستثمرين السعوديين لم تكشف اسماؤهم حتى الآن. وقال مسؤول في الشركة لـ «الحياة» انها انتهت من اعداد دراسات الجدوى الاولية للمشروع وان هناك متسعاً من الوقت لتقدير حجم السوق السعودية وسوق الشرق الاوسط لجهة المبيعات في حال اقرأر تنفيذ الشروع، وحققت شركة «ال. جي» ارباحاً صافية العام الماضي بلغت ٧٧ مليون دولار. وتتوقع ان تصل مبيعاتها نهاية السنة الجارية الى ١١ بليون دولار.

٤٠٠ شركة في معرض ميديكا ٩٧ في القاهرة

● القاهرة - والحياة، - يقام في القاهرة في الفئرة بين ٦ تمور (يوليو) المقبل و٩ منه المعرض العربي - الافريقي الاول للادوية والمعدات الطبية (ميديكا ٩٧) وذلك في مركز المؤتمرات في ضاحية منينة نصر برعاية وزير الصحة المسري الدكتور اسماعيل سلام. وقال السيد احمد غزى العضو المنتب لشركة وانترناشونال تريد فيرز، المنظمة المعرض انه سيضم اكثر من ٢٠٠ شركة من ١٥ دولة، اضافة الى منة شركة مصرية.

وعُشْرات أسواق الله واسمار السلع

العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين اليابائي	القرنك القرنسي	الفرنك السويسري
ببنار الكويتي	.74-77.	, 1404	a,V11	TYY,£	14,77	£, V07
ريال السعودي	T.V0	7.177	, 57.4	7.,57	1,001	AYAY,
هم الإمارات	7,777	7,-1-	, £V.7	T1,1-	1,044	,4114
بينار البحريني	Prvy.	AFIT.	\$,000	۳۰۳,۰	10,57	۲,۸۱۸
ربال العمائي	,TAE9	. 77799	\$,\$49	V. 777	10,11	4,444
ريال القطري ريال القطري	77,779	0,400	,£V£4	TI,TA	1,7-1	,7900
رون بطوي لدة اللينانية	1071	Y017.0	٨٨,٥	17, ££	717,£	1.77,
حبيه المصري حبيه المصري	7,749	0.057	,0.99	17.V.	1,44.	,EYEV
	,y•A	1,104	Y. ££1	177.8	A, YTE	717
بينار الاردني بينار العراقي	17.0	1477,7	,15	, .901	, • • £A	, 17

	1					9 3 3 .
لات الاجنبية الإخر:	سحيح بالنسبة للعما	ة المعندة ، والعكس ه	مقابل العملة العربيا	الي تيمة كل منهما في	ية الإسترليني تشير	سعار صرف النولار و الجذ
			THE STATE OF		32 15 9 Och	WASHINGTON AND A
الفرنك السويسر <i>ي</i>	القرتك القرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الإسترليني	التولار الإميركي	العملة
,£710	,1+\$A	, or	,7070	-	17,1	لجنيه الاسترليني
,1417	,1710	, · · AV	,0710	1.7775		لدولار الامدركي
49,40	19,09	~	77, . 4	141.4	112.17	لين الياباني
1,4	,7470	101.	-	7.474	TATY	للرك الإلماني
20.	_		F FV7	1 050	0 44	2 40 45 51

1177,	1	111,1	12	,^0	1/1,1		YYY,0	1 11	17,7	رة الإيطالية
			1	تالعر	; العملا	نةعا				
بدريني	البينار ال	القطري	الريال	لإمارات	ىرشم ا	معود <i>ي</i>	ريال س	كويتي	ىيتار	العدلة
الى	۵۵	الى	من	الى	عن	الى	من	الى	من	نجل
0,04	0,17	-	-	0,40	10,07	٥,٨١	۸۲,۵	7,87	1,74	بهر واحد
۰,٦٨	0,41	-	-	٥,٨٧	77,0	0,44	۵٫۸۱	٧,٠٦	٦,٨١	۳ اشهر
14,0	0,57	-	-	P,AY	0,77	٦,٠٦	0,97	V, 70	٧	٣ اشهر
1,+1	۵,٦٨	~	-	7,17	۰,۸۷	7,51	7,14	٧,٣٧	Y,17	۱۲ شهرا

1 1,2790

	٧	يام	شه	ر َ	נצנה	اشبهر	ستة ا	شىھر	ш.	نة
العملة	من	الى	من	الى	من	الى	من	الی	من	الى
ولار الاميركي	0,0%	0,77	۵,٥٠	٥,٦٢ -	0,77	0,70	0,40	٥,٨١	0,70	7,17
بنيه الاسترنيني	7,14	3,51	3,27	7,07	7,07	٦,٦٨	1,41	7,47	-V, •1	Y,1A
ن الباباني	1,27	.,07	٠,٥٠	٠,٦٢	1,00	•, 47	٠,٥٦	٠,٦٨	٠,٦٨	۰٫۸۱
رك الإلماني	۲	۳,۱۲	٣	7,17	٣	7,17	7,17	7,70	7,17	4,40
رنك القرنسى	٣,١٨	۳,۳۱	7,14	7,71	7,71	٣,٣٧	٣,٣٧	٣,٤٣	7,70	T,0.
رتك السويسري	٠,٦٨	٠,٩٣	1,17	1,14	1,14	1,41	1,51	1,17	1,57	1,0.
يرة الإيطالية	1,41	7,44	٦,٧٥	٧٨,٢	7,70	1,41	7.70	1,41	7,07	7,77

		اوتصة)*	نة دولار	لعادن الثم			
ادئى سعر .	اعلى سعر	\$	-	1957			1
(1997/1997)	(1997/1997)	1/9	7/1.	3/11	1/14	1/17	المعدن
* ***,1.	111,4.	722,70	725	757,4.	757,70	751,5-	نھب
7,07	۲,۰۷	٤,٨٢	٤,٧٩	£,YA	£,V£	\$,٧٣	فضة
174,40	204,40	٤٧٤	224	\$05,00	£40,00	£77,00	بلاتين

* سعر التثبيت للذهب في سوق الندن الساعة ٣ بعد الظهر

1444--0-14

1994--7-8 1557-1-71

					عبب				
2	هر ،	ليم ۲ اث	تس			فوري)	(تسليم	1997	السعر
1/1	3/1.	7/11	7/17	1/17	1/1	7/1.	7/11	1/17 1/17	عنن
FAST	Y0.Y	YOEL	Y04.	7017	7007	FACT	1327	1141 YTYY,0	عاس (بولار)
17.2.01	17.4	177.	1714	TA0/	104.	1000	11.7	1099,0 1077	ومنيوم (دولار)
1772	177.	1777	1404,0	1445	1721	1777,0	1727	المال دروسا	ك (بولار)
VY4.	٧٧٢٠	YTIO	VYTO	VYST	Y1A+	VIY.	VY1.	VITA VIAO	کل (نولار)

اغتسطس) ۹۷	، تسلُّم اس ا							W. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	C 4 - 5 - 5 - 5 - 5
توی ۹۷/۹۳	ايٽي مس	توی ۹۷/۹۳	اعلی مس			1447			الخام
التاريخ	السعر	التاريخ	السعر	1/4	1/1+	1/11	1/11	1/15	۲—۰
45/T/A	11,40	17/1/1	47,40	17,40	۱۷,٤٥	۱۷,٤٠	14,10	14,50	ي
45/1/1V	17,00	47/1-/17	Y£,4+	17,70	1V,A+	14,40	14,00	14, .0	يج برنت
45/4/10	12.31	3V/1/9	¥7.20	14,4	14,40	19,00	1A,V.	19,50	ب تکسناس

**		_	سيبين المسيد	THE REAL PROPERTY.		- 1	***
1/17	7/17	العملة	الدولة	٦ آشهر	۲ آشهر/	بلحأ	الساعة 11 صد
٤.	٤٠	ليرة	سورية				
17.	14.	ريال	اليمن	۵٫۸۷	0,74	i	العرض
• , 4440	٠,٣٨٣٥	ىينار	البيبا				
1,070	1,.40	ادينار	اتونس	program a	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	100	1
04,04	94,04	البنار	الجزائر	و سيعيوران اليوال	المسرنيد		
4,044	4,044	ادرشم	المغرب		-		
157	154	اوقية	موريتانيا	وات ۳۰ سنة	ات ر ۱۰ سنم	، إ • ستوا	٣ سنوات
100,00	100,00	ىيئار	السودان			1	
177,77	177,77	فرنك	جيبوتي	44,07 1.			لسعرا ١٠٠,٥٦
***	*1T *	تثبلنغ	الصومال		, 24"	۱,۳۰	لعائد ٦,١٦
Y,YEY	Y, V£4	دولار ا	هونغ كونغ		- 1	-	
\$+,47	\$. , ***	روبية	باكستان			10.61	السلعاد
41,14	77,77	بيسو	الفيليين	للع اللندخية	ي شهوق انس	E	The same
1,1770	1,2770	ىولار	سنغافورة		T		السعر
TV, 14	44,44	دولار	تايوان		,,	14V	344
75,15	45,15	بات	تايلاند	تسليم شهر	السابق	7/18	أسلعة
٠,٨٨٥٨	1,1404	ایکو	العملةالاوروبية	اں			عر (دولار)
777,77	177,77	دراخما	اليونان استانيا	7	477,0	177,0	ن (دولار)
150,47	150,44	بيزيتا		تعوز	1440	1111	تاكاو (جنيه)
۰۸۳,۰۰	017,00		الفرنك الافريقي	تموز	AT.P	A1.90	مح (جنبه)
11,11	11,44	نيرة رسمي	نجيريا	تمور		AE,0	سعير (جنيه)
٧٨٠	VA+	ليون	سيراليون	تشرین-۲	1YY	774,7	سوياً (نولار)
017,00	017,00	فرنك	غابون	raej			طاطا (جنيه)
1,74.7	1,77.7	Leke	استرالیا کندا	بیسان ۱۹۱۸	AT !	A.	(==)
1,7477	1, 77477	Leke		لثنين ليجود لنتن، سندات	3 15 111 50	بة من بيك الكم	الحداول التالية مات
*, V10F	+,Y10T	وحدة	حقوق السحب	نعنيّ: نيبور لندن، سندات . تلفائية الأوروبية، لسمار	يت الدولية. لدعاء	ب من <u>ب رس</u> و حدوق العملا	فزيئة الاسيركية، اسعا
.,017-	.,414.	حنيه	فبرص	، مقابلة الإوروبية، لسعار وللعادن الثبينة	نا حربيد العربية . الصلات العربية .	معار للفائدة على	رف المعلان العربية، ال
		1				** ** - ** .	1 t- 11

۷۹۷۷۷۲۰ ۱	عدد الإسهم	عدد الإسهم			اينة التدبيت السابق S	سم الشركة ر
اخر تثبیت	المتداولة	المعروضة	ل الله		1	سوئيدير فئة رأ- التثبيث الأول
144V1-1Y 144V1-1Y 144V1-1Y 144V1-1Y 144V1-1Y 144V1-1Y 144V1-1Y	0040 17.00 17.00 17.00 17.00	V18TV 075T0 11005 045.0 045.1 11750 14.6.9	1717A 1745A 1717A 1707F 1707F 1707F 1707F 1707F	10,0 11 10,0 10,00	10, V0 10, V0 10, V0 10, Y0 17, 17 7, AV 1, YA 7, AV	سوليبير فلة جب التثنيت الأول سوليبير فلة داء التثنيت الثاني سوليبير فلة حب—التبيت الثاني البئة المائية للقوارة حيث بنك عودة حيث بنك بيروت حيث شركة القرابة اللبنائية شركة القرابة اللبنائية شركة الإسمنت الابيض (اسعى)





ملحق اسبوعي يعني بشؤون الثقافة والتراث

الهروب من المعركة... يُصنع من الحليب!

■ في تلك الأيام البعيدة، كان معلم القلسفة والمنطق يقدم لنا المثال الذي بقي في ذاكرتي - على رغم ضياع العديد من الاشهاء - عن المنطق الشكلي، حيث يطرح امامنا هذا النموذج: إذا كيان الجبن يصنع من الطيب، وإذا كان الهروب من المعركة جبناً ... إنن، فالهروب من المعركة يصنع من الحليب!

تَذَكُّرت هَٰذَا النمـودج من المنطق الشكلي – والسـائد للاسف - في أوساط كثيرة ممن يسمون انفسهم والمثقفين العرب، حينها كنت منذ فترة وجيزة في مدينة توليدو الاسبانية التي سماها العرب طليطلة، بدعوة من مدرسة المترجمين للاشتراك في ورشة عمل خاصة بترجمة كتابي وبيضة النعامة، وشارك فيها أيضاً العراقي عبدالقادر

الجنابي بمناسبة ترجمة كتابه «تربية الجنابي» أ ذات مساء رائق وجدت نفسي طرفاً أس مناقشة مع الجنابي حول كتاب روجيه غارودي الأخير والإساطير المؤسسة للسياسة الإسرائيلية، الذي كنت لتوي والمساحير المن المساحد المرابعة المرابعة المربية (لآ قد انتهيت - متأخراً - من قرأنته، في طبعته العربية (لآ أعرف الفرنسية) متأثراً بالقير الهائل من المعلومات التي وضَّعها الكاتب امام القارئ الذي يعيش في دوامة مِنَّ الاساطير - ولا أقول المعلومات - الَّتِي تَنْهُمُر عَلَيْهِ. مُحَرَّفَةُ المصافور المقائق التاريخية بعد إهالة التراب عليها. لكن المنطَق الشكلي الذي أثرت إليه كان السائد في داطروهات، الجنابي حول غارودي، لتتفرع حول الحرب العراقية -الإبرانية ثم آعتداء العراق على الكويت.

حينما أتأمل - الآن - اليّات النقاش في تك الأمسية لتي شاهدها المترجمون ولم يشاركوا فيها (المان واسبان وفرنَّسيون وايطاليون وسويدي واحد!) أجد من الضروري أن اطرحها بشكل اكثر علانية، هنا في «الحياة»، لاعتقاديً بأن ما طرحه الجنابي لا يعبر عن رأيه الشخصي فحسب، لكن عن رأي مجموعة كبيرة من العرب والعراقيين على وجه التّحديد، ولأني بمتابعة «الحالة العراقية في النفي، أصل إلى نتيجة محزنة وهي ان العراقيين - معظمهم بالتأكيد – يشعرون بأنهم ضحايا لظلم شامل شارك فيه العديد من المثقفين العرب - خصوصاً من مصر - وبعض من أهل الفكر من أوروبا مثل غارودي، ويتهمون هؤلاء وأولئك بالتعاون مع صدام حسين، وبالتالي ... بالخيانة

. ولست هذا بصدد واطروحاتي، أو واطروحات، الجنابي أو حتى بصدد الدفاع عن وجهة نظري في النقاش، والتي أعتقد بأنها لا تهم القارئ لكني في معرض تأمل له «حالة» اعتقد بأنه من الضروري مناقشتها قبل استفحالها. وهي الحالة التي اشرت إليها برفق في مقال صغير في «الحياة، منذ فترة دعن العراقي في المنفيه، ولمن لا يعلم فقد قضيت ثلاث سنوات ونيفاً في العراق أعمل في مؤسسة السينما والمسرح من العام ٩٧٨ ، ولي قبل العراق وخارجة أصدقاء وأعدقاء (إن جاز التعبير الهزلي). هذه الحالة تصاحب النفيء الذي قرر اسبب أو لآخر الاستقرار في المنفى، فيحاول أن يحصِّن نفسه بمجموعة من «الأساطير"، ليبرر لنفسه وللأخرين موقفه ويفسر – من وجهة نظره – الأسباب والنتائج التآريخية والسياسية التي يفعته لاتخاذ

قراره هذا، محملاً «الآخرين» ونسبه اللي تعلق محملاً «الآخرين» وضبع الملسوي.
الفكرة التي طرحها غارودي وجعلها عنوان كتابه المهم هي فكرة «الاساطير» التي تقوم على لوي نراع الحقائق، بإراب من يحال ان ينقب عن الحقيقة بإتهامه بالتهمة المرابع المر السخيفة المالوفة وهي معاداة السامية، بدلاً من مناقشة الأفكار وتفنيدها (لأنه حينئذ سيضطر الطرف المتهاوي للاعتراف بضعف موقعه. وهي الفكرة ذاتها التي يلوح بها العراقيون الذين اشرت اليهم: العمالة لصدام حسين وبالتَّالِي الاشتراك في المنبحة التي يقوم بها ضد الشعبِّ العراقي... وذلك بدلاً من التقيب عن الحقائق والبحث عن الدوافع والأسباب التي أدت بالوضع التراجيدي الحالم للشعب العراقي والذي شماركت فيه بأشكال مختلفة مؤسسات سياسية حزيية عراقية - أنذاك - لكي تستخلص الدروس المستفادة وبالتالي إعلان تحمل المسؤولية السياسية والتاريخية بشجاعة حتى لا يتكرر ما

. . .

1 - 1 -

.-,

č. 3=

1.344

A . .

40

1 1 to 1

164 1124

14 4 4

4.5

1: 1: 1

4 .

3 20 135 6

445

لابها

*x 2,

7.4

2.7

* ***

حدث مرة أخرى. أضرب مثالاً الاعتداء الذي شنّه صدام حسين على الكويت. فبينما تقول الغالبية من المثقفين العرب – وإنا منهم - انه أعتداء توسعي يعبر عن اطماع عرقية وقبلية ورغبة دموية في التساط والتزعم، وإن الادانة هنا يجب ان تُوجِه في الأساس الى من قام بهذا الاعتداء... يقوم الطرف الآخر - في الرقت نفسه - بتوجيه نيرانه الي عدد ضنيل من اللَّمْقَفَينُ والعرب، الذين برروا العنوان وأيَّدوه. وبالتَّالي يفير مسار النقاش من الاهتمام بالحقائق التاريخيةً كَالْبَحْث عن الدور الأميركي والأوروبي - التأمري - الذي شيع شيع المخطط العراقي الأحمق في العدوان على الكويت ومن قبلها إيران...

المثال الثاني: اثار كتاب غارودي ضجة عنيفة تكشف قوة اللوبي الصبهدوني وشراسته ضد كاتب ومفكر أوروبي بِنَقِّبِ عَنِ المقانقُ التاريخية، باذلاً جهدا خرافياً وهو في هذا العمر التقدم، ليوثق بحثه المهم بمواجهة ركام هائل من الاكانيب والأساطير. وهو يعلم مقدماً أن «ألآخر الغربي، لن يسمح له حتى بالدفاع عن نفسه.

الدهش هنا أن «الآخر الشرقي» يهاجم غارودي ايضاً بتهمة «القبض والعمالة» من النظام العراقي، بالأضافة لبعض الانظمة العربية الاخرى، ويشكك في مدى صدق ايمانه وإسلاسه! متجاهلة الخط الاساس في ممشكلة، غارودي الآن، وهو عدم رغبة الآخر الغربي في نقاش موضوعي حول المعلومات التي جامت في الكتاب، بل اثارة الكرامية ضد المؤلف نفسه.

لقد تم تسويد الصفحات والكتب العديدة عن مسؤولية ودور المشقف العربي من نظام صدام حسس وجرائمه التاريخية، لكني - للاسف - لم اقرأ حتى الآن - وأرجو ان يكون هذا لتقصيري - نقداً ذاتياً جاداً وصانقاً من العراقيين الديموقراطيين واليساريين انفسهم عن دورهم «السابق» في وجود الحالة الصدامية!

واخيرا، الا يصب الاتهام «المشرقي» لغارودي ولبعض المتقفين العرب، ونبش النغانر القديمة... الا يصب هذا في طلحونة اللوبي الصهيوني الذي يتهم غارودي والعديد من المتقفين العرب «الرافضين للتطبيع» بالمعاداة للسامية، فتنشفل بنفي تهمة مي غير موجوبة في الأساس، حتى لو كأن الأتهام ينبع من أحساس بالمرارة تجاه غارودي لعلاقته السابقة بصدام حسينَ؟ (انا شَخْصِياً لا آملكُ قائمة بالعطايا والشيكات التي تسلمها هذا أو ذاك من الغربيين او للشرقيين نتيجة لتعاونه مع نظام بعداد، ولا

اعرف طبيعة علاقته بالانظمة... بل ولا تهمني بشيء)! ... الا يقوينا هذا الي نوع اخر من والاسساطيره يروجها البعض بحسن نية، والبعض الأخر بسوه نية لتبرير وخلق مصالة، مثل «الهولوكوست، يصبح من الصعب بعد متاسيسهاء اختراق تحصينات اكانيبها السيامة العشبائرية، وبالتالي يسود فيها وعلينا المنطق الشكلي إياه، حين يكون الهروب من المعركة يصنع من الحلب؟

رۇوف مىسعد

□ لندن - من الطيب زاك:

■ المصادفة اقوى من اية مقارنة، ريما بداية اللتخطيط غير المرسوم، اتجام افتراضي في المستقبل، قبل أن يحدث أو يفكر الإنسان في وجوده أصلاً... هذا الاتجاء هو من ضميم للسرح أو آلاوبرا، وهو ما حاول المخرج البريطاني بيتر هول بلورته في تجربته الطويلة أيضاً. هذا السرحي يتجه نحو أضاءة الغموض حتى لو لمَّ يِكِنَ يِعِرِفَ كِيفَ يُواجِهِ نِلكِ. والنتيجة دائماً هي الدقة والشَّمولْيةُ. لقد انطبُعْتُ حياته الشخصية بشيء منَّ هذا: الصنفة، المغامِرة، والإستمرار في العمل منهما كانت النتيجة خيراً أو شراً، على أساس أن النجاح سيكون حليقاً في النهاية.

هذا ألاسبوع يبدأ هول التداريب على مسرحية «في انتظار غودو، للكاتب صامويل بيكيت بعد ٤٢ سنة منّ تقديمها للمرة الأولى في لندن. السرحية وقعت في يده صدفة عندما كان عمره ٢٤ عاماً، فرسمت حياته القنية بكاملها، لو قال انها عامضة، غير معَّهومة وليسَ فيها مَّن المسرح المعتاد شيء ووضعها في الانراج أو أعانها الى كاتبها في باريس، ربما لم يصبح هذا الفنان العالمي الذي ترغب المسارح في العواصم الكبرى تقديم أعماله. «في انتظار غَوْدوَّ، ايقظت المسرح البريطاني من

غفوة التامل التي كان يمارسها في مسرّحياته بعد الطّهر عندما قدمها هول للمرة الأولى باللغة الانكليزية. في الخمسينات، كان المسرح البريطاني يعيش صراعاً معّ الرقابة وأمضى مسرح «أرتس، في لنَّدن سنتين يتفاوض مع الرقيب لتقديم المسرحية بعد أن عرضت في باريس. اسم بيكيت لم يكن من الاسماء المعروفة في المسرح. كان الكاتب حريصاً على تقديمها في لننن فترجَّمها بنفسه الى الانكليزية: لا يحدث في المسَّرحية شيء كبير، حتى الصوار يَصَـَـُويُ على صَـمت طُويَل... في حَيْنُ ينتظرُ بطلاها فلاديمير واستراغون وصول دغودو، في طريق

مُقَفَرة، لكنه لا يَأتَى. كان مكتب الرقابة يتوجس من المسرحيات الفرنسية، وسبق له أن رفض منح رخصة عرض مسرحية سارتر «الدائرة المغلقة» حتى أو قدمت بالفرنسية في لندن، بعد مفاوضات بقيقة طلب المكثب حنف يعض مشاهد وغوبوء واصر بيكيت على بقاء المشهد الأخير حيث يفقد فلأديمير سرواله في المسرحية.

هول لم يفهم التسرحية عندما استنت اليه مهمة اخراجها في العام ١٩٥٥ كما قال في منكراته، وعندما اتصل هاتفيَّا بالمؤلف، قيال له بيكيت: «لو كنت أعرف لقلت ذلك في المسرحية؛

التداريب كانت صعبة ايضاً، فترات الصمت في الحوار مرَّتْ رتيبة، وأحياناً «مُضحكة» ثم صعوبة حفظً الحوار لأنَّه متشَّابه. أستَّفاد هول من المناقشات الصادة: كيف ينير ظلام ما هو غير مفهوم ولا متعارف عليه؟ فقرر تقييم المسرحية في طريقة طبعت أسلوبه الاخراجي حتى الآن، فقد أعطى الحرية للممثلين أن يتلمسوا جدار الظلام ويستكشفوا صدى العمل في أنَّفسهم مع البقاء مُخْلَصِينَ لِلْحُوِّارِ وَحَتَّى النَّقَطِّ بِينَ الكلماتِ. ثم انتهوا في الأخسس الى تقسيم البطاين في حسالة تشسرد وليس كمهرجين.

افتـتـحت المسرحـيـة في أبِ (اغسطس) ١٩٥٥ لأربعـة أسابيع. وبسبب ضُعفُ الحُصْورُ في الاسبوع الأولُ قُرر مدير النُسرَح أنْ يختصر مدة العرضَّ الى النصفِ. إلا أن النقاد انتبهوا الى المسرحية فكتيوا ايجابأ عنها، وبعضهم حاول تحليلها كمما فعلت والتايمن، ووالأوبزيرفر، وهكذا بخلت تجربة المسرحية التاريخ واشتهر مخرجها فتوافدت عليه وسائل الإعلام. وقَّالُ بيتر هول ان «غودو، فتحت أمامه أبواباً لم يكن يحلم حتى بطرقها. وتوالت عليه العروض من كتاب يبعثون اليه مسرحياتهم من بينهم تينسي وليامر وهارولد بينتر الذي اعطاه مسرحية «حفلة عيد ميلاد» فحقق بها نجاحاً أخر شبيها به «غوبو» ومسرحية «النرس»

الْمُقَارِنَة ظلت جارية في هذه الفِترة من حياة القنان، فقد كان المسرح الانكليزي نشيطاً لكن مواضيعه مملة، تابعة لصيغة مُعينة، ومقيدة بما يمليه الرقيب. الى أن ظهرت في ساحة المسرح البديل مجموعة من الفناذين المجددين. غير أن المؤسسة المسرحية سرعان ما احتوتهم في سرعة ففتحت المجال أمام بيتر هول في فرقة «رويال لتكسبير، حيث استمر يبيرها لعشر سنوات قبل أن ينتقل الى ادارة المسرح القومي خلفاً للورانس أوليفييه، حتى استقال في العام ١٩٨٨ ليؤسس فرقة خاصة تقدم أعمالها في مسّارح «الوست اندَّ، في لندن، و«برودواي،

النّين يتابعون أعمال هذا المخرج يجدون أنه ركز في السنوات الأخيرة على مصاولة اضاءة النص. طريقة الاضراج عنده تعتمد على التوضيح مع الدقة والكشف المستمر عن أفاق العمل. المضرج يضع بصماته على العمل عندما يلتزم الصدق مع النصّ. وهول يرفض طرق الإضراج الإنطباعية، ويرى انها تتجاوز النص في محاولة للتركيز على عملية الإخراج كهدف، أو هي بمثابة اعادة كتابة للمسرحية.

عند من مسرحياته نال جوائز منها «العودة الى البلدء وداماديوسء كما اشتهرت مسرحيات اخرجها عندما أسس قرقة خاصة به منها «الزوج المثالي، لأوسكار وايلد التي انتقل عرضها الى برودواي في تيويورك، و «نزول أوَّرفيوس، التي قامت ببطولتِّها فانيسا ريدغُريفَ، ويستعد هول لتصويرها فيلماً. كما اخرج ما يزيد عن حُمسين أوبرا... فليس عنده فرق بين شكسبير وموتسارت: أعمال الأول تقدم الايقاع بالكلمات والثاني

قَبلُ أنَّ يبدأ التداريب على «غودو، قال هول أن بعض النقاد وصف المسرحية بالخبل في اول عرض لها، واعتبرها خالية من مقومات الحوار المسرحي. أما المعنى فلم يأت في اعتبار هؤلاء ما داموا وصفوها بالهنيان.

ويرى أنه بعد اكثر من أربعين عاماً، فإن اخراجها سيظل يعتمد على الإيقاع في المسرحية وعاء خصوبة الصور في الحوار، وعلى نظرة داستكلَّنافية، من طرَّف المعثلين. على رغم النجاح الذي حظيت به المسرحية في لندن في الخَـمُسُـيناتُ قَـَّإِن الشَّـخَصُ الْوحيدُ الذِّي لَمْ يعجبه عرضها كان بيكيت نفسه... فقد اعتبر الخشبة مليئة اكثر من اللازم وأن المثلين لم يحترموا الصمت فيها كثيراً.



□ القاهرة – من عماد الغزالى:

🖬 في العام ١٩٣٨، اصدر طه حسين كتابه مستقبل الثقافةً في مصره. وفيه طرح سؤاَّل المستقبل على المشقفين وألفكر المصري اسساسا. وكسان رايه أن على المصريين، إذا ارادوا ان يتقدموا، أن يصبحوا أوروبيين في كل شيء، وأن يتمثلوا الصضارة الاوروبية حلوها ومَّرِهَا، فمَّصِنَ بحسب قوله، شرقية بالجَفْرَاقْيَا، لَكُنَّهَا غُربية بالثقافة، وأن ما يريطها بثقافة أوروبا أكبر بكثير مما يشدها الى ثقافة الشرق. يقول طه حسين في كتابه: والعقل المصري القديم ليس عقلاً شرقياً إذا فهم من الشمرة، الصين والبابان والهند ومنا يتصل بهنا من الاقطار". وقد نُشَّا هُذَا العَقَلُ الْمُصَرِي في مصر مُتَاثَراً بالطروف الطبيعية والإنسانية التي أحاطت بمصر وْعَمَلْتُ فِي تَكُويِنْهِا، ثُمَّ نِمَا ورباً، وأثر الشبعب المصري في الشعوب المجاورة وتأثر بها، وكان من أشد الشعوب تأثرا بهذا ألعقل المصري أولا وتاثيرا فيه بعد نلك العقل

ويقول ايضا: وليس على الشخصية المصرية خطر من الحضَّارَة التحديثة كما لم يكن على الشخصية العابانية خطر من الصمسارة الصنيشة، ولست أدري لم تُصيع شخصية المصريين إذا ساروا سيرة الاوروبيين ولا تضييع شيخصية السابانيين مع أن لمسر من المجد و السابقة ما ليس لليابان مثله.

وفي المؤتمر الذي عقد اخبيرا في القاهرة وجمع ما يربو على حمسين باحثا من مختلف البلدان العربية، وُدْعاً اليه المجلسُ الأعلى للثقافة في مصر، دأر الحديث عَنْ مستَقَبِلْ الثَقَافَة العَربِية في ضُوء التَحنيات التِّي تُواجِه الامةُ العربية، بدءا مَنَّ ارتَفَاع نُسبة الامية وزيادةٌ التخلف والاستقطاب الصاد وتعاظم نزعات الانفصال الى العولمة والحداثة وما تفرضه على المجتمع العربي من تحديات حسام

وكانَ الموقف مما طرحه طه حسين هو نقطة البداية. الإكاديمي المغربي الدكتور على اومليل أثنى على شمولية الرؤية عند طه حسين في ما يتصل بالثقافة واعتبارها المدخل الصحيح للنهضة الشاطة وبناء مجتمع بيموقراطي، والتَّمس العنر له في ما قاله عن ضرورة التحاقدًا بحضارة اوروبا والسعي الى مقاربتها «فالواقع الغربي كان يسيطر على ٧٠ في المئة من اقتصانيات العالم، و ٥٠ في المئة من مساحة الأرض، وعلى حِل النظام المصرفي والتجاري العالمي، واكاديميات البحث العلمي والتصنيع وتكنولوجيا السلاح،

اما جورج طرابيشي فراى أن طه حسين اخطأ حين خلط من الغائية والكيفية، بين النيات الحسنة لضرورة ان نتقَّدم ونتحمير ونتحدث وخطورة ان نبقى مجرد تابعين اذلاء لأوروبا وثقافتها وحضارتها. ورأى كذلك في موقف طه حسين تأسيساً للجبرية والغاءُ لكل هامش للحربة وإنه يطالبنا بالتماهي الكلي وهو ما ينقض دعوة أ يحيل بمقولته ثلك الأمر كلَّه من دائرة التنظير الى دائرة

الحرية والمساواة، ودعا إلى التساهي الجزئي، الذي يحمل قدرا من الإنتقائية والوعي النقدي، إنَّ في التعامل مع المنجز الغربي او المنجز التراثي. وإذا ما تجاوزنا ما كتبه طه حسين الى طرح سؤال المؤتَّمُو الرئيسي عن مستقبل الثقافة العربية، سيصلمناً منذ البداية تساؤل طرحه المفكر المصري الدكتور فوزي منصور: وُوهِل للثَّقَافَة العربية مستَّقَّبِل؟ وهي نزَّعَةَ تشساؤمنية سميطرت ربصا بشكل كامل على كشيرين ممن

حاولوا أن يجيبوا عن سؤال المستقبل. مثلا، عند لنا الدكتور حيدر ابراهيم على (السودان) تصديات وعواثق التقدم الثقافي العربي وتخصها في: غياب الديموقراطية وضمانات حقوق الانسان، وزيادة التخلف الاقتصادي والثقافي، وانتشار الظلامية، وسيادة التعليم التلقيني لآ النقدي.

وطرح المفكر السوري برهان غليون تحديات اخرى تَتَعَلَقُ بِالْاتِجِاءَ مُحِو الْعَوَّلَةُ وَهَي ثَلَاثُةٌ فِي رأيَّه: الاتَّجَّاهُ المترابد مع ثورة الاتصالات الى أخضاع الثقافة لمنطق التجارة. وتعميق السيبطرة الثقافية لاتجاه واحد بعينه، وتعميق آزُّمة الهُّوية. فيما اعتبر النكتور تركى الحمد (السحودية) ان الإشكالات الدائرة حول ارسة الهوية والنقاء الثقافي مبالغ فيها، وانها وليدة الإحباط والغشل وعدم القدرة على التوافق لمنع تحولات الزُّمان والكان، وإن هذه الأشكالات هي مجرد هاجس نخبوي خاص قبل ان تكون هما اجتماعياً عاماً. وطالب الحمد بقيام حركة نقد معرفية للثقافة والعقل: منحن بحاجة الى انقلاب معرفي يحدد من جديد تلك العلاقات التي تربطنا بانفسنا والعالم من حولنا والكون

وقنم الاقتصادي الماركسي المصري النكتور سمير امين ورقة عمل - لم يحضّر منأقشتها - اعتبر فيها «ان قصية البيموقراطية هي لحد اهم أبعاد الثورة الثقافية والتى هي بدورها احد أبعاد عطية النحول الاجتماعي الإشبطي

ونفى الناقد الفلسطيني فيصل دراج امكان تحقيق حداثة خارج مشروع شامل ينقل الجماعة الى مقام المجتمع والسلطة، بتحقيق الدستور وإعلاء شان المواطن وحقوق الانسان واطلاق ملكات الفرد الابداعية وحريته في رفض او قبول ما بشاء.

ولاحظ الناقد العراقي باسين النمسر ان دور الثقافة والمثقف ما زال مهمشاً في المجتمع العربي، وهذا ما يُعنى ان «لا فأعلية لهما في يُبناء المستَّقبل الْعَربي، وهو

حول مؤتمر مستقبل الثقافة العربية في القاهرة

سؤال المستقبل ما زال غائماً والمثقفون يحبذون الخلاف!

الفعل، لا الثقافي فحسب وانما المجتمعي ايضا. وطالب الدكتور توفيق بكار المثقفين العرب بأن يعبدوا النظر في المفاهيم والمقولات التي عاشت عليها الْتَقَافُة العربية "وانت اللَّي هذا اللَّارَق الصَّطير من العقم

وراى المفكر الاماراتي عبدالخالق عبدالله ان الثقافة العربية الإن تصيش في زمن غير الزمن المساصر، لم تتوجد مع المستجدات العالمية، ولم ترتق الى عصر عالمية الفكر والتفكير وعالمية العلم والمعرفة: «كل الدلائل تشبير الى أن الشقّافة العربية عاجزة عن مجاراة المستجدات العالمية والتوحد مع اللحظة التاريضية السائدة، والتي هي لمضلة العولمة بكّل فرصها وتحدياتها

ومخاطرها». هُلُ نُحِنُ بِصَاحِةً بِعَدِ هَذَهِ الأَشْنَارَاتُ السَّرِيعَةُ لَمُعْكِرِينَ من بلدان عربية سختلفة الى طرح سؤال البداية: وهل

للثقافة العربية مستقبل؟ اتصور أنَّ السؤالُ مشروع، خصوصاً أن المُثقَفِينَ لم يتفقوا على تعريف واحد لاي مفهوم طرحوه، لم يتفقوا على دلالة واحدة للتراث أو الثقافة أو الدولة أو العولمة. وريما كان مفهوم الحداثة هو الاوفر حظاً في دائرة الخلاف، واستمعنا الى مشروح، عدة للمعهوم بما يعني ان اتفاقاً عليه لم يتم يعد.

رأى البعض انها قطيعة معرفية كاملة مع السابق

كله، وانها تتعامل فقط مع اللحظة الراهنة استشرافاً للمستقبل، فيما رأى أخرون أن للحداثة جناحين فهي تتعامل برؤية نقدية مع المنجر الغربي، في وقت تبدع في التراث ابضاً. وتجاوز البعض الرؤيتين الى «التحديث» كونه المفهوم الإكثر شمولا، ويعنى بتطوير حياة الناس وتحسين فرصهم ورفع مستويات معيشتهم، وهي رؤية منحت للحداثة بعدا ﴿ آيديولوجيا ﴿ معتبرا إياها تسقا فكريا شاملا وليس مجرد طريقة أداء، فيما اكتفى اخرون بالتعاطى مع المعهوم في بعدد الابي، بوصف مصطلحات نقدية تم استيرادها من بيئتها الغربية لتطوير الاداء النقدي في مجال الدرس الادبي، بصرف النظر عن السياق الذِّي ولنت فيه واكتسبت شهرتها

على اية حال، فإن محاولة المجلس الإعلى للثقافة في مصر جمع هذا الحشد من الاكانيميين والمثقفين العرب للبحث في مستقبل الثقافة العربية، الى جانب ما يسعى تاكيده من اهمية للدور المصري على صعيد الثقافة. في وقتُ يعاني الدور ذاته تداعياً على المستوى الاقتصاديُ والتكنولوجي لاسباب معروفة، ويجابه الدور السياسي

المصري اقليميا تحديات من «الجار الاسراثيلي، وجيران عرب، نجح الى حد ما، كما انه منح فرصة لا تتكرر كثيرا

الجلسات لم يتبلور في مشروع بيان محدد الاهداف، اكتفاء بكلمة ختامية القاها الدكتور جابر عصفور الامين العام للمجلس الإعلى للثقافة في مصر، حاول أن يقدم فيها خلاصة ما دار، غير أنه كان يفضل - وهو ما طالب به الكاتب اللبناني على حرب - ان تعقد جلسة عمل تضم بعضاً ممن شاركوا في المؤتمر تضطلع بهذه المهسة. وربما تفيد صياعة بيان محدد الاهداف في تحديد المهمات والقاء تبعات على اجهزة الثقافة العربية، سواء

بِقِينِ فَأَنْبِتِهِ، فَإِنْ الْحُينِ الْمُحدودِ سواءَ لعرضُ البِحوثُ أَوْ المداخسلات قلص الى حسد كسيسر تلك الفسائدة، ومن ثم نتصور أن على المجلس الإعلى للثقافة أن يتابع توره فيتعامل مع الأفكار التي طرحت باعتبارها رؤوس اقلام، ويتبنى تحويلها الى مشاريع قابلة للتطبيق.

ومدلولاتها بين المثقفين العرب ما زال كبيراً، وربعا كان هذا هو السبب في صعوبة بلورة افكار رئيسية تكون بمثابة بيان حُتامًى للمؤتمر، وبدا كثير من للداخلات مجرد اطروحات نظرية نخبوبة مقطوعة الصلة بالواقع، وتساعل كثير من المشاركين: اي معنى لكلام عن الحداثة والعولمة والكونية وعالم الانثرنت، في مجتمعات تعاني شعوبها فقرأ وأمية وتخلفا، وتفتقر عمليا الى معنى

- تأكد أيضًا من مثابعة الجلسات أن لا مستقبل للثقافة العربية بعيدا عن السياسة العربية، فالتخطيط للسياسة الثقافية لم يتم بمعزل عن التخطيط للسياسة بمعناها الاشمل، وهذا يعني ان اية مقترحات ستبقى مرهونة برضاء السلطة السبياسية في كل بلد عربي، هه أم مستسعد خصوصا وإن المثققين طالبوا برقع الرقسابة عن الكتب وتونسيس المطبسوعسات واتاحــة المعلومات... إنها مُنْ جَديد قَضْية المُثقَّف والسلطة. من

- نتج عن النقطة السابقة ان كثيرا مما طرح جاء محملاً بنزعة تشاؤمية، فالمثقفون يعرفون ان حدودهم تنتهى عند صحرد الاقتراح دون الفعل، والسلطة التي تملك الفعل ليست مستعدة للتنازل عن موقفها لكي لا تَفَقَد موقعها، ومن ثم ستبقى الشعوب الواقعة بين شقى

مناسبة من هذا النوع.

الطرح افكار ورؤى المشقيفين بصعب أن يلتقوا الافي ثمة ملاحظات نوردها اخيرا في اشارات سريعة حول المؤتصر وما جرى فيه:

- إن سا دار من سنجالات وافكار ومداخلات طوال تلكُ العاملة في اطار جامعة الدوّل العربية، أو المؤسسات المعنية بالثقافة في كل بلد عربي، وابجساد السة ما

للمتابعة تنظر في حجم ما تحقق وتشير اليه. - إن الرغبة في وجود هذا الحشد من المثقفين العرب

- وضح من المداخلات أن حجم الخلاف حول المفاهيم السيادة سياسيا واقتصادياء

الرحم للطرية المثقف وفعل الدولة - تراوح مكانها.

مُواصِّفات تجعله بنتمي الي فئة دون اخْرَى، والى منهب دون اخر. ولطالما قرئ الحلاج قراءة شيعية صرفة وقراءة

صَرِفة. وَلَطَالًا قَبِلَ إِنَّهَ زَنْدِيقٌ وَمَجُوسَى وَقَرَمْطَى وَبَاطِنَى وَإِسْمَاعِيلَى،

وإنه من نعاة الطولية والألوهة ووحدّة الوجود وسواها. ولم يتوانُّ

بِعَضُ السَّتَشْرِقَينَ عَنْ قراعته قراءة مسيحية انطلاقا من بعض نصوصه

ومن مأساة صلبه، ولكن من دون ان يتكروا إسلامه، سنيًّا كان أم باطنياً.

وقرأه البعض قراءة توحيدية، والبعض قرأه على ضوء وحدة الاديان

نُظراً الى اعتباره «الإنبانُ فروعاً لأصل واحد، وكفَّر البعض الحلاَّج

وأسقط عنه صفات العرفان والحكمة والأيمان، نظَّرا الَّي شهاداته التيَّ

ذَاعت وابرزها قوله: «انا الحقِّ، وبعوته الى الكفر حين قال: «كفرت بدينٌ الله..... غير أن الكفر الذي قال به الحلاّج ليس فيه من الكفر إلا ظاهره،

اما باطنه فإيمان شديد. وقد ورد في أخبار الحلاج قوله: «ليس على

وجه الارضِ كَفْرَ إلا وتَحتَّه إيمَّان...ة. ولعْلُ الاختَلَاقَ الَّذِي لمَّ يُحسم

حول الحلاّج هو الذي جعل منه شخصية غنيّة ومثيرة للجّدل وقابلة

وَبُدا الْحَلَاجُ متناقضاً في بعض مواقفه المعلنة، ولكن مَنْ ينعم النظر في تلك المواقف يعلم أن تناقضه ظاهري لا جوهري. فهو عاش ما قال

ونَّادى به، ولم يقُل وٰيناد إلا بما كان علَّى قَدَاعَة تَامَّة به وبات الصلاَّج من كثرة ما كيلت عليه التهم شخصياً غامضاً في نظر العامة. اما الذين

أحادوا قراعته فعهدواً فيه مثالاً راقياً للمتصوف الذي تخلِّي عن كل شيء

وزهد في العالم، ولم يعرف إلا أن يحبّ بارنّه حبّاً كلياً. لكنّ الصلاح

المتصوفٌ والمنقطع اليَّ الله كان صاحبٌ دعوة اصلاحية ايضاً. فهو لمّ

يُطِق الطّلم والقساد اللّذين كانا يعيثان خراباً في المجتمّع والحياة، فراحُ يدعو الى إحلال الحق والعدل مُستّوحياً المبادئ التي نشا عليها. ولعل

تُّورِتُه الأَصَلاحية هيّ النّي جرّت عليه وبال النّهم وقائنه الى السجن،

ينكروا إسلامه، لكنّهم اعتبروه ضالاً ومنصرَّفاً واتّهموه بالتمرد والعصيان وبالتعدي على الشريعة وتصريفها، اضافة الى التهم

الْسَياسِيَّةَ الَّتِي أَنْزِلُوهَا بِهَ سَرًّا. وَدعوتِه شَبِّه المضمرة الي دوحدةِ

الاديان، لم يشرع الحلاج بها الا انطلاقاً من انتمائه الاسلامي تماماً

مثلمًا قال أبن العربي لاحقاً بدين الحب الذي يشمل كل الاديان. والنزعة المسيحية لدى الحلاج لم تلغ إيمانه بالاسلام، ومحبته الخاصة للمسيح

وافتتانه به لم يخفَّفا من حماًسته الإسلامية، فالقرآن اوصى بعيسى

النبي خير توصية واولى مريم العنراء امُّه خير مكرمة. والسُتشرقّ

ماسينيون الذي وجد في شِخص الحلاج بعض ملامح المسيح أكد

إسلاميته وسنّيته تحديّداً من دون ان يغفل دعوته التورية الشاملة

وتاثره ببعض المبادئ الشيعية. ولا شك في أن الحلاج اخذ، على غرار

بعض المتصنوفة المسلمين بعض التعابير والمفاهيم عن الرهبان

النصاري النين عاشوا في الصحراء ولا سيما النساطرة والآريوسيين.

وقد ساق عبدالرحمن بدوي بعض الأبلة التي تؤكد الاثر المسيدي في

التصوفُ والمتصوفَةُ، منهَا ما يتعلق بالنَّظاهر، ومنها ما تتَّعلقُّ

بِالْمُوضُوعاتُ والتّعابِيرِ والمُصْطلحاتُ (ومنّها النّاسوتُ والْلاهوت). ورأى

ان الصوفية المسلمين ولم يجنوا حرجاً في الاستماع الي مواعظ الرهبان

وأَحْدِارٌ رِيَاصْاتِهِم ٱلروحِيَّةُ وَالْإِفَادَةُ مِنْهَا،. وقد حَفْلتُ كِتْبِ الصَّوفَيةُ السلمين بأخبار الرهبان وأقوالهم. والحلاَّج، على ما يبلُ معجَّمُه

الشعريُّ وْالنَتْرِيِّ، اخْذَ مْنَ النَّصَارِي العَّربِ مِثْلُما اخْذَ منْ غيرهم، وقرا

في ما بداً بعض التراث المسيحيّ، واطلعُ اطّلاعاً عميقاً على العقيدة

أُحبُّ الْصَلاَجِ الله حباً لا يُحدُّ ولا يوصف، وجعل من مضبَّته غاية

بِذَاتِهِا وَهِدِفًا مُطْلَقًا وَصَافِياً، حَتَّى لَنَّ المَكِن تُسْمِية دَّعُونَهُ بِهَا. ولَّم

يُفَارِقُه حَبِّ الله لحظة، بل كأن يضطرم في قلبِه كالجنوة التي لا تخبو،

مَّ مِنْ مَا عَلَى قَلَقَ وَاضْطُرابِ دَائُمَيْنَ. وَمَنْ شَدُّةَ مَا كَانَ يَحَرِقُهُ ذَاكَ الْحَبِ لَمْ يَكِنْ يَتَرِيْدُ فَي الْنَزُولُ الْي الاحياء منادياً بصوت مجروح: «يا اهل

الْإسْلاَّمْ أَغْيَثُونَيَّ فَليسَّ (اللَّهُ) يتركنّي ونفسيّ فأنسَّ بها، وليسَّ يأخنني

ومُنْ يَبِلغُ بِهُ حَبِّ اللهِ مَبِلغاً مِماثلاً لا يبقى قادراً على تحمل الهدام والوجد، فهو يحسُّ بما لم يحسُّ به إلا المبتلون ويحياً ما لا يدركه إلا

من نفسي فأستريح منها، وهذا دلال لا أطيقه،.

ولعلّ الفقهاء النين شجبوا قضية الحلاج وكفروه وحاكموه لم

للتاويل والأجتهاد.

فإلى المحاكمة فالموت صلا

□ لم يحظَ ديوان الحلاج بطبعة كاملة وسليعة وظل منذ العام ١٩١٤، أي منذ ان اقدم السنشرق لويس ماسينيون على إصداره للمرة الاولى، عُرِضَة للقرَّصنة أولاً وللأخطاء الملبعية واللغوية ووالعروضية، وتعمدر قريباً عن دار الجديد طبعة جديدة للديوان حققها وقدمها الزميل عبده وازن وأمضى قرابة ثلاث سنوات في العمل عليها معتمداً الجهد الكبير الذي قام به ماسينيون في تحقيقه للديوان وترجَّمته وفي معالجة قضية الحلاج وإثاره، وكذلك الجهد المهم الذي بنله الباحث العراقي النكتور كامل مصطفى الشيبي الذي حقق الديوان بدوره وأصدره المرة الاولى تعت عنوان «شرح ديوان الحالاج». وبدت الطبحة هذه حافلة بالاخطاء الطبعية ما دفع مساحب التحقيق الى الانكفاء سنوات طويلة ليعيد من ثمَّ تحقيق الديوان وإصداره في طبعة خالية من الشرح. وقد سرقت هذه الطبعة وقرصنت وحفلت بالأخطاء الحمة

هذا مقاطع مختارة من البحث الطويل الذي كتبه الزميل وازن عن الصلاّج وتجريته، وهو عبارة عن تقديم للديوان في طبعته الجديدة والكاملة وللشروحة.

■ لم يعرف تاريخ التصوف الإسلامي شخصية مثيرة للجدل مثل تتخصيبة الحسين بن منصور الحلاج. فهو منا برح منذ استشبهاده مبصلوبًا على ضَنَّفَنَّهُ نَهِس يَجَّلَهُ فِي ٱلْعِنَامُ ٣٠٩ شُرَّ (٩٢٢ م) يؤجِجُ نار الاحْتَلَافُ مِنْ قَلْمُ تَرفضُ دَعُوتُهُ وَقَنَّةً تَسَلَّمُ بِهَا وِتَوْيِدَهَا. وقَدْ تَضْبَارِيت الأراء حوله وتعددت المواقف أزاءه حتى التناقض، ولم يختلف والمسايح، في امر صوفي مثلما احْتَلَقُوا في امر الحالَج على ما يُعبِر السِلْمي في طُبِقَاتِ الصَّوْفِيةِ ؛ فَرَفَضُهُ النَّعْضُ وَكَالُواْ لَهُ ٱلْتَهُمُ جِزَّافًا وَيُأْصُرُمُ البعض واعتبروه في منزلة الاولياء وأصحاب الكرامات ونسبوا اليه بعض الخوارق، ولم يُقتمر الاخْتَلَاف عَلى شخْص الْحِلاَج فَقَط بْلّ شَمَّل لثارة التي لَمْ يَسْلُمْ مُنْهَا الَّا القليل. وقد كَفَره بِعَضُ مَنَاوَتِيه وَأَعَدائُهُ وعبوَّه مارَّقاً ورُنديقاً، وقبَّسه بعض اصنقائه وانباعه وإعتبروا ان قبساً إِلَّهِيأً حَلَّ فَيِهِ، وَصَنَّفَهُ بَعَضَ الْصَوفَيِينَ الْلاحَقَيْنَ شَهِيداً لِلْحَقِّ. واكتَنْف الْأَخْتِلَافُ كُنْيِتْهُ، فَقَيِلْ عَنْهُ مَحَلاًجٌ الْإَسْرارِ، لَكَشَّفُهُ اسْرِارِ اِلْقَلُوبِ، وقيل ، حَلاَج القطن، تبعاً لمُّهَنَّة ابيه حَلْجُ القطنَّ. وسمى ايضاً بِالْمُقَيِّتُ وَالمُغَيِّثُ والمبيِّرْ... ولم يحْسم كذلك أمَّر نسبُه، رغم أجماعٌ معظم مُترجَّميه ورواة سيرته على فأرسية جدوره، وعلى أن ولائته كأنت قرابة العام ٢٤٤ هـ (٨٥٧ م) في بلدة الطورُ شيمال شيرة مدينة البيضياء في بلاد فارس. ورويت عنة رواية شبه واهية ترقى بنسبه الى احد الصحابة لتجعله عربياً خالصاً. ولعل التباس الحلاَّج في دعوته وتجريته منحه هالة خاصة بين المتصوفة وجعله قابلاً ما أسبغ عليه من قراءات وتاويلات، حتى قَالٌ عنه الفقيه الشِّافعي أبو العباس بِن سريج غداة الحكم عليه: ·هذا رجل حُفي عنى حاله وما ۖ اقولَ فيه شيئاً». ۖ

وعقب موتّة رويّت عنه حكايات شبه حَرّافية؛ فممّا رُوى ان مياه بحلة فِاضَتَ عَنْدَمَا رُمَى رَمَادَهُ فَيِهَا، وادعَى بِعَضَ اتباعه ٱنَّهُ لَمْ يُقَتَّلُ وإنْمَا ألقى شبهه على أحد مناوئية، وشرع البعض حينذاك ينتظر رجوعه بعد اربِعْيِنْ يوماً علَى صِلبِهِ وَحَرقَهَ. ومَنْ عَامِ الى آخَرِ، ومَنْ عَقَدْ الَّى عَقْدَ، رآحت مأساة الصلاج تتناقل بين الشعوب والامم وتنتشر حتى اضحت الصلاَّج وانكبَّ علْيه الْبِاحِثُونَ مِن أَهِلِ الْعَرِبِ وَالْعَجِمِ يُقْرِأُونُ أَثَارِهِ للشَّيبِي في شَرحه لـ«نيوان الحلاَّج» نقلاً عن كتاب «تجارَّب الأمم». ونجحُّ بعضٌ مناوَّئيه في تشوّيه تراثه ومّنع مؤلفاته من التّداول حتى ضاعتٌ لى العام ١٩٣١، وكذلك كتاب «الطّواسين» الذي نشره ماسينيون في العام ونظراً الى ما اثاره الحلاّج من اهتمام في اوساط المستشرقين على خَتَلَافُ انتَمَاءاتهم ونزعاتهم لم يتمالك الكَّاتِب المصري محمَّد جلالً مثل ماسينيون، لما كأن للحلاج ان يخرج من ظلمة المتون والمصادر

افتتانه بالحلاج والاسلام وعمق ثقافته الاسلامية.

ولم يكتم ما كان يكتمه سواه من اهل العرفان والصوفية. وقد عبر أبو بكر الشبلي خير تعبير عن جراة الصلاح إذ قال: «كنت أنا والحسين بن مُنصور شُيِّناً وأحداً إلا أنه أظهر وكتمت.

الحلاج شاعراً عباسناً؟ ليس من الممكن قراءة الحلاَّج خارج معطيات المرحلة التي عاش فيها، وأقصَّد الدور الثاني من العمس العباسي الذي شبهد صراعاً محموماً بين المناهب والتيارات الدينية والسياسية، وسُمَّي عصر المتناقضات بامتيار. فهو كانٍ من اغني العصور العربية واكثرها ارتهاراً ورقياً، ومن أَشْدُهُمْا أَضْطُرَابًا وَفُسَاداً ابِضِياً. فَالْاِرْبُهْاَرِ الْعَلَمْيِ وَالْفَكَرِيِّ وَالْعَمْرانِيِّ قابله انحطاط اجتماعي عام والبِقطة الدينية والروحية واجهتها نزعات الصادية ومادية. وفيمًا كَأَنتُ القصورُ والحاناتُ تصحب بالفسق والمجون، كانت المساجد تحفل باهل التقوي والعبادة. وبينما انصرف العلماء الى احياء نهضة علمية في حقول الرياضيات والفلسفة والطب والترجمة، كان بعض اهل الحكم وأتباعهم يتنعّمون بحياة ملؤها الرخاء والترف واللهو والفجور. اما الأردهار فنجم عن الانقتاح الفكري والديثي الذي عرفه العصس المضطرب كل الاضطراب فسالانتمساج ببين الصرب والأعلجم حمل بعض العرب على أعتناق للعُتقدات الفارَّسيَّة، وسهُدْ الطريق للشعوبية التي بحسب بعض المؤرخين وانُدست، في شتى فاضي فالمنت المريق الصياة، وتسترت تارة وبالاب والتشيع والصبيث والفقه واعتصمت تارة بحركات الرِّنَادقة». والشعوبية التي هنفت، بحسب شَوقي صَيفَ، ألى «الحطمن شَأن العرّب وتقضّيل غيرّهم عليهم، بدتُ كَانْهِما تَيَّار عبَّاسي على رغم أن جنورها تمتَّد الى بداية الفتوح الإسلامية، وهي حركةً مناهضة للسيادة العربية، ودعت في احيان الى

تحطيم الإسلام كقوة ايمانية أو سياسية. تصعب حقاً قراءة الحلاج كشباعر في عصير الشعراء الفحول، عصير الشعراء الذين صنعوا مجد وبيوان، العرب. فابو تمام والبحتري وابن الروميّ وأبو نواس، كانوا قد سبقوه، وكان المتنبي وأبو فراس قد جاءا منْ يعدم وجدد جميع هؤلاء الشعر التقليدي، ويلغوا به قمم البيان والبديع، وبدوا بحق أبناء عصرهم في شتَّيَّ نواحيه، السياسية والأحتماعية واللغوية والجمالية. وكان هؤلاء الشعراء من أرباب المُسْعة الشَّعْرِية يتصرُّقُونَ في فنَّ القريض بحرية ومتانة، فينقاد لهم العُصبيُّ من المعاني والإغراض والاصبول.

غَيْرً انْ شعر الْحَلْاج لا يمكن ان يُقرأ إلا ضمن العصر العباسي، فهو في صميم معتركه حتى وإن بدا على هامشه وعلى هامش نتاجه الشعري العَظيم. قَالَحِياة المُضطربة التي شهَدها العصر كَانْتِ حَافِرًا مِن الحوافَرّ التي حملت الحلاّج على إعلانَ ثورته الروحية، علماً أن الحلاّج لم يأتُ ليدين، وإنما جاء ليلقي ناره، نار المُحبة والفداء، لا ليحرق بها العالم بل للحَدّرة بها هو مقدماً نفسه ضحية عن الآخرين ومن أجل خلاصهم كان يقول في مطلع إحدى قصائده: «تُهدى الإضاحي وأهدي مهجتي ودميء. لم يُشْعُ الحَلَاجِ الى معارسة الشعر كفن خَالص، ولم تستَّهوه لَعبةٍ العروض وضروب البلاغة والقصاحة، ولم يرغب في أن يكون شاعراً على غُرار الشعراء الذين عاصروه. فالشعر ليس غاية بذاته، بل هو اداة لا للتعبير فقط وإنما للوجد والشطح وتحقيق الذات. ولم يمتدح الحلاّج إِلَّا واحداً، ولم ينائج إلا واحداً، هو بارئه وخالقه. وبلغ به حبَّه مبلغاً غاب

فُنه عن نفسه به فيأت بخاطبه وكانه يخاطب نفسه.

لا وُجُّهُ لَقَارِنَةُ شَعرُ الحَلَاجُ بِما أَبْدَعَ الشُّعراء العباسيون من قصائد رثاء ومدح وهجاء وغرل ووجد، فهو غريب عن منابتهم أولاً وعن ثوراتهم البيانية والبنيعية، وعن موضوعاتهم الاثيرة والمأثورة. وهو متصوف أولاً وأحيراً، بل هو متصوف قبل أن يكون شاعراً. واذلك ربُّما نم تُحفَّظ لهُ منزَّلة في الحركة الشعرية العباسية، ونم يُعدُّ من الشعراء الإعلام في عصره، ونادراً مَا يدور الكَّلام عنه كشَّاعر. أمَّا كمتصَّوف فلقد كتب الكثِّير عنه وعن قضيتُه وماساته. والصلاَّج، اصلاً، لم ينْصرف للشُعر فقطُ بل كتُب في حقول عدة ويكفي أن نرجع الى قائمةُ مؤلفاته التي لم يبق منها سوى العناوين ليتبيّن لّنا تنوّع نّتاجه. لكن قصائده التي تبعثرت وجُمعت لاحقاً ولم تسلم من الإخطاء والهفوات والهنات، سوّاء قبل جمعها او بعده، تفصح عن تجربة شعرية فريدة وعن صوت يخْتَلَفْ عَنْ بِقَيْةَ الأَصْوَاتِ. فَالصَّنِيعَ الشَّعَرِي لَتَبِهِ قَوَامِهُ المُرْجِ بِين الوميضية والفكرة، بين التيامل والحييس، بين الذات والموضيوع. إنه ديُفكُرْنُ، الشعر في معنى ما وديشي فرنُ، الفكر في معنى ما ايضاً. لكن الشعر والفكر يرقان لديه كلّ الرقّة حتى ليغيو الاول صدى للثاني والثاني صدى للأول؛ وهما اصلاً لا ينفصلان لانهما يصدران عن حالًا واحدة من الوجد والتامل والفناء والتجلي. يتكثفان من غير ان يقعا في بدورها الا مراة للنور البهيّ. وليس من المستغرّب ان تتحرّر لغة الحلاّج من أسر البلاغة والفصاحة لتصبح لغة رمزية، لغَّة الإشارات والعلامات، لغة تخفى وتضمر من غير أن تتعمد الابهام والاصطناع. وهي أصلاً لغة وجيزة واليفة لا تطنب ولا تبالغ صتى وإن أفاضت. فَفيضَها داخلي وسامت ويخفي في قرارته نوراً صافياً هو نور القلب والعقل معاً. لكن الحلاج، كتباعر، يملك اسرار الصنعة الشعرية بحسب ما باحت

يه لعيته لكنه لا بستسلم لها كِلْناً، فالشعر اداة للكشف و المعرفة قبل أن يكون فنا بداته، واللغة لا تحقق شعريّتها إلا عبر «كيميّائها» الدلخلية. وإنَّ استعان الحلَّاج بما يُسمِّي الجِناسُ والْكنايةُ والتَّلْميِّحِ والإلماعَ فإنَّما ليؤكد وحدة التجرية ألتي تدمج الشعر والفكر وتصبهرهما في نار الْحَدْسُ وَالرؤيا والْتَأْمُلِ. وإنَّ أَخَذِ الْحَلَّاجُ مِنْ بِعُضْ شَعْرِ الْغَرَلِ رَّقَتَهُ وعطفاته وبوراته، فهو سرعان ما يُدرجها في سياق شعري يُلمح ويوجز نَيقول ما يَبِغَى قولِه فَى الْقَلِيلُ ممًّا يَمْكُنْ قَوَّلُه. فَالْصُورَةُ ٱلشُّعَرِيَّةُ لَنْيُهُ ليست مجرِّد صُّورة مجاَّزية، بل هي مرأة للدَّاخل، والكنَّايَّة لا تنحَّصر في، بعدها الترميزي" بل تنمّ عن حقيقة عرفانية هي حقيقة الكائن الذي يعدها ويعاين ولكن بصيريا وقلبيا وحسياً. اما الاشارة (او العلامة) فَتَبِرِدُ الْمَعِيْتِهِا فِي أَنْهَا تَنَلُ عَلَى مَا يِتَخْطَى القول نفسهُ، أو في أَنْهَا تجسد ما يقصرُ القول عنه ويظل خفياً. «فما يظهره هذا الشعر هو في الوقت عينة متوار، كما يعبّر الدكتور سامي علي في تقديم ترجمته لبعض اشعار الحلاج الى الفرنسية، مركزاً على جدلية المعلن والمخفي،

ابدأ يومك مع أيساة



ولعلَ المحبة الإلهية التي اختمرت في قلب الحلاّج هي التي قائته الى الارتقاء بإيمانه الى مصاف الايمان الروحي الصعرف والمنزّه عن اية عصبية أوْ تمييز. وفي غمرة تلك قال الحلاج بوحدة الاديان من غير ان يِفْرُقَ بِينَ دَينِ وَأَخْرِ وَبِينِ مِنْهِبِ وَأَخْرِ.

غَيرَ ان الحلاَّج الذي اعتبر الإديان «اصلاً له شُعب حمَّة» كما مقول في أحد أبياته، أحسُّ أنه لا يستطيع أن ينتمي إلا الي هذا الاصل وهو بِمَثَّابِةَ الجُوهِرِ الذي تنتفي فَيهِ المَتَّنَاقَضَّاتِ وَتَتَالَفُ المُتَبايِنَاتِ. وَمنْ يُصلُ الى الْجُوهُر لا يَهتم بِٱلْمُظَّاهِرِ، ومن يرجع الى الاصل لا يبقَّى معنيا بِالفروع. هكذا انتمى الحلاج في خلاصة تجربته الى الاصل الاول والي الجـوهر الاول، اصل الانيان وجَّـوهرها، وأنرك انه لم يعـد قـانراً على الانتماء الى منهب دون آخر، والى طائفة دون اخرى، بعدما انصهرت المذاهب والطوائف في قلبه المستعل محبّة إلهية. وما هابه أن يقول جهاراً أنَّ الابيّان ليسَّت إلا اسماء لحقيقة واحدة وفرُّوعاً لحِنر وأحدُّ. وُقَالَ قُولِهِ هَذَا بِعِدِمًا «تَفَكُّر» في الإنبان وَحِقِّقَ فيها وَتَأْمَلُ واخْتَبِرُ ولمس يُقيناً. وَكَانَ مِنْ الطبيعي ان يُخْرِجُ الحَلاَجِ عَنَ العَرِفُ الديني ليمضي وَفَقَ هَدَاهِ الروحي، أَخَذَا مَن كُلُّ دِينَ مِا يِلائْمِهِ، ولكن مِن غَيْر أَن يُتخليُّ عَنَّ أَسِلَامِهُ وَعَنَّ اعْتَقَادُهُ بِمَا سَمَّاهُ «النَّوْرِ الْمُحَمَّدِيَّ». وفي لحظات احتضاره الأخير صرخ «الله الله في دميّ». ويقول الصلاّج نقلاً عن ابراهيم الحلواني: وما تمنَّهبت بمنهب أحد من الْأَنْمة جملة وإنَّما اخنتُ من كلُّ منهب أصبُّعبه وأشده وأنا الآن على ذلك، فالإديان والمدَّاهب تنظر جميعها الى حقيقة واحدة، وتنشد جميعها غاية واحدة، وإن اختلفت طرقها ومناهجها(...).

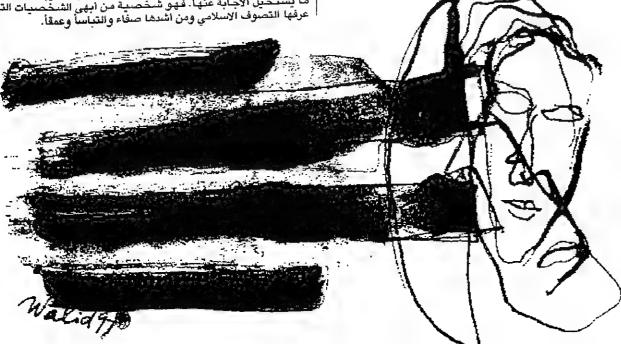
وجد الحلاَّج في وحدة الاديان التي دعا اليها، وعاشها انطلاقاً من سلامه، صيغة روَّحية تناسب رسالته الصوفية، وتخفُّف من غلواء ضطرابه وتجعله على هامش الصراع الشديد الذي شهده عصره بين المذاهبُ المُحْتَلَفة والطوائف والفرق والآحراب. ولم يشرع بدعوته هذه إلّا أيماناً منه بالمشيئة الإلهية التي تجري في العالم والدعوة هذه سوف ينادي بها لاحقاً ابن العربي في قصيدته الشهيرة التي اعلن فيها انه ينين بدين الحب. وقد لقيت دعوة الحلاج صدى لدى بعض الصوفيين والمُؤَّمنْينَ على احْتلَّاف النَّانهم وطوائفهم. فهي تنمّ عن نزعة بينية كلَّية تُوسُع افْق الأسلام ليشمل بقية الأنيان، وتدعو ضمنياً إلى حوار بيني حَقَيقَي قوامه النسامُح والمحبة والحقُّ بِالْآخْتِلافُ (...).

لَكُنْ أَهْمِيةَ الحِلاَجِ كَمَنْتَ وَما بَرِحَتَ تَكَمَنُ فِي جُوهُر بَعُوتَهُ وَلِيسَ فِي تأسيسه منْهَباً ومنهجاً فحسب. فمن يقرأ نتاجه ويطلع على مبائلة يحسّ بانه معني به أياً كان انتماؤه او منهبه. واستطاعت دعوته، تبعاً لطابعها الانساني، ان تشمل الكثيرين في الاسلام وبقية النيانات، في الشرق والغرب على السواء. وكان على دعوته ان تستوعب كلُّ القراءاتُّ والوجهات الَّتِي قُرِئت من خُلالها، حتى وإن اختلفت عل الاختلاف وتناقضت وتباينت. فهي دعوة رحبة وعميقة لا يحدّها زمن ولا عصر ولا بيئة. ومثلما ذاع اسم التحلاج وانتشرت مأساته وحكاية صلبه في العالم العربي ذاع اسمه ايضًا في العالم اجمع، شرقاً وغرباً، وانتشرت ماساته وحكاية صلبه. فإذا هو مثال الصوفي الشهيد الذي لم يتراجع عن رسالته، وبنل دمه في سبيلها. وإذا هو ايضاً مثال المؤمِن الذي جمع الْانيان في نين واحد والمذاهب في منهب واحد انطِّلاقاً مِن انتَّـمائة الاسلاَبي. وأضَّحى دينه دين البشرية جمعاء لانه اولاً وأخراً دين المحبة والفداء. واليتم الذي وصف الحيلاج به نفست جبعله اليف كل غرباء الأرض وكلّ المُضطهَديّن والمنبونين في التاريخ. وفي حين نادى الشعراء النين عاصروه بدالانا، المضخمة وبالغوا في مديحها وتقريطها، وفي جعلُها محور التاريخ والعالم، قال الحلاج بي «انا ، مسموقة حيًّا وفناء وممصورة من شددة الوجد والشوق إلى بارئها. ولم يعرف التصوف الإسلامي شاعراً اشد الفة من الحلاج مع خالقه ولا شعراً اشد حرارة وبفئاً مِن شعره في مخاطبته الله ومناجاته (...).

عاش الصلاح ما نادى به ونادى بما عاشيه، فإذا صياته صورة عن دعوته، ودعوته صورة عن حيّاته. ولم يُخف الصلاَّج اسراره ليظهر ما يناقضها بل أعلن لواعج قلبه، وباح بما يختلج في سريرته، غير مبال بأية عِاقْبِةً واصاب نيكولسون حين قال عنه أنه عاش في صوفيته نَمْاماً، وعاش في كلُّ لفظ قاله، وفي كُلُّ خَاطر مرَّ به. وقد تُوج الحَلاَج حياته ودعوته بموته مصلوباً ومعنباً فإذا دعوته تختلط بدمه، دم الفداء

حيات ودورد بسوت ستوي وستب مي موته (...). والشهادة، وإذا حياته تتمثّل اكثر ما تتمثّل في موته (...). والصلاَّجُّ الذي أثار الكثير منَّ الجدل، سيضَّل مثأراً للجدل نظراً الى جراةً دعوته وعمَّتها وفرائتها. ومثلما اختلف حوله سابقاً أهل الغقه والدين والكلام، فكفَّره بعضهم وأيَّده بعضهم، سيِّطَلُ الخلاف قائماً حُولَه، فَهُو كَلُّما تَقَدُّم به الزَّمن أزَّداد حضوره وتوهَّجت دعوته بنورها الدَّاخِلِي الذِّي لا ينطفئ واهم ما في الحلاج أن قضيته تثير من الاسلالة ما يستحيل الإجابة عنها. فهو شخصية من أبهى الشخصيات التي





بِّمثابة الإسطورة الحَّيَّة. فعَّرفُّ في اوسَّاط التَصوف والفلسفة والانب، وراج اسمه ورُوي الكثير عن صلبة وخوارقه، واضطرم نور شهايته، ولْم تُضْمَدِ السَّهِمِ الِتِّي صاولت النيل منه شعاعٌ رسالته. وكُتْبِ الْكثير عَنْ الزهيدة التي توزعت في مشون التراجم والمخطوطات ويكتبون عن ماساته وثورته الروحية ومسلكة الصوفي الخاص. واستطاع المستشرق الكبير لويس ماسينيون ان يستقصي قرابة ١٧٣٦ كتاباً تناولت جميعها الصلاّج في لغات شتى، منها ٨٩٢ في اللغة العربية، علماً أنْ بعُضْ سؤرخي المياة الرومية في الاسلام تحاشوا ماساة الملاّج فلم ينْكُرُوهاً، ولا نُكروا الْحلاَّج ولاَّ سيما في الفترة التي تلت موته، وحلفُ الورَّاقون حينذاك الا يبيعواً كتبه وألا يبتَّاعوها كما يَشير كامل مصطفى وُلِم يَدِق مِنْهَا سُوَّى الدَّيْوانِ الذي جَمَّعِه ماسينيون وأصدره في باريس ١٩١٣ و اخبار الحلاّج، وحُكاياته، وسواها مّن النشريات والأقوال التي تناقلها الرواة والمؤرخون. وقد استعان السرّاج الطّوسي في كتابة «اللمع، في اكثر من خمسين موضعاً ببعض اقوال الحلاج في التصوف والمعرَّفة والايمان، من غير ان يذكر اسمه مكتفياً بعبارة: «قال بعضهم...، شرف عن التنساؤل: وهُلُ نترك الحَلاَّج للمستشرقين ونُسَّتغني عنْه ام نحافظ عليه لانه منا؟، وربما يحق للكاتب المصري أن يطرح سؤالأ معاثلاً، وإنْ يسعى إلى تحرير الحلاج من أية قراءة معرضة للثبك، ولا سيما قراءات بعض المُستِشرقين النين لم يتعمقوا كما ينبغي في التراث الأسلامي والعربي. ولكنْ ما مَنْ باحَثْ عربي استطاع أنْ يصرفُ الجهد والوقت اللَّذِينَ صَرَّفَهُما ماسينيون في عَمْله على الحلاَّج، إذ كرسُ له اكثر من خمسين عاماً، منقباً عن اثاره، مصنفاً إياها، وجامعاً مصادرها. ولو لم يتوفر باحث دؤوب وشنغوف بالاسلام والصنوفية ووفي للصلاج القَديمة، وأنْ يَنْفُرد بعضَ أَثَارِه فَي كَتْبِ مَسْتَقَلَةٍ. ويكفي أنْ نُرجع الي اللؤلفُ الضَّخُمُ الذِّي وضَّعَه مأسينيونُ عن الحلاَّج وكانَّ بمثابةٌ رسَّالةٌ جامعة تقدّم بها لنيل شهادة الدكتوراه في العام ١٩٢٢ لندرك حقيقة

مثُّلُ الصلاَّجُ نُمونجاً أعلى من نماذج الثورة الروحية في الحضارة الاسلامية، وجمع بين الدعوة الصوفية والمهمّة الاصلاحية، فتحلّت فيه صورتانُ: صُورةُ الْمُتَصُوفُ العايدِ، وصُورةُ الثائرِ المُتَمِرُدُ عَلَى أَلْفَاهِيمُ السَّائدةُ. وكانَّ الحلاَج جَريئاً ايُّعا جَراةٌ فَي مواجَّهة اعدائه ومناوئية. وقد استغل هؤلاء جرأته ليوقعوا به ويقوبوه الى الموت صلباً وتقطيعاً وُحرِقاً. فهو لمّ يتخُذّ التقيّةُ منهجاً له في حياته الروّحية والسّياسيّة،

للاشتراك في جريدة أكيكاة قسيمة اشتراك الإسم العنوان مع الرمز البريدي ARABIC DAILY NEWSPAPER الدريدة المعرزة... للقارىء المعير ارغب في الاشتراك في جريدة أكيت أة لمدة سنة واحدة. 🗀 طريقة الدفع:بطاقة فيرًا 📋 بطاقة ماستركارد Start your day with ALHAYAT □ شك □حوالة بريدية The quality Arabic newspaper ...for the quality Arab reader التوقيع أكيسًا ق مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيتيه امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ الهاتف: ٢٥٥٨٠٤٣ / ٢٥٥٠٠٤، الفاكس: ٣٥٥٨٠٤٣

الكتّاب: «بقايا» (رواية – الجزء الثالث). المؤلف: أحمد حرب. الناشر: المؤسسة العربية للدراسات والنشر – بيروت ١٩٩٧.

تشكل رواية «بقسايا» الجسزء الثسالث والإخير من ثلاثية روائية بداها الكاتب الفلسطيني احسمسد حسرب برواية «اسماعيل» (١٩٨٧) وجاءت الضائية «الجِانِب الأخْسَر لأرضُ الْعَادِ» (١٩٩٠). ولكن كون «بقايا، جزءاً من ثلاثية، لا يمنع قراءتها «كروانة مستقلة بمعزل عن بأقي روايات الثلاثية، كما يرى المؤلف.

وقد كان متعدَّراً لنا الحصولُ على الجزَّء الأولَّ «أسماعيل» الَّذِي نَشُر في الداخل قبل عشر سنوات، في حين حصلنا علَى الجزءُ الثَّانِي الذِّي كُانَ، في كَل الأحوال، بمثابته معيناً تَتَخُذُ «بِقَانِا» مِن قرية «العين» مكاناً اساساً – مجورياً تدور فيه حركة «البطل، وروايته عن نفسه وعن الشخوص

النين يروي سيرة كل منهم في زمن اساسي - محوري هو

رُمنُ نَهَاياتُ الأَنْتَفَاضَةَ الفُلسُطْيِنْيَةَ وَبِدَايِأْتُ رَحُولٌ سُلطَةٌ

الحكم الذاتي، ومنا آلت إليه الأحبداث ومصبائر والإنطال، والعلاقات الدلخلية (بين الفلسطينيين) والضارجية (بين هُولاء واليهود)، ومصير الأرض والحلُّم والشعارات... الخُ. يتشكل النص الروائي في «بقايا» ضَمن حركة الزَّمن الكروي الذي يربد الراوي حنوله منقولة والزمن كرة اينما تضع اصب عك يكون موقع الارتكارُه. والرَّمنَ هنا أرُّمنة تتداَّخُل في مبورة أشخاصٌ وأحداث/ تحولات كبري نقرأها في دمراجعة، السارد الأول - البطل (وحيد المسالم. المثقف وألكاتب لل جرى ويجري عبر تداعيات وحوارات سريعة تَحْتَار مِنقَايا الجانبِ الأَخْرِ لأَرْضِ المُعَادِ، وتَلْمُلُمُ مَا تبقى من خيوط الحكايات التي لم تكتمل في الجرَّء الثأني من الشلاثية، فالمقايا هي اتتمات، ولكن في صيغة ومراجعات اخبرة، لما جرى، وهي تاملات ومتحاكمات لشخوص العمل الروائي الذين يمثلون فئات أو شرائح او

نماذج من الواقع الفلسطيني. من الجدير بالملاحظة، ابتداء، القول إن ثمة تشابها كبيراً، بل تماهياً، بين الراوي/ البطل وبين المؤلف، فهو في الحالين أستاذ الانب الانكليزي والمقارن في جامعة بيرزيت، وعليه يمكن، بل يجب الانتباء إلى ما هُو مشترك بين الرواية والسيرة الروائية، كما ينبغي الالتفات إلى المشاهد «التسجيلية، في الرواية، التي تُحيلُ إلى واقعية تُسجيلية انتقائية ونقتية أيضًا، من دون أن يعني هذا تصنيفاً ّ للرواية في إطار أو نمط فهي، إلى هذه التسجيلية، تنطوي على عناصر تميل إلى واقعية نقدية، وعناصر رمزية، وتأملاتِ شاعرية، تُتداخُل جِمْيِعاً لتُصوْغ خطاباً روائياً محمولأ على أصوات الشخوص التي يستحضرها الراوي ﴿ فِي وَحَدِيْهِ، مَنْ عَلَى شَسْرِفَةٌ بِيسَهِ، يَدَخَنَ عَلَيُونُهِ وَيَسَّأُمُلَّ «كَنْفُ» أمه ذا التطرير الريفي المعروف بأهدابه التي «مثل خيوط العنكبوت تحيط بعنقي وتكاد تُخنقني، فألكنف، هناً، ليس مجرد قطعة تراثية تعلق في البيت، بل رمز نو

يِنْتَبِهِ الى انه يَبِررُ عَجِزَهِ وِتُسْلَيِمِهِ. لكنَّه لا يِنسِّى ان اللَّحَلَّمُ

الزمن ألكروي الذي يميل إلى الإكتمال، فمن مطلع الرواية حيث الكنف مثل خيوط العنكبوت...، إلى أخرها حيث «الْمَاضَى» هوس قَاتَل، تَظْلُ العلاقَةُ محكومَةَ بهذَه الرؤِّية المتناقضة إلى والكنف، بدلالته المتعددة.

ومع ان «بقاياء هي، في جانب أساسي منها، مجموعة من المحاكمات اشخوصها، أكل شخص قَدِها، بِمن في ذلك الراوي، إلا أنها في جانب أخس مجصوعة من الأسئلة التَّفْصَّيلِيَّة والكبريِّ. فَالْمَاكَمَاتَ تَتَسَاعَلِ، وَالْإَسْئِلَة تَحَاكِم في لعبة يَّحاول الْمُؤلف من خلالها إبرارْ مستويات من وعي القُلسطيتي ومفارست اجبوانب الصبراع العبربي الصهيونيُّ في مرحلة الانتفاضة وما بعدها وصولاً إلى ما

اتفاق أوسلو؟ ريما!). وفي إطار العلاقة بين العرب واليهود تقدم لنا الرواية مجموعة من صور أبرزها علاقة هادي مع أرنونا، وما انتهت إليه من انفصال قاد هذه المرة إلى العودة لأهلها وبينها واكتشاف أنها كانت الجسر الذي استغله هادي لإقامة علاقات مع يهود أخرين، ولم يعد في حاجة لها، فأخذَّ في التشهير بها. وكانت هي قد عانت بشدة من عائلتها ومن الصاكم العسكري الإسرائيلي الذي كان، في كل مرة

أبعاد ودلالات، ففيه يحتفظ وحيد بما يكتبه من نكريات وتأملات، وهو - الكنف - هدية ورثها والده عن والدته التي ورثته عن والدتها، وهو - أيضاً - الذي سيؤول إلى هادي، الذي جاء مع مثلاثة جنود يرتدون شارة النسر، لياخنوه! وحين تعسرض شروق - ابنة وحسيد - طريق الجنود وتتمسك بالكنف، يعلن وحيد تخليه عنه «عيهم يأخنونه... فهوس الماضي، كهوس التبرير، قاتل يا ابنتي، من دون ان

وفي العلاقة مع «الكثف» يجسب الراوي/ البطل ثلا

من الصعب على قارئ «بقايا» أن يفصل الاسئلة بعضها عن بعض، إذ تتـداخل قـضــايا النضــال وأشكاله في إطار الانتفاضة ووجهات النظر المتعددة، بل المُحْتلفة، تحاَّمُها.. تتداخل مع سؤال العمل في داخلِ الكيان الصهيوني ضمن صيغة الإضَّطرار المعروفة مَّضافأ إليها استغلالٌ هَذا العملُّ في الحصول على السلاح. وعلى رغم ان سؤالاً كهذا يكاد يوجد في كل الروايات الفلسطينيــة الجــديدة، إلا أن الْتَغْاصِيلَ ٱلَّتِي تَصُوعُه هَنَا تَمَنْحَهُ شَيِئًا مَنْ الخَّصَومَىية. كما تثير الروّاية سؤال العلاقة مع من يدعوهم البعض بـ «معسكر السلام، في الجانب الصبهيوني، فيقدم لنا الراوي لقَاء بِين مُجِمِوعِة مِنْ المُشَقَّقِينُ والْكَتَّابِ العَّرِبُّ والإسرائيليين فنكتشف وجود ضابط مخابرات إسرائيلي بينهم ووجود الكاتب الإسرائيلي الذي يسكن بيت عربي حُرى طُرِده، ونكتشف أن اقصى ما يمكن أن ينهب إليه الْمُثَقَّفَ الْإسرائيلي هو التعاطفُ مع الفلسطيني صَاحَب الأرض المصادرة (وحيد) أو الكتابة عنَّ قصته في الصحافة الإسرائيلية. وكان (هادي) اقنع (وحيد) بضروّرة حضور هذا اللقاء عسى أن يساعده نلكُ في الحصول على تصريح لزيارةِ أرضه التي صادر اليهود تشعمئة وتسعةً وتسعّينُ دونما منها ولم يبق له سوى دونم واحد مصاصر (هل يريد الكاتب الإشارة إلى ما تبقى للغلسطينيين من أراض بعد

يعرف انها حبلى، يرسل من يقوم بضربها حتى تجهض

وكما هي صورة معظم شخوص الرواية، فإن صورة

(ارنونا) تظل مشوشة وغير متبلورة كشخصية روائية، فُقَد مزقتها, كما مزُقتُ الكثيريّن، كثرةُ الاسئلة وتَناقَضّاتُها، ما يجعل وجهات النظر فيها لا تميل في اتجاه معين. حيث لأهلها وجهة نظرهم، ولها هي وجِّهة نَّظر مختلفة، ولهادي وجهة نظر حولها تختلف عن وجهة نظر وعن اسئلة وحيد وأهل القرية، ولا يحاول الراوي تثبيت اجابة ليعرَّفنا على حقيقة هذه اله (أرنونا).

ومثل ارنونا، تظل وديعة، اخت وحيد، شخصية غامضة في جُوانَبِ مُهمة من حَيَاتها، وبِخَاصة في علاقتها مع الصابط الاسرائيلي يوسي، على رغم وجود مشهد في • الجانب الأخر_، يمكنُ أن يشِّيرِ إلى طبيعة تلك العلاقة منَّ دونُ انْ يؤكدها. في المُسْهَدُ نَجِد (وحنيد) يعشر في غرفة وينعة، بعد موتها في انفجار القنبلة بين يديها، على رواية شُتَّايِنْكِ والقَمْلِ كَنْيِبِّ، وحينْ يتصفح الرواية بجد خطوطاً تحت السطور تروي علاقة النقيب «تندر» مع الإرملة «مولي مودرن، التي اعدم النازيون زوجها: «تتظاهر مولي بالحبّ خندر حتى يامن لها وتقتله في النهاية بمقص الخياطة... فُوبيعةً فَتَاةً وطُنية تَنتُمي الى تنظيم يمارس العمل

المسلح ولكنها تختلف مع ماجد، أحد ابرز قيادات التنظيم ومن أبرز كوادر الانتفاضة، بسبب سلوكة معها ونظرته الم علاقة الحب التي تجمعهما نظرة نكورية - لا ثورية. الا ان الراوي – البطل، بشكوكه واستلته بثير الشك حول طبيعة استشهاد وبيعة، مشيراً الى ماجد مرة، والى خلافها مع (ابو الرائد) الذي انتهى بأن يرسل الاوامر للانتفاضة منّ قَصْرِه فَي رام اللَّه بعد ٱستَشْهاد ماجد بطريقة غامضة

واذن، قليس في الرواية خيط او خُط سيردي واحيد بمسك به القَّارَىُ بِلِّ خُطُوط تتداخل لتنسج لوحة البقايا ألتى سيظل لها بقايا، لانها حكاية اناس ورمور ونماذج ما تزالَّ تتناسل وتتناسخ في صور جبيدة.

وعلى النحو ذاته، فمّا من شخصية روائية مكتملة، اذا ستَتَنْدِنا شخصية الراوي (وحيد) كما تتَشْكلُ في الجزعينِ الثاني والثالث، وهي - في اكتمالها هذا - تصور نمونج للمثقَّفُ المُتقلبُ الجَّبِانَّ المتربدُ ازاء الاحداثُ والمُواقف السياسية، انه نُو جَلدُ حساس وهشِّ امام السياسي ذي الْجِلْدُ السَّمِيكُ الذِّي لَا تَهْمُهُ سَمِعَتُهُ بِقَبْرِ مَا يُهْمِهُ وَالصَّعُودِ، كما يظل هادي يربد.

ثُمَّة الكثَّيِّرُ في هذه الرواية مما يستحق التوقف والتحليل، ولعل هذا التحليل أن يكتمل في صورة ما الا بَّالاطلاع علَّى الجـــزء الاولُّ من هُنه التَّــَّلاثيــَّة (اعنى السماعيلَ،) حيث اسماعيل شخصية تبدو اكثر من واقعيةً، وبخاصَّةً فَى مَّا انتهت الَّيه من التَّموقَع في مكتب لتَحرير فلسطين في عمان مهمته تزويد امثال هادي بالأموال اشن الهجوم السّلمي على اسرائيلًا

وفي سياق محاكمة العميل الاسرائيلي محمد الوهدان، يطلق أحد عناصر التنظيم عبارة تمثل مأ جرى من تحول، حيث غدا هذا العميل احد وجهاء البلدة، يقول «محمد الوهدان قبل الانتفاضة و... بعد الانتفاضة.. تيتي تيتي لا رحّتي ولا جُيتي، وكان الآنتفاضة لم تحدث، وكأنَّ هذّا جّزء اساسي من خطأب ديقايا، والثلاثية ربما!

مأساة الحياة، التي بدأت بكتابتها العام ١٩٤٥، وكان من

الطبيعي لفتاة في ألثانية والعشرين من عمرها أن تجد

السعادة في الحب. ولكن هذه الرؤية تتبييل في الرحلة

الثانية وتنتعش الشاعرة عاطفياً ومعنوياً بفعل حِملة من

الاحداث كالتحاقها بالمعهد البريطاني لدراسة الشعر

الانكليزي والدراما الحديثة، وايقادها التي اميركا لدراسةً

النقد الانبي وكانت الجامعة رجالية وهي الطالبة الوحيدة

فيها حيثُ أثار وجودها دهشة المسؤوَّلين في الجامعة،

وأَخيراً وقاة أمها في لندن وكانت معها قواجهت لحظات

احتضارها بمفردها. وتأتى بعد ذلك ثورة عبدالكريم قاسم

وما رافقها من احداث دامية حملت الشاعرة للسفر الي

بيروث والإقامة فيها لمدة عام كامل، وهناك بدأت مرحلة

جديدة فكتبت أولى مقالاتها الفكرية خارج موضوع النقد

الأنبى واسمتها محول القومية العربية، وكأنَّت هذه

المقالات مغرقة في اللفظية والانشائية والهتافات العاطفية

وابتداء من العام ١٩٦٨ تستمر بكتابة المقالات ويختفي الشعر تماماً، ويدرس الكتاب بتفصيل مطول محتوى هذه

المقالات التي تسجل تراجعاً فكرياً في معالجة قضايا

حساسة، خُصوصاً اذا قارناها بما كتبته في أواسط

الخمسينات عن التجرَّثة في المجتِّمع العربي. ويَّبِدُو ان

الشاعرة كانت تحت أنقياد عاطفي بينما حكمت مقالاتها

الأولى منهجية علمية، وهذا الانقياد العاطفي يتاكد بعد

العام ١٩٧٧ عندما عانت الى الشيعر وفق اتجآه صوفي لم

تكن تعرفه طوال حياتها. يضم الكتاب ايضاً دراستين مختصرتين في موضوع

الأنب النسوي: الأولى تبحث فَي قصة الْكَاتَبة ۖ العراقية

وتحلل الموضوعات والأشبخاص واسباب اختيارها من

قبل الروائيات العراقيات، ويسقط هذا الاختيار على

مقهوم الانب النسوي للحكوم بالظروف المحيطة بحياة

الانثى. والثانية عن تساء في قصص وروايات الكاتبة

المصرية سلوى بكر، فيطرح الكثاب القصيدة البنائية

لأشخاص الروايات بشكل يظهر المراة كضحية أو يشرح

غريزة الاسومة عندها، ذلك أن بكر تقوم بتحديد صارم

لحدود حركة الشخصية وتضبط شعورها بما يتلاءم

وغرضُ الرواية، وأشيراً فأنها نطرح موضَّسوعاتُ غايةً

في الحسباسية ومدانة اجتماعياً؛ لكنها تنجح في

اطلاقهها من منظر انسساني بعسيداً عن المصاكسات

صوت الانثى في الكتابة النسوية العربية: القاربة غير تقيقة، فالأب النسوى بقابل باب المجتمع

واقع متنوع واصوات مختلفة

الكتاب: صوت الانثى - دراسات في الكتابة النسوية العربية. ً المؤلف: نازك الأعرجي. . الناشر: دار الأهالي – دمشق ١٩٩٧.

مازن بلال

قبل عامين تقريباً أثارت محاضرة للروائية المغربية ليلى ابو زيد في عشق جدلًا واسعاً، أذ انها استعملت مصطلح الأنب النسبوي لتنقدم صبورة نقدية لطبيعة النتاج الانبي الخاص بالمراة.

- وكنان الرفض لهنذا المُصطلح يصندر بُشكل خناص عن الروائيات السوريات، اللواتي اعتبرته نوعاً من التراجع " عن مقولات الساواة أو محاولة لتصنيف المراة وفق نظرة " قديمة. لكن نظريات النقد المعاصر تأخذ هذا المصطلح من اجانب علمي بحت بغض النظر عن أي موقف اجتماعي من و قضية الراق فحتى لو سلمنا بأن مسالة المساواة حسمت " بين آلمراة والرجل، فإن تراث الأنثى الذي يحمل الكثير من " نُكْرِيات السَّهِميش والوقوف في موقع شاص من المجتمع تشكل خلفية عامة لا يمكن تجاهل تورها عند النظر الى

أُمْسَالَةَ النَّقَدُ الأَنبِي. -- وهذا التراث قريب العهد بحيث لا نستطيع الجزم بأن مسألة للساواة استقرت بشكل نهائي داخل المجتمع الغربي على وجه خاص، وأما في المجتمعات العربية فهذا التراث - هو جملة من الافعال المعاصرة التي تحييا في تفاصيل "الحركة اليومية للمجتمع، بحيث لا يمكن تجاهَّل تأثيرها ولو كان النتاج الثقافي حتى ولو كان المنتج الانثى، يعتبر ان أعفركة الساواة محسومة

وكتاب مصوت الانثى، يصاول طرق هذا الباب النقدى البقوة فيبدأ بتاصيل مصطلح والادب النسويء ليحلل موقف - المعارضة منه ثم يطرحه في مقابل وادب رجالي، ويعتبر ان

هذه الرؤية النقدية، وتتحدث عنها كمفكرة اجتماعية من خلال مُقَالِاتها المجموعة في كتاب والتجرِّئة في المجتمع ١٩٥٥) واتسمت بالنَّضَج العقلي واعترَّفت بالحَّبِ مصدراً

حيثٌ لم تَصَصَلُ المرأة طوالَ تاريخٌ وَعَي البِشَرِية الاعلى موقع هامشي، بينما كان الرجل هُوَّ المجتَّمع. ويرى الكتاب انَ مَقَّاوِمَةَ الْثَرَاةُ لَمُصَطَلِحُ الأَتْبِ النَّسُويُ تَنْظُلُقُ مَن رغبتها في الخروج من حصار «الفئة، الموصوفة بجنسها، وتقدم لمُحَة تاريخية عن ظهوره ومبررات استقراره في عمليات النقد الأنبي، اذ انه ينقل حالة معرفية تحفر في عمق الانتاج الأنبي وتميز حضور الانثى من جديد على الساحة تدرس للؤلفة بعد نلك نتاج الشاعرة نازك الملائكة وفق

العربيء. وتقسم المراحل التّي طبعت التّقلبات النفسية لنازك الملائكة الى خمس: ففيَّ البداية هناك مرحلة الحرِّن الهادئ (١٩٤٥ - ١٩٤٨) وتاثرت فيها بمقولة شوبتهاور التي تصف حب الحياة بأنه أكثوبة، وكتبت الصورة الأولى لمطوَّلة «مأساة الحيَّاة» كما صدَّر لها أول بيوان «عاشقة الليل، العام ١٩٤٧. والمرحلة الثانية هي التشكيك (١٩٤٨ – للسعادة متراجعة عن مقولاتها للسابقة، وكتبت فيها الصورة الثانية من مطولة «الماساة». وتأتى بعد ذلك مرحلة الاضطراب والتظير (١٩٥٩ - ١٩٦٨) التي صناحبت ظروف ما بعد ثورة تموز ١٩٥٨ في العراق، وبدآت فيها الشاعرة بالبحث عن دور جديد لها فُكتبت مقالاتها الواردة في كتاب والتجزئة في المجتمع العربيء وانجزت خلال تلك الفترة الصورة الثَّالثة من مطولة «أغنية الإنسان، وتقرر فيها ان سعدادة الشاعرة هي في الأيمان. في المرحلة الرابعة الانتكاس أو الدخول في المحاق كما تصَّفها نازك اللائكة وتبدأ من العام ١٩٩٨، حيث يَختفي الشعر منّ حياتها وتواصل كتابة مقالاتها السياسية والاجتماعية. ثم تاتي مرحلة الاستسلام مع العام ١٩٧٧ وينقجر لديها الشعر بشكل مفاجئ تحت تأثير صورة مسجد قبة الصخرة في

حياتها. فَقَى البِدايات كانت الشاعرة تكثر من قراءة الشبعر الانكليزي وبضاصية للطولات، وتحب أن يكون لدى العرب مثلها فتقرر كتابة مطولة تبحث بطلتها عن السعادة فلا تجدها. وكانُ التشاؤم والخوف من الموت هما مفتاح مطولة

يحلل الكتاب الخط البياني النفسي لنازك الملائكة من تصلال المراحل السابقة وعبس استعراض المؤثرات في

ينطلق الكاتب من أن الجـرائر خسرجت من حسرب الاستقلالُ ،طموحة وغير مُفتقَّرةُ الى وسَّائل، تَحملُها حركة وطنية كبرى استَنْفرت كلُّ الفَئَّاتِ الاحتماعية. ولكنها كانت في الواقع، كما يقول «تركيبة تثاقضية». وأذا

المحاولة جاءت مختصرة محتودة.

ومنذ سنة ١٩٦٥، كما يقول كاتب للنكرات، اكتشف ان

كَانَتَ قد انطبعَت بطابع شمولي جمع خركات مُختلفة، فإنها لم تكن ، في مستوى تك القدرة الكبيرة على التعيئة،

ومن هنَّا كان النظام الذي نشأ بعد الاستقلال، بعد عام ١٩٦٢ يُتجِه نُحُو الثَارُمِ لِأَنَّ البِلادُ لَم تَسْتَقْدُ مِنْ «تَوقيرُ اعادة توزيع الموروث الكولونيالي، اذ برز منتفعون حدد احتلوا مُفْاصِلِ الْسَلِطةِ. مَمَنْ كَانُوا فِي مَرَاكِرْ القيادَةُ «غَيْر معدين اعداداً كافياً ، ثم تبع ذلك «تطُّور غير ديموقراطي للسلطة، مشفوع وبثرائع ايبيولوجية وعملية لغياب الديموقراطية، واكتفاء والنين كانوا يرتقبون تطورا اكثر ائتظاماً في مسيرة مؤسسات الدولة وبعثاتها... بمهام تنفيئية.. من خلال تحميل الشاكل الاجتماعية للاهالي»، فعما كآنت والحيازة الواقرة لأملاك تركها الاوروبيون على عجل ستؤدي... آلي صَفَقَات خَفْية او مشرعنَّة عَلَى عجلَّ، تشكل نهبأ حقيقيا للموروث الكولونيالي على حساب المجتمع، ونتج عن نلك بالتالي فقدان اتصالَ كوادر حركة التحرير النين كانوا قادرين على تجسيد مثال بيموقراطيء بالقاعدة، وتهميشهم.

المشاكل الاجتماعية الكثيرة، نتيجة الحرب كانت غائبة عن اهتمامات الحلقات القبادية الجييدة، فيما غرقت الإدارة «بعَموض وصمت مطبق وصارم». هذا كان «مشروع بناء بولة مقطوعة عن المجتمع لصالح مركزية تقنوقراطية متوحشة تولت ادارة المجالات الاستراتيجية، من المحروقات وتجارة التجهيزات والمواد الاولية والاستثمارات الكبرىء وتؤمن اتوزيع الاسواق والتنظيم التجاري وتحديد الاسعار نفسه يُصاولُ أن يضع اليد على الداء، وأن يبين المُشاكلُ ﴿ وَالتَّوظِيفَ وَالتَّوزِيعَ النَّخِبِي لَلْمُكاسِبُ الأَجْتَماعية... مما

جعل النظام شبه ملحق حصرياً باستراتيجيات تجارية ونقاط الضعف التي انت الى الإنحراف، ثم ان ينوه بالطرق التغيلة بمكافحته، وبالتحسين وتحقيق الأصلاح، ولكن هذه منا مكان قلم التكنوقراطية الجزائرية ثقيلاً في مراكز

القيادة، وقر والمال السهل، والخضوع للاجهزة الخاضعة المراقبة السلطة، لتحقيق مخطة بنمية مفروضة، رفضت لما كان عليها من تحفظات، وحُشية، ما فيها من خلل بنيوي تُجاهلُ حاجات الداخل في مجالات الصناعة والرراعة، ومطالب الناس العاديين. وينتيجة نلك احْنَت ازمات التعايش تنفجر «بين سلطة

قتصادية منشغلة كليأ بالإنجازات التقنية ومسيرة للراسمال العام ولتوريع الربع دون اي اهتمام بمعاودة الانتساج... وبين فسرق تخطيط تحساول تعسرين القسرات الانتاجَيةُ للقطاعات التي لا ترال منهمشنة، ثم توالت المفاسدة بفعل الحلول السطحية ومنع الاعلان العام عن للطالب وتشجيع خصخصة الأملاك ألعامة والاستيراد الذي يُشمَّلُ المُولَّدُ الاستهلاكية، واحباط القدرات الوطنية، مما أدى الى توسيع القيسياد وتكدس الاخطاء، وهدد بالانفجار الذي وقع في تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٨٨.

وبغشل محاولات الاصلاح تكاثرت التشكيلات الجديدة وبرزُ مُخطَّابِ الأسَّلاميين واضحاً وعملياً، ولنذكر هنا أن الصركة الوطئية اثناء الشورة لم تكن تشوسل الدين في السياسة. انذاك كان والعملاء اسخياء في حفَّر المناصَّلينَ، بعيداً عن انخال الدين في مجالات السياسة. اما الإِن فِبات التناقض بين الإسلاميين والتشكيلات الإخرى قوياً، شديد الفعالية لمصلحة انتشار خطاب الاسلاميين.

وفي رأي الكاتب أن صيانة الحريات كان من شأنها أن تلغي الصاجة الى تسييس الدين. وفي سنة ١٩٩١ لم يعد ثمة ما يربط بين اجهزة الدولة والقريق العامل في سبيل الاصلاح. لقد تكاثرت المشاكل الحياتية اليومية، والتربوية. والعرقبة. وثقلت الديون الضارجية، ثم توالت في هذا الإطار، كما يقول الكاتب أحداث يومية انت ألى تقدم العنف وتراجع السياسة، حتى وجدت القوى الديموقراطية نفسها مخنوقة، وصبار الكلام للسلاح وللتشكيلات الداعية الى العنفَّ تمهيداً لحرب اهلية.

الفعل، في المارسة الأصولية للفكر الذي ينظق على نفسه، في الوقت الذي يقسر غيره على اتباع ما

عن التعصب والقم

🗷 حين دعتنى الجمعية الكوبتية لتقدم الطفولة

لعربية إلى إلقاء مصاضرة، في إطار برنامجها

السنوى، فكرت على الفسور في أن مكون مسوضسوع

سحاضرتي عن المفكر العربي في مواجهة التعصب

والقمع، استجابة إلى اقتراح الجمعية بالتركيز على

الظاهرة الصرجة لتراجع العقل المبدع في العالم

العربي، وتتكيدا لحربة الفكر التي لا معنى أستقبلُ العقل العربي المبدع في غيابها. وما إن بدأت في كتابة

المصاضيرة حتى وجدت نفسي منتفعاً على نحو لا

شعوري، إلى الكتابة عن العوامل التي أنَّت إلى الموقف

الذي نعَّى السَّه البُّوم، والذي تؤدي بالمفكر العبربي

المعاصر إلى مواجهة تجليات التعصب والقمع مع كلُّ

اجتهاد بجتهده، خصوصا إذا كان هذا الاجتهاد بخرج

على الإطار المتعارف عليه، أو المسموح به، في الثقافة

السائدة التي تزايدت عليها موجات التعصب والقمع

وكنت حربصا في توضيح هذه العوامل على الريط

بين التعصب والقمع في تعاقب دال، إبرازا لما تنطوي

عليه الثنائية الواصلة بينهما من معنى علاقة السبب

والنتيجة، أعني العلاقة التي متحول بها الفكر إلى فعل،

والقول إلى عمل. فالتعصب هو العلة الأولى للقمع

ووجهه الأول، في العملية التي منقلب بها العقل على

مبدأه الضلاّق، وبتنكر لحربة عيره التي هي حربته

الذاتية في الاجتهاد المغاس، فيجمد الوعي على ما هو

عليه، وبحول دون غيره والاختلاف عنه أو الخروج عليه،

فارضا ما عراه على أنه الحق الوحيد والحقيقة المطلقة.

ولذلك بمكن تعريف التعصب بأنه الوعى الذي يصل في

حنِّنته إلى الطرف الذي لا برى فيه سوى ما جمد عليه،

لا بجاوره إلى غيره، ولا تقبل فيه مناقشة، وذلك على

نصو مفضى إلى إلغاء وجود الأخر بواسطة فعل من

أفعال العنف الذي يستأصل حضور المختلف معنوبا أو

ماديا. ولذلك فإنَّ التعصب هو الوجه الآخر للأصولية،

من حيث هو حالة وعي يجمد على أصوله التي لا

يفارقها، ولا يقبل أن يضعها موضع المساطة، بل

يعصب فيها كما يعصب الرجل بيته، حين يقيم فيه لا

يبرحه، رافضًا النظر إلى غير ما جمد عليه، أو الإقامة

إلا فيما تعوَّده. والفارق بين الأصولية والتعصب، في

هذا البحد، ليس سنوى الضارق بين وجمى العملة

الواحدة، فالتعصب أصولية تجمد على أصل لا تفارقه

أو تراجعه، والأصولية تعصب لا يرى سوى ما جمد

عليه الفهم الذي يقسر غيره على اتباعه. وكلاهما لا

يفارق الآلية التي تنقلب بها المعرفة رجوعا حديا إلى

أصل ينفي أي حضور مغاير، فينقلب إلى قمع لا يعرف

معنى التسامع في أي اتجاه، وإلى عنف قابل للانتشار

فى كل مجال بوسائط معنوية ومادية، تبدأ باللغة ولا

يشير فيها دال «الأصل» إلى مدلول يُفتقر إليه ولا يفتقر

إلى غيره، فدلالة «الأصل» في اللغة، مثل دلالة الأصل

في الشرع، غير بعيدة عن الدلالة المنطقية التي تشير

لى ما يثبت حكمه بنفسه وينبنى عليه غيره، لأنها

الدُّلالة التي يغدو بها «الأصل» نوعاً من المبدأ الراجح

على ما سوًّاه الذي يتحول إلى مرجوح. وتلك هي الدلالة

الواصلة بين الأصولية والتعصب في معاني الثبات الذي لا يفارق قولهم: عَصب الشيء بمعنى شده،

وعُصَّبُ القومُ به لجتمعوا وأحاطوا به، وعصب الريقُ

بمعنى يُبِسُ عليه، وعُصنَبُ الرِجِل بيتِه أقامٍ فيه لا يبرحه.

والعلاقة اللغوية بين معَصَبَّ؛ ووتَعصَّبُ، هي البعد الدلالي الذي يغدو فيه والتَّعصب، ثباتا متحجرا على

أصل من رأي أو فهم أو تأويل أو اعتقاد، ومن ثم

تصديقًا مطلقًا لكل ما ينقل عن «عَصَبَ» الجماعة أو

والمعصبي، من أصول الرأي فيها، حيث مصدر السلطة

التي دتُعَصِّبُ، بها أمور الأفراد من المجموعة الأصولية،

أو تُرتد إليه مواقفها الفكرية وأفعالها السلوكية، داخل مجالات من تراتب والعُصبة، التي وتتَعَصبُ، بما هو «عُصبُ، لها وهمُعُصبُ، فيها.

وإذا كان مفهوم والعصبية، القبلية يتضمن معنى

الرجوع إلى مبتدأ العرق الأنقى للقبيلة، في دلالة الفرع

على الأصل، فإن هذا المعنى المتضمن يلزم عنه معيار

للتحسين والتقبيح بين أبناء القبيلة النين يتنزلون في

مبراتب حسب قبريهم أو بعيدهم عن الأصل الأنقى،

بالقدر الذي تتراتب به القبائل المغايرة حسب قريها أو

بعدها عن الأصل نفسه في صلة البطون والأفخاذ، أو

صلة المشابهة التي لا تثبت القيمة الإنسانية إلا بمعنى

لا يخلو من عنصرية طاغية. هذا المعنى، بدوره، يصل

الدلالة المرقية للمصبية القبلية بالدلالة الفكرية

للتعصب، من حيث معلول العود القسري على أصل

يكون القرب منه أو البعد عنه، كالتشبه به أو الاختلاف

عنه، المعيار الأمثل لإثبات القيمة الموجبة أو نفيها عن

المغاير المطالب بإثبات درجة تشابهه، لا اختلافه، في كل

الأحوال، القيمة الموجبة قرينة الشابهة التي تُّدني

بالأطراف إلى حال من الاتحاد أو التقمص أو الاتباع

الذي يحاكي به الفرع أصله الذي لا يحيد عنه. والقيمة

السَّالَّةِ قَرِيْنَةٌ المُخَالَفَةِ التي تَدني بِّالأَطْراف إلى حَال مَن العداء الذي يقمع به الأصل فرعه الذي غايره في

الصفة أو الصفات، كي يعود به إلى ما يظع عنه

وإذا كانت الدلالة اللغوية للأصولية تؤدي معانى

العودة الحديّة إلى النصوص والاستخدام القصعيّ

للأصول، ومن ثمَّ تأويلها بما يحجر على حق الاختلافُ

في الفهم أو التعدد في تفسير الأصل أو النص، فإن

الدِّلالة اللَّغيوية للتبعيُّصب لا تخلق من نلك كله في

اقترانها بالفهم الجامد للنصوص والأفكار والمعتقدات.

وتتضمن من معائى الثبات والجمود على الأصل

اليابس ما يرتبط بمعاّني الإجماع والقسس التي تدني

بكلتا الدلالتين إلى أحوال القسمع الذي هو نتيج

الصولية التعصب، أو تعصب الأصولية، في المدارات

الفكرية المغلقة التي لا تقبل المغمايرة والمخمالفمة

وتستبعدهما من دونَ تردد. أعنى المدارات التي تعاقب

المغاير أو المضالف لما فيها بالترك الذي يشبه التجاهل،

او ترويضه بما يعود به إلى ما كان عليه، أو إذلاله بما

يصرقه عن سبيله، أو ردعه بما يثير خوفه، أو التمثيل

به على النحو الذي يحيله إلى أمثولة رادعة لغيره، أو

نمير ذلك من الحالات العقابية الذي تومئ إليها المعاني

تَمِعا صَرفَه عما بريد، وقهره ودَلَّه، وقَمع البُّردُ النباتُ

رُدُه واحرقه فلم يَطُلُ، وقمع الكتبُ ونحوها أخذ خيارها

وترك ردالها. والمسافة بين القُمْعة المعنوية أو المانية

(واحدة المَقَامِع، وهي الخشبة أو الحديدة التي يضرب

بُهَا المقموع ليُنَّلُ) والْأسباب التي تدفع إلى استَّخدامها،

في هذا السياق الذي يرد التعصب على الأصولية، هي

المسافة التي ترد المعلول إلى علته أو النتبجة إلى

سببها، في العملية التي يتحول بها عنف اللغة إلى عنف

صفات المخالفة ويرده إلى تماثل المشابهة.

وأيس هذا التكييف بعيدا عن الدلالة اللغوية التي

تنتَّهي بالخنجر أو البنيقية.

باسم الدين في العقبين الأخيرين.

واتصور أن علاقة السببية متبادلة بين التعصب والقمع من هذا المنظور، حيث يفضى التعصب إلى القمع بوصفه سببه الأول، ويبقى القمع على للدار المغلق للتعصب بوصف النتيجة التي ترجع إلى سببها بما يجعل منها سببا لاستمراره. وتلك علاقة تجدما يدعمها في أبنية الثقافة النقلية التي نتوارثها، والتي تسود حياتنا بأكثر من معنى ولاكثر من سبب، وتنسرب في وعينا الجمعي والفردي بأكثر من سبيل، خصوصا ما تنطوي عليه هذه الأبنيئة من تعماليم تلح على الإجمعاع ورفض الاختلاف، وتكره مغايرة الاحتهاد أو مغامرة التجريب كراهيتها للافق المفتوح من السوال واندفاعة الرغبة الإيداعية، ومن ثم تقرن الدخول إلى «الفرقة الناجية» بالتسليم بالأولوية المطلقة لما تراه الجماعة، أو تتعصب له، في مقامات الابتباع والتقليد التي تؤدي إلى رفض حق العقل في الاجتهاد المستقل عن أصولية النص ومسلمات الجماعة. وآية ذلك ما تورثه لنا أبنية هذه الثقافة أو تؤصله فينا، بواسطة مخايلاتها الترغيبية أو الترهيبية، من مبادئ أَتْبَاعِيةَ لا تَضْتَلَفَ فَي جَوهُرها عَن تَلَكُ الْبَادئُ السالبة التي سبق أن أكدها أمثال ابن الجوزي في القرنُ السانس للهجرة، خصوصا حين قرنَ ابنَ الجورى «تلبيس ابليس» بغواية «البدع والمبتدعين» التي لا ينجى منها سوى الزوم الجماعة، فالشيطان مع من يخالف الجماعة، يختطف من يشد عنها كما يحتطف الذئب الشاة من الغنم. واتباع الجماعة هو طريق الفرقة الناجية من النار التي تنتهي إليها

ولا شك أن الإيهام بنجاة المتعصب، في مقامات الاتباع أو التقليد، يلزم عنه القمع الذي لا بد أن يمارسه هذا المتعصب على من يضالقه، لأنه ما دام المتعصب يبدأ من الاعتقاد بأنه في الفرقة الناجية وتقيضه في الفرق الضالة التي تسري فيها الأهواء، كما يسريّ داء الكلب في صاحبه فيصيبه بالجنون الذي لا يعض معه أحدًا إلا كلّبه، وما دام المتعصب يقرّن النجاة بالإيمان الديني أو ما يشبهه من المعتقدات الدنيوية، ويقرن الضَّلالة بما يفضنَى إلى الكفر أو ما يقاريه من المعتقدات الدنيوية، فإن عنف المتعصب في التعامل مع المختلف عنه نتيجة طبيعية، يلزم عنها ألسعي إلى استنصال هذا المختلف معنوبا وماديا. وذلك عنف لا يخامر الشك أو التردد أو الفتور أو التثاقل فعل ممارسته، ما ظل الفعل منبنيا على يقين امتلاك الحقيقة، مندفعا بما يشبه الدافع الانفسالي الذي منا أسسرع أن يتسعسى بالمتعصب إلى العنف الذي يتقرب به إلى المبدأ الذي يتعصب به أو له، تأكيدا للطاعة المطلقة وطلبا للإثابة

ولكن الأبنية الاتباعية للثقافة التقليدية لا تنهض وحدها سببا لمتوالية التعصب والقمع، فمبدأ السببية لا يكتمل في مناقلة طرفي هذه التسوالية إلا بما تستجيب به أبنية الثقافة النقلية إلى بنية الدولة التسلطية السائدة، فمناقلة التعصيب والقمع هي ناتج الاستبداد السياسي ومبررات وجوده في الوقت نفسه، خصوصاً في الاتطار التي يغنو فيها الاتباع الفكري الوجه الآخر من التبعية الاقتصادية، والنقل عن المصدر الأعلى مع الفعل الملازم لتنزيه الحاكم، والتعصب الاجتماعي هو العنى الملازم لفرض الإجماع السياسي، ورفض الآخر الثقافي النتيجة الطبيعية لغياب ألتعددية. والأزمات الاقتصادية الطاحنة لازمة من لوازم فسساد الحكم، وتقديس الماضي بإطلاقه هو الأصل في رسوخ تراتب علاقات المجتمع البطريركي، وتخلف الانظمة التثقيفية (في التعليم والإعلام ووسائط الثقافة العامة) وسيلة من وسائل الحكم الشمولي الذي يدور حول الحاكم الأوحد وجودا وعدماء كما لوكان هذا الصاكم المعادل السياسي للنص المعرفي الذي لا يقبل المساملة، أو الأصلُّ الاعتقادي الذِّي يفتَّقر إليه الجميع ويقيسون عليه، في حين لا يفتقر هو إلى غير

حصوره الذي هو مبدأ كلُّ شيء ومعاده. ويعنى ذلك أن التعصب كالقمع لا يقتصر على البعد الأعتقادي وحده، ولا ينصصر في تيارات التقليد الديني دون سواها، وإنما يجاوزها إلى غيرها، ما ظلَّ بتولد عن الثقافة التي تنظق على نزعات لا تعترف بالمغايرة أو التجريب أو الخروج على الإجماع أو الحوار مع الأخر، وعن المجتمع الذي يرفض الحراك بين طبقاته أو المساواة بين طوائف أو يمايز بين أبنائه ويناته على أسساس من الجنس أو العرق أو الشروة أو العقبيدة الدينية، وأخيرا عن الدولة التسلطية التي تقوم على مركزية الزعيم الذي لا يقبل المساطة أو النقد أو تداول السلطة. فالثَّقَافة الاتباعية كالمجتمع الجامد والدولة التسلطية مدارات مغلقة تفرخ ألتعصب الذي يفضى إلى القمع، بالقدر الذي يعمل به القمع على إعادة إنتاج التعصب في مناقلة العلة والمعلول، أو السبب والنتيجة، وذلك في السياقات التي ترد الأصولية الدينية على الأصوليات المدنية، فشعيد إنتاج الآلية التي ينقلب بها العقل على مبدأه الخلأق، أو يجمد بها الوعي على ما هو عليه في مستويات

غير أن التجليات المنية للتعصب أو القمع لا تنفى ما أصبحنا نتابع تصاعده في قلق منذ سنرات ممتدّة، وما أصبح يفرض نفسه على معدلات ارتفاع ظاهرة العنف السياسي في النظم العربية، وهي معدلات توضع أن جماعات الاسلام السياسي وتنظيماته المضتلفة على رأس القوى التي تعارس العنف في الحياة العربية، سواء كان نلك على هيئة اغتيالات أو محاولة اغتيالات أو عمليات عنف مقصود بها إيقاع الرعب في النفوس، ومن ثم تحويل الضحايا من الافراد والجماعات إلى عبرة لغيرهم، وذلك في سياق من المتغيرات الأساسية التي أخلت في التصاعد مع قيام نموذج • الدولة الدينية ، في إيران سنة ١٩٧٩ ، ومضايلة وعود ، إمامة الفقيه، التي تملأ الأرض عدلا بعد أن ملثت جورا. وقد ارتبطت هذه البداية ارتباطا دالا بتصاعد نزعات التطرف وتزايد عمليات الارهاب التي تتمسح بالدين، وارتفاع درجة العنف العاري الذي يصاحب الدعوة إلى الدولة الدينية، أو يصاحب الأتجاهات التقليدية الجامدة التي تصل التحديث ببدعة الضلالة المغضية إلى النار. وكانت النتيجة أن رأينا في مصر من يطعن الكاتب العالمي نجيب محفوظ، ومن يغتال في الجزائر المؤلف المسرحي عبدالقاس علولة الذي كان اغتياله حلقة في السلسلة التي بدأت باغتيال الكاتب فرج فودة في القاهرة، وذلك كله في موازاة الاعتداء على المواطنين الابرياء، ورموز السلطة المدنية، وتهديد المثقفين المستنيرين بكل وسيلة ممكنة، بل استخدام تسامح الدولة المنية للانقلاب عليها، ومصاولة استغلال بعض ثغرات القانون المدنى لتدمير القيم اللننية للنولة الحبيثة.

عيراني أأرا يسهما والعي فرها ر به او سندي بدي يعقو ڪرار پان سوالمجد فين للم مرابعها ر دن دو صحت بردو عيد المحاف رايدا أأدرا في هوهو بلوقوة عايان الميد المعاطمة والتماعوا والمراجعة والمستعامة والمناس فري الإستاء ويقتم سم السي المؤلم والمسوساتي ليب المالي فال المنطق لوالة الساري مممها والبحيث وفراؤه بالسارة دانسان ومشاباتكار

أأراب الويدوالتملح وللطلقاء

راجا الراحلية والمطولات

بالمندح الساف وعوبه وصحوه وسناه فأن المستشد الدي لاعزا والراجي للمساكسين للوفراف where we have the MARY WILLIAM WA The real way to the و عني دور يع وسي مورسود روسه مع سي سيب ولايه المنابد والمستواني وو اس د ساوه مادع

وراجاتها ومعاول معارضا House we would be to differ when were and a Hand on the former was not the property was a second to the

and the same of the

help and the property of the state of

end was as and a

A down which where we want to

With which was with a so o

and a great a . .

The state of the s

weed much a - sec + + + +

the street or be in the se

الجزائر والتحرير الناقص الكتاب: الجزائر: التحرير الناقص أن الكاتب: غازي حيدوسي/ ترجمة خليل أحمد خليل الناشر: دار الطليعة - بيروت.

ميخائيل الخوري

يكاد لا يمر يوم لا نقرا فيه انباء مثيرة، لا بل بشعة، عن احداث دامية أو مجازر عنيفة بنهب ضحيتها ناس لا ريجدي

القصِّياء، عليهم في انقيادُ البِلَّادُ منَّ تكبتها، ولا يقيد في توجيهها التوجه السليم تحبو الهبدوء والسلم والتطوره وبلك في معرض تطورات توصف عادة بالعمل لشحقيق طموحات الجزائريين بعد تحقيق الاستقلال وترسيخه وبناء المجسّمة الْلبّني على «الاجـمـاع... والوحـدانيـة والضابطة التنظيميةء بدأ الكاتب غياري حيدوسي، وهو الجيزائري المسؤول الذي عيمل في ادارة التخطيط خيلال فيترة طويلة. بعد

الثورة، بمدخل مكثف أكد فيه أنه لا يشبهد دالاً في سبيل المساهمة في اعلام أولئك الذين سيحتاجون غدا الى المعرفة من أجل ممارسة للسؤوليات، وكانت غايته، كما قال متحليل تنظيم السلطة ويناها الفعلية الصأسمة والعمل المموس، متكبأ على برس الماضي والصاصر، بقراءة في سلوك المواطنين املاً منه أن يصل بالتالي الى قواعد جنيدة لضَبِط واستراتيجية تكون قد صيغت ببرودة، ويطبقها جهاز سياسي وأحد من اجل اقامة النظام المؤسس على

وتعود اهمية الكتاب الى ان الكاتب هو لحد كبار النين عملوًا في اطار معالجة الشباكل، واليُّ ان هذا المسؤول هُو في عمر الثائية والعشرين، تبادلا اطلاق الرصاص.

في عمر الثانية والثمانين، توفيا، وبفنا جّنباً الى

تعدمتة عام عندما التهمت عاصفة ممطرة

قبرنهما، لم تلاحظ العاصفة أن القبرين لشخصين

عُندُما يِقَايا جمجمتيهما تطلعت من قلب التراب

العصافير ما زالت برقرقاتها هي العصافير.

والكلاب مَا زَالَت تَرَفُّع أَرجِلها لقَّضَاء حَاجِتَهَا؛

وفي عام خمسة الاف بعد المللاد،

الأشجار ما زالت هي الأشجار.

تَأْكُدُ لَدِيهَا أَنْ:

الكواكب والنجوم

الطحالب والبحار،

ما زالت كلها كما كانت.

يلتقى المرء بإنسان

والبعوض:

وإحباثا...

في عمر الثانية والأربعين، تبادلا رمي القنابل. في عمر الثانية والستين، استسلما للبكتيريا.

ولنعانغ بورشرت

ترجمة وتقديم صفوان حيدر

■ هذا النص، للشباعل الألماني ولفخانغ بورشيرت الذي توفي في العام ١٩٤٧ ولم يكن تجاورٌ العشرين من العمر، ترجمناه عن الإلمانية. وقد اخترناه نافذة تطل على شباعرية بورشرت المتفلتة من اسر القوالب الجامدة، والمتمردة، والفائقة الحساسية بسخريتها وبساطتها في أن، وفي ادانتها لمنطق ملَّكوت الحَّروبْ (كُلُ الصروبُّ) التي عُصفتُ بهذا القرنُ العشرينُ، والتي تجعلنا - نحن المودعين لنهايات هذا القرن - لا نملك الا أن نقرا، ونبسسم بحرَّن، ونهر رؤوسنا

كُلُّ النَّاس صار عندهم آلة للخياطة، راديق، ثلاجة. - ماذا نفعل الآن؟ - ماذا

سال صاحب المصنع.

- عندما الاحوال لا تتغير بشكل

الرجل الذي بيده ورقة بيضاء،

أضاف اليبها حروفاً، حروفاً

بالازهار على مصطبة الشباكا

على الورقة أرقامُ ٱنْتَصَبِتَ واقْفَةً.

صار حزيناً جداً وبكي.

رجلان تكلما وجهاً لوجه:

- مع قرميد اخضر طبعاً!

- أربعون الفأ؟ جيد، نعم يا عزيز*ي،*

لما استطعت ان أعطيك الأربعين ألفاً؛

إبنّعد الوجه الأول عن الوجه الثاني.

كَانَا صَاحَبُ المُصَنَعِ ومتَعَهُدَ البِنَاءُ.

لو أَنْنَيْ لَم لحولْ فَي الوقَّتَ نَفْسُهُ،

- أربعون الفأ من المال:

الشوكولاطة الى بارود،

وكانت الحرب

تكاليف الهجوم؟

مع تكاليفُ القُرميد؟

َثُمَّ وضع الورقة جانباً وراح يعتنى

- قنابل:

أحاب الخترع.

احاب الحنرال،

كتب أرقاماً على الورقة.

وقطة منفيرة.

شبان ينهبون الى الجبهة. يلقون خطباً مختصرة. خطب تتنكر واسبرطة، تقتبس من وكلاوزفتس، مع بعض المقاهيم: والشُّرف، وأرضٌ الاجداد، لكنهم، يهملون قراءة «هولدرلن...» النار المسوكة بالقبضات ممسوكة جيداً. الشبان يغنون الله، الذي يسمح للحديد ان ينموا الأعين تبرق وتلتمعا متماسكون. متماسكون جداً! يا إلهي! أوقفوا مجلس الطلاب عن الغناء! يا للبشاعة؛ يا للهول!

مهما يكن، مهما يكن. اخيراً حصلتم على

عاش في الماضي شخصان مختلفان. عندما كأنا في عمر الثانية، تعاركا بالأيدي. في عمر الثانية عشرة، تعاركا بالعُصِيِّ وتراجما

رجلان يتحادثان: - نا، كُنف الحال؟ - سنئة؟ ٠/ - كم من الرجبال منا زال - إذا بقيت الأحوال على ما يرام، أربعة ألاف. – كم تسســـطيـع أن - ثمانى مبائة على وهم سيتزايدون... اي انهم سيصبحون الفأ. - شبكراً. ابتعد الرجل الأول عن الرجل الثاني كانا يتكلمان عن الناس. تلك كأنت الحرب. وعندما راي، ان احدى الازهار قد ماتت، وبعديثة، استطاع الأنسيان، بنصف غيرام من والاورانيوم، أن يقتل ألف إنسان. عندما انتهت الحرب، عادُ الجندي إلى البيت. الشمس أشرقت على الأزهار وعلى ورقة الأرقام. لم يُجِد حَبِرًاً. هناك راى واحداً عنده خبر. فقتله. قال القّاضي: - ليس مسموحاً لك ان تقتل احداً. سال الجندي: - ولمُ لاءًا **** بعدما انتهى من اعماله مؤتمر السلام مشي الوزراء عير شوارع للدينة. ثم اقتربوا من منصة كرنفال لاطلاق النار على الدُّمي والإلعاب. - ولا أنا استطعت أنّ اعطيك غُرفة الحمَّامُا نابت الفتأة الكرنفالية بشفتيها الوربيتين: مع قرميدها الأخضر، قرمندها الأخضرا - هل تريد أن تجرب حفلك يا سيدي؟ عندند. امسك كل الوزراء بينادق الكرنفال،

الاحساد؟! مناسبة حزينة؟!

قصائد

رولا حسن

- نانو، مجلس الطلاب؟ ثياب داكنة على

ہ حب تعدني بالشتاء وعلى الغيم

وُلا تلقى السلامُ.

تقفل البابُ.

كأشجار الغابة عرفت الانتظار

طيورُ المطرِ

مضيت اليك لم أعرفٌ

أنَّ مدناً بعيدةً فى الطرقات

أنا التي أتلمس الآن أثرَ الكلامِ

و إثر ظلالنا حانُ أمطرت على طولِ أيامي

اختبانا تحت شرفات المودة الحسرة هاجرت الى عيوننا كسرب لقالق بيضاء بين أصابعنا أشرقَ، هادئاً، أبلولُ رعفنا الوقت ونحنُ نلهثُ إثرَ ظلالنا.

واطلقوا الرصاص المطاطي على لُعبِ من رجال،

وسط زحمة اطلاق الرصاص، جاعت سيدة

وانتسزعت البنائق من أيدي الوزراء.

صغار مطاطيين.

وعندما حاول أحدُ الوزراء ناولته العجور،

صفعةً دأوية. كانتُ العجورُ اماً.

ے خوف لأني أَخافُ المطرَ هذا الحمام بعيدأ عن سطح بيتنا.

ىلاد

لا جديد يستدعى التوقف أو يستطيع اختراق الرتابة في المعرض الشالث للناشرين اللبنانيين، سوى رسوخ المكان الذي انشأته شركة سوليدير في ساحة الشهداء كعطرج دائم المعارض ومنها معارض ألكتب، وهو مكان مريح وجميل ومناسب قياساً على محشرة، الصالة الزجاجية في وزارة السيامة، والتي ضافت ضيقاً شديداً على دور النشر وعلى الزائرين وعزَّت فيها تلبية الضعمات الوالجبة في مثل هذه الناسبات، وكان رئيس الحكومة وعد دبتامين مكان لاتق، في فطبة ألقأها العام قبل الفائت بمناسبة اغتتاح معرض الكتاب العربي، وترى أن الرجل يفي بمعض ما يعد. فلقد استطاع القيّمونّ على المركز أن ينشنوا من مواد تبدو مؤقتة، في شبهها للمضارب والخيم، ما يعطى الانطباع بالدائم والراسخ. ولعلهم حين الانتهاء من أعمال البنية التحديث في المدينة سيجعلون النقطة ذاتها مركزاً للمعارض قد يختلف قليلاً أو كثيراً عن الركز الحالي، وإذا تجاوزت بعض المعاناة في النهاب عبر الطُّرقات الملتويَّة (المؤقتة ايضًا) والحفريات المستمرة، فاتك حين ومنولك الى مركز المعارض ستشعر بان الامر كان يستحق بعض المكابدة. ويلفتك للوهلة الاولى التنظيم المشار والرحابة حيث تستطيع كل دار نشر أن تأخذ كامل راحتها في الحيّر الذي تشغله ضلافاً للضيق الذي كانت تعانيه في المسالة الرجُّاجية، يلى ذلك اضاءة ممتارة مريحة للنظر ونظأفة مافتة

وأناقة يُستجمع لساتها ذوق رفيع. الكافيتيريا رحية ليضا ويترلى الخدمة فيها طاقم من الفتيات اللطيفات وبعض العمال الأسيويين، وستجد فيها انواع المرطبات والقهوة والشباي المسافة الى السندويش، وطبعاً المقاعد والطاولات التي تتسع لجميع الزوار. فتجد أنك قمت بالمجيء الى الكان بعناسبة او من دون مناسبة، وانك قد تفضله على سائر

مقاهي البلد لغاية التسلية أو المطالعة أو الالتقاء بالآخرين. لأجديد يخترق رتأبة اصدارات عادية ينعشها اصحابها حفلات ترقيع اصبحت تقليدا معتازا في بيروت وسائر للناطق (ما دام الكاتب أخر من يعلم بعائدات كُتبه)، سوى نشاطات مُوازية من منحاضرات وغروض افلام في صالة واسعة مخصصة ومزودة بالاجهزة اللازمة، نشاطات بالكاد تشفع لضائة الانتباج الكتبابي وعاليته. ومن الملفت أن تجد الجناح الخصم لوزارة الثقافة هو الاكثر تواضعاً على غير صعيد. وما ان تكاد تستانس جاسة الكافيتيريا وتتسى الكتب والمعارض حتى يلفتك جناح دار الجديد الذي شاء اصدابه امتداداً للكافيتيريا نفسهاً. ولا غرو فان لقمان ورشا سليم ليسا مجرد ناشرين بل هما مقيمان في مجرى الحِركة الثقافية مشاركة وفاعلية ونشراً، وعلى نلك فيهما أيضاً جماعة مقيبي كسائر الكتاب والمثقفين فوجب مثل هذا الخيار. وهما لم يكتفياً باقتحام الكافيتيريا بل قدمًا عرضاً استثنائياً شأنهما كل سنة، اذ تتوسط جناح دار الجديد جبة الشيخ الراحل عبدالله العلايلي مرفوعة على مشجب على خلفية معرض صغير لصور الشيخ الراحل من مختلف مراحل حياته، جديد من دار الجديد يكسر الرتابة ويؤكد الاسلوب المتميّز لاصحاب الدار. وإمعاناً في هذا التميُّز نعت الدار أيضاً الى مصاضرة يلقيها الدكتور هيتم الامين عن كتاب الشيخ العلايلي: والمعرِّي ذلك المجهول، وجعلت مكان المحاضرة جناح الدار نفسه حذاء الكافيتيريا وليس قاعة المعاضرات كما هي العادة، فاستحدثت تقليداً لطيفاً يذكرك بحلقات المساجد او احتفالات الرصيف والحدائق في البلدان الاوروبية. وكأن الجمع الذي تحلّق، بالتداعي، حول المحاضر، وقوفاً وقعوداً، كافياً لاقناعك بجلية الامر اضافة الى طابعه

وكتاب والمعرّى ذلك المجهول، العائد الى سنة ١٩٤٤ ما زال باستطاعته أن يكون موضوع تأمل، خصوصاً مع تقدم الإبحاث اللغوية واللسانية. أذ أن للعربي للعروف شاعراً متغلسفاً كانت له، حسب العلايلي، وفلسفة جبيدة، عمادها الرؤية اللغوية وإذ لم يبلغ البحث اللغوي في عصر ميلغه في عصر المعرّي، فقد نُفضَتُ الله منه على كل أشكِاله، وتالفت له فلسفة خاصة كانت غُنِّية خصبة، حتِّي لقد تميَّز البحث اللغوي على انه غاية في ذاته، وزاد في تحيَّرُه اعتبار العصر الذي أسقطُ القيم الادبيةُ بكل انواعها على الألفاظ، واعتباراً من هذا المناخ العمومي أنذاك «بتصور المعري الكون كلاً لَعْوِياً، والتركيب اللغوى غيرٌ نهائي، فهو كالأبدية السرمنية في اتساعها وامتدادها وعمَّقهاء. ولما لم تحرز جميع المناهج النظرية للفكر ثقة المعري، فبأت معها حائراً، فقد «التمع نفنه الجبّار بخاطرة سريعة جرُّت وراها طائفة من التساؤلات: اليست في اللغة ظاهرات الطبيعة والوجود نفسها، من مصدرية واشتقاق اي من اصل وتوليد؟ اليس في اللغة جميع مظاهر التغير في عالم الكون والفساد مثل الاعراب المتغير بالعوامل؛ فاذا صبح أن هذه هي الطريقة حقاً، فاللغة من وجهة أعتبار المعري هي الكلّ الفكري في الكل الكوني، وهي حجر الزاوية في نيابة الفكر، وقطب الرحى كيفما اتجه ودار». تستمع الى العرض الشيق الذي قام به الدكتور هيثم الإمين لكتاب العلَّايلي والذي قوطع بالتصفيق والاستفسار مراراً، ثم تتكفئ، الى الكَّافيتيريا مرة اخرى ليدركك ضجر محقق على رغم لطافة للكان. ذلك أن رواد المعرض قليلون وأغلبهم من الفضوايين غير القراء، يستقرون على تكرار رواحهم ومجيئهم في أروقة للعرض، بينما الكافيتيريا ليست مجرد مكان ولو بِمِرَامِيفَاتِ جِيدة، هي في مقاهي الرصيف نافذة على التخيِّر والتبدل والتنوع في الرجوه والحركات وهي اقامة على ترقَّع طاريم المامة على ترقَّع طاريم الوجديد تستنس لتوقعه حتى لو لم يحصل يوم بعد يوم

من ضلة الايمسالات الصفراء في صندوق الفتى الواقف على باب الخروج، تعرف مجدداً أن الكتاب في كساد والقرامة في انحسار، وتقول أن هذا حسن ما دامت الكتابة لا تقول شيئاً، على الارجح، في هذه الايام، وأن عزوف القراء عنها مليل على ارتقاء حسبهم النقديّ. ثم تهجس اسبابا أخرى للكساد مثل تراجع القدرة الشيرائية لدى والواطن، وغلبة المرئى والسموع على القروس وتهزّ رأسك على غير اقتناع بوجاهة هذه الاسباب وانت تتقدم بين أثارات بيروت التي كشفت عنها اعمال البنية التحتية. أثار «هزيلة، عموماً ومع ذلك جرى الاحتفاظ بها وإفراد حيَّرْ لها في مجال ما تنفك ترتَّفع اسعار الأرض فيه. ويعتقد الشَّاعر شبِّيب الأمين بأن الآثار والعظيمة، هي التي تعود الى مقبة الاسكندر وخلفائه وان زلزالاً في تلك الصُّعبة يَّفوق زلزال ٥٥٥ ق.م، قوة قد دمر مدينة بيروت مرة ثانية. ويسبد شبيب اعتفاده بمخطوطة قديمة ورثها عن جده تتضمن وصفأ للقصور والهياكل التي بناها اليونان في بيروت. ولكنه يستدرك بان الكشف عن هذه الآثار والحفاظ عليها قد يقتضيان الاستغناء عن بيروث بكاملها وما فيها وما عليها من مبان ومنشات حاضرة وهذا بالطبع غير وارد مهما بلغت قيمة الآثار. وإضافة الى الإثار التي تمّ كشَّفها، احتفظتِ الشركة بجميع ما سلَّم من معالم بيروت ألقنيمة ورممت قسماً كبيراً منه اما القسم الأخر فينتظر ايضا الترميم. ومن هذه المعالم مساجد وكنائس وينايات ذأت طراز معماري خاص ومؤسسات (السراي القديمة مَثَلًا)، وبكل نلك وفق تكيف بالغ المهارة مع الخرائط والشصاميم الموضوعة والاعمال الَّذي في طور الانجار. ومن مظاهر هذا التكيف للدهش تغيير الطرقات المؤقنة وتعبيدها كل يوم تقريبا بحيث يستمر العمل وكذلك تستمر حركة السير، وهي طرقات تزود على الفور بالإشارات المناصبة للاستدلال. ولا تملك وانت تقتر حجم الورش النهارية والليلية وسيل الجرافات والشاحنات والجبالات وسائر الأليات وآلاف العمال والمهندسين وعشرات الكيلومترات من الخنادق والتعديدات المتفاوتة الحجم، لا تملك سوى ان تفكّر ما يقتضيه فن وعلم الهندسة من بقّة وسعة حَيْلَةً وَكَفَاءَ تَصَلُّ الْيَ دُدُ الْعَبِقَرِيةَ لَكِي تَدِيطُ التَّصَامِيم

بجميع ابعاد هذا العمل المتشابك والمعقّد وما يقتضيه من تفاصيل ابتداء من «فيوزات الكهرياء» وحتى الحدائق والأرصفة مرورا بالصاعد والأدراج. وسترى أن معالم كثيرة بدأت تتضيح وإن والعمار، بدأ

يكتسع الدمار الشامل الذي لحق ببيروت ويتوازن معه، وانها مسالة أشهر فتصبح الارجمية اللعمار، على النعار، فبنايات كثيرة تكامل ترميمها حتى الطلاء الخارجي ومنها بناية المسيلي وشارع المسارف وبناية اللعازارية التي استعادت سابق شَكَلها تماماً مع اضافة طوابق آريعة ألى الجهة الغربية منها. اما بنابة صمدى وصالحة فما زالت قيد الانتظار وما زالت قابعة امامها تلك المنحونة البرونزية لعادل الصغير كما كانت سابقاً سوى بضع رصاحبات الله باماكن متفرقة منها فلضافت بعداً تشكيلياً جديداً اليها، اما تمثال الشهداء فقد انتزع عن قاعدته وارسل الي الخارج لترميمه وتدعيم قاعدته وقد اثبتت لوحة معدنية على القاعدة تفصل مراحل الترميم. ولعله كان من الانسب ان يجري تلزيم نحت الشهداء للفناتين اللبنانيين والعرب يستلهم الملامح والرموز المحلية، ذلك أن التمثال المعروف تغلب عليه الملامح اليونانية والرومانية ولا بأس في ذلك ما دام البشر إخوة والملامع مَشْتَرَكَة في قَسِمْ كَبِير مِّنها والثقافات متداخلة متفاعلة والفنَّ لغة عالمية على الاغلب.

واكن قد يتسامل الفنانون المحليون لماذا هذا التشكيك بكفاحتهم في أنجاز مثل هذه الاعمال على ما فيها من أجر ماديّ، ولماذا تكبد عناء وتكاليف الذهاب الي الخارج، اضافة الى أن الفنان الاجنبي وإن استطاع ان يكون دقيقاً في رسم الملامح فانه لا يستطيع أن يلامس روح الرمز الذي تتناوله المنصوبة، ولذلك، على ما يروى، لم يتعرّف الشيخ ميشال الضوري الى أبيه في منصوبة الشيخ بشارة عند إزاحة الستار عنها قبل الحرب، ولا الرئيس عمر كرامي رأى في منحوتة الرئيس رشيد كرامي التي وضعت في آخر الشّارعُ الذي حمل اسمه (فردان سابقاً) ما يشبه ملامح شقيقه على ما تقول الرواية. وقد يكون نظام التوازن الطاتفي الصارم المعمول به في لبنان في شؤون التلزيم والتعيين هو الذي استدعى اللجوء الى الخارج، اذ يقتضي امر التوازن أن نجعل اربع او خدس او عشر منحوتات للشهداء مورعة على نماتي الطوائف (اذا توافّر مثل هذا التوازن المقابل) ما يقتضي بدوره زيادة كبرى في التكاليف، وقل مثل ذلك في اعمال أخطر شائناً واكثر تكلفة بكثير قد يستدعي التوازن فيها نزاعاً حاداً كالذي ينشب بين اركان الدولة عند كل دفعة من التعيينات او مل، بعض المراكز المهمة الشاغرة او تبديل بعض السؤولين في تلك الراكز المهمة الى اخره الى أخره...

> نزل السرور أه يا حجامعنا، يا فندق المروم الفضل للي جامعنا الفضأل للمرحوم والمرحوم كان مهضوم وكان يحن على الظلوم جابنا وجامعنا ريت ما جامعنا زاد لنا فوق الهم هموم زاد لَنا فوق الهم هموم

Sanguine (Y)

ينبغي أن أنعشَ الوطنُ كُلُّهُ لكي، ربما، يعطوني الوقت ك لوصفك وإلا سوف يخيرونني وأن يقبلوا أنك أنت الوطنُ ولن أقول لهم ذلك لاتهم وأنا وأنت قاعدون في التأليف

كلُّ شيءٍ ما عدا أنْ أُعلَمكِ كيف تحبينني الكلامُ إليك راغبُ في إلغاءِ نفسه

رغبة الكلام أعلى رغبة إنن، كما قالوا، قلناً، دائماً أنت جسد الكلام الذي تتلمسنه الحروف الأبجدية لِأَنْكُ موضوعٌ البحث في التراكيب والصُّيغ والتعابير والجُملُ والقصائد ما عَدا، ضِرْتُكِ، ولانه كلامُ جُسنكِ الذّي تَبحثُ، مّا زلنا، عنهُ ولان حسنكِ، بعد، لم يبلقنا الكِلامَ جهلأ وخجلا وتواضعا وحنانا ولأنك، لطفك

ومشيئة الله أن نبحث فيك والآخرين نُخانُ وَجَعِكِ الإلهيُّ وإلا كما حصل دائماً سُتبقينَ لوحدي، لوحدنا، وتزعلُ أرواحناً من الدوران

كم هاتف، حتى الآنَ هتف بأنك: أحبك وتطردينني من عينيك لأنني الضّعيق، ولأنكِ الفائقةُ الجمالِ ويعضُكِ الكتيرِ وأنا منعم على بالبحث وغواية العذاب قلت وهذا عذابي: ينقضي قولي كخظة أقوله شكل تعمتي بالعذاب شكل عذابي بالنعمة وأنا الذاهب فيك

> أعطني يدي التي لك لكي نسال: لمن هذه اليد؟

قاعدُ في سؤالك مجتهداً مُطيعاً نُظيفاً مرتباً وفي كل صباح: صباح الخير وفي كل مساء، أحرضك عليك

> حصاري عليك، اعتداري أنا الوحيد الأجمل منك يا ويلي! لأقعد في المستحيل

لا أعرف متى أنت، بالصدفة أو بالله إذ ينبغي ان تكوني علاقة مفاتيحي، نظاراتي علمي الSanguine بين أصابعي قابضٌ عليك تماماً فوق عديد الأوراق البيضاء المنتالية الهاويات

> وفرسيونتي، وأنا الشاعر مستحيلٌ أخر، في أنك جميلة جمال عداب جمالك في جمال العذاب.

10	الحثو الويتصادق	$\frac{\text{ALHAYAT}}{\text{STATS & ARAB STOCK MARKETS}} 15$

	مصر						
نوك	بنك الالتعان الدولي. مصر		-			٧١٠,٠٠	
	البنك الاهلي سوستيه جنرال	11.417	۸٠,۲۵	۸۲,۵۰	۸۱,۰۰	٨٣,٥٠	Y,01-
	البتك الوطني للتنمية	7. 17.	4.,47		77,	71,40	.,10
	البنك التجاري الدولي . مصر	£Y YTO	74,4.	V-,70	Y+ , Ye	Y1,10	1,7
!	بنك مصر الدولي	١,=٨٣	000,00	oY1,4.		4V1,9+	۲۲,۹۰-
	طبتك الوطني المصري	11.04+	۵۲,۰۵	07,1-	0Y,11	07,00	٠,٠٩
	بنك المهندس	1.AY+	ΥΑ,٦٠	į.,į.	TA, 7.	1.,1.	۱,۸۰-
	بنك فيصل الإسلامي المسري	•		-		4,	-
للحن	مطاحن شرق العلقا	7,700	٦٣,٠٥	10,**	75,08	70,00	۰,٤٢–
ساعات	- 3 - 3. 3-	77.74.	141,44	147,00	147,11	182,00	Y,48
اثية	مصر للمياة الفارية ، مصروب الاحرام للمشروبات	-	<u> </u>	-	-	71,00	-
1	، رسورم للمستوليات مطاحن مصر الوسطى	1	117,11	177,11	117,70	117,70	*,**
	مطلحن جنوب القاهرة والجيزة	7.7	24,00	\$1,**	£Y,%•	££,1•	1,0:-
	مطاحن وسط وغرب البلتا	2.17.	٦٧,٠٠	1Y,V0	۱۷,۰۰	٦٧,٧٥	· ,Yo_
1	للصرية لصناعة النشا والجلوكور	11,TV0	AE,07	A0,A1	Λ°,Α•	A#,\1	1,Y1
ļ	العامة للصوامع والتخزين	1721.	47,7.	40,00	47,50	94,17	·, Y£
	مطاحن مصر العليا	1+,٧٩+	VA,**	۸۲,۰۰	Y4, **	VA,1Y	۰,۱۲
ية	مصر للزيوت والصابون		-			YV,Y4	
سناعات	الزيوت للستخلصة ومنتجاتها	Α•	7"1,""		71,07	71,07	*,**
ماوية	البويات والصناعات الكيماوية	1,3.4	115,		14	17.,	*,**
	للصرية للصناعات الدوائية	1.500	71.,	¥1+,++	***,**	Y+A,++	Y, **
	فليزرعصر	1A	1Y,A+	۱۷,۸۰	14,4+	۱۲٫۸۰	*,**
	الصناعات الكيماوية الصرية . كيما	170	14,40	14,10	4.,	4.,	.,
	مصر لصناعة الكيماويات	¥,£0.	14,41	74,00	14,41	4+,4+	۱,۰٤-
	العربية للأنوية	950.7	£A,4+	94,41	94,71	91,70	7,97
	النيل الأنوية	1.	89,44	00,**	00,00	00,14	*,**
	الإسكتنرية للأدوية ممغيس للأدوية	W 10 4 5 10			-	1+4,74	
	القائرة للأدوية	7,717	V4,£•	A1", 4 •	AT,00	AT,0.	****
	كفر الزيات للمبيدات والكيماويات	4A+	127,00	02,4	08,70	05,70	4,04
كون	الاستضرية للغزل والنسيج			10.,	127,51	20,00	1,1:-
	العربية وللتحية للغزل والنسيج	10.100	YA,**	74,70	۲۸,۰۱	YA,1+	٠,٠٩-
	النيل لحليج الإقطان	٧,٠٠٠	01,11	0+,++	Ď+,++	0.,	*,**
	العربية لحليح الإقطان		٠٠, ٢٥	04,	27,00	17,30	۲,۳۱–
	النصر للملابس والنسوجات كابو	100	1.7	1.4,	1.7,	1.4,	*,**
	الفعامة لصناعة الورقءولكتا	444	14,00	17,11	14,00	14,40	٠,۲٥
	فشرقية إيسترن كومباني	7,001	AT, * *	AT,3+	AT,00	A\$,4+	٠,٩٥٠
	الاستكثرية للجنيد والصلب	9+	41.,	880,00	740,00	820,00	.,
	الحديد والصلب المعرية	۸۰۲	٧,٣٠	٧,٤٠	٧,۴٠	٧,٤١	٠,١١-
	الصناعات الهنسية وللصارية ـ ايكون	etv	A, EA	A,0-	۸,0٠	A,4Y	· ,£Y-
	الكابلات الكهربائية للصرية	777	1.7, 11	100,00	1.0,	1.0,	*,**
, n. d. 10	العربية للرانيو والترانزستور . تليمصر	Y.AV#	74,	٤٠,٤١	174,10	1.,1.	1,400
ارات	المتحدة للإسكان والتعمير	24.	¥1,000	Y+,Y+	Y+,\0	¥+,++	۹٫۱۵
	القاهرة للإسكان والتعمير التعمير والساكن الشعبية	Y, 6++	14,00	Y*,**	14,00	Y+,££	-345-
	الشمس للإسكان والتعمير	1771	174,44	74,+0	74,10	77A,7°	*,Y0
	منينة نصر للإسكان والتعمير	110	19,00	19,00	19,00	۲۰,۵۰	1,**-
	مصر الجنينة للإسكان والتعمير	1.5**	Y10,17	710,17	720,27	YYY , Ya	11,44
	النيل للكبريت والمساكن الجاهزة	7.070	741,	¥**,**	¥0,0¥	Y%,A+	۱,۲۸-
سنت	القومية للأسمنت	770	¥¥,¥+	77,47	77,47	TT,AT	1,10-
	السويس للاسمنت	14.14	77,11	77,00	77,0+	77,44	٠,٥١
	السمنت بورثلاند حلوان	Y£. YY#	Y1,70	٧٢,٠٠	Y1,71	¥¥,	-,74-
	استنت العادرية	1-1,795	۸۱,۰۰	AT,0.	۸۱,۰۰	A7", 8 +	۲,0:-
	اسمئت طرة للصرية	1,240	A5, 11	AY,0.	A1,14	AY, 2 .	1,8
	الاسكندرية لاسمنت بورثلاند	7.04.	77,44	34,++	34,44	٦٨,٠٠	1,11
						7,44	
إعة	الشرق الأومط لإستصلاح الأراضي	4	- t			11	
إعة			-	-	•		-
إعة	الشرق الاومط لإستصلاح الاراضي	11 12	-	-		71,£+	

الكويث	-2				2				عُمان .	
		1	*,1**	٤,٠٠٠	٤,١٠٠	2,511	٤,,,,	10,	المطلحن العمانية	سوق
البنك الوطني	البنوك	┨	1,181	£,A++	£,A0+	٠٥٨, ٤	٤,٨٥٠	71.	ريسوت للاسمنت	تظامية
بنك الخليج		1		٤,٠٩٠	-	-		-	الوطنية للمنظفات الصناعية	
البنك التجاري	-	1	+,-4-	7,41.	٤,	2, ***	7,421	44.4	أعلاف ظفار	
البنك الإهلي		-	-	۲,٤٠٠		١.			الوطنية لمثتجات الإلبان	
الكويت والشرق الاوسو		-	٠,٠٥٠	0,70.	0,4	0,4	0,4**	1	الوطنية لصناعة البسكويت	
البنك العقاري		-	<u> </u>	T,V.	-		1		الغاز الوطنية	-
بنك برقان		1		1,41.		-	- -		مسقط للفازات المساعية	
بيت التمويل الكويتي		1	ļ			-	 - -	-		-
الكويت الاستثمارية	1 60 1	1		7,70.		-	-		صناعة الكابلات العمانية	
التسهيلات التجارية	استثمار	1	1,181-	7,700	7,7**	۲,۱۳۰	7,700	0,100	الكروم العمائية ٥٠٪	
الاستثمارات المالية		-	1,***	Y,300	Y,30+	Y,70.	Y,70.	17.1	صناعة قرطاسية الكمبيوتر	<u> </u>
الاستثمارات الوطنية		1	1,111	7,71.	7,V1.	٣,٧٣٠	7,744	17.774	اسمئت عمان ٠	
مشاريع الكويت		-	1,171-	7,70.	7,77.	¥,¥¥*	7,700	Y.0	الانوار للاعمال الصناعية والتجارية	
الأهلية لاستثمار	ļ		+,+0+~	۸,۱۵۰	A,1	A, Y • •	A,141	44,404	البنك الوطني العماني	ļ
السلحل للتنعية	 	1	-۱۲۰۰	٣,٥٢٠	4,500	7,7	T,TA:	A£,+£+	بنك عمان والبحرين والكويت	
مستثعر دولي			1,031	2,141	2,111	2,3	8,19.	TA.1**	بنك عمان الدولي	
البيت أوراق مالية	ļ	1	.,	0,8**	0,40+	۰٫۸۳۰	0,70.	YA, TEA	العمانية للتنمية والإستثمار	
الاستثمارات الصناعية	 	┨	•,•4•-	1,100	1,W-	£,A0+	٤,٧٧٠	14.44	ظفار الدولدة للتنمية والاستثمار	
م ، الأوراق للالية		1	1,511-	1.,4	1.,5	11,401	10,500	77	للحفظة الإهلية للاوراق المالية	-
الدولية المرابحة		1	*,5===	٦,٠٠٠	0,4	٦,١٥٠	0,400	7,400	الوطنية العمانية القابضة	-
المركز المالي	4156	1	·,·T·-	¥,41+.	۳,۸۸۰	7,500	T,AA-	۸۸,۸۰۰	عمان والإمارات للاستثمار ٥٠٪ عمان	-
الكويت للتأمين	التامين	1		7,7**	7,71.					-
الخليج للتامين الإهلية للتامين	ļ	l	1,111			1,51.	7,710	1	عملن والإمارات للاستثمار ١٥٪ الإمارات	1
ريمنيه سامين وريه للتامين				£,1£.	-	-	-		التأمين الإهلية	
عقارت الكويث	العقار		1,040-	¥,4	۲,۸۱۰	۲,۸۵۰	۲,۸۱۰	77,701	العمانية للثحدة للتأمين	
للعقارات للتحدة	بدعور	1	. ,,,,,	T,Y=+	7,70.	۲,۲۰۰	7,70.	11,	طَقَالِ لَلْتَامِينَ ٥٠ ١٢٪	
الوطنية العقارية	i	1	*,***-	7,770	٣,٣٠٠	7,70.	۲,۲۰۰	74,004	مسقط التامين ٢٠٪	
الصالحنة العقارية	-	1	*,>0+	7,714	7,071	7,700	4,000	V+.40+	مؤيسية خيمات المواشيء	
لؤلؤة الكويث العقارية	 	1	·, · ź ·	٣,٨٥٠	4,410	ም, ለሮ•	۲,۸۱۰	14,-4-	العمانية لخدمات الطيران	
التمدين العقارية		"	1,755.00	۳,۳۱۰	T,74.	T,T**	7,75	10.4+0	الإسماك العمائية	
الدوادة م . ا			-	٠٥٨,٥		-	-	-	الكهرياء الوطنية العمانية	
أجيال			+,+++	Y,Y**	7,7	7,700	7,10.	10.777	نسيج عمان	سوق
الصناعات الوطنية	الصناعة		٠,٠٧٠-	1,174	4,4.4	۲,500	4,400	1.000	للوطنية لمنتجات الالمنيوم	لوازية
مساعة الإثابيب للعبث				1,57+		-	j		الاهلية للمنظفات الصناعية	
إسمئت الكويت		ĺ		1,01.		-			مصتع السجاد الوطئى	
صناعات التبريد				1,5		-	-	-	رُجاج مجان	
الخليج للكابلات			4	1,71+	-			4	تعور عمان	
اصلاح السفن				۲,۱۸۰					مطاحن صلالة	
الخدمات البحرية			_	1,500	-				العمانية لصناعة القلاتر	
اسمئت بورتلاند				۲,۰۰۰	-		-	-	الوطنية للصناعات الدوائية	
الشعيبة للصناعات الو			٠,-٣٠	1,77.	1,74.	1,74.	1,77.	Y,Y09		<u> </u>
الكويت لتجميع المعابر			1,000	1,27.	1,270	1,27+	1,17-	0,0	الوطنية للارز	
سکب . ك				1,2				5,511	الخليج الدولية للكيماويات	·
خرسانة			•,	1,77.	1,77	1,77+	1 37.		الخليجية النتجات البوثي بروبلين	
من . متحدة			1,141	0,70.	0,71.		1,37.	7. W.	مصانع مسقط الجيوط	
السينما للكويتية	خىمات					9,57-	•, ٧٠•	Y1.A0+	المحفظة المعانية للأوراق للالية	
المخازن العمومية			•,1••	٧,١٠٠	٧,٢٠٠	٧,٢٠٠	٧,١٠٠	175	بذك مسقط الاهلي العماني	
مجمعات الإسواق			•,•*•-	۲,۷۳۰	۲,۷۱۰	۲,۷۲۰	۲,۷۰۰	7,	بنك عمان التجاري	
الإتصالات المتظلة				۳,۲۰۰	-	-		· -	مسقط للتحويل	
الحاسبات الالكترونية			*,***-	1,83+	1,511	1,44+	1,41-	44,170	حساب اوريكس للاستثمار للشترك	
الخيمات التعليمية			•,₹#•-	٧,١٥٠	3,500	٧,٠٠٠	7,9**	٧,٩٠٠	الخليجية لخنمات الاستثمار	
المجموعة البترولية			-	۲,٥٠٠			-		مندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	
الوطنية للتنظيف	-		1,181-	1,77.	1,71+	1,71+	1,71+	£7, · · ·	حساب مجان للاستثمار الشنرك	
م . سلطان			-	T,4#+		-	-		عبر الخليح للاستثمار الصناعي	
نقل وتجارة المواشي	الاغتية	l	٠,٠٨٠	1,77.	1,4	1,Y	1,7++	Y. YAY	المعهد الوطني للضيافة ٥٠٪	
الإسماك الكوينية			٠,٠٧٠-	۲,۸۸۰	۲,۸۱۰	Y,AV-	7,74.	75,		
المتحدة للدولجن			٠,٠۴٠	۱٫۸۰۰	1,47•	1,AT*			المتحدة الطاقة	
الكويت للاغنية							1,44.	1,0+\$	كلية للعلوم الادارية	
بنك البحرين الوطني	شركات		•	Y,100		•		-	العمائية للتنمية الزراعية	
شعاع	غير		*,***	Y,10+	7,10.	Y,10.	7,10-	7	المزارع الحديثة للدواجن	
اسعنت الشارقة	كويتية		-	Y,7A+					عدان أوريكس للتأجير	
اسعنت الخليج			٠,٠٣٠	1,000	1,020	1,04.	1,24.	1.***	خدمات مياة الباطنة	
اسمنت ام القيوين			.,	Y,AA•	Y,4	۲,۹۰۰	۲,۸۸۰	to.o	النهضة للخيمات	
السعنات الأحددة		ı	٠ ٦	\						

						السعودية		
Y	TOA	707	YOA	707	¥1.51+	بنك الرياض	نوك	
•	11.	13-	177	17-	1.217	بنك الجزيرة		
1	709	11.	777	¥1.	10,777	بنك الإمتثمار		
-	ይለ٦ -		*	<u> </u>	•	البنك الهولندي		
1-	Ţ₽¥ .		YOX	707	12,174	البنك الفرنسي		
۲		0/1	941	eY4	1.481	البنك البريطاني		
1-	fey	¥0.	701	Y44	175	بنك القاهرة		
١	Ett	220	554	tit	۳.۵٤٠	البنك العربي		
•	٦٠٨	7.4	זור	7-8	V.77*	البنك الامريكي العنك المتحد		
۲–	171	719	r11	r14	VY !	شبت الله الراجعي		
٣-	1170	1177	1174	1171	4.140	سابك	سناعة	
۲-	£17 7£A	104	\$1A 77A	110 114	170.071	الإسعية		
	17.	107		146	۸۰۲.۸	للصافى العربية		
	TAS	-			-	الخزف		
r-	£AT	£AT	FAR	£AT	1.470	صافولا		
•	۸ø	A9	Λo	Λo	1.27+	التصنيع الوطنية		
٣	171) YA)VA	140	17,414	الدوائية		
٠	114	174	174	174	77.	اللغاز		
-	77.	-	-	-	-	الجبس		
•	11	41	47	41	ATE	الغذائية		
-	117	•		-	-	الكابلات		
٦-	11	3.	1.	3+	9.	الصناعات المتطورة		
•	A٦	AT	AV	- 77	T.+57	صنق الاحساء التنمية		
-	110	-	-	-	-	رُجاج :		
~ Y-	1.4	1.7	1+4	1.4		اسانتىت		
,-	157	111	157	154	TV. TO-	الاسمنت العربية	سمئت	
	TOT	TOA	173.	701	4.474	اسمنت اليمامة		
٤	148	344	144	198	YY.AYY	الاسمنت السعوبية		
٤	797	4	T-1	Y4A	1.710	أسعنت القصيم		
۲	TOT	400	700	404	1,7+5	اسعنت الجنوبية		
1	714	46.	Y P &	714	17,404	اسفئت يئيع		
Y	704	rov	404	707	0.317	ا اسمنت الشرقية		
1	175	174	140	178	10,777	اسمنت تبوك		
-	1770	-		*		الفنادق	فيعادي	
-	171	•	•	•	-	العقارية النقل البحري		
•	₽A.	# 4	24	aV .	Υ,2**	النقل الجماعي		
	1+1	1.1	1+1	1.1	1.74+	السيارات		
1-	13	81 44	٤١ ٩٣	27 4Y	17,717	المواشي المكيرش -		
-	77	-	- 11	-	-	تهامة للاعلان		
	YA	٧٨	YA	YA.	1.790	عسين		
1-	29	£A.	٤٩	£A	74,740	طيبة للاستثمار		
٣-	Yay	714	Yoù	759	77.+70	مكة للإنشاء		
1-	14	TA.	44	A.F	17.77	مېرد		
-	114	-	-	-	-	العزيزية بنده		
•	٦.	-	-		-	البلحة		
-	127	-			-	الصابرات		
	YY	٧٧	**	YY	7.73+	التعمير		
٧	٧١	YA .	YA	٧A	1.	ثمار		
•	^		4+	**	AT.	كهرباء الوسطى	بهرياء	
1-	AY	75	A7.	۸٦	ÉA	كهرياء الغربية		
•	- AA	-	-	-	•	كهرباء الشرقية		
•	AY		-		-	كهرباء الجنوبية	3.4	
•	1+4	1.4	1.4	۱۰۸	۲.	القوريون الشاعبة	راعة	
1	**	77	77	44	1,744	القصيم الزراعية حائل الزراعية		
-	75"	-	-	-	-			
•	75	7.4	FA	. 74	. **	تبوك الزراعية الإسماك		
-	198	-	•	- 44	34 .99.	الاسقية للزراعية		
*	75	37	37	37	١٨.٠٣٠	السرفية الرراعية الجوف الزراعية		
Y	77	77	77	77	44.47	بيشة الزراعية		
۲	31	71	71	۳۰	11	بيسه الرراعية جازان الزراعية		
	. "1	*1	.,	• • • •	11	÷,,,,,,,÷		
		S I	3.3			الكويث	-	

		1 1.	- !	2 * *	74.	730	24.	T+, +++
بنك البحرين الوطنى	البنوك			77.		-	-	
بنك البحرين والكويت		7.	-	٨¥٠	A0+	A7.	A0.	300, ***
البنك الأهلى التجاري		10	-	77.	750	700	720	T. \$3
بنك البحرين الإسلامي	,	1		77.	77.	٦٧٠	33.	340,
البنك البحريني السعودي		10	-	Tie	770	74.	770	£A+,+++
للرُّسسة للعربية المصرفية (\$)	استثمار	£-		YYS	77+	77%	77.	T. 01+ . 11+
ينك الخليج الثحن		8	.	Yes	Ya.	700	74.	4.73
بنك البحرين النولى		0-	.	£A0	źA:	£A+	٤A٠	***.***
بنك انفستكورب (\$)		7-		١٧٤	177	1V£	17.	1,270,000
بذك البحرين والشرق الأوسط				640	£Y0	£4:	٤٧a	å1,100
شركة البحرين للتسهيلات التجارية		10		14.	77.	770	34.	431,+1+
الشركة الخليجية المتحدة للتصفيع		10		174-	171.	770	17.	170.000
بنك طيب (\$)		-		۳٤٠		72.		
عصرف فيصل الإسلامي (\$)			_		770	112.	120	T.At-, ***
	24 -17 8			ቸሉ።	*		-	-
شركة البحرين للتأمين	التامين	1		79.	₹A+	74.	¥A+	471,111
الشركة البحرينية الكويتية للتامين		· '.	+	77.	74.	14.	37.	1.0,
شركة التامين الاهلية		│		44.				
الشركة العربية الدولية للتامين	*		_	04+	•	<u> </u>		•
شركة اقحاد الخليج للتامين		-		111		-	-	-
الشركة للوطنية للتامين		<u>-</u> -	\rightarrow	79.	*			<u> </u>
شركة للبحرين لتصليح السفن والهنبسة	الخدمات	8-		770	77+	770	77.	\$, 272, 122
شركة البحرين للسيئما		10	-	£10	£+0	110	\$+4	1.230.000
الشركة الوطنية للإستيراء والتصدير		70.	-	01.	97.	97+	94.	70,000
الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغنية		4-	-	102	184	107	127	1,770,000
شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية		30.	-	YAR	TVO	TA0	770	4, + 2 + , + + +
شركة البحرين للإنصالات (بتلكو)		10	- -	17.	110	770	710	1,4
شركة البحرين ثواقف السيارات		-		TTO	770	TYP	440	¥*,***
شركة البحرين لطاحن الدقيق	الصناعة	100	-	٧٢٠	¥1+	44.	Y1+	Y0,++1
شركة البحرين للصناعات الخفيفة		10-	-	400	Ti.	71:	75.	31,011
شركة باون للدولجن		- ۵		170	٤٣٠	££•	٤٣٠	\$11,000
شركة فنابق البحرين	القنابق			£Y•	*	-		
شركة القنادق الوطنية				1, • 2 •	11-	1,+2+	1,+£+	A+.***
شركة البحرين للسياحة		11-	-	700	YEE	Y#+	Y£Y	1.44., ***
الشركة البحرونية للترفيه العائلي		_ ^-		TTA	TT-1	2,41	77.	Y
- (1 M				٧٠٠			-	
الامارات		<u> </u>		۲۰۰				
		<u> </u>		170		<u> </u>	-	
بنك أيو طبي الوطني	البنوك	3 **	-	Y4.	٧٨٠	V4.	٧٨٠	7
بنك ابو طبي التجاري		70	-	۳۱.	770	۲٦٠	770	17
بنك دبي الوطني		٤-		YYE	***	445	YIA	7.+1
بنك دبى التجاري		•		0	٥٠٠	٥	0	11.
ينك الاتحاد الوطني		1+-	-	110	٤٠٥	210	1.0	7.4
بنك الشارقة الوطني		1+-	-	240	110	£10	£1#	70,200
بنك راس الخيمة الوطني				١ ٠٠٠	1,***	1	1,	£77,000
بنك الفجيرة الوطني				12.		4		
مِنك ام القوين الوطني		-		70-	-			
بتك المشرق		7-		7.7	Y+1	7-2	7-1	17
البنك العربي للتحد			,	1 .4.	-		-	
بنك الإستثمار		0_		YAO	TA +	440	YA •	¥**.***
بنك ببي الإسلامي				Y0.	Ya.	70.	To.	20 000
بنك الامارات الدولي		7~	 -	YYA	YYY	TYI		
	المناعة	<u>'</u>				- ' ' ' ' '	777	1
ابو طبي للعواد الغذائية شرحة المرد العدارة الثارية		<u></u> ⊢		700		•		-
شركة العين الإهلية للتأمين	تلمين	1	-	75.	- 1	-	•	-
		γ-		127	111	157	111	Y. 47
شركة القافرة للتامين		-۲		144	177	144	177	42
شركة الإمارات للتامين		——	- +					4
	للخدمات	ŧ-		177	114	114	114	10,000
شركة الإمارات للتامين	الشرمات	——		177	11A YYA	11A 77A	114	17
شركة الإمارات للقامين لبو ظبي للوطنية للغنابق	الخرمات	ŧ-						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
شركة الإمارات للتأمين ليو ظبي الوطنية للغنادق اتصالات	ظخرمات	£- Y-		۲۲۰ ,	YYA	YYA	YYA	17

8A.

041

790

740

72.

1-- 2-- 74- 740

0_

0-

البحرين

+,++7

.,...

* , * * \(\bar{7} -

4,***

*,***-

1,111

٠,٠٠٢-

4,41-

1,019

+,++1-

*,***

1,00

.,..

.,...

.,...

., ..

1,***

.,...

.,...

.,..

*,***

*,***

.,...

1,114

· , · · T--

....

.,...

* 4 * *

.,...

*,***

*,***

*,**1

4, 444

1,511

1,190

+,424

٠,١٧١

*,1TA

+,110

* , 1A£

1,47

*,177

1,144

· , YY ·

1,55

7,10

٠,٣٠٨

*, TAE

.,70.

1,141

.,.4.

* , 111

1,451

+,2YA

.,200

*, Y£A

.,7.0

., 274

·, 117

477.

+,15+

+,177

+,117

+,+4+

-,101

·,·V·

70.

٦٨٠

7.4

17.

4,0

Ti

17.

TT-

A0.

170

*11

100

11.

700

41.

474

770

117

44+

£+0

71.

., \$17

1,150

· , 72 ·

٠,١٧١

4,187

+,115

·,1AY

1,43

*,177

٠,١٨٨

+,YT+

+,44

7,10

۸۰۲, ۱

AAY, *

1,141

4,14.

., 141

.,41.

1,EYA

1,700

· , YEA

1,712

.,17.

*,117

.,170

,12

+,117

٠,٢١٦

+,+40

.,100

*, *Y*

Ta.

١٨٠

7.7

17.

4,0

۲١.

11.

۲۲۰

Ag.

77*

100

77

700

41.

A7.

770

711

11

£+#

75.

PA:

07.

74. | 740

74. 74.

770 740

0A+

94.

0A+ 1.75+,+++

at. 7,770,...

Y.Y4. ...

79. 10,...

TT0 . A....

40,000

74.

الكويت والشرق الاوسط البثك العقاري

اسعنت الفجيرة

*,*** 1,7** 1,7** 1,7** 4..

العمانية للمشاريع الطبية

مناعة الإنابيب للعنتية

الشعيبة للصناعات الورقية

الكويت لتجميع المعادن

المؤود المؤود 174							الاردن	
전조 [전조] 전 1.0 1.	1,51-	701,0.	Y02,	Y00,	Y=1,	4.	البنك العربي	الىئوك
그	٠,٠٣			۲,۰۷		17,•14	البنك الأغلي	*
			- 1¢	-	- 14	-		
स्कि. (एक्.) कि. (एक.			·	<u> </u>		·		i
전교 전실 및 전실 및 전실 및 전 및 전 및 전 및 전 및 전 및 전 및	<u> </u>	7,17	7,77	7,77	۲,۳۷	070		
19.00 19			ļ			 		
المراحة المرحة المرحة <t< td=""><td></td><td><u> </u></td><td></td><td></td><td></td><td>1</td><td></td><td></td></t<>		<u> </u>				1		
	-	 	 			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
الإنتها التعلقي 1,10 1,11		·					البنك الإسلامي الاردني	
جني المنطقة التعليم المراك الم		+	 					
التنامي التنامي التنامي				 				
التامين التامين		·	-		•	•		
والموسي التأمين - - 1,12 - 1,12 - 1,12 - 1,12 - 1,17 - 1,17 - - 1,17 - - 1,17 - - - - 1,17 - <td>-</td> <td></td> <td>-</td> <td>-</td> <td>•</td> <td>-</td> <td></td> <td>التأمين</td>	-		-	-	•	-		التأمين
전실하고 1982년 19		 	-		-	-	القدس للتأمين	
المحكومات المرابة ۱۳۲.1 ۱۳7.1	-	 	1	•				
الميدا الميدا -	•,••	+	+	1,77		 		الخيمات
सिंद्रमा सिंद्रमंड 7.77 77.7 1.77 1.			-			 	كهرباء إربد	
सिंड्युंट सिंडांची	-:-	1		-				
المحققة الوطنية المحتود المحت	-		-			-		
علادی الله علی الله الله الله الله الله الله الله ال	•	-	-	•		'н		
تاحیدکو 20. . 20. . 20. 20. . 20. . 20. . 20. .		 	-	-	-			
الشعدور (۱۰ (۱۰ (۱۰ (۱۰ (۱۰ (۱۰ (۱۰ (۱۰ (۱۰ (۱	-		1			-	تلجيركو ا	
التوروب التعليم -		-	-					
الروقاء التعليم هوا ۱۸۰، ۱۹۸، ۱۹۸، ۱۹۸، ۱۰، ۱۰، ۱۳۰۱ - ۱۰۰۰ التغلق البري - ۱۰۰۰ - ۱۳۰۱ - ۱۳۰۰ - ۱۳۰	-			-	- 1	-		
الشكل البري البرية الب								
المناعة النبغ والسجائر	*,*1-			*,44		10.		
التنتيب البراء	-		-			-	تطوير الاراضي	
الإنسان (الإسمان (۱۹۰۸ - ۱۹۰۸	[———							الصناعة
الفوسفات ۱۲, ۲ ۲7, 7 ۲7, 7								
مصفاة الأردن / جويترول		\$,**	٤,٠٠	٤,٠٠		**.**	الفوسفات	
النباغة	*,**		7,78			14.1		
الإنتاج الربية	<u> </u>	·		-	•	-		
الإنجواع الارتبنية الأدوية الإنجواع الارتبنية الأدوية الانتبنية الارتبنية الانتبنية المستوف ا		-			•		الصناعات الصوفية	
العربية الأدرية الأدر	\vdash							
الإنابيب الارتفية 174 177 177 177 177 177 177 177 177 177								
الإنبيب الإردنية								
الورق والكرتون								
تعدیدی - </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>								
داز الدواء ۲3.0 03.0 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>تعبينكو</td> <td></td>							تعبينكو	
الإومنيوم / آوال								
注意情報 更要に目示す	-			•				
الصلب			-				للواشي والنواجن	
المستاعات الموطنية - - - 00,0 - - - - - 00,0 - <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>								
الصوف الصخري ، ۸۰،۰ ، ۸۰،۰ - المعوف الصخري ، ۸۰،۰ - ، ۱,۹۰ - ، المعالمة الكعاوية ، ۱,۹۰ (۲,۲ - ۱,۹۰ - ۱,۹۰ (۱,۹۰ - ۱,۹۰ (۱,۹) (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹) (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹۰ (۱,۹) (۱,۹۰ (۱,۹)				-				
抗国抗球 抗国抗球 抗国抗球 大学 1,7		_						
الموظنية للكوابل Y1 07,7 07,7 07,7 27,0 37,0 37,0 38,0				1				
للركز العربي / توقي	-							
الزبوت للنباتية عن الإرا ال	-		_		4,0%	40.	قملفوكيماويات	
الكوارد الاستاعية PFo Y1,1 Y2,1 Y2,1 Y3,1 Y4,1 Y4,1 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>								
الزي لصناعة ألليمية (80 1,07 1,07 1,07 1,00 1.0,0 1.0								
السجائل للدولية ۱۹۲۲ ۱۹۲۱	.,						الكابلات الحديثة	
التحاد الزبوت ٢٠٠٠ ١٨٩٠ ١٨٩٠ ١٩٨٠ ١٩٨٠ ١٩٠٠					-	-		
	21 V 10 17 15	5.7 Sec. 17	100 2000		3"4			

	مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية									
1997	/1990	1/1+	7/11	1/17	7/17					
ابنى مستوى	اعلى مستوى					المؤشير	البورصة			
154.4.20	*******	7-077,00	7.444.44	Y.078,57	Y++YA,T+	نيکاي داو	ســــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
TV4£,£+	YYAY, 1	V074,7V	V. 0V.	W11,1V	**, YAYY	داو جونز	نيويورك			
778+,89	EYAY, 1.	£V74,7+	EYYE, A.	EVAV E	EVAT, 1.	ف. ت (۱۰۰ سهم)	يويورد بريطانيا			
7771,\$0	7751,11	17170,11	T1VV, £T	77.7.14	**YEE,EE	داکس (۳۰ سهما)	المانيا			
1477,12	YA+A,#Y	Y331,1A	7347,14	777 - 777	YA. A. 0Y	کاك (٤٠)	فرنسا			
71-£,£-	764.43	1741,72	W, 1777	71.7	727.07					
1	1544.4.	15574,71	12471,07	17475.75	1\$117,00	س بي اي هانغ سنغ	سويسرا			
144. Y.	7197,71	XV.\$1.YA	1997, 24	199-,74	144.,17		هويَغ كويَغ سنغافورة			
1477,74	77.00,7.	Y17A,4+	7717.V.	Y7YA.1+	Y7.00.T.	س تى اي المُشر العام	ست البا			

القيمة ادنى اعلى اغلاق اسم الشركة السوقية سعر سعر الجمعة (مينة) (سنة)	1475,50	77,00,7.	Y17A,1+		۱۳,۷۰	
	م الشركة		منفر - الچ	سعر	السوقية	

	,	سنة)	سر ننة) (د	علون) (ب
UNITEI) KI	NG	DO.	M
ABBEY NATIONAL AIRTOURS	895.5	961	529	12608.63
ALLIANCE & LEICESTER	1175 <i>.</i> 5 615	1175 <i>5</i> 638	478 533	1600,73 3579.3
ALLIED COLLOIDS	134	149.09	112.18	923.12
ALLIED DOMECQ AMERSHAM INTL.	425 1606.5	487.5 1606.5	412.5 941	4415,75 947,83
AMVESCAP	356.5	364.5	209 43	2063.29
ANGLIAN WATER ARGOS	592.5	699 798.5	528 575	1782.83 1693.54
ARJO WIGGINS APL.	186.5	201	151.5	1536.57
ASDA GROUP ASSD,BRIT,FOODS	124.5 574	129 574	103	3752.43
ASSD.BRIT.PORTS	256	3185	381 255	5162.79 984.32
AVIS EUROPE BAA	135 593	135	124	786.11
BANK OF SCOTLAND	396.5	593 426.5	454 228	6211.68 4746.1
BARCLAYS	1249	1275	760	18939.8
BASS BAT INDS.	765.5 592.5	875 596	741 <u>.</u> 5 415	6782.32 18397.12
BBA GROUP	358.5	370.5	291	1489.93
BIOCOMPATIBLES	215.5 1252.5	220.5	123.35	9559.57
BLUE CIRCLE INDS.	448.5	1420 448.5	358,44 354	9!8.08 3312.5!
BOC GROUP	1082_5	1082.5	836	5250.12
BOOTS BPB	754.5 348.5	754.5 391.5	555 303	6835.77 1788.15
BRIT AEROSPACE	1388	1388	918	5996.16
BRIT.BORNEO PTL. BRIT.PETROLEUM	13 97.5 757.5	1542 757.5	522 555.5	892.11
BRIT SKY BCAST.	595.5	696.5	421	43063,87 10242,92
BRITANNIC ASR.	850	892.5	683.5	1646.45
BRITISH AIRWAYS BRITISH BIOTECH	732 241.5	760 270.5	506.5 192	7341.95 1586.41
BRITISH ENERGY	256.5	260	192	1795.5
BRITISH ENERGY PP BRITISH LAND	158.5 582.5	162 602.5	91 411	1109.5 2767.46
BRITISH STEEL	163.25	198	139.25	3327,03
BRITISH TELECOM.	462.5	482.5	340	29405.75
STR SUNZL	189 191.5	284 245	184 <i>.</i> 5 191	7607,24 861,56
BURMAH CASTROL	1042.5	1167	978	2210.1
BURTON GROUP CABLE & WIRELESS	128.5	161.75 572	124.25 399	1878,67 12594,44
CABLE & WIRELESS COM	561.5 289.5	299.5	259.5 `	4311.39
CADBURY SCHWEPPES	536.5	566.5	468.5	5385,45
CAIRN ENERGY CAPSHOP.CENTS.	515 401.5	634_5 406	269.97 280	870,86 1551.76
CARADON	201.5	269.18	196,48	1090.72
CARLTON COMMS. CENTRICA	506.5 70	575 75.5	448 56.25	3064.32 3105.2
CHARTER	796	950	717.5	769.73
CHELSFIELD	380.5	391.5	240	867.16
CHUBB SECURITY CMG	449.5 1257.5	449.5 1322.5	309.5 553	12 69 .77 805.5
COATS VIYELLA	133.5	182	119.5	937.73
COMMERCIAL UNION	708	749.5	561	4849.79
COMPASS GROUP COOKSON GROUP	714 237.5	742.5 299	546 205.5	2318.36 1633.52
COURTAULDS	356.5	487.5	306.5	1449.89
COWIE GROUP DAILY MAIL'A'	365 1625	444 1637.5	352.5 1270	817.96 1542.77
DALGETY	287	380	262.5	832.87
DANKA BUS.SYS.	647.5	768	388	1468.53
DÉ LA RUE DIXONS GP.	371.5 517.5	662.5 586.5	359 465	834,39 2183,85
EAST MIDLANDS ELTY.	670	670	483.5	1329.15
ELECTROCOMP. EMAP *	436 762	466.5 831.5	358 662:5	1857.8
EMI GROUP	1190	1485	1097.5	5176.49
ENERGY GROUP	646	648	466.5	3364.74
ENTERPRISE OIL FKI	681.5 193	701 215	460 168	3380.24 1093.54
FLEXTECH	615	802.5	474	964.32
GALLAHER GROUP	301.5	301.5 974	272.5 620	2080.35 4610.09
GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC.	952.5 376	412.5	331.5	10456.55
GKN	1058	11725 -		3734.74
GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP	1284 891.5	1285 <i>5</i> 978 <i>5</i>	848 785	45723.23 7649,07
GRAND MET.	565	596.5	412	11898.89
GREENALLS GP.	455	605	451.5	[344,98 884,3
GT.PORTLAND EST. GT.UNVL.STORES	234 <i>5</i> 701	234.5 701	161.01 580	7050.43
GUARDIAN RYLLEX.	288.5	310.5	231	2634
Guinness Halifax	580.5 754	602.5 774	426 724.5	10983.05 18925.39
HAMMERSON	495.5	507.5	355	1408.21
HANSON	328.5	362.51	247.2	2135.25
Harrisons RCROS. Hays	113 593	144 593	102 414	806.48 2472.81
HATS HILLSDOWN HDG.	183	201	165	1297.47
HSBC HOLDINGS	1890	1927.5	979	16480.79 32562.56
HSBC HOLDINGS (L) HYDER	1818.5 825	1857.5 858.5	960 658	1190.57
IMI	375.5	411	347.5	1305.99
IMP.CHM.INDS	864	875.5	688.5	6272.64

DANKA BUS.SYS. DE LA RUE	647.5	768 662.5	388 359	1468_53 834_3 9
DIXONS GP.	371.5 517.5	586.5	465	2183.85
EAST MIDLANDS ELTY.	670	670	483.5	1329.15
ELECTROCOMP. EMAP 1	436 762	466.5 831.5	358 662.5	1857.8 1590.29
EMI GROUP	1190	1485	1097.5	5176.49
ENERGY GROUP	646	648 701	466.5 460	3364.74 3380.24
ENTERPRISE OIL FKI	681.5 193	215	168	1093.54
FLEXTECH	615	802_5	474	964.32
GALLAHER GROUP	301.5	301.5 974	272.5 620	2080.35 4610.09
GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC.	952.5 376	412.5	331.5	10456.55
GKN	1058	1172.5		3734.74
GLAXO WELLCOME	1284 891.5	1285 <i>5</i> 978 <i>5</i>	848 785	45723.23 7649.07
GRANADA GROUP GRAND MET.	565 565	596.5	412	11898.89
GREENALLS GP.	455	605	451.5	1344,98
GT.PORTLAND EST. GT.UNVL.STORES	234 <i>.</i> 5 701	234.5 701	161.01 580	884.3 7050.43
GUARDIAN RYLEX.	288.5	310.5	231	2634
GUINNESS	580.5	602.5	426	10983.05
HALIFAX HAMMERSON	754 495.5	774 507.5	724.5 355	18925.39 1408.21
HANSON	328.5	362.51	247.2	2135.25
HARRISONS &CROS.	113	144	102 414	806.48 2472.81
HAYS HILLSDOWN HDG.	593 183	593 201	165	1297,47
HSBC HOLDINGS	1890	1927.5	979	16480.79
HSBC HOLDINGS (L)	1818.5	1857.5 858.5	960 658	32562.56 1190.57
HYDER IMI	825 375.5	411	347.5	1305.99
IMP.CHM.INDS	864	875.5	688.5	6272.64
IMPERIAL TOBACCO GP.	417 291.5	438.5 308	353 242.5	2171.98 1541.45
INCHCAPE JOHNSON MATTHEY	547.5	650	461.5	1187.53
KINGFISHER	736	740	607	4945.91
LADBROKE GROUP LAND SECURITIES	249 877.5	254.5 923.5	178.5 608	2928.24 4536.67
LAPORTE	710	755	624	1378 11
LASMO	271	275.5	172	2614.95 5581.25
LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL	446.5 491	481.5 500.5	266 351	1394.44
LLOYDS TSB GP.	641.5	646	305	34422,89
LONRHO	135	186 259	182	1064_34 2953.6
LUCASVARITY M&G GROUP(HDG.)	208 1267.5	1457.5	1042.5	946.82
MARKS & SPENCER	5,14.5	534.5	459	15163.76
MEDEVA	277.5 518	330 529.5	227 40 0	986.51 2170.94
MERCURY ASSET MAN.	1331	1463.5	894	2429.42
MFI FURNITURE	132	209	121 186	779.7 882
MIRROR GP. MISYS	210 1385	233.5 1425	754	1198.02
MORGAN CRUCIBLE	465.5	486	409	1062.74
MORRISON(WM)SPMKTS.	160.5 796.5	172.5 834.5	144.5 611	1189.14 13636.07
NAT.WSTM.BANK NATIONAL GRID	225	233.5	165	3861
NATIONAL POWER	520	566.5	375 507	6307.6 2801.26
NEXT NEC	749 144	750.5 199	123.5	1004.4
NORTHERN FOODS	208.5	224	178	1212.84
NY NEX CABLECOMMS UNI	10 6 551	119.5 551	87 438	980.5 862.31
OCEAN GROUP ORANGE	213.5	247.5	164)	2557.81
PEARSON	716.5	791	601 474.5	4098.38 3803.34
PENÆORNTLDFD. PERPETUAL	625 2780	678 2820	2118	782.74
PILKINGTON	128	206	110.5	1326.46
POWERGEN	700	700 751	465.5 457.5	4459 1262 94
PRÉMIER FARNELL PROVIDENT HNL.	465 582.5	636	407	1553.53
PRUDENTIAL CORP.	636.5	674	403 300	(2290,81 3272.5
RAILTRACK GP.	654.5 385	684 531	385	3226.3
RANK GROUP RECKITT & COLMAN	885	916	666,32	3490
REDLAND	362.5	472.5	320.5 508.75	1888.63 6896.64
REED INTL.	605.5 235	627.5 244.5	194.25	6709.24
RENTOKIL INITIAL RELITERS HOLDINGS	696.\$	806	576.5	11770.85
RENAM	278	408.5	262.5 \$R2.5	1402.23 11754.21
RIO TINTO (REG)	1097.5 1010.5	1097.5	887.5	2617.12
RAKC GROUP ROLLS-ROYCE	268.5	268.5	216	3965.74
ROYAL & SUN ALLLIN.	197.5	525	361	7609.77 820.33
RUGBY GROUP	127.5	127.5 657	91.5 4 69	5288.99
RYLBK OF SCTL	645 363	426.5	315	3949.44
SAFEWAY SAINSBURY (J)	374	407	308	6885.34 2512.6
SCHRODERS	1667.5	1777.5 708.5	1268 629.5	4130.73
SCOT & NEWCASTLE	669 410.5	425	272.5	1597.26
SCOT HYDRO-ELEC SCOTTISH POWER	397	397	294.92	4680.63
SEARS	75	104	73 244	1145.32 1719
SECURICOR	286.5 1173.5	331.5 1425	675.84	1307.28
SEMA GROUP	769.5	795.5	524	2708.64
SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT	1259	1259	907	41729.6 4908.2
SIEBE	970	1089 324	880 212	1268 78
SLOUGH ESTATES	324 176.5	324 216.25	167.25	1957.38
SMITH & NEPHEN SMITHWHIGROUP	4185	532	4155	1183 94 30373 79
SMITHKLINE BHM		1100.5	664	
SMITHS INDS	1100.5		673	2507.38
	1100.5 822.5	K30	673 575	586,39
SOUTH WEST WATER	1100.5	830 733.5 449.5	575 305 95	886,39 2089.73
SOUTH WEST WATER SOUTHERN ELEC	1100.5 822.5 685 437 683.5	830 733.5 449.5 799.5	575 305 95 406.68	886,39 2089,73 1638,35
SOUTH WEST WATER	1100.5 822.5 685 437	830 733.5 449.5	575 305 95	886,39 2089.73

1,77,11		ىر دىعام	ا (حوت	استغراث
TOREHOUSE	202	329	191	851.23
UN LIFE & PROVINCIA	317	328.5	209	1784.59
TARMAC	127	130	85.5	1179.7
ATE & LYLE	460.5	496.5	426	2049.22
AYLOR WOODROW	204.5	213	147.5	802.66
ELEWEST COMMS.	88.5	169	63	820.93
ESCO ,	386.5	394	278	8410.23
HAMES WATER	675	695	531.5	2558.8
HISTLE HOTELS	171.5	209	156	1058.33
TOROUP	557.5	593.5	515	2655.4
OMKINS	260.5	294	236	3112.97
INIGATE	508.5	508.5	394	[214.8]
INILEVER (UK)	1710.5	1710.5	1216	13957.68
NITED ASSURANCE GRO	465.5	545.5	374	1604.11
NITED BISCUITS	211	253	196	1117.88
INITED UTILITIES	647	709	530	3422.63
TD.NEWS & MEDIA	786	792.5	620	3882.84
ENDOME LUXURY U	4485	623	442.5	3134.3
ODAFONE GP.	297.5	299	218.5	9124-32
VASTE MAN.INTL.	281.5	385	223	1055.62
VESSEX WATER	404_5	404.5	316	818.64
VHITBREAD	774	816 <i>-5</i>	680	3777.12
VILLIAMS	323.5	367.5	299	2500.01
VOLSELEY	508.5	511.5	420	2893.36
VPP GROUP	261.5	276	194	1931.96
ORKSHIRE ELTY.	927	927.5	653	1474.86
ORKSHIRE WATER	373.5	385	291.06	1392.78
ENECA	1944	1983.5	1374	18429.1

YORKSHIRE WATER ZENECA	373.5 1944	385 1983.5	291.06 1374	1392.78
FI	RAN	ICE		
ACCOR AGF-ASR.GL.DE FRN.	887 181.4	904 222	610	31460.11
AIR LIQUIDE	960	960	128.2 762	24696.52 70195.19
ALCATEL ALSTHOM	665	701	374.1	107589.63
AXA-UAP	368.3	383.1	265	121552.13
BANCAIRE (CIE.) BIC	710 945	793 948	4 96 645	20106,49 26127,36
BNP	238.9	272.2	171.5	49556,15
BON MARCHE	1500	1596	981	14667
BOUYGUES	523	607	450.1	12602,73
CANAL+ CAP GEMINI	1030	1318	973	31646 75
CARREPOUR	333 4285	364 4285	189.6 2559	20176,8
CASINO GUIPCHN.	283.1	287.7	197	18082.71
CASTORAMA DUBOIS	815	1040	787	12937_3
CCF	244	287.5	229.9	17454,78
CETELEM CGIP	677 1654	745	517	28817.18
CHRISTIAN DIOR	950	1843 950	1140 602	10736.11
COMM UNION FRANCE LI	538	750	435	8467.38
COMPT. MODERNES	2791	3020	2135	14482.5
DANONE	966	986	685	71713,75
DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES	19 69 387	1460 398	650	10624,69
DEXIA FRANCE	575	596 614	153 406	19966.1 21112.27
EAUX (GENERALE DES)	756	817	481.9	93292.63
ELF AQUITAINE	651	651	350.2	177660,44
ERIDANIA BEGHIN SAY	881	1000	693	22855.78
ESSILOR INTL	1545	1704	1240	14378.82
FINAXA HAVAS	313 421.8	337.9 466.7	225.5 323.6	18037.56 27123.83
HERMES INTIL	568	570	386.67	20651.28
IMETAL	798	923	644	11894,98
LOREAL	2325	2344	1485.45	157146.69
LAFARGE	390.9	403	278.4	36902,12
LAGARDERE GROUPE LEGRAND	!72.6 1080	189.7 1088	117 757	16744.27 23119.56
LOUIS VUITTON LIMITE	2501	2799	1602	61204.44
LVMH	1548	1551	1056	135312.19
LYONNAISE DES EAUX	571	619	439.2	33868.86
MICHELIN	338	364	223.8	40350,77
MONTAIGNE MOULINEX	2700 140	2800 144	625 76.53	17120.7 4744.5
NAVIGATION MIXTE	865	985	713	13782,04
PARIBAS A	390.9	406	291	48529.41
PATHE	1384	1564	1130	10620,81
PECHINEY A PERNOD-RICARD	214 312.1	270 334	19? 267.7	16537,49 17598,37
PEUGEOT SA	603	714	<i>5</i> 33	30216.93
PINAULT PRINTEMPS	2845	2845	1553	63727,98
POLIET ' '	489	555	441	12996,64
PRIMAGAZ	551	630	513	11127,44
PROMODES RENAULT	2175 147.9	2175 157	1212	41013.97 35466.25
REXEL	1710	1810	1200	19179.36
RHONE POULENC A	204	204	120.8	67016.19
SAINT GOBAIN	850	905	612	73645.63
SAINT-LOUIS	1332 553	1510 589	1168 371	10726,59 58047,86
Sanofi Schneider	321	336.9	221	43951.92
SEB	1041	1154	828	16016,82
SIDEL	435	470.1	290	12071.25
SOCIETE GENERALE	640	706	530	59765.76
SODEXHO ALLIANCE	2897	3170	2194 54	21782,54
SOLLAC LIMITED DATA SUEZ (CIE.)	61 296.4	95 313,4	170.2	11560,04 48509,66
SYNTHELABO	706	730	400	34188.61
TELEMECANIQUE LIMITE	9100	9160	4502	13477,1
THOMSON-CSF	157.9	198.3	128.6	18875.84
TOTAL :	566	566	350	137402.06
TV_FSE.I (TFI)	545 150	607 155.5	485.6 98.5	11445 50851.92
UAP (CIE.) USINOR SACILOR	9 9 .1	99.1	963 65	24102,89
VALEO	371	398.9	251	26017,11

1	£				
ŀ	AACH&MUNCHBETREGD	1540	1730	970	6204,66
ļ	ADIDAS	1,861	200	113.1	9011.04 87493
ł	ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS.	381.3 410	381.3 1460	1010	87493 8883
ĺ	ALTANA	1669	1785	1001	6509.1
l	ASEA BROWN BOVERI	630	665	600	4121.46
ŀ	BANKGESELLSCHAFT BER	38	39.7	25.07	6880.96
ļ	BASF	65.25	69.13	38.98	39795,31
l	BAYER	67.25 54.6	77 58.55	49.14 36.01	48705.13 14035.25
l	BAYER.HYPBK. BAYERISCHE VBK.	72.5	74.8	41	17110.14
ĺ	BEJERSDORF	913	98.5	64.5	7669.2
l	BERLINER KRAFT&LICHT	42.5	49	40	3201.52
ŀ	BHF BANK	44.85	48.15	1,26	3869.3
l	BHW HOLDING	30	30.65 1515	28 825	5400 26361.68
ŀ	BMW CKAG COLONIA KONZERN	1432 167	174.5	109	4380.41
l	COMMERZBANK	50.1	51,4	31	20234.43
i	CONTINENTAL:	40.4	40.4	23	3817.07
ŀ	DAIMLER-BENZ	136,95	138.15	77.3	71781_56
ļ	DEGUSSA	94.6	94.6	48.35	8708.87
ı	DEPFA-BANK	100.1	105	57	3603.6
i	DEUTSCHE BANK	100.4 41.75	100.4 41.95	68.25 29.93	50217,73 114549,31
ŀ	DEUTSCHE TELEKOM DEUTSCHER ILLOYD YERS	4100	4100	3972	2665
	DRESDNER BANK	62.7	62.83	38.1	29304.03
ļ	FORD-WERKE	845	890	750	6084
ļ	FPB HOLDING	309	335	298	4635
ĺ	FRESEN MEDICAL CARE	160.7	168	113.4	11249
	FRESENTUS PREF.	406	417	256	3248
	FRI KRUPP-HOESCH KRU	350 124.5	352 125.5	214 87	7617.05 9076.05
ŀ	GEHE	163.8	168	983	6306.3
i	HEIDELB.ZEMENT HENKEL	93	93.5	61.2	8053.7
l	HENKEL PREF	99.6	100	58.45	5915.04
Ì	HEW	478	500	380	4388.04
l	HOCHTIEF	74.6	78	57.95	5222
	HOECHST	69.4	79.5	48.1	40804
	IKB DTJNDUSTRIEBANK	34.5	35.8	26.75	3036
l	ISAR AMPERWERKE	570	630.5	499	4286.4
ı	KARSTADT	668.5	668.5	479 47.86	5615.39 7294.61
l	LAHMEYER	81	81 76.2	56	381
	LEIFHEIT	76.2 1292	1320	910	10861.84
	LINDE LUFTHANSA	31.65	31.65	19.75	12077,64
ĺ	MAN	516.5	520	350.4	5695.96
	MANNESMANN	750	750	520.5	27730.5
	MERCK KGAA	75	75	52.7	3375
	METALLGESELLSCHAFT	37.7	37.9	24.61	5048.78
	METRO	193.85	197.7	120	17574.24
	MUNCH RUCK REGD.	4960	4960	2845	39600,64
	NESTLE DEUTSCHLAND	472A	485	415	3959 18
	PREUSSAG	522	522	339.5	7951.1
	RWE	74.75	78.85	52.61	24694,41
	RWE PREF.	60.85	62.75	42 92 386	13105.2
	RWE-DEA	420 321	435.5 325.5	189.7	4066.49 19581
	SAP	331.7	333.6	191.8	14677,72
	SAP PREF.	191.5	193 1	101	13087.49
	SCHERING SCHWARZ PHARMA	135	138	97.5	3042.9
	SGL CARBON	243.1	260.5	155	5089.05
	SIEMENS	99 96	101.5	70.8	55047_54
	SKW TROSTBERG	617	61.7	37 16	3887 t
	SPRINGER (AXEL) R	1530	1580	843	5202
	SUEDZUCKER	955	960	640	3913.59
	THUEGA	520	525	425	3016
	THYSSEN	410	417.5	261.7	12833
	THE PROPERTY INDIVIDUE	30%	378	171	7876.4

THYSSEN THYSSEN INDUSTRIE

GERMANY

1520	1520	810	3269.52
920	926	378.25	5953.32
1199	1206	498	33271.05
1585	1625	920	5230.5
818	818	537.25	21574.75
542	542	428	7421.22
98.8	102.5	74.95	48215.65
	98.8 542 818 1585 1199 920	542 542 818 818 1585 1625 1199 1206 920 926	542 542 428 818 818 537.25 1585 1625 920 1199 1206 498 920 926 378.25

	3411	Z-L-1		עויב		_
	AARE-TESSIN R	900	910	820	15 79 /	
	ABB AG B	2180	910 2185	820 1406	273Z.4 17636.7	
	ABB AG R	2180 425	2185 425		17636.2	
	ADECCO B	425 539	540	279	2295.42	
	ADECCO B ALUSUISSE B			274	8874.18	
	ALUSUISSE B ALUSUISSE R	1453 1456	1468 1468	911	2941	
	ARES-SERONO B			916	5960.29	
	BALOISE R	2140 3420	2145	990	\$660.91	
		3420	3420	2370	3710.7	
	BK VISION B	1175	1175	690	3102	
	CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT	138	151.75	92	9535.8	
•	CREDIT SUISSE R	934 191,25	946	414	3736 36074 52	
	ELEKTROWATT B	191.25 538	196.5 541	111	36074.52	
	EMS-CREMIE B	538 6485	541 6560	412	4614.37	
۱	GOTTHARD BANK B			4550	3122,72	
	GOTTHARD BANK B HELVETIA PATRIA R	760 775	765 780	630	1246.4	
	HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B	775 1379	780 1409	512 875	1277.97	
	HOLDERBANK B	275	1409 277		701931	
	JULIUS BAER B	275 2120	277 2120	175 1280	2777.5 1980.61	
	KUONI REISEN R	2120 4950	2120 4950	1280 2500	1980.61 1485	
	LLEB	503	503	2504 375	1911.4	
	MOTOR-COLUMBUS B	2335	2730	375 2200	1911.4	
	NESTLE R	1825	2750 1866	1360	71946,88	
	NOVARTIS B	2093	2093	1360	14284.72	
	NOVARTIS R	2090	2090	1251,48		
	OERLIKON-BUEHRLE R	170	171.5	109.5	1822.06	
	PARGESA B	1950	1950	1340	2857.74	
	PHARMA VISION B	823	842	\$16	5036.76	
	! IKELU" ILB	271	271	145	1908.19	
	RICHEMONT B	1944	2150	1759	10147.68	
	ROCHE HOLDING B	20050	20125	14000	32050	
	ROCHE HOLDING GSH	13040	13495	8780	91614.13	
	SAURER AGLARBON R	934	934	440	1424.59	
	SCHINDLER R	1900	1920	1130	1449.83	
	SMH B	887	982	760	3210.28	
	SMH R	210.25	224.5	174	3160.06	
	STILLHALTER VIS.	735	735 1340	526.A7	1176	
	SULZER R SURVEULANCE R	1330	1340	691	4833.63	
	SURVEILLANCE B SURVEILLANCE R	3015	3565	2680	3720.51	
		564 270	655 371	505	1804.8	
	SWISS BANK COR SWISS RER	370 1960	371 1999	222.75	28610.8	
	SWISSAIR R	1960	1593	1182	28655.49	
	TAG HEUER	1593 224.5	1593 252	963 179	3453.62	
	UNION BANK SWITZ B	224.5 1 69 5	252 1695		1208.64	
	UNION BANK SWITZ B UNION BANK SWITZ R	339	1695 339	1137 230.75	35983.61 7484.11	
	VALORA R	322	339	230.75	7484.[] 1296.05	
	WINTERTHUR IN. R	32Z 1262	342.5 1262	203 698	1296.05	
	ZURICH IN. R	570	570	306	25937.85	
	Proposition in the Party of	214	210	**************************************	ليت ، الدوليت	

ZURICH IN. R	570	570	306	25937.85
J	AP	AN		
ACOM	5290	5400	3900	775672.25
ADVANTEST	8400	8550	3518.19	757032.5
AISIN SEIKI	1790	1930	1500	496885.88
AJINOMOTO	1220	1320	940	791718.75
ALL NIPPON AIRWAYS	725	1190	696	1045971.56
AMWAY JAPAN	4680	5500	3200	687122.25
ASAHI BANK	840	1290	689	1951411
ASAHI BREWERIES	1770	1770	1100	767577.94
ASAHI CHEMICAL IND.	675	806	550	973761.38
ASAHI GLASS	1130	1340	1010	1327998
AUTOBACS SEVEN	9!20	10600	7050	347198.38
BANK OF FUKUOKA	691	957.6	520	435414.19
BANK OF TOKYO-MITSUB	2150	2570	1700	10013641
BANK OF YOKOHAMA	588	1010	489	669138
BANYU PHARMS.	2090	2140	1400	551738.88
BRIDGESTONE	2680	2940	1770	2145526
CANON	2960	3270	2000	2521890
CANON SALES	2730	2810	2330	375795.38
CHIBA BANK	655	986	605	509504.75

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX It's A Small World.

CHUBU ELECPOWER	2140
CHUGOKU BANK	1500
CHUGOKU ELEC.POWER	2080
COSMO OIL	580
CREDIT SAISON	2550
DAI NIPPON PRINTING	2420
DAI-ICHI KANGYO BK.	1380
DAIE	806
DAJICHI PHARM.	1940
DAINIPPON INKACHEMIC	485
DAIWA BANK	523
DAJWA HOUSE INDUSTRY	1370
DAIWA SECURITIES	901
DOI	843000
DENSO	2780
DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2780
EAST JAPAN RAILWAY	590000
EBARA	1750

:	EAST JAPAN RAILWAY
6204.66	EBARA EISAI
9011.04	FAMILYMART
87493	FANUC
8883	FUJI BANK
6509.1	FUJI ELECTRIC
4121.46	FUIT HEAVY INDS.
6880.96	FUJI PHOTO FILM
207706.21	FUJIKURA
48705.13	FUJISAWA PHARM.
14035.25	FUITTSU
17110,14	FURUKAWA ELECTRIC
7669.2	GUNMA BANK
3201.52	HACHUUNI BANK
3869.3	HANKYU
5400	HIROSHIMA BANK
26361.68	HITACHI
4380.41	HITACHI CABLE
20234,43	HITACHI ZOSEN
3817.07	HOKKAIDO ELECPOWER
71781.56	HOKURIKU ELECIPOWER
8708.87	HONDA MOTOR
3603.6	HOYA .
50217.73	INDUSTRIAL BKJAPAN
114549.31	ISETAN
2665	ISHIKAWAJIMA-HARIMA
29304,03	ISUZU MOTORS
6084 4635	TTO YOKADO
11249	ITOCHU
3248	JAPAN AIRLINES
7617.05	JAPAN ASSDJINANCE JAPAN TELECOM
9076.05	JAPAN TOBACCO
6306.3	JOYO BANK
8053.7	JUSCO
5915.04	KAJIMA
4388.04	KANSAI ELECTRIC PWR
5222	KAO
40804	KAWASAKI HEAVY IND.
3036	KAWASAKI STEEL
4286.4	KDD
5615.39	KEIO TEITO ELEC. RAI
2204 63	KEYENÇÊ
381	KINDEN
10861.84	KINKI NIPPON RAJLWAY
12077.64	KIRIN BREWERY
5695.96	
	KOBE STEEL
27730.5	KOKUYO
3375 5048.78	KOMATSU
	KUBOTA
17574.24	KURARAY
39600.64	KURITA WATER IND.
3959 18	KYOCERA
7951.1	KYOWA HAKKO KOGYO
24694,41	KYUSHU ELECPOWER
13105.2	LONG-TERM CR.BK OF J
4066.49	MARUBENI
19581	MARUI
14677,72	MATSUSH KOTOBUKI EL
13087,49	MATSUSHITA COMMS. IN
3042.9	MATSUSHITA ELEC INDL
5089.05	MATSUSHITA ELEC.WKS
55047_54	MAZDA MOTOR
3887 t	MINEBEA
5202	MITSUBISHI
3913.59	MITSUBISHI CHEMICAL
3016	MITSUBISHI ELECTRIC
12833	MITSUBISH! ESTATE
2876.4	MITSUBISHI HEAVY IND

	2140	2480	1990	1595112
•	1800	2050	1500	366407.94
:R	2080 580	2430 720	1920 405	771783.38 366385.94
	2550	2630	1965.22	400490,19
	2420	2500	1810	1824461
	1380 806	2050 1350	1140	4306563 575234
	1940	2120	533 1630	527563.56
AIC.	485	562	348	384541.88
TRY	523 1370	783 1720	341 1300	809143.5 699877,94
I K.I	901	1490	714	1211457
	843000	958000	698000	1829309
(Y)	2780 2780	3270 2880	2120 2190	2415041 7241899
, ,	590000	591000	474000	2359999
	1750	1790	1400	502897.31
	2240 5480	2400 5500	1860 39\$1.69	610108.56 527269.13
	4440	4440	3330	1062624
	1660	2420	1180	4810028
	530 598	603 643	425 437	378992.38 350033.25
	4510	5150	3090	2320935
	1050	1050	810	355309.38
	1080 1480	1170	853 944	346733,8 8 2725197
:	691	705	465	453454.81
	1010	1260	897	517220.94
	1130 631	1220 649	1010 541	64878938 541612 <i>5</i>
	541	678	445	331389.5
	1260	1300	968	4196063
	898 449	942 624	686 405	338025.13 449956.31
ER	2060	2430	1900	453797,19
er	2040 3300	2480 4150	1920 2490	449473
	\$200	6000	3090	3215189 603823.94
1	1540	2656,97	1090	3910946
£A.	1660 445	1690 545	1150 407	365780 .81 577828
	410 -	650	410	422603.31
	6750 623	6900	5030	2803341
	511	784 905	515 450	887986.56 909038
	9000	13400	5800	432710.94
	2130000 929000	2800000	1820000	873299.94
	604	932000 810,37	754000 514	1857999 485676.31
	3790	4430	3000	1206858
	627	1140 2510	486	602741.25
R	2260 1560	1600	2040 1190	2211703 937544.25
Ď.	530	563	433	736673.13
	346	400	278	1125035
	8010 544	12200 656	6620 521	514802.69 356347.13
	16800	17500		634233.56
	1630	1760	1260	433530.94
Υ	703	795 1400	699	1139112
	1160 224	1400 322	955 203	1220876 635135,81
	2900	3160	2400	379116.94
	907	1090	790	901494.19
	577 1140	740 1240	506	813367.94 387827.94
	2910	3090	976 2230	386447.94
	8720	9240	6510	1630202
0	853	1090	710	390727,94
1	2070 409	2540 866	1950 324	981552_31 978695 <i>5</i> 6
•	516	606	428	770903.88
	2270	2430	1590	836131.19
ELT	3980	4530	2510	629397.13
IN DL	3910 2210	3910 2300	2690 1690	735627.13 4665632
S.	1300	1370	960	400,3032 994148.31
	380	550	305	464462.5
	1240	1240		482235.94
L	1390 367	1470 528	310 310	2178366 804052.63
	567 666		627	1429928
	1650	1710	1090	2143646
D	846	964	765	2853295
	_			

MTSUBISHI MATERIALS MTSUBISHI MOTORS	457	610	397	518306,44
ATTSUBISHI TST & BKG	848 1750	973 1870	833 1030	780897.44 2279024
ATTSUI & COMPANY ATTSUI FUDOSAN	1090 1570	1090 1590	850 1000	1695549 1275687
AITSUI MARÆFIRE INS AITSUI TST.BANKING	797	880	577	578869
ATTSUKOSHI	\$30 865	1300 1240	561 614	1054494 416073.56
MURATA MANUFACTURING MYCAL	14660 1740	5090 1890	3590 1410	1113459 496474
AGOYA RAILROAD	473	569	433	382283.25
IEC IGK INSULATORS	1640 1160	1660 1240	1060	2536800 401313.56
TICHIDO FIRE&MARINS	768 12200	¥70 12400	600 6600	345169.88 683687.94
TIKKO SECURITIES	693	1230	578	1019051.25
IIKON IINTENDO	1920 9600	2090 9700	1150 6510	710246.38 1359935
TIPPON CREDIT BANK	242	421	161	419982.5 993717.75
IIPPON EXPRESS	925 266000	1110 289000	656 190000	952545.44
TIPPON MEAT PACKERS	1540 636	1590 766	1180 463	350904.31 782222.56
IPPON PAPER INDS.	655	705	505	621300.13
RIPPON TELLNETWORK	345 44600	387 47200	286 31500	2377014 565081,94
IIPPON YUSEN KK BISSAN MOTOR	470 800	649 998	403 623	553467.19 2010335
ESSHO IWAI ESSIN FOOD PRDS.	506 2970	618	370 2170	442461.5 395485.13
KK .	238	333	223	838611.75
OMURA SECURITIES IPN.FIRE & MARINE IN	1450 609	2190 727	1120 428	2846305 353634.06
PN.TELG. & TEL.	11 00000 734	1119000 830	759000 561	17503184 407966.63
TT DATA	4430000	4520000	3030000	1120789
BAYASHI DAKYU ELECTRIC RY,	680 688	1040 740	590 603	506715.5 503925.5
III PAPER CO. IKI ELECTRIC IND.	703 606	958 768	572 506	724794.06 370981.06
MRON INO PHARM,	2380 4030	2530 4050	1740 3030	623797 94 495327.25
RIENTAL LAND	\$350	\$500	7500	836023,06
RIX ISAKA GAS	8010 309	8060 407	4000 277	519608.69 781200.84
IONEER ELECTRONIC ROMISE	2720 6050	2900 6050	1810 4850	488430,13 596045,94
ICOH OHM	1520 11300	1560 12000	1060 6250	995113 1303567
AKURA BANK	#20	1240	601	2807809
ankyo (IST) Anwa bank	3770 1670	3810 2140	2640 1150	1696763 4845485
ANYO ELECTRIC ECOM	525 8310	670 8620	414 6350	1024337.5 961300.38
EGA ENTFRPRISES EIBU RAILWAY	4100 6150	5170 6310	2800 3500	412582.94 2664794
EXISUI CHEMICAL	1200	1380	1010	662351.94
EKISUI HOUSE EVEN-ELEVEN JAPAN	1170 8750	1330 8940	1030 6530	828780.69 3643849
EVENTY SEVEN BANK HARP	1000 1530	1920	\$80 1420	413240.25 1722014
HIKOKU ELECTRIC POW HIMIZU	2000 655	2430 1230	1870 506	560259.75 516467.44
HIN-ETSU CHEMICAL	2960	2970	1870	1012970.94
HISEIDO HIZUOKA BANK	1830 1210	1850 1420	1310 965	733207.56 973698.44
HOHKOH FUND & CO. HOWA SHELL SEKIYU	33500 1090	33500 1160		337344,94 410766_38
MC OFTBANK	9700 7610	9700	7250	594609.94 597811.13
ONY	9480	10100	6700	3698083
ONY MUSIC ENTATLIA UMITOMO	\$650 1050		4050 791	611160.44 1117671
UMITOMO BANK UMITOMO CHEMICAL	1830	2140 543	1190 396	5748137 815699.69
UMITOMO ELECTRIC IN	1860	1880	1430	1322292
UMITOMO METAL INDS.	915 302	340	244	617441.94 949943
	810 985			461116.75 400707.69
	1210 1490	1510	844	1505493 668562.94
AISE	490	805	401	499701,94
aisho Pharm. Akashimaya	3060 1620	3170 1700	2180 1080	1048967 494164.75
akeda Chemical Inds Akefuji	3090 5900	3110 7846.15	1720	2705943 668493.56
DK	8400	9400	5810	1116695
edin Erumo	524 2120		434 1280	510617 403117.75
OBU RAILWAY OHOKU ELECTRIC PWR.	550 2080	731 2490	505 1910	472268.38 1045989.94
OKAI BANK	1060	1450	830	2150792
OKYO BROADCASTING S		2190	995 1630	2138572 372472.88
	2400 5660		2100 2545.45	3246863 932032
OKYO GAS		403	285	879523.25 779814.13
ONEN	1440	1620	1120	883929.25
OPPAN PRINTING ORAY INDS.	1720 810	1770 810	1270 660	1202778 1135198
	755 31 90			2430321 698482
ото	1410	1509.08	1030	524005.13
	2320 897	1150	2000 619	514789.38 70 4996.94
DYODA AUTOLOOM WKS	2630 3380		2000 2440	741922.56 12764158
NY	2380	2500	1720	450509,94 373703,38
	1470 440000	450000		600599.94
	1740 2250		1670	347999,94 436679,94
AMAICHI SECURITIES	340 3030	785		410940.94 982625.38
AMATO TRANSPORT	1400	1400	1110	515521.81
ASUDA FIREAMARINS.	1970 748		510	433951 <i>5</i> 6 664388.5
	411	693	245	453530.25

TOYO TRUST & BANKING	897	1150	619	704995,94
TOYODA AUTOLOOM WKS	2630	2810	2000	741922.56
TOYOTA MOTOR	3380	4030	2440	12764158
UNY	2380	2500	1720	450509.94
'VICTOR CO. OF JAPAN	1470	1590	996	373703.38
WEST JAPAN RAILWAY	440000	450000	367000	600599.94
YAMAGUCHI BANK	1740	1860	1430	347999.94
YAMAHA	2250	2560	1670	436679.94
YAMAICHI SECURITIES	340	785	300	410940.94
YAMANOUCHI PHARMS.	3030	3030	2190	982628.38
YAMATO TRANSPORT	1400	1400	1110	515521.81
YAMAZAKI BAKING	1970	2110	1650	433951.56
YASUDA FIREAMARINS.	748	829	510	664388.5
YASUDA TSTÆBKG.	411	693	245	453530-25

TION		ON	C	
HON	U D	COIN	U	
AMOY PROPERTIES	7.8	11.6	7.5	22529.17
BANK OF EAST ASIA	28,25	31.08	22.54	37421.81
BEIJING ENTERPRISE	45.4	54.25	41.7	27239.99
CATHAY PACIFIC	12.6	14.35	11.4	43306.35
CHEUNG KONG HDG.	72.5	80.25	52.25	166572,75
CHEUNG KONG INFR.	23.2	24,95	12	31 7 37 <i>5</i> 9
CHINA LT & POWER	42.3	44.7	32	105255.88
CHINA RES.ENTREP.	26.2	28.3	5.25	39258.62
CITIC PACIFIC	45.4	49	30.4	96846.56
COSCO PACTFIC	10.7	11,85	5.25	20538.7
DAO HENG BANK GP.	39	43	27.75	27300
FIRST PACIFIC	9.35	12.85	8.95	22049,06
GUANGDONG INV.	9,45	10.9	4,67	22015.81
HANG LUNG DEV.	14.2	17.5	13.85	19143.66
HANG SENG BANK	88.5	96.25	75	170937.75
HENDERSON INV.	8,03	9.65	6.7	22679.47
HENDERSON LD.DEV.	65.5	79.5	54.5	113461.69
HK.& CHINA GAS	14.35	14.55	10	51529,44
HK.TELECOM.	16.35	19	12.15	191186.94
HONG KONG ELECTRIC	29.45	30.1	22.55	59498.82
HSBC HDG.	230	235	1145	411844.63
HUTCHISON WHAMP.	60.75	65.25	45.8	219782.69
HYSAN DEV.	22.5	31	20.95	23148
KERRY PROPERTIES	18.7	27.85	16.95	19105.34
NEW WORLD DEV.	45	53.75	34.5	85463.19
PALIBURG INTL.HOLDIN	8.1	8.25	3.7	19147.18
SINO LAND	8,4	10.05	7.05	25327.95
SUN HUNG KAI PROPS,	85.75	98	72	204903
SWIRE PACIFIC 'A'	64.75	75.75	56.75	62808.06
SWIRE PACIFIC B'	10.95	12.15	9.4	33689.92
TSIM SHA TSUI PROPS,	28.1	30.5	9.5	35826.61
WHARF HDG.	32	40.6	26	73622.5
WHEELOCK & CO.	17.7	24.1	14.2	35821.21
SING	TAE	OD	E	
STIAL			نا	

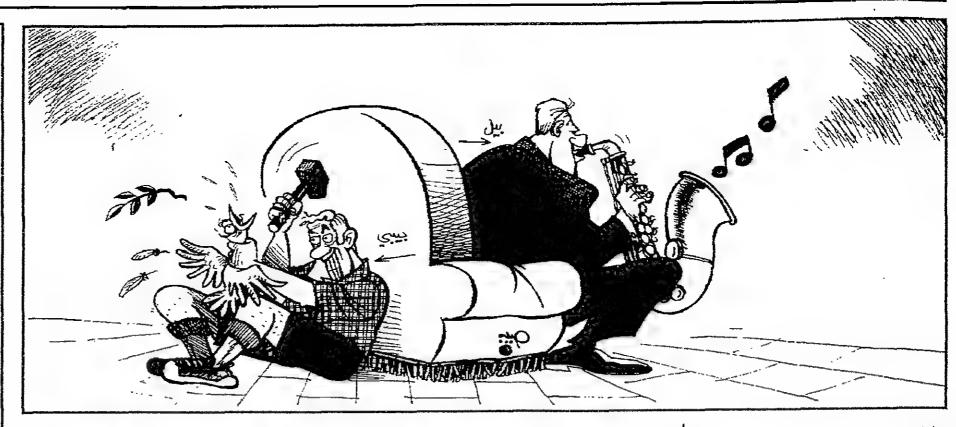
/3 TO 1	~	202			-		
SINGAPORE							
ASIA PACIFIC BREWS.	6.35	8.75	6.25	1607.34			
CEREBOS PACIFIC	6.75	12.8	6.75	2109.89			
CITY DEVELOPMENTS	13.2	153	10.3	10946.25			
CREATIVE TECHNOLOGY	21.6	29	5.05	1910.89			
CYCLE & CARRIAGE	13.9	17.9	123	3248.52			
DBS LAND	4.64	6.1	4.36	4264.32			
DEV.BANK OF SING.	3.65	9.7	8.5	5976.86			
FRASER & NEAVE	10.5	15.5 40	10.1	3123.01 1800			
GOODWOOD PARK HOTEL	40			1800	,		
GREAT EASTERN LIFE	18.7	31.5	18.7				
KEPPEL BANK OF SING.	3.76 6.2	4,4	3.64 6.2	2241.06 3308.28			
KEPPEL CORPORATION		9.76	3.72	2367			
KEPPEL LAND	3.58	5.2 8.58	7.5	2367 8097.61			
OVERSEAS CHINESE BKG	8.05			4365.71			
OVERSEAS UNION BANK	5.35	6.61	535	2084.5			
PARKWAY HOLDINGS	6.65	7.1	3.86				
SINGAPORE AIRLINE 20	7.2	\$.15	7	9234.33			
SINGAPORE AIRLINES	7.25	8.15	6.95	9298.46			
SINGAPORE LAND	6.55	10	6.43	2252.26			
SINGAPORE PRESS HDG.	12.4	14,6	12.1	4197.05			
SINGAPORE TECH INDL	3.98	4.08	2.99	2718.66			
SINGAPORE TELECOM	2.48	3.92	2.37	37818.83			
SINGAPORE TELECOM 10	2.49	3.92	2.38	37971. 29			
UNITED OVERSEAS BANK	2.6	99	8.25	8231.2			
WING TAI HOLDINGS	4.24	4.7	2.82	2398.84			

1	MALAYSIA					
:	AMMB HOLDINGS	16.4	24	15.12	6539.04	
	BERJAYA SPORTS TOTO	11.3	14,4	8	6431.38	
1	CAHYA MATA SARAWAK	21.8	24.6	10.29	4877.31	
•	COMMERCE ASSET-HDG.	7.1	9.2	6.41	5612.3	
1	DCB HOLDINGS	8.1	10.5	7.45	6567.48	
	EDARAN OTOMOBIL NASI	21.5	27.25	21.5	4871.06	
	GENTING	13	20	12.8	9128.55	
	HICOM HOLDINGS	4.78	7.5	4.66	4964 14	
	KUALA LÜMPUR KEPONG	6.3	7.5	5.8	4490,64	
	MAGNUM CORPORATION	4.12	5.4	3.74	6180.25	
	MALAYAN BANKING	25.25	29.5	20.9	28871,17	
	MALAYSIA INTLISHIPPI	6.4	7.8	5.75	6400	
	MALAYSIAN AIRLINE SY	6.2	8	5.15	4774	
	PETRONAS GAS	9,1	10.9	1	16396.63	
	PROTON (PERUSAHAAN O	12.9	17	11	7134.02	

		, 1			
PUBLIC BANK RASHID HUSSAIN RENONG RESORTS WORLD ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY TELESCOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (M) YTL CORP.	3.56 16.8 3.36 8.15 25.25 8.3 11.5 11.6 18.9 8.9	3.98 21,3 5.1 14.7 28 10 4 15.6 13 1 24,1	3.04 8.6 3.08 8.15 22 6.65 11.2 8.6 16.4 8.9	5882.82 6460.09 7339.14 8898.51 7209.63 19304.18 34502.06 35959.48 14936.3 5720.84	
AUS	STR	AL	IA	5378 15	
AUS & NZ BANKING GRO BORAL BRAMBLES INDS,	9 .65 4.1 25.4	9.78 4.23 25.4	5.64 2.99 17	14433.51 4677.03 3644.69	

AMCOR	8.47	8 77	7.42	3378 15
AUS & NZ BANKING GRO	9.65	9.78	5.64	14433,51
BORAL	4.1	4.23	2.99	4677.03
BRAMBLES INDS.	25.4	25.4	17	3644 69
BROKEN HILL PTY.	18.59	19.32	15.72	37534.35
CMWL.BK.OF.AUS.	14.54	14.78	9.93	13523,84
COCA-COLA AMATIL	15.65	18	11.15	8608.25
COLES MYER	6.54	6.54	4 35	7091 18
COMALCO	7.3	7.65	5,97	4092.55
CSR	5.13	5 13	4	5177.68
FOSTERS BREWING GP.	2.51	2.73	2.04	4923.27
KI AUSTRALIA	12.05	13.8	10.35	3572 73
LEND LEASE CORP.	26.3	26.55	18.25	6601.13
NAT.AUS.BANK	18.73	18 98	11.18	28027 13
NEWS CORP.	6.14	7,45	5.67	11975.49
NEWS CORP. PREF.ORD.	5.05	6.37	4,67	4700,45
NORTH	4.99	5.02	3.28	3584 99
PACIFIC DUNLOP	3.68	3.78	2 43	3754 [7
PBLAND BCAST.	7	7.12	5.13	3538.24
PIONEER INTL.	4.7	4.75	3.29	4174 03
RIGTINTO	22.29	22.29	17.35	14317,34
WESTPAC BANK	7.75	7.84	5.27	1,3804.59
WMC	8.26	9,4	7.41	9284 62
WOODSIDE PTL	10.87	11.45	7.27	7246,67
WOOLWORTHS	4.17	4.17	2.75	4684,49

WOODSIDE PTL WOOLWORTHS		0.87 5.17	11.45 4.17	7.27 2.75	7246.67 4684,49
	NEV	VΥ	OR	K	
ABBOTT LABS. AETNA		6.38	67.13 112.75	41.63 58	5(34) 68 (6893.2)
AIRTOUCH COMM ALLIED SIGNAL	UNICATI 2	8.4	29.88 82	22.38 54.5	14318.34
ALLISTATE CORP. ALUMINUM CO.OF	AM.	5 13 17.63	75.38 77.75	41.5 55.5	32685,52 13478 02
AMER_EXPRESS AMER_HOME PROS	3. 8	6 63 0.25	76 63 80.25 147	40.88 54.88	36227.68 31659.61
MER.INTL.GP. MERITECH MGEN	6	44.38 9.75 2.75	69.75 68.38	90 13 50.25 51.5	677°5.5 38298.05 16053.41
AMOCO ANHEUSER-BUSCH	9	0.75	91	66 35 81	45232 95 21386 73
APPLIED MATS.	didl, 2	4.38	69 94 23	22.5 15.83	11684.7
TAT CORP. TLANTIC RICH.	i	7.75 49.88	43.79 149.88	30.75 114.75	61335 06 24143 36
lutomatic dat/ lanc one lank of New Yo	4	19 16.13 16.38	49.13 48.25 46.38	36.38 32.13 24.56	19380.61
BANKAMERICA BANKBOSTON	1	32 6.63	132 78.75	73 13 48,75	17843.52 46510.69 11253.68
BARNETT BANKS BAXTER INTL.		3.88 4.13	53.88 54.5	29.25 38.86	11244 68 15043.98
SELL ATLANTIC SELLSOUTH	4	17,25 18.13	77,25 48.13	55 13 35.63	33817 49 47766 45
SERKSHIRE HATH SOEING		8600 7.38	48600 57.5	30200 41.56	58514.39 41355.44
BOSTON SCIENTIF BRISTOL MYERS S	QUIBB 7	9.75	71.5 79.75 89.88	39 3 42.69 70.88	11569 95 79761 25 13542.15
BURLINGTON NTH CAMPBELL SOUP CATERPILLAR	5	7,88 6.38 68,75	51.68 108.75	31.06 63.75	23169.97 20542.54
HASE MANHATT. HEVRON	AN I	01.38	109.63 76	65.88 57 13	43198.09 49655.19
CHRYSLER CHUBB	3	12.5 17	36,13 67,25	26.75 41.38	22357.62 11588.05
IGNA ISCO SYSTEMS	1	84.75 6.69	184.75 74.88	105.5 46.3B	13670.39 44619 98
TTTCORP OCA COLA	7	20.63 1.88	126.38 71.88	76.25 45.5	55875 <u>.5</u> 4 178180
OLGATE-PALM.	EALTHC 3	6.5 8.38	66.5 44.88	39.06 31	19629.86 24830.48
OMPAQ COMPUT COMPUTER ASSOC	SINTL 5	00.25 8	108.13 67.25	41.5 38	27468.5 21001.04
ONAGRA ORESTATES FINL		12.38 17.75	62.38 57.75	41.88 36.88	14895,39 12039,42
ORNING PC INTL.	8	6 14.75	56 87	29.9 65.63	12848.3 12166.88
SX TUC INTL.	2	15.75 16.13	55.75 27.33	41 75 20 20 13	12134 7
DAYTON-HUDSON DÉERE & CO. DELL COMPLITÉE	5	3.5 7.63	53.5 57.63 115.63	29.13 35.13 21.5	11639.18 14580.21 18688.77
DELL COMPUTER DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	8	11.13 3,5 19	84.5 89	53.38 70.63	18688.77 56238.57 20763.95
XOW CHEMICALS DU PONT E I DE NE EASTMAN KODAK	MOU 5	8.88 0.13	58.88 94.25	37.31 67	20763.95 66610.75 26362.8
ELECTRONIC DATA EMERSON ELECTR	A SYST 4	1.25 6.5	63 56.5	32.5 40.37	20195 09
ENRON CORP EXXON	4	2.38 3.75	47.5 63.75	35.88 40	10810.92 158292.56
FANNIE MAE FED.HM.LN.MGE.	4	7.38 5.88	47.38 35.88	30.13 20.59	\$0264.84 24914.46
FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO N	BD 6	438 2	84.38 63.5	55.5 38.13	11 262.63 19131.33
TRST DATA	9	1.88 4.38	43.81 95.63	31.75 59.38	18781.14 26427.91
LEET FINLGP ORD MOTOR	3	8.38	64.13 38.88	38.5 30.5	16767.48 42979.2
SANNETT SAP		7.75	96.5 38.38 66.13	64 26.75 39.69	13512.58 10332.13 214080 56
ienelec. Ienmills Ienre		6.13 4.38 86.63	66.13 68.63 186.63	39.69 52.25 140.88	
jenske Jeneral motor: Jillette	5 5	80.03 7.25 8.63	62.5 98.63	46.63 57.88	
JTE HEINZ HI	4	6,25 5,75	49.25 45.75	38 30.38	44166.22 16846.65
EWLETT-PACKAI	RD 5	3.25 7.63	59 67,75	38.25 48	\$4002.03 32888.66
KOUSEHOLD INTL LLINOIS TOOL WI	. ! (S. 5	07.75 1.75	107.75 51 75	69.13 31.06	10493.23 12896.72
NTEL NTLBUS MACH.	l 8	44.75 9	169.31 90.13	69 45.12	118333.06 88924.69
NTL.PAPER DHNSON&JOHNS 'ELLOGG		6,38	51.38 66.38	36.88 46	15343.45 88404.5
KELLOGG KEYCORP KIMBEDI Y.CI ABB	5	5,88 6.63 2.88	85.88 56.63 56.25	63.13 36.75 36.44	17843.61 12653.07 29591.7
IIMBERLY-CLARK JULY ELI OCKHEED MARTI	í	2.88 07 5.88	56.25 107 95.88	36,44 54,5 78	29591.7 59426.61 18516.14
JOCKHEED MAKT JOEW'S JOCENT TECHNOL	1	7,8 6 03 9	111.75 69	78 74 63 33.88	18516.14 (1845 44154.88
iarsh & McLenn May Deptistore:	ian i	39.25 9.13	139.25 49.75	89.25 41.13	11542.15 11424.7
(BNA CORP.	3	6.38 0.25	37.13 54.5	17.75 42.75	12153.79 34768.92
ACDONN DOUGLA ACI COMMS.	.S 7	0.38 9.44	71 41,44	44.38 22.94	14777.2 21732.74
MEDTRONIC MELLON BANK	8	2 5.88	82 45 88	47.38 25.56	19534,52 11872,27
MERCK MERRILL LYNCH	6	8.63 0.75 30.63	60.75	61.13 28 13	119051.5 20068.64
MICROSOFT MINNESOTA MNG. MORIT	a MNPG 9	29.63 8.75 41.25	129.63 98.75 (41.25	55.31 63 108.88	155333.06 41104.09 55566.99
40BIL 40RGAN (JP) 40RGAN SD WITT	1	4125 69.5 5.63	111.5 45.63	81.5 24,63	35566,99 19690,06 26144,12
MORGAN SD WITT MOTOROLA NAT.CITY	7		70 54.25	44.75 34 13	41570.68 11810.31
NATIONSBANK VIKE 181	6 5	7.38 9.25	67.38 75.75	39,44 48,75	48454.45 11080.81
ORFOLK SOUTHE ORWEST	5		99.75 58	80.13 32.5	12514 04 21746.52
YNEX PRACILE CORP.	\$		58.63 52 46.74	42.25 33.5 45.25	25811.76 33977.31
ENNEY (J.C.) EPSICO FIZER	3	2.5 9 12.63	56.75 39 112 63	45.25 28 13 69.88	13015.17 59761.99 72713.13
fizer Hilip Morris Hillips PTL	4	12.63 6.25 4.13	46.54 46.75	28,92 37.5	112029 69 11632
HILLIPS PIL. TINEY-BOWES NC BANK	7		72 13 44.88	45 28.75	10404.29 14115.86
PG INDUSTRIES PROCTER & GAMB		9.25 42.88	61.75 143.63	45	10681.05
AYTHEON LHONE POULENC!	5	3	55.63 80.88	42.75 63.38	96778.31 12521.24 11065.39
	NEW 6	2 3.75	70.5 45 13	46 63 23 5	13210.46 13744.27
OCKWELL INTLA		8.63 2.75	51.75 43.13	32,25 30,38	11290 72 20533,76
OCKWELL INTLA OYAL BK.CAN MI AFEWAY ARA LEE CORP.	4				55303.57
ROCKWELL INTLA ROYAL BK.CAN MI RAFEWAY RARA LEE CORP. RBC COMMUNICAT	4 ПОNS 6 Н 4	8.13	60.63 48 13	46.25 27.5	35213.25
ROCKWELL INTLA ROYAL BK.CAN MI RAFEWAY RARA LEE CORP. REC COMMUNICAT CHERING PLOUG CHILUMBERGER REARS ROEBUCK	H 4 I I	0,63 8.13 19 4.63	60.63 48 13 124.25 56 63	46.25 27.5 80 40.63	35213.25 29375.38 21412.01
COCKWELL INTLINGYAL BIKCAN MI AFEWAY ARA LEE CORP. BC COMMUNICAT CHERING PLOUG CHLUMBERGER EARS ROEBUCK OUTHERN PRINT	H 4 1 5 2	0.63 8.13 19 4.63 2 2.38	60.63 48 13 124.25 56 63 24.63 52.38	46.25 27.5 80 40.63 20 35	35213.25 29375.38 21412.01 14996.84 18034.86
COCKWELL INTLA COYAL BICCAN MI FAFEWAY FARA LEE CORP. FIBC COMMUNICAN FICHERING-PLOUG CHLUMBERGER FEARS ROEBUCK COUTHERN FRINT UN MICROSYSTE!	H 4 1 5 2 5 5 MS 3.	0.63 8.13 19 4.63 2 2.38 5.31	60.63 48 13 124.25 56 63 24.63 52.38 35.31 57	4625 27.5 80 40.63 20 35 23.94 35.63	35213.25 29375.38 21412.01 14996.84 18034.86 13025.79 12188.88
OCKWELL INTLA OYAL BK.CAN MI AFEWAY ARA LEE CORP. BC COMMUNICAT CHERING-PLOUG CHLUMBERGER EARS ROEBUCK OUTHERN PRINT UN MICROSYSTE! UNTRUST BANKS EXACO	FRONS 6 H 4 L 5 2 5 5 5 1 8	0.63 8.13 19 4.63 2 2.38 5.31 7 12.63 4.5	60.63 48 13 124.25 56 63 24.63 52.38 35.31 57 113.25 95.5	46.25 27.5 80 40.63 20 35 23.94	35213.25 29375.38 21412.01 14996.84 18034.86 13025.79 12188.88 29691.88 16150.73
ROCKWELL INTLA ROYAL BK.CAN MI RAFEWAY ARA LEE CORP. IBC COMMUNICAT CHERING-PLOUG ICHLUMBERGER IEARS ROEBUCK OUTHERN IPRINT JUN MICROSYSTE! UNTRUST BANKS EXACO EXAS INSTS.	H 4 5 5 5 5 1 8 6 6	0.63 8.13 19 4.63 2 2.38 5.31 7	60.63 48 13 124.25 56 63 24.63 52.38 35.31 57 113.25 95.5 64.75 50	46.25 27.5 80 40.63 20 35 23.94 35.63 83.88	35213.25 29375.38 21412.01 14996.84 18034.86 13025.79 12188.88 29691.88
COCKWELL INTLA COYAL BICCAN MI IAFEWAY ARA LEE CORP. IBC COMMUNICAT ICHERING PLOUG ICHLUMBERGER IEARS ROEBUCK OUTHERN PRINT UN MICROSYSTE! UN MICROSYSTE! EXACO EXAS INSTS. EXTRON TIME WARNER RANSKARYOTIC	H 4 1 5 2 5 5 1 8 6 4 THERAP 2	0.63 8.13 19 4.63 2 2.38 5.31 7 12.63 4.5 4.5 9.25	60.63 48 13 124.25 56 63 24.63 52.38 35.31 57 113.25 95.5 64.75	46.25 27.5 80 40.63 20 35 23.94 35.63 83.88 41.75 36.94	35213.25 29375.38 21412.01 14996.84 18034.86 13025.79 12188.88 29691.88 16150.73 10678.05
OCKWELL INTLA OYAL BK.CAN MI AFEWAY ARA LEE CORP. BC COMMUNICAT CHERING PLOUG CHLUMBERGER EARS ROEBUCK OUTHERN PRINT UN MICROSYSTE! UN MICROSYSTE! UN MICROSYSTE! UN MICROSYSTE! UN MICROSYSTE! UN MICROSYSTE! UN MICROSYSTE! UN MICROSYSTE! UN MICROSYSTE! UN MICROSYSTE! EXACO EXAS INSTS. EXTRON IME WARNER RANSKARYOTIC! RAVELERS GP. YCO INTERNATIO	H 4 1 5 2 5 5 1 8 6 4 4 THERAP 2 6 NAL 6 6	0.63 8.13 19 4.63 2 2.38 5.31 7 72.63 4.5 4.75 9.25 4	60.63 48 13 124.25 56 63 24.63 52.38 35.31 57 113.25 95.5 64.75 50 25.5 63.63 67.75	46.25 27.5 80 40.63 20 35 23.94 35.63 83.83 41.75 36.94 32.13 13.38 30.36 37	35213.25 29375.38 21412.01 11996.84 18034.86 13025.79 12188.88 29691.88 16150.73 10678.05 25076.96 40800.54 11406.25
OCKWELL INTLA- OYAL BK.CAN-MI AFEWAY ARA LEE CORP. BC COMMUNICAT CHERING-PLOUG CHLUMBERGER EARS ROEBUCK OUTHERN PRINT UN MICROSYSTE! UNTRUST BANKS EXACO EXAS INSTS. EXTRON IME WARNER RANSKARYOTIC' RAVELERS GP. YCO INTERNATIC INION PACIFIC INITED HEALTHC	TRONS 6 6 H 4 5 5 2 2 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	0.63 8.13 19 4.63 2 2.38 5.31 7 12.63 4.5 4.7 5.9 4.5 9 6.38	60.63 48 13 124.25 56.63 24.63 52.38 35.31 57 113.25 95.5 64.75 50 25.5 63.63 67.75 69.25 56.5	46.25 27.5 80 40.63 20 35.63 83.88 41.75 36.94 32.13 13.38 30.36 37 46.58 31	35213 25 29375 38 21412.01 14906.84 18034.86 13025 79 12188.88 29691 88 16150.73 10678.05 25076.96 39957.6 40800.54 11406.25 17036.3 10499 66
COCKWELL INTLA COYAL BICCAN MI CAFEWAY ARA LEE CORP. BBC COMMUNICAT CHERING PLOUG CHLUMBERGER EARS ROEBUCK OUTHERN PRINT UN MICROSYSTE! UN MICROSYSTE! UN MICROSYSTE! CHARLES BANKS EXACO EXAS INSTS. EXTRON TAME WARNER RANSKARYOTIC! RAVELERS GP. YCO INTERNATIC INTED HEALTHC. INITED HEALTHC. INITED TECHNOLI INITED TECHNOLI	H 1 5 2 2 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	0.63 8.13 19 4.63 2.238 5.31 7 12.63 4.5 9.25 4 3.63 7.75 9 6.638 6.638	60.63 48 13 124.25 56 63 24.63 52.38 35.31 57 113.25 95.5 64.75 50 25.5 63.63 67.75 69.25 56.5 823	46.25 27.5 80 40.63 20 35 23.94 35.63 83.88 41.75 36.94 32.13 30.36 37 46.58 31 52.5 18.25	35213.25 29375.38 21412.01 14996.84 18034.86 13025.79 12185.83 29691.88 16150.73 10678.05 25076.96 39957.6 40800.54 11406.25 17036.3 10499.66 20372.45 14566.85
ROCKWELL INTLA ROYAL BICCAN MI RAFEWAY BARA LEE CORP. BEC COMMUNICAT CHERING PLOUG CHILUMBERGER BEARS ROEBLEK BOUTHERN BRINT BUNTRUST BANKS EXACO EXAS INSTS. EXTRON TAYELERS GP. TYCO INTERNATIO INION PACIFIC DINTED TECHNOLI DINTED TECHNOLI DINTED TECHNOLI DINTED TECHNOLI DINTED TECHNOLI DIST WEST COMMUNIS.	H 1 5 5 5 5 5 5 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	0.63 8.13 19 4.63 2 2.38 5.31 7.12.63 4.5 4.75 9.25 4.3.63 7.775 9.6.38 6.00.75 8.25 2.25	60.63 48 13 124 25 56 63 24 63 52 38 35 31 57 113 25 95 5 63 63 67 .75 60 25 56 5 86 23 38 25 22 25	46.25 27.5 80 40.63 20 35 35 35.63 83.88 44.75 36.94 32.13 32.13 38.38 30.36 37 46.58 31 52.5 18.25 18.25 17.83	35213.25 29375.38 21412.01 14996.84 18034.86 13025.79 12188.88 29691.88 16150.73 39957.6 40800.54 11406.25 17036.3 10499.66 20372.45 14566.85 14566.85 14568.85 14568.65 14568.65 14568.65 14568.65 14568.65 14568.65 14568.65
ROCKWELL INTL. ROYAL BK.CAN-MI SAFEWAY SARA LEE CORP. SEC COMMUNICAT SCHERING-PLOUG SCHLUMBERGER SEARS ROBBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEI SUNTRUST BANKS FEXACO FEXAS INSTS. FEXTRON FIME WARNER FRANSKARYOTIC' TRAVELERS GP. TYCO INTERNATIO UNITED TECHNOLI UNITED TECHNOLI UNITED TECHNOLI UNITED TECHNOLI UNITED TECHNOLI UNITED TECHNOLI USI-WEST COMMUN USI-WEST MEDIA G WACHOVIA GORP. WAL MART STORE	H 1 5 2 2 2 3 3 3 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	0.63 8.13 19 4.63 2 2.38 5.31 7 12.63 4.75 9.25 4 4.75 9.25 4 0.775 9 6.38 6.38 6.38 6.38 6.38 6.38 6.38 6.38	60.63 48 13 124 25 56 63 24 63 52 38 35 31 57 113 25 95 5 64 75 50 25 5 63.63 67.75 69.25 56.5 86 23 38.25 22.25 63 32	46.25 27.5 80 40.63 20 35 35 33.88 41.75 32.13 13.38 30.36 31 46.58 31 45.83 15.63 40.85 27.88 15.63 21.13	35213.25 29375.38 21412.01 14996.84 18034.86 13025.79 12188.88 29691.88 16150.73 10678.05 25076.96 39957.6 40800.54 11406.25 17036.3 10499.66 20372.45 14566.85 18438.37 13485.61 10662.89 72497.13
ROCKWELL INTLA ROYAL BK.CANAII SAFEWAY SARA LEE CORP. SERC COMMUNICAT SCHERING-PLOUG SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTE! SUNTRUST BANKS TEXACO TEXAS INSTS. TEXTRON TEXAS INSTS. TEXTRON TEXAS INSTS. TEXTRON TEXAS INSTS. TEXTRON TEXAS INSTS. TEXTRON TEXAST INSTS. TEXTRON TEXAST INSTS. TEXACO TEXAS INSTS. TEXACO TEXAS INSTS. TEXACO TEXAS INSTS. TEXACO TEXAS INSTS. TEXACO TEXAS INSTS. TEXAS I	TOONS 6 6 H 4 1 5 5 5 5 5 5 7 1 1 1 5 5 5 5 5 5 7 1 1 1 5 5 5 5	0.63 8.13 19 4.63 2 2 2.38 5.31 7 7 7 4.5 4.75 9.25 4.75 9.25 6.38 6.075 8.25 6.25 6.25 6.25	60.63 48 13 124.25 56 63 24.63 55.238 35.31 57 95.5 64.75 50 225.5 63.63 67.75 69.25 56.5 86 23 38.25 22.25 66 32 50 110.5	46.25 27.5 80 40.63 20 35.63 83.88 44.75 36.94 32.13 13.38 30.36 37 46.58 31 52.5 18.25 27.88 29.13 40.88 20.13 50.36 40.88 20.13 50.36 50	3521.3.25 29375.38 21412.01 14996.84 18034.86 13025.79 12188.88 29691.88 16150.73 10678.05 25076.96 39957.6 40800.54 11406.25 17036.3 10499.66 10572.05 1858.87 14566.85 1848.37 13485.61 10662.89 72497 13 12307.04 29986.48
ROCKWELL INTLA. ROCYAL BICCANAMI SAFEWAY SARA LEE CORP. SERC COMMUNICAT SCHERING-PLOUG SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUNTRUST BANKS FEXACO FEXAS INSTS. FEXTRON FIRE MARKER FRANSKARYOTIC' FRAVELERS GP. FYCO INTERNATIC JINITED HEALTHC. JINITED HEALTHC. JINITED TECHNOLI JINITED TECHNOLI JINITED TECHNOLI JINITED TECHNOLI JINITED TECHN	H 1 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6	0.63 8.13 19 44.63 2 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	60.63 48 13 124.25 56 63 24 63 55 238 35.31 57 113.25 95.5 64.75 50 92.5 69.25 69.25 69.25 60.3 38.25 22.25 60 110.5 36 63 37.25	46.25 27.5 80 40.63 20 35 21.94 35.63 83.88 36.94 32.13 30.36 37 46.58 31 52.5 18.25 17.88 15.63 40.83 21.13 30.75 53.13 220.13	35213.25 29375.38 21412.01 14996.84 18034.86 13025.79 12188.88 29691.88 16150.73 16150.73 16150.73 16490.65 14566.25 14566.25 14566.28 72497.13 12307.04 29386.48 15365.37 12307.04
ROCKWELL INTLA- ROYAL BK.CAN-MI SAFEWAY SARA LEE CORP. SEC COMMUNICAT SCHERING-PLOUG SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEI SUNTRUST BANKS FEXACO FEXAS INSTS. FEXTRON IME WARNER FRANSKARYOTTC TRAVELERS GP. FYCO INTERNATIO JINION PACIFIC JINITED TECHNOLI JINITED TECHNOLI JINITEL JS.WEST COMMUN JS.WEST COMMUN JS.WEST COMMUN JS.WEST MEDIA G WACHOVIA CORP. WAL MART STORE WALGREEN WASTE MAN NEW WASTE LAMBER WASTE HAN NEW	H 1 1 5 5 5 5 5 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	0.63 8.13 19 44.63 2 2.238 5531 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	60.63 48 13 124.25 56 63 24.63 55 238 35.31 57 95.5 64.75 59 50.25 56.3 86 23 38.25 22.25 66 32 38.25 21 38.25 22.25 66 32.66 33.25 34.66 35.26 36.66 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 3	46.25 27.5 80 40.63 20 35.63 83.88 41.75 36.94 32.13 32.13 30.36 37 46.58 31 15.63 40.85 21.33 30.75 22.13 30.75 28.13	35213.25 29375.38 21412.01 14996.84 18034.86 13025.79 12188.88 29691.88 16150.73 10678.05 25076.96 39957.6 40800.54 11406.25 17036.3 10499.66 20372.45 14566.85 18438.37 13485.61 10662.89 72497.13 12307.04



الابتهاج بانتصار العمال

روجر اوين *

على قدر عظيم من الاهمية كهذه. وكنت تمكنت من المشاركة في الانتخابات عبر التفويض، إذ اعطيت حقي في التصويت لجار قديم في اكسفورد ليصورت بالنيابة عنى اثناء غيابي لكن هذا لا يضاهي اطلاقاً الاستمتاع باجواء الاتارة في ليلة الانتخابات مع أصدقاء بريطانيين أمام التلفزيون، والاحساس المتزايد للمرء بان حدثاً تاريخياً مهماً يجري امام عينيه. واخذاً في الاعتبار ندرة مثل هذه التحولات السياسية الكبيرة لا ببدو أنى سأشهد شيئاً كهذا مرة اخرى.

ما يعادل ١٨ سنة من حكم الحزب الواحد في بريطانيا. ومن الضروري للبندول السياسي ان يتأرجح في فترات منتظمة اذا كان للديموقراطية ان تبقى في وضع سليم. فاذا لم يحدث هذا ستبرز كل المشاكل التي أظهرتها بوضوح كبير الفترة الاخيرة من حكم المحافظين: الفساد والثقة المفرطة والترقية التواصلة لاشخاص نوى قدرات ضعيفة، والاسوا

ويشير الواقع ايضاً الى ان تأخر تأرجح البندول في نظام ديموقراطي يدفع الناخبين الى الافراط في التعويض بعنم المعارضة أنتصاراً اكبر من المعتاد، كما حدث لحزب العمال في مرة سابقة في ١٩٤٥. ويتيح هذا، بالطبع، فرصاً واسعة لفوز اعداد كبيرة من المرشحين الجدد، مثل انتخاب اكثر من ١٠٠ عضوة في مجلس العموم من حزب العمال. لكنه يمكن أن يؤدي ايضاً ألى الغطرسة والتعصب ذاتهما الأ اذا تحلت الزعامة الجديدة بما يكفى من الحكمة لكبحهما.

الرحلة البحسرية ما كانوا قسراوه في مجلات مثل والايكونومست، ومفاده أن السياسات الجديدة لحزب العمال «الجديد» تضعه على المستوى السياسي في موقع ما على يمين الديموقراطيين بزعامة كلينتون. ريما يثبت المستقبل انهم على صواب، لكن لا اشباطرهم هذا الرأي. فيتحقيق فوز إنتىضابي بهذا الحجم يفرض الاقدام على خطوات. وحالما تتجز الموجة الاولى من الوعود الانتخابية ستنشأ ضغوط لمعالجة العلل الاعمق التي يعاني منها المجتمع البريطاني في نهاية القرن العشرين. وسيؤدي هذا حتما الى دفع الحرب في اتجاه اكثر جذرية، اذ لا توجد غالبية محافظة في البرلمان

. لكن منا يهم في الوقت الحاضير هو نمط الحكم الجديد وكل ما أصبح هذا التعبير يعنيه،

ويميل كثيرون مثلي ممن يعيشون خارج بلادهم الي اعتبار حكومتهم اما احسن بكثير او اسوا بكثير مما هي عليه فعلاً. وكانت السنوات الاخيرة من حكم المحافظين في رايي كثيبة للغاية بما تضعنته من مزيج واضح من انعدام الكفاءة وتفشى الغيبة وانعدام الاحساس الاخلاقي. وهو ما يجعلني مستعداً للنظر الى الاشهر الاولى من حكومة العمال الجديدة عبر نظاراتي الوربية. قد يثبت التاريخ خطأ تقديراتي، لكن اكتفى، في الوقت الحاضر، بمسايرة ذلك الجزء الصِّئيل من التجرية التاريخية الذي يعيد الى الذاكرة فترات اخرى عندما تخيل الناس، ولو لفترة وجيزة، بزوغ فجر جئيد وامكانات جديدة وانتابهم احساس رائغ بالانتماء

🖪 سمعت انباء الانتصار الكبير لحزب العمال في الانتخابات البريطانية الاخيرة بينما كنت على متن الباخرة وهي تدخل مرفأ عدن ضمن رحلة بحرية حول الجزيرة العربية، وهاولت لبضع ساعات أن أوزع مشاعر الحماس التي انتئابتني بين تغطية شبكة تلفزيون وسُي إن إن، لعودة طوني بلير المنتصرة الى لندن وتأمل منظر «ستيمر بوينت» وحي كريتر والمزيج المتناقض اللطيف من المباني المشيدة في القرن العشرين حول الميناء ذاته. لكن سرعان ما طغت مشاهد اليمن وأصواته، بما فيها الاثار الواضحة للانتخابات التي جرت اخيراً في هذا البلد. ولم تسنح لي الفرصة كي اتأمل في نتائج الانتخابات في بريطانيا وما تعنيه الآبعد

ومن المحزن دائماً ان يكون المرء خارج بلاده في مناسبة

ادى انتصار حزب العمال، اولاً وقبل كل شيء، الى انهاء

أن يعتاد الجهاز الحكومي خدمة سيد بالذات لوحده.

تبقى السائة الاكثر اثارة للاهتمام في الرقت الحاضر ما تكشفه مثل هذه الانتخابات عن المزاج الشعبي. فاوضاع بريطانيا لم تكن جيدة خلال العقدين الماضيين على صعيد الثقة أو السلام الاجتماعي أو مجرد التعامل بحس من الانصاف. كانت البلاد نجحت، بسهولة بعض الشيء، في الانتقال من قوة امبراطورية الى عضو في المجتمع الأوروبي عندما جامت المواجهات القاسية والتدمير المتعمد للمؤسسات القديمة خلال عبهد ثانشر، إذ نُفَنت العملية الضرورية لترشيق الاقتصاد بطريقة عمقت الانقسامات ويروحية بدت عديمة الحس ازاء اي مشاعر بالشراكة والتكافل الاجتماعي. ويبدو الآن كما لو أن غالبية المجتمع البريطاني اظهرت رغبتها في استبدال الحكومة باخرى اكثّر تسامحاً وانفتاحاً واكثر دفئاً في نمط عملها.

تبنى الكثير من الجمهوريين الاثرياء الذين رافقونا في تلجمه كما هي الحال بالنسبة الى كلينتون.

الذي يعيد بفترة وجيزة تخلو من الرياء السياسي ويبدو مصمماً على ابراء الجروح الاجتماعية من عهد المافظين وايلاء الاهتمام لمصالح كل فئات الشعب. وهناك ما يبعث على الارتياح أيضاً في مطالبة بلير أن يضاطب أعضاء الحكومة الاخرين باسم عطوني، بدل «نعم، يا رئيس الوزراء»

الى امة تعيش موقتاً في سلام مع ذاتها.

* مدير مركز دراسات الشرق الاوسط في جامعة

🗷 كان الرابع من حزيران (يونيو) ١٩٦٧ يوم

أحد منيفي مُشرق في امهرست في ولاية ماساتشوستس. رفرون الاعلام من كل الانوان فوق حرم جامعة ماساتشوستس فيما توجه الآف الطلبة وعائلاتهم الي الملعب لحتضور مراسم حفلة التخرج. كان يوماً كبيراً في حياتي اذ سُرتُ بفخير لاتسلم شبهانتي. وكان الحاصلون على شهادة النكتوراه ينادي عليهم كل بمفرده ليتسلم الشبهادة، فيما يتلقى الخريجون الأخرون شهاداتهم بصورة جماعية.

كان والدي البالغ ٦٧ عاماً قد عبر المحيط الاطلسى، للمرَّة الأولَّى أطلاقاً، ليحضر المناسبة ويلتقي احفاده. وبقيت امي وشقيقتي في المنزل في برهام في منطقة رام الله في شرقٌ فلسطين الَّتِي أُعينتُ تَسَمِيتَهَا بِ وَالصَّفَّةِ الغُرَّبِيةِ عَا كَانَّ حبيًّا سَاراً بالنسبة الى والدي، خصوصاً ان ابنتي كارن ليلى خطت اولى خطّواتها عصر ذلك

كأن الجميع بمتلئون فرحاً، لكن فيما احتفلنا لم يخطر في بألُّ احد ما كان ينتظرناً. لم يتوقع الحد انه لا تقميلنا سوى بضع ساعات عن حرب ستؤدي الى تغيير المشهد الاجتماعي والسياسي للشرق الاوسط وستحدث تغييراً في حياتنا الى

ووقعت على عاتقي المهمة الصعبة لايصال التالي. ولا ارْال اتْنْكر رد ُفْعَلَه والتَّعبيراَت التِّي ارتسمَّت على وجهه: وعشت تحت الحكم التركي والبريطاني والأربني. وقد اقضي بقية حياتي تحت الاحتالال الاسرائيلي. لكن جبيلاً جديداً

سينشاء. وتوفي في ١٩٧٣. اصطدمت الخطط التي كنت وضعتها لمرافقة والدي في جولة حول البلاد بضرورة البقاء قريباً مْنَ التَّلَقُرِّيونَ، متحرقاً الى أي أنْباء تربل غمَّناً ولا تزال رأسته في ذاكرتي صور المندوب الاميري في الامم المتحدة ارثر غولدبرغ وهو بعرقل محاولات مجلس الامن لاعلان وقف للنار. كان عازماً بوضوح على كسب الوقت لاسترائيل التي كان هنفها المحند الوصول الي محنود يمكن الدقَّاع عنهاء. وكان هذا المثَّال على التُنسَيقُ والتواطِّؤ الاميركي - الاسرائيلي سيتكرر مرات لا تَحميى خُلال الْعَقُود الثلاثة التآلية، كما حيث في حـربُ ١٩٧٣ وغزو لبنان في ٨٨٠ وتجـسند فيَّ استخدام حق النقض (الفيتو) اكثر من ٤٠ مرةً في مجلس الامن من جانب واشتطن بفاعاً عن الأعمال اللاشرعية لتل ابيب. ولم يكن استخدام الفيتو اخيراً من جانب مائلين اولبرايت وبيل ريتشاريسون، التي اظهرت الولايات المتحدة بأعتبارها المدافع الوحيد عن اغتصاب اسرائيل للاراضي في اخسر مسا تبسقى من امسلاك للفلسطينيين، الآ اخر مشال على هذا التواطق. والفارق الوحيد بين غولنبرغ واولبرايت يتمثل في أن مواقف الأخيرة كانت أقل كتماناً بعدما انتُّحِتَ طَروف ما بعد الحرب الباردة نوعاً جبيداً

مختفأ (chilling) من الاستنداد العالمي. وعندما استرجع لحداث نلك الاسبوع المزعج في ١٩٦٧، اتنكس أنَّى تأملت في الوضيع الجنبيد للشُّعبِ الفلسطينيِّي كُنت طفلاً صَّغيراً عَّنعاً جاَّء لاجئون من كفر عاناً ليعيشوا في بلدَّتي في ١٩٤٨ وعندما انتقلت ام محمد، التي فقدت ٢٦ من افراد عَائِلَتُهَا فِي بَيْرِ يَاسِينَ، لَتَعَيْشُ مَعَنَا. واصبح لدينا الآن مريد من اللاجشين، لكن سكان الضفة الغربية وغزة كلهم سيعاد تصنيفهم باعتبارهم متحتُّ الاحتَّلالِ، وفق تفسير القَّانُونُ النولَي، أيُ لاجئين في الداخل. وسيتحول والدي فجأة الى مغائبه حسب القوانين الاسرائيلية الضاصبة بملاك الارض الغائبين. وكان على أن اتعامل مع الصليب الاحمر وانشد المساعدة من السياسيين، وانا ادرك حدود قدراتي كخريج جديد واعرف أن مسئسات الاف الفلسطينيين كسائسوا منهسمكين في القيضاما ذاتها: لم شُمَّل العائلات، الهجرةُ الحديدة، الجرحى، الزعماء العرب، مسؤوليتنا،

مُنا، في الولايات المتحدة، تفاعلت نواة من المثقفين العرب مع نتائج الحرب بتشكيل جمعية الخريجين الأميركيين العربِّ، (ĀĀŪĠ). وكأن الافتراَّضُّ أنْ هَنَاكُ حَاجِةً ماسةً لـ «نشر المعرفة التقيقة والعلمية عن العالم العربيء بامل ان يؤدي ترويد الجميه ور المعلومات ألضرورية لتَقُويِّم قَضَّايا عُربية - أميركية مهمة الى تحويل الرأيُّ العام مَن مُوقَفَه الْلوالي لِاسرائيل بشكل تلقَّانِي الى موقف اكثر توازنًا تجاه حاجات وهصالح العرب والشعب الفلسطيني، كما جري الإفتراضُ بأن أَمثلُ هذه المعلومات ستشجع أيضًا على إنارة وسط صنانعي السيباسية، وسيتحرّز بالتالي اقامة علاقات طيبة بين الأسيركيين

وتناول المؤتمر السنوي الاول لجه معية والضريجين الاسيركيين العربء قضبايا ومشبأكل نَاجِمةَ عَنْ حَرِبَ ١٩٦٧. وَالقِّيُّ الْبَاحَثُ وَٱلْخَطَيْبُ البارز الراحل فابر الصابغ الكلمة الرئيسية في المؤتمر الذي حضره حوالي ٧٠ عصواً في يوم ثلجي في وأشنطن في ١٩٦٨. وحند الاتحاء العام للتُحُرِكُ خَلَالَ العَقَييِّنِ التاليينِ: ان يكونَ الكفاح المسلح الرد الإسناسي على الاحتقلال العسكري وان تُفَضح مخططات الصنهيونية والاسبريالية هنا في امبركا الشمالية عبر البحث العلمي المُلتَزِمَّ. وأنَّ المُقاومة الفُلسطينيَّة تَمثل العامل المحفز لحركة التجديد العربية في مرحلة ما بعد

وعلى رغم الهزيمة العسكرية التي منينا بها

نصير عاروري *

تملكنا احساس بالثقة مستمد من ادانة النظام العربي القديم بالعجز والفساد وانعدام الكفاءة. فقد أنلت الإنظمة التي كانت تبث الرعب في قلوب المواطنين العاديين، وكان مؤملاً ان تَلعب الهزيمة التي لم تنطلب سوى ستة ايام دور القوة الدافعة لتجنيد اجتماعي وسياسي. كانت ستنشن الطريق نحو عالم جديد رائع.

الكثيرون بيننا ممن نشطوا اواهر الستينات ومطلع السبعينات كانوا يملكون ليمانأ عميقأ وراسخًا بان اسس نظام عربي جديد تُشيّد على الحطام الذي احدثته اسرائيلُ. كما اعتقبنا ان اسرائيل كانت من دون ان تعي ذلك تحفر قبرها، وان الولايات المتسحدة التي تمدها بالدعم العسكري والمالي والديبلوماسي تواجه الهزيمة أمام حركة متجددة معادية للاستعمار في العالم الشالث والكتلة والاشتراكية، واعتبرنا ظهور حركة المقاومة الفلسطينية بمثابة القصل الجديد في الكفاح العربي المُستَمر من اجِل الكرامة وألساواةً. لقد جاءت الناصرية ورحلت، لكن الراية أنترعت الآن من جبانب ثوار مسطحين سيواجهون الاستعمار وجهأ لوجه معتمدين على التنظيم وقوة الشعب والإبداع.

اعْتَقُدُّنا ۗ انْهَا مِسْأَلَةً وقت فَحسب قبل أن تؤدي نتائج الحرب الى دفع التناقضات الإجتماعية والسياسية الى العلن. وفي سياق الكفاح الجديد من اجل فلسطين تقدمية وبيموقراطية سيتم احياء الوحدة العربية الحقيقية. وفحاة بتحول احد نتاجات الحرب آلى البطل الاكتِّر اهميَّة علَّى المسرح العربي: منظمة التحرير الفلسطينية وزعيمها المحبوب ياسر عرفات هكذا، سيغتر الشوار كل شيء ويستردون كرامتنا المهدورة ويحققون ما كنا نطمح اليه منذ وقت طويل، وهو ما انتظره كثيرون منا بلا جدوى من الجيوش

لدينا الآن عملية سلام يقرحتي اكثر مناصريها حماسة، وحتى رعاتها، بعيوبها المزمنة. وفي أي حال، اصبح تعبير «عملية السلام» اختزالاً يمثل مساعي الولايات التحدة في فترة ما بعد الحرب الباردة.

العربية والنيبلوماسية العربية والراي العام

وبعد مرور ثلاثة عقود تنهار أمالنا فيما نتأمل حقائق جديدة: اطول احتلال في هذا القرن، واستبدال فلسطين ببانتوتستانات وتهويد القدس. الاسوا من ذلك ان نجد، في مناطق السلطة الوطنية الفلسطينية، دولة بوليسية مع غياب الدولة التي بإضلنا جميعاً من أجلها، فيما صَرف النظر عن مصير ٤ صلابين لاجيء. وتحول عامل التحفير المنتظر للوحدة العربية الى اسوا متال على التحمريَّة، وتصول الْمُضْطهَد الى مضطهد، والثوري الى متعاون مع العدو المحتل، والمقاوم الى بائع لوطنه.

في غضون ذلك، يبدو أن القوضى والقمع والتفسخ الاخلاقي هو الوضع السائد في العالم العربي، فالجزائر تنزف فيما يجري تجويع العبراق وليبييا والسودان بموجب عقوبات اميركية. ويموت اطفال هذه البلدان نتيجة شح الاتوية وسوء التغنية، بينما تُضطر ربات بيوت محترمات الى بيع مجوهراتهن واحيانا شرفهن من أجل تأمين الغَـدُاء لعـائلاتهن. وفي انحـاء عربية اخرى، تتوجه نساء الى باريس وجنيف للتسوق بينما يبرم رجال اعمال وبيبلوماسيون صفقات مع نظراء اسرائيلين يزورون المنطقة ويستمتعون بالضيافة العربية التقليبية.

لم يكد يعضي ربع قرن على الحرب حثى اصبحت البلدان العربية، التي قطعت علاقاتها الديبلوماسية مع الولايات المتحدة، بسبب تواطئها مع اسرائيل، جرءاً من تحالف حرب الخليج التي جعلت دمار هولاكو يبدو بالمقارنة شيئاً بسيطاً، وأصبيت الامم المتحدة بالشلل باستثناء الحالات التي تقتضي استخدامها لاضفاء الشرعية على تُدخلات الولايات المتحدة وتسهيل العولمة الجديدة. ويندرج التحالف التركي - الاسرائيلي والاحتواء المزدوج والتطبيع ومناطق الحظر الموي والحرب ضد الارهاب بين ادوات النفوذ والسمات الجديدة للعصر، وقد ولَّت اشكال وسمات فترة ما بعد حرب ١٩٦٧، التي كان ضمنها مؤتمرات القصة العربية والنفاع والامن العسربي و دارَالة نتسائج العسدوان، و ولاءات، الخرطوم والد «نعم» التي ضرجت بها مؤتمرات الرباط وقاس ومدريد، والاجماع العالمي كما ولي

إدراك حرب حزيران بآلامها ودروسها مفهوم التوازن الاستراتيجي مقابل اسرائيل، الذي انْتَقَلْتُ الْسَوُولِيةُ عَنْهُ مَنْ مَصِيرٍ بَعْدَ حَرِبِ

١٩٦٧، الى سورية حتى ظهور غوررباتشوف على

المسرح، ثم الى العسراق الذي اعطت قسيسانته

اللاعقلانية الفرصة لتوجيه الضّربة القاضية. ولم يؤد الهسجسوم الى ازالة التسوازن الاستراتيجي من المعابلة العربية - الاسرائيلية فحسب بل استبيل ايضا الشروط الملزمة للتوميل الى تسوية عربية - اسرائيلية في فترة ما بعد حرب ١٩٦٧ (بالاساس القرار ٢٤٢ وحق تقرير المُصْدِر للفلسطينيين) بمقايدس جديدة تَشْبُتُهَا اسرائيل وتسوقها واشنطن. بالإضافة الى ذك، ضمن إبعاد المكاسب التي حققتها الانتفاضة الفلسطينية من الحساب في تسوية بيبلوماسية. وجرى التضحية بأمال الانتفاضة في اقامة فلسطين متحررة معتمدة على نفسها، والنموذج الذي تَقَدمه للعالِم العربي، على منْبح السياد في أسوا نمانجها: التَّقاء مصاَّلح اطراف متَّنافرة. كانت هذه المصالح مبتئلة ودَّاتية من جانب الزعماء العرب في مقابّل المنظور التاريخيّ والعالمي للحركة الصبهيونية والقوة العظمر المتبقية. هكذا، قُسُ للوحة الإستراتيجية للشرق الاوسط ان تُعاد صباغتها مرة اخرى وهذه المرة لتسهيل تحقيق انتصار اقتصادي بالأضافة الى

الإنتَصَّار العسَّكَري في ١٩٦٧. كانت الفرصة التي أتيحت للزعماء العرب لاشباع غرورهم فرصَّة ضَائعة بالنسبة الَّيْ الشبعب الفلسطيني والشسعبوب العبربيبة فالانتفاضة كانت تعد بتحول نفسي واجتماع عميق في المحتمع الفلسطيني، وكان مخططاً لها ان ترفع كلفة الإحتلال على المستوى الاقتصادي والسُّيَّاسي والإخلاقي. والتحديُّ الذي طرحته الانتفاضة على العِالم العربي تمثلِ بالحاجة الماسة الى مبدأ جنيد لأستعادة حسننا الجماعي وابراء الشيلل السياسي وكبح مراج اللامبالاة واعادة تنشيط نظام اجتماعي راكد واعادة تكوين حياة العرب. وكان التحدي الذي طرحت الانتفاضة على الولايات المتحدَّة أن تَحْتَار بين تسوية سياسية مشرفة وبين مازق سياسي نتيجة استخدام حق النقض (الفيتو) في مجلسّ الأمن وقرارات لأيمكن تطبيقها للجمعية العامة للامم المتحدة ... ان تفك عزلتها او تنضم الي

الاجماع العالمي. لدينا الآن، بدل ثلك، عملية سلام يقرّ هتي اكثر مناصريها حماسة، وحتى رعاتها، بعيوبها المزمنة. وفي أي حال، فان تعبير ﴿عملية السَّلَامْ، اصبح اخْتَزَّالاً يمثل مساعي الْوُلايات الْمُتحدة في فترة ما بعد الحرب الباردة. ويبدو كما لو انَّ العالم العربي أعيد الى القرنُ التاسع عشر: الاستسلام، وعهد الخديوي، والمحميات، ورجل اوروبا المريض، وعدم الخصوع للتشريعات لُوَّطِّنْية، وْالْمُعَاهِدَّات غَيْرِ الْمُتَكَافِئَةٌ، وغيرها.

لقد هُزُمنا، لكن لم تُحكم علينا بالمُثيل. فهناك مرونة كأفية في النُظّام (أو اللانظام) الاقليمي . والعالمي، هذاك جيل جديد نابض بالحياة ومجتمع مدني ناشىء وسلوك انتقادي جديد وميل التي التعامل بأمانة اكبر ازاء الذات والأخرين. هناك ادانة شاملة للحكم الاستبدادي واحترام جديد للديموقراطية وحقوق الأشسان (ليس بالضرورة تلك الحقوق الذي تحركها ماكنة الشجارة الصرة)، ونصناح اليُّ التأكيد على الْسَاِّطَةُ والشَّفَافَيةَ والشَّارِكَةَ فَي الحكم. لم يعد هناك اي محسال لتجريرات مثل استجدال الديموقراطية السياسية بالديموقراطية الاحتماعية أو أمن القرد بالأمن القومي.

ونامل بأن تكون ثلاثة عقود من أننضال ف ساحة اميركا الشمالية قد علَّمْتنا تروساً تُمينةً ومكِّنتنا من تركير الامتمام على ما هُو مناسب. مع هذا، كنا في معظم الإحوال عرباً في اميركا، ولَّم نكن الأبدرجة ثانوية اميركيين عرباً. وهكذا، لم نُحض حكومتنا على أن تغيّر مواقفها، بل كنا نحض الشعب الاصبركي على الخال قدر من العقلانية والحكمة في مشاركة بلاده في صوغ القرار. كانت منشوراتنا وبياناتنا الصحافية وانشَّطَتنا الاحتجاجية تستَهدف الوسيط بدل صانعي السياسة النين كنا غالباً ما نرى انهم يقفون على الجانب الخاطيء من التاريخ. كان الغرب موالياً للصهيونية، ولم يكن السبب يرجع الى عدم وجـود معلومات دقيقة بل الى أندماج المصالح، وتوضح العقود العشرة الماضية من تاريخنا المنطق الذي لا يزال قائماً. كان الغرب بغيضاً، ومع ننك فأنه كان مهاباً. وهناك حاجة مُلَحَّةً لحلَّ هَذِهِ الاشكالية، لأنه لا المسايرة التي

تغني الخضوع، ولا الإنعزال، يقدمان العلاج. سيكون الآشخياص النين ولدوا في اميركيا الشمالية مسلحين بالمهارات الفاعلة التي افتَقرنا اليها، ومتحررين من ازمات الهوية التّي ابتلي بها كِثيرون منا وعرقات مهماننا. فبينما بيدونُ تربدأ في تبني الثقافة الإميركية كلها ويعون وسائل الغرب للهبيمنة، يمكنهم رغم نلك ان يتفاعلوا مع الغرب من دون ان يهابوه. ولحاليات المُغتربين دور حاسم في هذا كله، لأنّ النَّصْالُ من اجل التحرر وإعادة البناء ينبغي ان يكون منسقاً بمشاركة من النشطاء في العالم العربي وشارجه. والمعركة ليست مجرد معركة علاقات عامة، اذ نحتاج الى التغوق على خصمنا في التنظيم وعدم الإكتفاء بالتفوق عليه في الكلام والقتال، هنين المجالين اللذين سجلنا فيهما فسلاً نريعاً.

 بروفسور علوم سياسية، جامعة ماساتشوستس في دارتموث، الولايات المتحدة

كونغرس وادارة

■ في الأنباء أن السعودية تحضُّ الولايات المتحدة على مساندة عملية السلام. وللناسبة هي زيارة وزير الدفاع الاميركي للرياض بعد يومين من تصويت الكونغرس على قرار يعترف بالقدس المحتلة عاميمة لاسرائيل، فكان من الطبيعي ان يتداخل هذا الحدث مع تلك الزيارة، ما يفع وزير النفاع السعودي الأمير سلطان بن عبدالعزيز الى دعوة

الولايات المتحدة لم درعم السلام في ظل الحق والعدل الشامل. دلالة ذلك ان هناك انقلاباً في الأدوار قد حصل. ففي السنوات الأخيرة كانت واشنطن هي التي تغننم كل فرصة لحض الجميع على مساندة جُهود السلام، بل كانت ترفق نلك بتعنيات وضغوط محددة، من نوع رفع المقاطعة لاسرائيل والمضي في تطبيع العلاقات معها والاندفاع في المتاجرة معها واستقبال مندوبيها والحرص على أمنها. ومن الواضح ان الخلل الحاصل في عملية السلام بات يشجع الجميع على تنبيه واشنطن الى أنها بانت تساهم في تخريب السَّلام أكثر مما تعمل على تَّفعيله وتَّعزيز مناخاته.

وعندما ينتقد الناطق باسم الخارجية الأميركية قرار الكونغرس يكاد يبدو صانقا غير ان قرار الكونغرس لا يعنو كونه ترجمة لسياسات الادارة، فهذه تتصرف عملياً بذهنية الكونغرس، بل تذهب أبعد منها. وكالاهما يفكر ويعمل في الاطار الذي حددته اسرائيسل؛ لا احترام للاتفاقات، ولا للقوانين الدولية، ولا لحقوق العرب حتى لو كانت من النوع المصنف في حقوق الانسان. فمن يراقب التعامل الأميركي مع الأزمة الراهنة لعملية السلام وجمودها عند قضية الاستيطان، لن يستغرب قرأر ألكونغرس، لأن الادارة الأميركية أثبتت بوضوح مباركتها الاستيطان وتبريرها اياه كما اكنت استعدادها

لساندة حكومة اسرائيل مهما بلغت اخطاؤها. ويستدل من الموقف الأميركي ضد قرار الأمم المتحدة الزام اسرائيل دفع تعويضات للقوات الدولية في جنوب لبنان. أن العنصر الثابت الوحيد في السياسات الأميركية للشرق الأوسط هو الوقوف الى جانب اسرائيل في كل الظروف، بل تحمل الادانات الدولية من اجلها. ومعلوم أن هذا الموقف ذهب بواسنطن بعيداً، أذ لم تتردد في تهديد لبنان بعدم التمديد القوات الدولية في جنوبه. ولا يعني هذا التهديد سوى مباركة اميركية مجددة

لمجزرة قانا التي ارتكبها الاسرائيليون متعملين، كما أكد نلك تقرير الأمم المتحدة. أصبح الحديث عن الانحياز الأميركي معضاً ومقرفاً. وبات هذا الانحياز منذ زمن أقرى من حقائق الشرق الأوسط وصراعه، وأقوى من الحقوق التي يتجاهلها ويشجع على خيانتها، وأقرى من متطلبات السلام الذي يراد له أن يكون وأن يَبْقَى. والأكيد أن مشكلةً العرب مع هذا الاتحياز الاميركي اكبر من مشاكلهم مع اسرائيل نفسها، لأنها أصبحت جزءاً لا يتجزأ من الصراع في المنطقة وليست قابلة للحل الا بقبول عربي نهائي لاسرائيل وبنسيان حاسم ونهائي لكل ما يمت الى قضية أرض وشعب عربيين شغلت تاريخ للنطقة

أثبت العرب انهم لا يستطيعون شيئاً ضد هذا الانحيار. فحتى الدول صاحبة التاريخ الطويل في الصداقة مع الولايات المتحدة وضعت على المحك. فبرهان الصداقة هو تغليب نصرة اسرائيل على نصرة العرب الأشقاء. وبالطبع هناك دول تعيسة تستطيع أن تقدم مثل هذه ، الصداقة، لتكسب وجودها، ولكن هناك بول تتحمل مسؤوليات تاريخية ولا تستطيع أن تسخَّر كرامتها لخدمة مثل هزِّلاء «الأصدقاء». وعندما يكون الخطأ أميركياً فإن اقرى الصداقات لن تفعل منه صواباً، وبالطبع، فإن الوساطة الأميركية في عملية السلام لم تعد قادرة الا على صنع سلام ناقص.

عبدالوهاب بدرخان

نتانياهوليس قدراً...

🗷 من السهل ان يقول مفاوض فلسطيني: اما السلام واما نتانياهو. لكن الصعب هو ستابعة عملية السلام رغم انف رئيس الحكومة الاسرائيلية، نلك انْ هيف نتانياهو وقف السلام واحباط اي أمال في تحقيقه. لذلك لا بد من ايجاد طريقة للتصدي له عبر الاستمرار في عمليّة السلام واقناعه بأن جهوده لإعادة المنطقة الى خلف لن تنجح في المدى البعيد رغم كل التخريب الذي استطاع لن يلحقه بالشرق الأوسط في سنة واحدةً.

في الواقع يتبين كل يوم كم أنَّ الاطراف العربية المعنية بالسلام، وعلى رأسها مصر، حريصة على عدم الوقوع في فخ نتائياهو وعلى أيجاد الوسائل الكفيلة الحد من اضراره. وما دام المفاوض الفلسطيني الذي يخير النطقة بين نتانياهو والسلام يعتبر نفسه على حق، وربما كان على حق، اقله ظاهراً، فهل صحيح ان لا خيار اخر غير القبول بالامر

يمكن فهم للنطق القائل ان «بيبي» لا يستطيع ان يستمر في عملية السلام نظراً الى ان وقف الاستيطان سَيُؤدي الى سقوط حكومته. وبالنسبة الى نقانياهو تبقى الاولوية لبقاء الحكومة وليس لعملية السَّلام. الا أن ما لا يمكن تجاهله في الوقتِ نفسه هو أن زعيم ليكود ليس قدراً وإن الوقت لا يعمل الصلحيَّه. لذلك بيدو ضَرورياً العمل على احتوانه وانتزاع ما يمكن انتزاعه منه في انتظار تغير الاوضاع داخل اسرائيل نفسها، وفي انتظار أن تجد الادارة الاميركية أن الجو مناسب للانخراط بطريقة اكثر فعالية في عملية السلام وتنفيذ الالتزامات المترتبة عليها. وفي هذا المجال ليس ضرورياً التنكير مرة الخرى بلن اتفاق أوسلو انما وقع في حديقة البيت الابيض في حضور الرئيس بيل كلينتون الذي

تعهد صمان تنفيذ الاتفاق والعمل من لجل ذلك. بدل الاستسلام للينس، يمكن النظر الى المستقبل، خصوصاً الى التفكير في كيفية انتزاع اي شيء من نتانياهو بدل تركه ينفذ سياسته الهادفة الى تدمير اتفاق اوسلو. وفي ذا اللَّجِأَلُ يَتَبِّينَ كُمْ أَنْ أَتَفَاقَ الْخَلِيلُ الَّذِي تَمْ التَّوْصِلُ الَّذِي بَعْضُلُ الملك حسين مهم رغم كل شوائبه، نَلْكَ انه بقضل هذا الأتفاق أنسلحبت اسرائيل من ٨٠ في المنة من المدينة، وكانت المرة الاولى التي تخلي فيها حكومة ليكوبية أرضاً محتلة في الضفة الغربية.

كُلُما مر الوقت، يتبين كم أن اتفاق اوسلو كان مهماً. يكفي أنه اتاح لياسر عرفات العودة الى أرضُ فلسطين ومُستابعة النصال من هذه الأرض وليس من تونس أو من أي مكان أخر. ولأن اتفاق أوسلو مهم نجد أن تتانياهو يسعى ألى القضاء عليه بدءاً بالعمل

أن قول أحد المفاوضين الفلسطينيين أن الخيار هو بين نتانياهو وبين السلام، يبدو كلاماً جميلاً بل شعاراً براقاً يجذب هواة الشعارات. لكن خطورة هذا الكلام تكمن في أنه استسلام لرئيس الحكومة الاسرائيلية في حين أن المطلوب مقاومته من دون السقوط حِدداً في دُوامَّة العنف. في النهاية ليِّس أمام الشعب الفلسطيني في هذه الايام العصبيبة ألا الصبر والتمسك بما حققه حتى الآن، ذلك أن مسالة السَّلام في الشرق الاوسط ليست رهينة رجل لا يعرف شيئاً عن الشرق الاوسط بقدر ما هي مصلَّحة دولية واميركية تحديداً في التوصل الى استقرار في المنطقة، وهو استقرار لا يتحقق الاعتدما يُعتَّرفُ بالشَّعْبِ الفَّلسَطِيني شَعِباً من شَعوَّبِ الشَّرقِ الأوسط مَّع ما يُترتب على هذا الاعتراف من نتائج سياسية في مقدمها قيام الدولة الفلسطينية.

خيرالله خيرالله



أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

الكتب الرئيسي (الندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - التحرير: الهاتف: ١٧٨-٢-١٧١، الفاكس: ٢٧١٤٢١ - ١٧١. / ٢٧١٤٢٥ - ١٧١، التلكس: ٢٤٧٥٦١ - الإدارة العالمة: الهائشية ١٨٩٨٠-٦ - ١٧١، التاكس: ٥٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٢ - ١٧١٠ - الترزيع: الهاتف: ١٧١٥ - ١٧١، الفاكس: ١٤٥ - ١٧١. - ١٧١٠

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 📰 مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York

10017. USA, Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: الصراء، شارع السادات بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥٠١/٢/٢/٤/٥ (٠١) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg. 1, Flat 18, Moscow CIS عكتب موسكو: 3

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العام مرب ١٩٤٢٨، الرياض ١١٩٤٧، الهاتف: ٩٧٥١/١ / ٢٩١٥١/١ / ٢٠١٥٤/١، الفاكس: ٣٣٥٥/١٥ على ب ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والخترش - الميزانين، مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

■ مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩

■ مكتب المحرين: التحرير: ١٠٥ بناية سيثي سنتر شارع الحكومة، للنامة مرب. ٢٦٢٨ الهاتف: ٢١٤٤٢٠ العاكس: ١١٨٦١٦ - الإدارة: شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٣٣٥ (الجعير)، مجمع ٢٤٢، المناحة

الهاتف: ۱۹۷۸ – ۱۹۷۳، الفاكس: ۲۰۸۲۹ – ۱۹۷۳ ■ مكتب للرباط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤، للدور الرابع الهاتف

> ■ مكتب صنعاء: منعاء - شارح القيادة - بناية مركز سبأ للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. الهانف، ٢٠٤٩٠٦ (الفاكس) ٢٢٢٢٦٢ - حرب ٢٦٧٢٦ ، ■ مكتب معشق: مزة ~ فيلات غربية - برج متاله» الدور التاسع، مكتب رقم ٣و٤

الهاتف؛ ١/١٠٠٠٠٠ ، الفلكس ١٦١٥٠٠٠ - ص. ب. بعشق ٢١٧٢٥ ، - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق الركز الرئيسي: جدة - الجمراء شارع الانبلس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية،

الهاتف: ١٤٤٤ عند (٢٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٠٠٨٦٩ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر

تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

هذا الأرشيف الصهيوني او أيّ

ارشىيف رسيمي أخسر على كل ما

يتعلق بصكوك البيع او بنسخ عنها، وفي هذه الصال، فالمطلوب

ازاء كل اسم او «صفقة بيع» ان

يحتوي الهامش على وثياقة

متحددة، أو على ملف متحدد

يحتنوي على كل التفاصيل

المطلوبة، بغض النظر عن مكان

حفظ هُذَا أَعْلَفُ أَو الوثْيِقَةَ، أَهُو

الأرشيف الصهيوني أو الوثائق

البريطانية الرسمية أو وثاثق تسبحيل العنقسارات (أي أوراق

الطابو) المصفوظة تسبح كأملة

عنها في أرشيف جامعة الدول

وبمعنى أخر، فكل اسم دمتهم،

هو بحاجة الى مصدر او مصادر

خاصة به، لكن ليس هناك شيء

من هذا كله على الاطلاق، فالإصالة

في معظم الصالات ليست الي

مصادر وثائقية اصلية، كما نكرنا،

واذما الى لوائح سابقة قدمتها

«الوكالة اليهونية، أو غيرها من

المؤسسسات اليسهسودية في هذه المناسبة او تلك، الى لجنة دولية

التحقيق مُثلاً، أو رداً على سَوَّال

مثلاً، وتم حفظ هذه واللوائح، في

الأرشيف الصهيوني. انا لا أعرف

تعريفاً لكلمة (وثْيقةٌ، ينطبق على

" – النقص الفـــاضـح في

المعلومات: تتألف لإئحة شبتابنً

من ثلاثة أنواع من المعلومسات،

فالعمود الأول يحتوي على اسم

البسائع، والتُسَاني عَلَى منَّصب

«البائع، ومكانته الأجتماعية او

الدينية أو السياسية، وعنوان

الثالث «الملاحظات المتوافرة حول

انتقال الملكية،. وسوف نناقش ما

ورد في العسمود الثالث، الذي

يُفْتَرُضْ فيه أن يحتوي على

معلومات واستادات فأطعة، لكننا

بلاحظ أن الكاتب أحشاط لنفسه

بأن وضع عنواناً غير ملزم لهذه

المعلومات بقيونه: دالملاحظات

هذه ألحالة.

العربية على دمايكروفيش،.

بيان نويهض الحوت ×

على رغم ما أثاره نشسر الاتهامات لزعماء سيماسيين وطنيين قيل انهم باعوا أراضيهم من ردود مستشلفة، في الأسابيع الأَخْيِرَة، يبِقَى السَّوَّالُ: لمَّاذَا هُذَا المُوضَوع الأَنْ؟ ساحتصر ردي على لائحة كينيث شتاين التي أشرت اليسها في المقال الأول، لقّناعتي انها «الوثيقة الإساس»، ويجبُّ الرد عليها، وإن جاء متاخراً لا اقل من عُشْر سَنُوات، إلا أنه بيقي ضرورياً،

تحت عنوان ولائحة محتزاة للزعماء السياسيين والوجهاء الفلسطينيين المتسورطين بنقل مكلية الأرضُّ الى اليهوُّد، ١٩١٨ -١٩٨٥ء نشر شتاين سنة ١٩٨٤ في كتابه مسالة الأرض في فلسطين، (الصفحات ٢٢٨ و٢٣٩)، اسماء ٧٦ فلسطينياً (العدد تقريبي لأنه أورد أحساناً اسم عائلة منَّ دون اسم الشخَّص)، مؤكداً انهم باعوا اراضي كانوا بمتلكونها لليهود في عهد الائتداب. لكنَّ هذا التأكيد واللفظىء مسا أسستطاع الكاتب الثباته من خلال القرائن أوالمصادر إلا بالنسبة الى عند ضنيل مُحدُود من الرعماء،

تَنْقَسمُ ملاحظاتنا الى نوعين؛ أه لأ، الملاحظات العسامسة على اللائصة ككل، وثانياً، الملاحظات الخيامية بالنسيية الى عبد من الأسيمياء، وهذا ميا نعيّالجيه في الجزء الرابع والأخير.

لللاحظات العامة

١ - هذه لائحة غير صوثقة: هذم اللائحة لنست وتنقبة على الإطلاق، فالباحَّث او الْمُدَّعي العام او أي صاحب مصحّلة ما، عندما يريد البات بيع ٧٦ قطعـة من الأرض، عليه أنّ يتقدم بـ ٧٦ وثيقة على الأقل أي صكوك البيع او نسخ اصلية عنها، او... بوثائق دامغة لا تقبل الشك.

٢ - فقدان المصابر الوثائقية بالنسيسة الى متعظم الاستمناء مصابر اللائحة ومراجعها مدرجة في نهاية اللائدة (ص ٢٣٩)، وهي شكلياً ١٢ مصصدراً، لكن

المتوافرة، لكن هذا الاحتساط لا بعد التدفيق في هذه المصادر يتضح انها في حقّيقتها ليستّ أمصادر، أصلَّية لآيرقي اليها الشك، انها مجرد تقارير ولوائح مكتوبة أو منقولة عن غيرها، أو ربما مُخْتَلقة، فُمن يدري، لكنها صنقية اللائحة باسرها. محفوظة في الأرشيفِّ الصَّهيوني المركزي، وخَّان مُمكَّناً ان يحتُّويّ

المعلومات التي أوريها الكاتب الي

أساساً، بسبب عدم تملك فلان او فلان في منطقته! شىيە برغان.

> ٤ - غيباب أسماء والزعماء السياسيين، نكر شياين في عنوان لانحسناء

لا ينكر احد أن هناك عنداً من مختلف تماماً عن القول ان قيادة الحركة الوطنية القلسطينية، او

بعنفيه من ضرورة توفير المعلومات الضرورية لاتبات البيع، وهى كما سوف تكتشف مفقودة بالنسبة الى معظم الأسماء. وهنا . مكمن الصَّعف الرئيسي في

ثلاثة انواع (التصنيف من عنبنا)، الأول يحتوي على معولات محددة تتناول مكان الأرض، والمساحـة بالدونمات، وثمن الأرض، وتاريخ البيع، وربما احتوت المعلومات على أقل من ذلك، لكنها على مقنعة، فالمعلومات التي كان يفستسرض ان ترفق مع كلّ اسم دمتهم، لا نجدها متوافرة إلا مع ٢٦ اسمأ فقط بينما نجد ٢٦ اسمأ لا تحتوي المعلومات عنهم إلا عبارة دمساحة غير معلومة او عُسِير محددة من الأرض الوفي الكشيس من الحالات يوضع اسم للمنطقة، فيذكر بجانب اسم أبن حيفا مشلاً، انه باع في منطقة حيفا، او بجانب أبنّ صَّغد، انه باع في منطقة صفد، لكنه بتضح أن كثيراً من هذه الاتهامات باطلة

لسماسرة أراض كما يقول الكاتب او لمحامين كانوا وسطاءً، بعضها يبدو صحيحاً، وبعضها يبدو مُغْرِضًا، فقد تم كيل الإتهامات من دون أية اثباتات.

السياسيون والوجهاء الفلسطينيون ... وكلمة دالزعيم السياسي، بحاجة الى تعريف، فكنف بكلمة والوجسية، وفي اعتقادى أن الضجة الكبرى التي أثيرت حول هذه والوثيقة، أو ومثب لاتهاء تنبع من خلط الأسماء ببعضها خلطاً مغرضاً متعمداً من

الميسورين او من الوجهاء وليس من المزارعين الفقراء وحدهم قد باع ارضاً لليهود، لكن... هذا شيء

باعوا اراضيهم فهذا القول الثاني هو محض افتراء، وهو ما سوف بثبته من خيلال لائحة شتاين وحيها، دونما الحاجة الى مصادر أخرى. نضع بداية تعريفا اللزعيم يمكن تصنيف نوعسيسة

السياسي، في فلسطين في عهد الانتسداب، وأمسا لماذا نحن مضطرون لتحديد المكان والزمان فينلك لأن حكومية الانتبداب لم تعترف بومأ بالحقوق السياسية للشعب الفلسطيني، ولم تعترف له وسمياً بقيادة، أَكنَ هُذَا لا ينفى أنه كيأنتُ له قصادات نسعتَ منّ نضال الشعب وقرضت نفسها بحكم الأمس الواقع، وتحصيرها على صعيد النُحُبِّةُ السياسية المُسْؤُولة العلبا صاحبة القران بثلاث قيادات هي: الأولى، وهي القيادة المنبشقة

عن المؤتمرات ألوطنية بواسطة الانتخاب بعبت باللجنة التنفينية العربية، وقد تعاقبت على قبيادة المركبة الوطنيبة مجموعةً من اللجانّ التنفيذية منذ المُؤْتِمْرِ الوطْنِي الثَّالِثُ سُنَّةً ١٩٢٠ حستى المؤتمر الوطئى السسابع والأخير سنة ١٩٢٨، وترأس هذه اللجسان موسى كساظم بأشسا الحسيني حتى وفاته سنة 1976. وكان أعضاء اللحنة التنفسنية الأشيرة ٤٨ عضوا لتمشيل كل الأحزاب والجماعات، وقد شكلوا

المسؤولة صاحبة القرار، توقفنا

عند القيادات الثلاث اعلاه، وأن

توسعنا الى الدائرة الإكبر التي

تضّم النخسة السياسية الأوسع،

التي كان لها دور في التأثير على

القَّرار السياسي من خُللاً تعاونها وعملها وانضمامها الى

الحركة الوطنية، فنحن حينئذ

نتحدث عن المؤسسات السياسية

(الاحسراب وغسيسرها) وريضا

الاجتماعية أو الدينية ذات الدور

السياسي، التي عملت طوال عهد

الانتسداب، وهذا يشسمل سبع

مسؤسسسات في المرحلة الأولى،

وسبع مؤسسات في المرحلة

الشانيّة، وأربع صؤسسّات في

المرحلة الثالثة، ومن دون ريب،

فساعسداد هؤلاء بالمئسات، ولست

أدعي انني أعسرف كل استماء

النجيبة السياسية العريضة

الواسعة، لكنني اجرّم باننيّ بعد

دراستى لتاريخ فلسطين المعاصر

سُنُواتٌ طُويِلَةٌ، استطيع معرفةٌ

والزعيم، من والوجيه،، واستنادأ

الى قراعتى الخاصة، لا أستطيع

ان أقول أن لائحة شتاين تضم

حقاً الزعماء السياسيين بل انها

لائحة وجهاء وأثرياء ومعروفين

في أوسياطهم المحلية، لكنها

مطعمة بأسماء سياسية

تركيا على جدول أعمال القمة الاوروبية

اماً القيادة الثانية، فهي اللجنة العربية العليا التى انبثقت في مؤتمر اللجان القومية في القدس في ١٩٣٦/٥/١ أي بعيد الاضرآب ألشهير، فجاعتٌ قُعادة تجمع رؤساء الأحراب الستة وتتمتع بالتاييد الشعبي، وكان أعضاؤها ١٨ عضوا.

وامنا القيادة الثالثة فنهج الهيئة العربية العليا التى تألفت في أجتماعُ الجامعة العربية في بِلِّودَان فُسِّي ٢ُ١/٢/١٤٦، وَهِسَيُّ التي أصبحت تضم في ما بعد عشرة اعضاء ونالت هذه القيادة تاييدًا حزبياً شعبياً، وكان المفتى الصاج أمين الحسسيني رئيسا

للقيادتين الثانية والثالثة. ان حصر تعريفنا للنخسة السياسية العليا بالقيارات

على استشارة عدد من مؤرخي ولنتكم بلغة الأرقام ولنقارن المرحلة... الخ.

جحدول شستساين بالجحدول الذي نُسْرِتُه في كــتــابي «القــيــادات والمؤسسسات السسياسية في فَلسَطِينَ ١٩١٧ - ١٩٤٨، الصَّادُ بعنوان والنخبة السياسية في فلسطين ١٩١٧ - ١٩٤٨، وكسان الهدف من جدول النخبة هذا هو توثيق المعلومات عن كل منهم ومن ثم اخضاعها لتحليل منهجي مقارن، ويحتوي هذا الجدول على أسماء منَّة منَّ النَّحْبِتَينَ العلبِا والموسعة، والمقياس الذيّ اتبعته فَّى انْتَقَاءَ رَحِالُ النَّحْبِةَ كَانَ أُولًا مقياس الالتزام بجميع اعضاء القيادات العليا ورؤساء الأحزاب السياسية، ومقياس الالتزام هذا كان يفرض ولا شك عدم الألتفات الى توعبية العنضبوية في هذه القبدادات، فبيصرف النظر عن قناعتنا بمذى الكفاءة القساسة التي يتمتع بها عضو معين، كنّا ملزمين بسيرة حياته، لأن في هذا الالتزام فائدة علمية كنا نتوخاها ونسعى اليها، واما بالنسبة الے

اتبعنا مقياس الانتقاء وفقأ

للقناعات التي تولدت لدينا بناء

اسرائيل في توريط المؤسسة العسكرية

· طويلة في شمال العراق

الصالى مبتدئا بتجميد عدد من

الصفقات العسكرية الموقعة منذ

سنوات وخصصوصاً مع هولندا

وبلجيكا، ثم اعقبها في الرابع من

أَذَارُ (مَارِس) تَصغيد سيّاسي ضد

تركياً قدمت فيه مؤسسة الأحزاب

الأوروبية في خلوة عنقستها في بلجيكا، افضل مثال على التحامل

والأنكار لحليمفها الشركي الذي

امضى معها عقوداً من الشراكةً

العميقة خلال الصرب الباردة.

وكانت تصريحات ويلفريد مارتانس

رئيس الوزرآء البلجيكي السسابق

ورئيس الحسرب الديموقسراطي

السيحي البلجيكي آبرز اشارات الى اعتماد سياسة نبذ ترتكز على

البعد الديني حين اكد وان الشروع

الاوروبي للوّحدة هو في المغــرُىّ

الاخسيس، مستسروع بروح ونكهسة

مسيحية، وان تركيا «تُحْتَلَفُ في

تركيبتها الاجتماعية والدينية عن

الحضارة الإوروبية التاريخية..

وكان واضحاً أن مثل هذه الإشبارات

لم تَقَلِقَ التَّسِارات والعلمانية، في

تركبا وهى لم تكن موجهة اليها

بالأحرى، بقدر ثوجيهها رسالة الى

دلالات او تأكيدات على مُحَاطر

دستورية يفترض أن تنجم عن

استمرار صعود التيار الاسلامي في

تركيبًا، والأمر كذلك في البحثُّ عنَّ

حلفاء سياسيين قادرين على ادارة

النشاط السياسي في البلاد بعد قمع

الاسلاميين، ويبتو جلياً أن الحرب

السياسي الوحيد الذي يتلهف

لتلقى هذه ألمهمة هو المؤسسة

وعبثأ يحاول الباحثون ايجاد

من يهمه الأمر في تركيا.

ً إذا قارباً الأسماء الواردة في

كامثلة، مثبتين التعدي والجور أعضباء المؤسسات السياسية

الأسماء الثمانية عثبر ارفقت ازاء

جــدول شـــتــاين (وعــدهــا ٧٦) الاستمساء الواردة في جسدول النخبة السياسية، لم نجد على الاطلاق تشبابها كبيرا مما بدل على أن اسماءه ليست هي أسماء النَّحَبِةُ السياسيَّةُ، فكل مَّا نجده ١٨ اسماً مشتركاً فقط، مما يعني ان لائحة شتّساين تتسالف في معظمها من الوجهاء والاثرياء والمعرفين في منهُمْ وقراهم، لكنُّها لا تتالف على الاطلاق من رجال الحركة الوطنية السياسية، وليس هذا لأن ١٨ دستياسياً رعيماً او معروفاً، لا يؤلفون حركة وطنية، فحسب، لكن لأننا بعد التدقيق نكتشف الظلم الفادح بحق هؤلاء الثمانية عشر، فهنَّاكُ ١٢ اسم منها ورد ان أصحابها باعوا ارضاً من دون تحديد الساحة ولا أية معلومات مقنعة، ونحن مقتنعون بأن هؤلاء ظلموا، وهسذا يدفسعنا فسي المقسأل الأخسير للتوقف عند عبد من منهم

ينكر أن هذاك سنتة أسماء من

كل منها معلومات شماملة عن مساحة الأرض، وثمنها، وتاريخ البسيع... الخ. ولست في مسوقع نكرها لسبب بسيط هو أن تلك المعلومات المذكورة كلها لاتكفى للادانة، فقد يكون هناك تزوير إو مسالغة أو خطأ، وما أن تقاض، لكننى استطيع ان أشهد وان اؤكد ان ما من احد من هؤلاء السنة هو من النخبة السياسية المعروفة والمتداولة اسماؤها، ولو طلب من طلاب القيضيية الفلسطيئية المطلعين على تاريخها المعاصر أن ينكر كل منهم اسماء ٢٠ قياند فلسطينياً، وأو جمعنا كل اللوائح منهم، فلا أتوقع أن يضع أي منهم

أحداً من هؤلاء آلستة. السؤال اذن لماذا وضعوا في قائمة المئة من النخية السياسية؟ الجواب: لأنها قائمة موسعة ويجندر بها ان تحنيوي على متختلف التيارات والتوجهات والنوعيات، وعلى الصف الثاني من القبادات ايضاً، وإلا جاءً التحليل المطلوب من جمعها وجمع سير أصحابها، مشوهاً وناقصاً.

* ميورضة، واستبادة العلوم السياسية في الجامعة اللبنانية.

نكسة استراتيجية لطالبان وباكستان

🗖 بيشاور – من أحمد موفق زيدان:

🖿 يجمع المراقبون السياسيون على ان ما حصل لحركة طالبان الاقعائية في مزار الشريف نكسة استراتيجية بكل المقاييس الداخلية والخارجية، اذ عرضت الحركة نفسها الى ضربة لا تتناسب وحجمها وهي الوليدة الظهور فعمرها لأيتجاور السيُّواتِ الثلاثِ.

وجاء تخليها عن الاتفاقات التي ابرمتها مع حليفها الجديد عيد المالك بهلوان ليبرر انقلابه عليها، ويفسح المجال للمتشيبين من داخل صفه وعلى راسهم الجنرال هسايون فوزي الذي انتقل بين عشية وضحاها من نأطق رسمي باسم

دوستم الى ناطق رسمي باسم عبدالمُاك. ويسود الاعتقاد أن طالبان بتخليها السريع عن حليفها أتاحت القرصة لبروز الجناح الصقري داخل المليشات، الا أنّ هذا لا يُعنع من الأشارة الي أن السلوكيات التي مأرستها طالبان دلخل مزار الشريف التبيُّ تتباين كل التباين مع مدنُ الخرى مثل قندهار وجلال أباد البشتونيتين عجلت من طرد طَالَبِانَ مِنْ المُدينة، فَصَحَكُم الْمُنَاطِقُ والمدن لا يحتمد على القبوة العسكرية فتحسيب وهذا يؤكد أستحالة الحسنم العسكري لعرقية على اخرى.

وعمدت طالبان في مزار الشريف منذ بضولها المبينة آلى أزالة صور رسول بهلوان شقيق زعيم الليشات الجديد الذي كان مزق صور سلفه عبدالرشيد توستم ليحل متحلها صور شتقيقة الذي اغتاله دوسستم العسام الماضي الاصر الذي اثار بالتاكيد عبدالمالك على رغم ان تصرف ألاخير في ازالة صور دوستم يعد تطورا مهماً كان على الحركة أن تستّغله وتنفّذ منْ خلاله تنريجياً الَّى توطَّيد سلطتها عبر

رافق هذا ازالة صور أية الله الخميني فاشأر الإقلية الشيعية التي هي اصبلاً محرضة، وقامت الحركة بمنع النسباء من دخسول الضويح المزعوم لاعلى بن ابي طالب رضي الله عنه وهو ما اعتابت علية النسبوة منذ مئات السنين، وجاء اصدأر الحركة ليصاناتها وفرماناتها باللغة البشتونية ليؤكد نظرية شوفننية الحركة في أعين الأخرين، سيما وأن عناصرها من المُنتمين للبشستون، ومعلوم ان اهالي الشمال لا يعرفون البشتو وانما الفارسية. عمق هذا التصرف من الحركة الشعور لدى أهالي الشمال أن ما يجري احتالال

بشتونى وشطب للغة وثقافة الاخرين وهو بالتاكيد ما لا يرتضيه أحد ما حصل في مزّار الشريف انتكاسة عبسكرية خطيرة أذ فيقتدت الآلاف من مقاتلتها بين اسير وقتيل وجريح بينها القيادة السياسية والعسكرية وعلى راسها

وزير الخارجية صلا محمد غوث، حاكم

المناطق الشمالية ووزير النفاع السابق ملا

عبدالرزاق، والقائد العسكري البارز ملا

احسبان الله، ووزير العبدل معين الدين

لأ يستبعد الكثيرون ان تكون الصركة ستدرجت ومن خلفها باكستان الى هذا وتقبل الحلّ السياسي أو تتعرض لمزيدٍ من حمل هذا الوضع قادة الأحراب المناوئة لطالبان على جمع صفوفها من جديد، وأعلنت الجبهة الإسلامية المتحدة لإنقاذ افُّـغـانسـتــأنْ، وتضم الحــرْب الاســلامـى برعامة قلب البين حكمتيار، والمليشات

الوحدة الشبعي الموالي لطهران، وأُحْرِينُ وأطلق البعض على طانبان بانها موهوبة في فن استعداء الأخرين.

على مزار الشبريف والشيميال الإفتقائي الخاضع معظمه للاوزيك سيطوق مسعود دن الخلف ويرغمه اما على الاستسلام أو الهرب من افغانستان عبر الجبال الي طاجكستان التي أقام فيها قواعده العسكرية وتناست ان مسعود لديه من الخبرة العسكرية والمعرفة بتضاريس الشمال خصوصاً وادي بنجشير ما يمكنه من الصنصود لاشتهر وريما لسنوات. وبتكتيك مستعود الذي عرف عنه اوعز لقائده عبدالبصير سالانجي الذي يسبطر

الشيمال الذين كان من المتوقع أن تعتمد عليهم الحركة في الرحلة الأولَّى كُونهم من أهالي المنطقة ويشاطرونهم عرقيأ بدات الحركة بهم اذ نزعت سلاحهم ما حعلها قوة احتبال عسكرية مساشرة مرفوضة شمعبياً كذلك من دول مثل اوزيكستان وطاجكستان المجاورتين للشمال الافغاني. الوضع لتوجيه ضربة قاضية اليها ترغمها على التّخلي عن الخيار العسكري

النكسات العسكرية في الجنوب الإفغاني. الأوربكيية برعاسة الجنرال عسدالماك وقوات أحمد شناه مستعود، ومقاتلي حزب

ويبدو أن الحركة أعتقنت أن الاستبلاء

على ممر سالانج الاستراتيجي ان يفتح الترابى، الى جمانب حوالى مئة قمائد ستكُري مشهور وقعوا في الأسر. وزاد الطين بلة ان قادة البشستون في الطريق لطالبان فعبر مقاتلق الحركة وسيطروا على بولي خمري عاصمة ولاية بغسلان وفي هذا الوقت شنن مسسعود هجبومنه على جبل النسراج، وجلبهار واستولى عليهما، وعاد سالانجي مجددا لى حظيرته المسعوبية الامر الذي عزل ثلاثة ألاف مقاتل من طالبان على رأسهم ورير الاعلام في حكومتها أمير حان متقي، حين كان في طريقه الى مزار الشريف، ألا انه بانقلاب الوضع في سرّار الشريف لم يتمكن من مواصلة الطريق.

أكدت الاحداث الاخيرة أن طالبان أو أية فئة افغانية غير قادرة على الحسم العسكري ولابد عاجلاً أم أجلاً من السعى الى تشكيل حكومة عريضة تعكس حال الموزاسك الافتضائية، وتلدى شبيشاً من مطامح الدول المجاورة. فألصراع بين النول قنيمأ وحنيثأ سمى باللعبة العظمى وهذا يعنى أن أرضاء الدول المجاورة أمر لا مقر منه لمن أراد وحدة افغانستان.

دبابة لطالبان تقصف في شمال كابول.

انتكاسية طالبان لم تكن عليها فحسب بل كانت على باكستان اعظم وملابساتها ستلقى بظلالها على الديبلوم أسيحة الباكستَّانية للتَّعاقي منها، حَيْنٌ برهنت من دون موارية أمام العالم والدول المجاورة عن رغيشها في الحل العسكري، وقرض حكومة طالبائية اعترفت بها سريعاً.

وكان رئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف يبشر في مؤتمر عشق آباد للنظمة التعاون الاقتصادي قبل أربعة أبام من سقوط مزار الشريف بالحل السياسي ورغبة بلاده في تعديل سياسة طالبان وجعلها أكثر اعتدالا، ودعا كذلك الى عقد مؤتمر اقليمي بشان افغانستان ثم تراجع عنَّ فكرته بعدُّ سيطرة طالبان على مزار الشريف ليعود ويدعو اليه مجدداً بعد تراجع طالبان عن المنينة.

من أسماعيل زاير:

■ مع خفوت حدة الاندفاع العسكري التركي في شمال العراق تزداد المخاوف في اكثر من دائرة من الدوائر الغربية. الوقت ربما يكون أخر ما يمكن أن يركن اليه القادة الاتراك النين بداوا باستنفساد النخسيسرة المعنوية التي حسملوا عليها في الأيام الأولى لغروهم للأراضي القراقية المصانية للحدود الجِنْوبِيَّةُ التَّركيَّةِ. وتكمنُ المَخَاوِفُ من أن يتحول الوضع الميداني ضد الاتراك على نصو يجعل انسحابهم من الأرض التي احستلوها بمشابة هزيمة بالاحرى، وليس استجابة لخطط او التزامات دولية.

لكن القلق الغربي يعطي اشارات ستحضارية المفري لما يمكن ان يستخلص المراقب المصايد من ألمواقف السياسية والتوجهات الاستراتيجية للمؤسسات الاوروبية والاميركية على حد سواء. فالعملية العسكرية التركية ليبست شابأ معزولاً أو حابثاً منفرداً محدوداً، بقدر ما هو امتداد ونتنجة لمقدمات محددة رسمتها الديطوساسية الغمربيسة بجناحها الاسيسركي والاوروبي ويتساثر بهسا الوضع الاقليسمي عممسومساً والتسركي

واكستسر من القلق، عسبسرت المؤسسسات الأوروبية عن ضُسيق واضع من الانتبصيار الانتبخيابي السلمي لحسرت والرفسياده ذي التوجهات الاسلامية المعتدلة مع ان تحالفه مع محرب الطريق الصحيح، جاء بعد تعهدات ملزمة بعدد من القضايا في مقدمتها احترام النست ور والتقارب مع اوروبا وانضا الالتزام بعدم فك عبرى الاتفاق التركي - الاسرائيلي. مع ان ليس لهذا الاخير اي دلالة غير دلالة المصلحية المساشيرة للمتؤسسية العسكرية التركية التي تعيش اكثر حالاتها توترأ وتمد نشاطاتها الى

صلب المؤسسة المدنية التركية. ومع أن الحظوظ التي لأقتسها حكومية اربكان - تشييل لم تكن نمونجية بأي حساب، الا أن المراقب المنصف يجدان سواقف القوى المعارضة لها لم تكن لتحتاج لأبة ذريعة لتهاجم وتواصل هجومها وأنتزازها لحرب الرفاه. غير ان التصعيد الغربي الذي تعرضٍ له كان له دلالاته الاكتر تضارباً بل



موقع عسكري تركي في شمال العراق. فالمُوقف السياسي الغربي بدا تصعيده ضد تركيا منذ بداية العام

على المستوى السياسي المباشير تنتظر الدوائر السياسية الأعلان عن قسرار مماثل في مسخسراء لاعسلان مارتاسُس، بعد أن التام عقد القمة الاوروبية في امستردام اليوم، اد تخصص القمة نصف اجتماعاتاتها نصف السنوية للبحث في توسيع عضوية الاتحاد الأوروبي. ومند الأن بات في حكم القطعي استبعاد تركيا من الفوج الأول للتوسيع، مع انها اقدم دولة طلبت نلك. وهي طلبت الانضام في أيام كانت الدول الخسمس أو السَّت الَّتِي سِيتَنْضَ للنادي الاوروبي، عندوآ وخصم ينتمي الى حلف وارسو بقيمانة الاتحاد السوفياتي.

هذا الامر سيجر لا محالة الكثير من الصداع في الرؤوس الاوروبية لأن تركياً اعلنتُ بوضوح عن عرمها على استخدام قوة «الفيتو» التي تثمنع بها داخل حلف الأطلسي (الناتو) لوقف توسسيع مماثلً لعضويته ما لم تحصل على اجابة بالموافقة على انضمامها للاتحاد الاوروبي. ومع ان تنفيد انقرة لتهديداتها يبيو كرد فعل يائس لن يحسن من أوراقها ولا يزيد من شعبيتها ضمن الدوائر الغريسة عموماً، كما ان اوروبا والولايات المتحدة لن تقدم الوسائل للرد عليه أو ابطاله، ألا أن النتيجة النهائية لكل هذا المسلسل تبدو ماضية نحو حنشير تركيا في أبعد الزوايا والتاكيد على انها لن تتراجع عن

مُوقفها تحاه حكومة أربكان. ويبسو التناقض الغربي علي أشده في حال الغرو العسكري التركي لشُّمال العراق. وهو عمل لمَّ

يستجلب من المؤسسة الاوروبية غير مواقف ماثعة وغير متوازنة ولا تتناسب مع حسجم العسمليات العسكرية في آراضي دولة مستقلة ذات سيادة» كما وصفّها حرفياً وزير خارجية اليونان تيودوروس بنغالوس هذه العمليات للمعلومات فقط، تستشيم حوالي ٤٠ الف عسكري ودتحتل أراضي بحجم بلة كلبنان، كمّا عبر هوشيّار زيباري مسؤول العلاقات الخارجية للحزب النيموقسراطي الكردستساني في

ويكفي ان يتسساعل المرء لو كان جيشًا غير الجيش التركي بهيئة اركانه الاطلسية التوجه والتحالفة مع استرائيل، هو الذِّي قام بعملية الغرو، وما الذي ستكون عليه ردود فعل الدول الغربية؛

ووفقاً للمصادر الكربية فان

المضاوف المنتظرة من استتمرار واستداد العملية العسكرية فئ كريستان العراق تنذر بالخطر، أذ انَّ نجاح حزب العمال الكريستاني في استنصاص الضربة الاولى والرأ عليبهما داخل الأراضي العبراقيية سيفضي الى تعقيد يثير الهلع لدي الاكسراد من انصسار الديموقسراطي الكردسستاني بزعامية مسيعوذ بارزاني، وأكد زيباري في حديث خاص أن حسربه حسدر المكومسة التسركسية من عسامل الوقت، وانه سيعمل ضدها ما لم تحسم العملية في أجل محدد وقصير، ولكن الاثراك يبدو وقد أملوا تحت غواية المؤسسات الاسرائيلية واغساض المُؤْسِسات الاستِركية عينها عن العملية، أن يحققوا أكثر من هدف القضاء على مجذور وقواعد، حزب العمال الكريسياني، الى تقويض المعادلة السياسية التي ترتكن اليها تركيا، ولكن مثل كلَّ المضامرات المسأثلة يبدو الطريق سفشوحا باتساع مضطرد الى تورط لا خلاص منه للعسكرتاريا التركية سوى ان تعلن فشلها وهريمتها أو أن تدشن انقلابها الثالث، أنما في عهد قبرت به المؤسسات والشعّوب عهد

وفي كل الاحوال تبدو مسؤولية الديبُلُومَ أسية الغربية عن دفع المنطقة العربية والشرق الاوسط الي أتون المواجهة على نفس القدر الذي تتحمل قيه المؤسسة العسكرية هذه المسؤولية. والاستخلاف النّهاني الذي يواجسهنا هو مسا ادا كسابت الحرب الساردة قد انتهت حقاً ام

محمد الحداد *

🗷 والانسان الرفعي 🛪 سجير أصبح مشهور

منذ ان جعله نيكولاس نسفروبونتي عنواناً لكتاب صدر له السنة الماضية. والمعلوم ان نيغروبونتي هو من اكبر المختصين في العالم في مجال تكنولوجيا الاعلام وهو ستير قسم المُعلوماتية في احد ابرز معاهد البحث المُتطوّر هي العالم، سعّهد ماساشوستس للتقنية.. وكنانت البشونية عرفت الانسان منذ إرسطو الى مشبارة العصير الجديث بكونه والحيوان الناطق، فجسَّد هذا التعبِّير ثقافة العصر الوسيط التي كانت تتمحور حول اللغة واستقصاء النصوص المقنسة وغير المقسمة، الي أن أطلق عالم الاحياء الشهير كارل ثون لينيه سنة ١٧٥٨ تعبير والإنسان العسارف، ليصبح التعريف الجذيد للانسان وتجسئ الإتجنأة الجنبذ للشقافة الانسانية التي اصبحت تتجه نحو المعرفة المباشرة عبر إِ ٱلمُلاحظة والنَّحِريبِ وَالتَصَّنيف... الخ. ثم في مُّ القرن التالي - التأسع عشير - ظهر تعبيراً «الإنسان الصيانع» و«الإنسان الاقتصادي، لتلكيد شيدة ارتباط الانسان في العصير الراسمالي بعملية الانتاج وبمصالحه ضمن وهذه العملية. لعلُ من صفَّنا حينيد أن نجعل

مستهلّ القرن القادم. فلأ يمكن اليوم تصفح مجلة او صحيفة بدون الأصطدام بتنبؤات منهلة وغامضة في أَيْنَ ذَاتَه تَنْطُلُقَ مِنْ النَّطُورِ الْسَـــريعَ للتكنولوجيا الأعلانية بمضتكف فروعها وسواء تعلُّق الأمر بالوسائل السمعية -البصرية او بالاستعمالات الجنيدة للهاتف او بالأشكال لنست قبلية للصاسوب او بشبكة الانترنت المشهورة، فأن هناك مبدَّدُ تكنُّولُوجِياً اساسياً هو الذي فجُر هذه الثورة، وهو ما يطلق عليه دالترقيم، لا يتطلب فهم هذه التُورة الْتَكَنُّولُوجِيةَ كَفَاءَاتَ خَارِقَةَ، يَكُفَّي أَنْ نَتَبِيَّنَ الْمُثَلُّ التَّالِي: عَنِيمًا وضع اسكندر بل سنة ١٨٧٦ النموذج الأول لآلة الهاتف الصيبشة،

عبارة «الانسان الرقمي، التي اطلقها

نيخروبونتي حلقةٍ جديدةٌ واخيَّرة في هُذه

الملسلة وتعبيراً عن خاصنية الانسان في

كانت كل عدقريته انه استطاع ان يجد هلأ لشكلة اعبادة نفس النبنبات من بعيد، فنحن سمع كلام الإخرين اذا كانوا على مقربة مثاً لأنهم يُحدثون اصواتاً، اي نبذبات هوائية، يمكن لذا التقاطها بأذاننا، أما اذا كان المتكلم بعييدأ فيلا تسمعه لأننا نعجزعن التقاط النبذبات الهوائية، وقد استطاع بل ان يجد حلا لُلمعضلة بواسطة الكهراسغنطيس، اي تحويل النبنيات الإصلية - وهي هوائية -الى موجات كهربائية ثم نُفلها الى مكان بعيد وتحويلها مجدداً الى نبذبات موانية، وهكذا

يمكن الاستماع الى الصوت رغم بعد المسافة. لكن انتسم ور الأن مليارا أو مليارين من البشر يريدون التواصل بينهم بهذه الطريقة، فالأمر سيحتاج حينند الى عدد غير معقول من الاسسلاك، ورغم ان التكنولوجيا الصوتية وجدت العديد من الحلول لإدارة هذا العدد، قان الثورة الإعلامية الحقيقية بدأت عندما استطاع العنماء ان يحوِّلوا الذَّبذِّبات (او أبة اشاراتُ اخرى) الى أرقام، بيساطة: يصبح أي صوت من الاصوات مجموعة من الأرقام وبذلك بمكن لنا التواصل عن بعد باقل التكاليف. لكن يمكن ايضاً حُزن الاصوات او تعديلها وتصويرها. ولا يقتصس الترقيم على الاصوات فهو ينسمب ايضاً على الصور (فهي نبنيات ضوئية). وبما ان اجهزة الحاسوب اصبحت اليوم في غاية السرعة والقوَّة، فَهَى قادرة على أدَّارُة كُلُّ هذَّه والأرقّام، بالكيّفية الَّتي يريدها الانسان. لذلك بمكن تصور عالم الفد بالشكل التالي: لن يكون الإنسان مُسحتُ إِنَّ الا إلى آلة والحدَّة هِيَّ الصاسوب، بفضلها يستطيع ان يتصل باي شخص في العالم (شيرط أنَّ يكونَ له ايضًا حاسوب) عبر تحويل الإصوات الى أرقام ثم اعسادتُهُا الى الشكل الأول، ويمكن أن يخسرن معلومات صوتية (محاضرات، ندوات...) او يحصل عليها من اي مكان من العالم، ويمكن أن يستغنى نهائياً عن مدارس بلده وجامعاته لأنه يصبب قادراً على الأستماع الى اية محاضرة في إكبر جامعات العالم كنلك لن

طبعة الكترونية في قرص ولحد يزن ٣٠ غراماً! اماً المُصِلاتُ وَالصَحِفُ فَقَدَ نَكُونَ أَوْلُ شَهْداء هذه الثورة الحبيثة، لأن ارتفاع اسعار الورق والشحن فضلاً عن الإضرار المتصلة بالبيئة بفعل قلع الاشبار كلها عبوامل تنفع الي تشجيع الصحافة الأكترونية التي تنقل المقال من الكاتب الى القبارئ عبير استلاك الهبائف العادية، فْالْصَاسِوبْ الذِّي يَقْدُمْ لِكَ كُل صَيَاحٍ صحيَّفتك المغضَّلةُ على شَّاشَة، بِدكن له ايضَّا ان يحتار لك ما تشاء من برامج التلفريون، فطاللا ان هذه تُبِثُ مـرقَـمـةُ فَـانَّه قـادر عَلَى

التَّقَاطَهَا وتحويلُها مجِنَّداً الى صور ممتعّة. تكاد كل هذه الإست عسالات المنهلة تكون بمثابة العاب الصغار اذا ما قاربًاها بما تخفى الشورة التكنولوجية من أسرار لأ يعلم كلّ حقائقها الا اصحابها، والإكبد أنَّ السيطرة ستكون مستقبلاً من نصبيب الاكثر قدرة على تصيُّد المعلومات المرقَّمة، ليست تلك المُنعلِقة بمكالمات اخوانية او برامج ترفيهية، لكن ثلك المنعلقة بالتكنولوجيا والمعرفة العلمية وإسرار الدفاع ومراقبة الطبيعة والشجسس الصناعي والبحوث... الخ. وها هنا لن يكون كافياً اعتلاك حاسبوب منزلى ولا قضياء بعض الساعيات للنزهة حول الإنترنت مثلاً، فضلاً عن ضرورة وجود تجهيزات ضخمة للبثّ والاستقبالُ -عُدْرُ الأقمارُ الإصطناعية مثلاً - يمكن للفرد

الواحد الاعتماد عليها. هل هذا اصر يدعبو الى التنفياؤل ام الى التشاؤم؛ لا شبك اننا نعيش البيوم ثورة تكنونوجية تضاهي اهمية الثورة الصناعية الأوروبية في القرنُ التاسع عشير، لذلك قان موقعنا مستقبلأ سيرتبط بكيفية تعاملنا معها فاذا كان اجدائنا قد جهلوا الواقع المحيط بهم الى أن تحوّلت الثورة الصناعية الأوروبية الى غزو استعماري نتيجة تراكم فوائضٌ السلع ورأس المال، فأصبحوا علج زين بعدها عن معالجة أثار وضع جهلوا بداياته، فأننا قد نعيد البوم نفس الماساة ونجعل احفاتنا مستقبلاً عاجزين في الصراع العالمي من اجلِ توظيف المعلومة سيباسيا واقتصابيا واحتماعياً وتقنياً... الخ. ففي عصر الإنسان الرقمي قد نتصول ندن الى مُجرد ارقام الى حشد من المعلومات يحلُّها غيرنا ويوجُّهنا

متزايداً لدى العرب من رجال السياسة والاعلاصيين والتقنيين بهذه التطورات التي تُحيط بنا، لَكننا بُلحظ ايضاً غياب اي مجهود أسى لنسيق الجهد ورسم استراتيجيات عربية موجَّدةً لموادِّهة هذا الوضيع الجنيد، أو على الأقل التعاون في ما لا بد من التعاون فيه، مثَّل تطوير التَّج هُدِرُاتُ الأساسية للبُّث

هذا أصافة الى انذا نكاد نصطدم منذ البداية بالسلبيات بون الايجابيات، ويدفعنا التُوجِّسُ الى دُرمَّي الرَّضَّيع مَعَ الْمَاء، كمَّا يقول المثل الفرنسي، فشيكة الانترنت مثلاً لم تحدث في العالم العربي ثلك الوقع الذي احدثته في النَّخَارِجِ - ولا ٱتَّحَّدِثُ هِنا عَنْ الوَّقِعِ الإعلاميُّ ولكن عن توطيفها حقيقة لأغراض البحث في الْجَالَاتَ الْحُتْلَفَة - والسبب في ذلك أن الفرد الواحد لا يمكن ان يستفيد من كل امكانيات هذه الشبكة الآ اذا تُوفَرتُ في البِك الذي يقيم فيه مجموعة من التجهيزات الأساسية تُتطَّلِّد استثمارات ضخمة، وليس من السهل الاقدام على هذه الاستثمارات ذات النتائج الأجلة في وضع يتمير بعس ادارة المهام العاَّجلة، فكيفُّ يمكنُ مَثْلاً اقتاع مراكرُ القرار بالإستثمار في مستساريع تمكِّن من التسواصل مع مكتب الكونغرس اذا كانت الأمَّية ما تزال مستفحلة

في أكثر من نصف سكان العالم العربي؟ وإضَّافَة الى المصاَّعب الماسية، فأن هناك عوائق اخرى مثل الاستعمالات غير الاخلاقية للوسائل الجديدة، على غرار ترويج الدعاية الأباصيةُ او دعاية المركباتُ الأرْهَابِية، وهنا ايضًا نَشهد ربودَ فعل انْعَرَالية تَتَمثُلُ حَاصبة ني وضع شروط عسيرة التّحقيقّ لطالب الأشتتراك في هذه الشبكات او فرضٌ رسوم مالية بأهظة، عدا عن أن الخصخصة أصبحت تَمثَلُ كُلِّ القطاعـاتِ بُونَّ هذا بِالذاتِ، لذلكُ فَـان العديد من المؤسسات الاجتبية تقبل الاستثمار في هذا الميدان لكن هاجس المراقبة المباشرة

يكون حائلاً مون قبول خدماتها. والخلاصة أن هناك وضعاً جديداً لا يمكن التنفساضي عنه، وأن من المشبروع جبداً أن نتخوف من أثاره السلبية، لكن من الخطأ الفيادح أن نسلك أميامية متسلك الذعيامية، ف دالقَّرية الكونية، التي يبشيِّر بها البعض، ستكون فضاء ضراعات تمامأ كما هو الحال اليوم. لكنها ليست صراعات حول المواد الخام او الأقساليم بل حسول المعلومية، فسهل نحن

* كاتب وجامعي تونسي.

يكون محتاجًا الى الكتب لأن الحروف بدورها یمکن ترقیمها ویمکن ان نضع محتوی مکتبة صُخمة على بضَّفة اقراص (CD. ROM)، على سببيل المشال: يمكن البيوم اقتناء دالموسوعة الوجهة التي يريد. اننا نشهد اليوم اهتماماً الشاملة، في طبعة ورقية بـ ٢٨ مجلداً او في استثمار «اسلامي» جديد في مضمار «حقوق الانسان»

محمد خلىفة *

■ قبل أسابيع اعلن في الأربن عن ولادة منظمة اسلامية للنفاع عن حقوق الإنسان · الاسلامي، وهي رقم جديد في سلسلة منظمات مشابهة نشات خلال الاعوام الاخيرة في بلدان عربية وأوروبية. وتبين من طبيعة انشطتها أن لحزابا وحركات سياسية ذات اتجاه اسلامي تقف خلفها جميعاً مكرسة بذلك انمرافأ خطيراً عن مبادئ حقوق الانسان، يعن مسبسادئ الاسسلام في أن واحسد. ذلك ا محقوق الانسان، بطييعشها تأبي الطائفية مثلماً تأبى العنصرية. وهي حقوق الانسان مجرداً من أي صفة أو هوية. وهكذا أن انبثقت فكرتها او بورتها الاولى سواء في شسرعة حقوق الانسان المعاصيرة أو في الصادر القديمة بما فيها القرآن والانجبيل. ولنفس السبب لا ينبغي التفريق بين انسان مسلم واخر مسيحي في اطار الحقوق، وإلا فان الْمُنظَّمَةُ التَّيْ تَدَّعِي التَّفْرِغُ وِالتَّخْصَيُّصِ في النفاع عن هنه الصَّقوق تتنَّاقَصْ مع المفاهيم للؤسسة للفكرة والمبدأ وتقع في مغالطات

ذاكرة القرن العشرين

١٦ حزيران (يونيو) ١٩٣٦

اراغون للقاء مجهض

مع غوركي المتضر

■ التاريخ الرسمي لوفاة الكاتب الروسي مكسيم غوركي هو ١٨ حزيران (يونيو) ١٩٣٦.

وثمة مُونشرات تدل على أنه تاريخ صحيح، على

رغم أن كل ما كان ينتمي إلى التواريخ الكبرى في

الغموض، ما رافقه من احداث تبدو لنا أليوم غريبة

وتسمع بالتكهنات. وفي مقدم ذلك ما دار يوم ١٦ من ذلك الشمهر، وبالتحديد حين وصل لويس

اراغمون والساتريوليه إلى موسكو قايمين من

باريس عن طريق لندن، حيث كان من المفروض،

مبدئياً، أنهما توجها إلى العاصمة السوفياتية،

فالدال ان غُوركي كنان قبل ذلك بنسابيع،

وضاصة حين رأى الرض يشتد عليه، قد بعث

لاراغون والساء وكذلك لأندريه جيد، طالباً منهم أن

يواقعه في موسكو، لأنه يشعر بالخطر، ويريد أن

يراهم قبل موته. والغريب أن اراغون والسا وصلا

موسكو بالتحديد يوم ١٦ حزيران لكنهما لم يتوجها

لقابلة غوركي، فهل كان هذا لأنه قبل لهما أن

الكاتب الكبير، وصديق لينين، والمؤلف الذي كأن

يعتبر شمير الثورة الروسية، كان قد مات بالفعل

يوم وصولهما؟ أم لأن ستالين نفسه عمل كل ما في

وسعه لكي يحول دون لقاء غوركي بأراغون

هذا السؤال ينفعنا في الواقع إلى إعادة طرح سزال قديم، هو، بكل بسأطة، هل أن غوركي مات

بشكل طبيعي أم أنه صفى بأمر من ستالين؟ أِننا لو

قرانا موت غوركي على ضوء وضعه الصحي

وملنا إلى استنتأج بسيط وهو أن الرجل سات

بشكل طبيعي، غير أننا لو قرأنا تلك الحادثة على

ضوء الظروف المصيطة بها، وتساطنا حقاً عن

السبب الذي جعل اراغون يقطع الوف الكيلومترات

ليحمل إلى موسكو بغيبة مقابلة زميله الروسى

الْكبير، ثم يستنكف عن نلك في اللحظة الأخيرة،

باستهتار لم يعهد عنه (كما يروي لنا في الكتاب

الفند الذي وضبعه عن منود غيوركي بعنوان

«التمويت»)، سوف نصل إلى الاستنتاج الذي وصل

إليه الباحثان الأميركيان ن. ليتس وإي. برنوت،

ورفيقته وكنآك بأندريه جيدا

تحديداً للقاء غوركي استجابة لطلبه.

ولعل مما يصيطُ تاريخ موت غوركي بهالة من

نلك العهد الستاليني كان ينضح برائحة الزيف.

والموسوري للوسية فإير

ن والاسا للالماومات

أويراميين فيج مستقد للبهد

السنداء عاي الصي بإيامه

المسارة الصاويتك فإفار

the war was

والأوارد أتراه المستحملية

سرر المستحدد معراس

بالمهادر والتعلق والمتوطئة

me wie is

Apply the second of the second

who we are no

ررز است بتوسوم

المراسي للواسرينية

was an area.

No. - was and an

والمرافع المستعمرة فالمساوقات

hand mark a such

المعارية المعارية المعارية المعارية

surply was a comment

The second

the great of the many

in the master or there

"Make marks

the same of the sa

As a sing of

The same of the

May were a second

the same of

int went on a

and a marge

the transport of

The same was a

Marie training

Marion and

is the state of th

A SHOW SHAPE WIT

M. - --

and the same

Mark was a

indicate in a gar.

man 4 . 22 . 1 I was a seaso

, s , r

·:---

man.

you seem

Secretary and

جوهرية تقودها تدريجاً نحو انحرافات في التطبسيق والممارسة. والواقع أن الإحسرام والحركات السياسية الإسلامية التي تقف خلف انشياء هذه المنظميات الحقوقيية ريما تصاول انعناء التكيف مع العبالم المعاصب وادعاء التطور، بيد انها لا تحقق سوى أبلة اخرى على بعدها عن روح العصر والتقدم لأن استعمارة الاشكال والقموالب المحديثة تم حشوها بنفس المفاهيم السنابقة، وبدون اي تحديث او تجديد المتواها، عمل تلفيقي بحت. السياسية (لا كلها) الجُهل بمقاهيم حقوق

ليس غريباً عن معظم الحركات الاسلامية الإنسان المعاصرة، حالها كحال النيموقراطية، لأن هذه او تلك لا تكتــــسب الا من بـاب الاستغلال الحربي ولأغراض انتهازية ضيقة. ولا يعكس استخدَّامُها أو تداولها بالضرورة الايمان بها او استيعابها. وطالما ان هذه الحركات قاصرة عن فهم قضايا زمانها وأفكار عالمها الذي تعيش فيه، فانها من باب اولى قاصرة ايضاً عن بلوغ المعانى العميقة للتراث الإنساني القديم بما فيه التراث الاسلامي الزاخر بألايجابيات للحية والسلبيات الميتة

اللذان وضعا في ١٩٥٤ كتاباً حول قنضيا

غوركي، قالا فيه إن ثمة ما يؤكد أن الصاح

غوركي في أيامه الأخيرة على لقاء اراغون

واندريه جيد كان هو الذي عجل في نهايته. إذ

يُفترض الباحثان أن ستالين، الذي عهد عنه

أفراطه المرضي في الخدر، قد جن جنوبه حين أعلمته أجهزة المخابرات بالحاح غوركي على لقاء

الكاتبين الفرنسيين. فياغودا مسؤول المخابرات

كان هو الذي أعلمه بنك، فإذا بسيد الكرملين

يامر بمنع أي اتصال بين غوركي المتضر ويين أي كاتب أجنبي. وهكذا شهد ١٦ حزيران نلك

الباليه العجيب في موسكو: أراغون والسا هناك، وريما جيد أيضاً، يحاولون الوصول إلى غوركي،

وستالين وياغودا يصولان مون ذلك، اراغون

برضح أخيراً، لأنه لم يعتد، يومها على الأقل، إلا

أنَّ يطيِّع الرَّفْيق القَائِدُ طاعةٌ عمياء. ولَّكي يحسُّ

اراغون أن ضميره مرتاح، يقتنع بفكرة أن

المسكول المسكور على الله اليوم بالذات، لذا لا داعي لازعاج الموتى!! داعي لازعاج الموتى!! ثم، كانت هناك في تلك الأحيان بالذات رواية

تالثة، ستالينية هذه المرة، حول موت غوركي:

رواية تقدول إن أطباء يأتمرون بإمسرة زمسرة

اليمينيين والتروتسكيين، كانوا هم النين تسببوا

في موت غوركي. يومها «اعترف، أطباء وضعوا

فيُّ قفص الاتهام مع بوخارين ورياكوف باقدامهم

علَّى ذلك بعد ان خضعوا لابتزاز ياغودا (مفوض

الشبعب لشؤون الداخلية عهد ذاك). غير أن هذه

الرواية التي صُنقت في الاتحاد السوفياتي ربحاً

من الزمن، تسرعان ما تسقطت بعد موت ستاكين،

وعاد التارجح بين الروايتين الاخريين: رواية الموت

الطبيعي، والرواية الأخرى التي تقول إن غوركي قد صفى باشر من ستالين. والحقيقة أن شمة

مؤشرات عديدة تؤكد هذه النظرية، ومنها أنه على

الرَّغَمُّ مِن أَنْ غُورِكِي مرض عدة مرات قبل ذلك، فإن الأطباء لم يفكروا أبدأ في إصدار نشرات

يومية حول صحته، فلماذا راحت تصدر مثل تلك

النشرات اعتباراً من يوم سقوطه سريضاً من

جديد في ٦ حزيران، ثم لماذا كانت تلك النشرات

مديثة بألغالطات والتناقضيات؟ فإذا كان هذا

تَحيحاً، كان من الواضع أن غوركي صفح

بالفعل، فهل ترأه صفى عن طريق التسمي

بحبات البونبون كما روى البروفسور بلينيوف

للشميوعية الألمانية ب. غرلاند، حين التقي الاتذار

في معسكر اعتقال في سببيريا؟ لم يمط اللثام

حتَّى اليوِم عن موت غوركي. ما تأكد هو أنه كان

مناصراً لبوخارين الذي وقع ضحية ستالين

أنذاك. وإن غوركي مأت في الوقت المناسب

تماماً كما اعتاد أنَّ يمِرت كلُّ خصِوم ستالين،

إبراهيم العريس

سواء كان موتهم طبيعياً أم مقصوداً!

تلف زيونية بين رئيس منظمة وتدافع، عن ان الأستلام ليس ديداً للمسلمين فقط، ولا شريعته خاصة باتباعه فقط كما أن معاملاته

قابلة للاقتباس او التطبيق على نطاق عالمي واسع. أنه في المعني الأسساس ريتسالة للعسالم كَافة، أو بعبارة ثانية: خطاب الهي الى الإنسان بالمطلق في كل زمان ومكان بدليل عشرات الآيات التيّ يخساطب الله فينها الناس بلّفظ التعميم ومبيغته، فكيف يجوز لمن يدعى لنفسه المسؤولية عن تمشيل المسلمين وقيادتهم واحتكار المرجعية السياسية والفكرية ، والفتيا بامور الدين والدنيا، آخترال هذا الخطاب فـ

اطر طائفية او منهبية ثم اخترالها ثانية فيّ اطِي حرّبية وايديولوجية سياسية؟؟ من يراقب نشباطات هذه الجمعيات التي تحمل لواء النفاع عن حقوق الانسان (السلم يجدنماذج كثيرة على نلك الاختزال المشوه فبعضها لايمن بجهده وبياناته الاعلى اتباع الحزب الذي يمثله، حتى لو كان من بخل عليهم بجهده من اتباع حزب (اسلامي) آخر ناهيك عن اولئك النين ينتمون لتيارات أخرى قومية او ليبرالية او شيوعية، فهؤلاء لا يستحقون من اولئك الناشطين في سبيل حقوق الانسان غير الدعاء لهم وعليهم بالأسوأ والتشفي منهم. قبل فترة وجيزة استمعت الى منّاقشة

العفو الدولية؛ (امنستي)، وفوجئت بالاول لا يدع تهما شائنة الا ويلصقها بهذه الاخيرة مُنكراً عليها أي فضل أو قيمة. فهي في نظره مجرد منظمة غربية معادية للاسلام والسلمين بشكل سبقى وجاهر. وبليله الوحيد على كل ما العناد هو آنها تنطلق من منفاهيم الغبرب المسيحي لحقوق الإنسان. ولم يتوقف الرحلُ مرة واحدة ليسال نفسه ما اذا كانت منطلقاته

هو اوسع ام اضيق من منطلقات الإمنستي؟! لقد دافعت الإمنستى بفاعاً مشهوداً عن اصوليين اسلاميين في الْجِرَائر ومصر وتُونس وسورية واوروبا وأسياء فهل دافعت دالمنظمة الإسلامية، التي يراسها عن معتقل مسيحي هنا او هناك او دافعت عن مسلم ليبرالى او قومي او ماركسي؟ وهل هي مستُعدة للنَّفاع عن حُقوق بعض الاقليات غير الاسلامية في فى الدول الآخرى بإثبات صنقيتها عبر الدفاع عنَّ حقوق الإقلبات المسلمة فيها؟

في الواقع أن امتال هذه للنظمات التي صبحت تنشنا بموازاة الاحراب السياسسة الاسلامية لا تفعل شيئاً سوى زيادة رأسمالها من الادوات والمنطلحات (السنية) لتوطيفها في مشروعاتها واستراتيجياتها السياسية، حتى لو كان ذلك على حساب صورة الاسلام السامية المنزهة عن الهوى والغرض.

* كاتب وصحافي سوري مقيم في السويد. محقوق الإنسان المسلم، وبين احد قادة دمنظمة

تصحيح الاشتراكية باستعادة... برنشتاين

والاقتصصادية التي المت بالعطالم منذ ولادة النظرية الماركسية. ألا أن المقال، على اهميته، لم يتُطّرق الّي سُخستلفُ نواحي اللّوضسُوع،

اولاً: ان الربط بين تجسربة الاحساد السوَّفياتي والنظريَّة الماركسيَّة لا يصح في المطلق كبون قيدامي الحكام السيوفيسات لم يلترموا النهج الماركسي فكرأ وممارسة في تواح عبدة من العيمل السيبياسي والتطور التاريخي، ثانياً: ان النظرية الماركسية نفسها وقعت في عدة أخطاء نظرية حالت بدورها دون تطبيقها حتى لو اتيحت لها القرصة السياسية لذلك ثالثاً: طرح الكاتب ضرورة قسيسام الاشتراكيين عموماً والماركسيين خصوص بتطوير النَّظَرية الْمَارِكسَيةُ وَجعلْهَا اكثر تلَّاؤُماً

مع مستلزمات العصر. لقد انطلق ماركس من كون الانسان كائناً اقتصابيا طارحا رؤية اقتصابية للمجتمع قائمة على تنازع وتضاد بين اصحاب أدوات الانتساج، وبين العساملين في هذه الادوات ويسميهم البروليتاريا او الطبقة العاملة الكابحية فهذه الملكية تسمح للراسساليين باستغلال العمال والاستفادة من وقتهم وجهدهم دون ان تكافئهم بقيمة العمل الذي يقومون به. ويذلك، يتجه الرأسماليون نحوًّ المزيد من التطوير لأدوات الانتاج وخلق ثورة تكنولوجية في مصاولة لمضاعفة ارباحهم وزيادة انتاجلهم، وهذا سيسريد من سوء الاوضاع المعيشية للعمال.

ولقد سبق ان قدم ادوارد برنشتاین، وهو مفكر الماني انتمى الى الحزب الديموقراطي الاشتَـــرأكي الألمَّاني، نظرية نقدية للفكرُّ الماركسي الذي كان من مؤيديه، ومن دون شك

رامي حسيب الريس*

فسر الماركسيون مصاولاته الفكرية كخدمة

لأعدائهم النين كمانوا ينتظرون ألغرصة المناسبة لأطلاق هذا النوع من الانتقادات التي من شمائها اصّمعاف الفكر الماركسي، وبالتاليّ اثبات فشَّله في تفسير تطور التاريخ والاحداثُ السياسية ومسارها العام. ينطلق برنشتساين من التاكسد على ان

ماركس في طرحه لوحدانية العامل الاقتصادي في تفسير مسار الاحداث الغي كل العواملُ الآخرى التي لها دور التفاعل المجتمعي، وهي بشكل خاص الاعتبارات الاخلاقية والنفسية فافراد المجتمع يتفاعلون بناء لمعطيات اخلاقية تنبيعت في نفوسهم وتكون مستقاة من عدة مصادر احتماعية وبينية. وهذه الاعتبارات لها تأثيرها على المستوى الاقتصادي، وعلى مستوى التطور الفردي وانعكاسها على الاطار العام. ومن هنًّا، فان حَصر التطور الاجتماعي بالعسامل الاقستسصادي دون سسواه وجسعر التفاعلات الاجتماعية مقتصرة على هذا النوع من التواصل، لم تكن فكرة ماركسية صائبة.

ويصل برنشتاين الى قيمة خيلافه مع اركس، باعتباره ان التغيير المطلوب للوصول الى الاشتراكية، لا يتم بالضرورة من خلال ثورة عمالية، وإنما من خلال تطور تدريجي يتبلور ضمن اطار المؤسسات الديموقراطية.

وهدا يقسوننا الى التطرق للتسجسرية الاشتراكية في السياق السوفياتي ومُحاُولُهُ مطابقتها مع النظرية الماركسية الأساسية التقليدية من جهة، ومع التعديلات التي حاول برنشتاين ابذالها عليها، من جهة ثانيةً وبالتالي، يجب النظر الى تشديد برنشتاين على اهمية الممارسة الديموقراطية قبيل الاستراكية وخلالها، كنقطة محورية ورئيسية تستوجب التامل، خصوصاً انها توفق بين الديموقراطية كأداة حكم سياسي والاشتراكية كنظَّامُ اقْتُ صادي يهدف آلي تَنْفَيمِ الوَصْعَ المعيشي لكل الطبقات وليس فقط العمال.

لقد رأى الكاتب بالنسبة الى الأشتراكية، ضرورة والا ينظر اتباعها اليها على انها قائمة في الأعمال الكاملة لمؤلفين قدامىء وهذا نشير التَّى صَسرورة أن يِنْصَدُ لَلْؤَيدُونَ لَهَـدَا الْمُنْهَجُ بالنطور الفكري وبطروحات برنشتاين الذى واجبه مبوجبة عارمية من الانتيقياد من قبيلً للاركسيين التقليديين نظرأ لتقدمية افكاره وطروحاته الديموقراطية.

* صمافي لبناني.

النستورية بحظر نشاط الحزب. وبالطبع لم يوفر اربكان وحربه وسيلة للهجوم على ساقاس وتهديده قضائيا ابضا،

نظريتان لعركة ايران

عمرو الشوبكي *

🗷 اثبتت انتخابات الرئاسة الإيرانية

الأخيرة قدرة النظام السياسي على استيعاب جانب كبير من تناقضاته الداخلية بشكل

سلمي، إذ نجح في إدارة معركة انتخابية

رُبِهِةَ استَجِأْبِ قَيها لرغبات مواطنيه في

وقد أبدت المؤسسة الدينية القوية المهيمنة

ي إيران مرونة اكبر في التعامل مع

مُصُوِّمها السَّياسيين مَنْ كَثَيْرِ مِنَ المُؤْسِسَاتُ

واثبت النظام الإيراني ليس فقط انفتاحه

سياسيا، ولكنّ أيضا كَفَاعِته في إدارة هذا

ومع نلك تعرضت الانتضابات الأضيرة

لانتقادات كشير من المراقبين الغربيين -

ويعض العرب كماً هي العادة – من مُنْظُور

أنها كانت بين داجنحة النظام، المحتلفة في

فَالْمُتَنَافُسِانَ الْأَسِاسِيانَ جِاءًا مِن داخل

احدهما كان وزيرا للشقافة والارشاد

الإسلامي طوال ما يقرب من عشر سنوات

والثاني لا يزال رئيسا للبرلمان حتى الآن.

في آذار (مارس) ١٩٩٦ تعرضت لانتقادات

ممَّاثلة، ولم يشسفع لهنا التنوع السنيناسي

الموجبود داخُل البِسراان الإيراني، الذي تورغُ

في حسبة تقريبية إلى • ٤ُ في المئة لَليمينُ

المُحافظ و٣٠ في المئة لأنصار الرَّئيس السابق

رفسنغاني، وهُ١ في المَئِهَ لِليَسارُ الراديكالْيَ

هٰذاً التنوع اعتبره البعض تنوعا داخل

ولكن نقد التحربة الإيرانية على هذا

النصو يحتاج إلى مراجعة، من منظور أن

الانتخابات الإيرانية، التشريعية والرئاسية

على السواء دارت بين «قوى التراضي العام،

داخَّل المجـــتــمع الإيراني وفي قلب النَّــُــبــة

. فقد استبعدت النخبة الحاكمة في إيران،

ونجحُ النظام الإيراني، بعد أزمات كثيرة

س بها، في تامين دعم شعبي لاستبعاد هذه

القَّـوي، في الوَّقت الذي تحَـول جَـانب من

الخطاب الأيبيولوجي الضيق للثورة الإيرانية

ُ وفي هذا السياق احُدْ لهَيبِ الثُورِةِ الحارِق

ومن هذا نجد أن معركة الرئاسة الإيرانية

■ للشبهر الحادي عشس على التوالي تتواصل الحرب المعلنة وغير المعلنة بين رئيس

الوزراء التركي نجم النين اربكان والجبها

المواليـة للصــهـيــونيـة الواسعة الاركــان في

السَّاحَةُ التَّركيةُ، وَالْدَعُومَةُ مِنْ قَبِلِ الْوَلَايَاتُ

وحتى وقت قريب اعتقد التحالف بزعامة

الجيش التركى انه قد اتم عملية حرق أربكان

شعبياً، وأن ألضربة القاضية قد أصبحت

مناسبة ونلك من خُلال تصعيد التحالف

التركي – الاسرائيلي، وعدم قدرة اربكان على

فعل شَّيء ارَّاءِم، كُمَّا مِنْ خَلَالَ الْصَيْلُولَةُ دُونَ

تقدمه بأتجاه اقناع انصاره بجدوى وجوده

في الحكم لتقريب السفينة التركية من الإسلام

بل كان الوضع، أسوأ من نلك حيث يعمل

الجيش وحلفاؤه على ضرب المؤسسات

الأسلامية القديمة كمدارس القرآن والائمة

المرتبطة بالجماعات الصوفية، التي سيزداد

حنَّقُها عَلَى أُوبِكَانَ لِتَسْبِيبَهُ فِي الصَّمَلَةُ عَلَى مدارسهم وجمعياتهم، فضلاً عن تصعيد

المفاجاة التي يبدو ان تحالف الجيش لم

يتوقعها هي ما قام به اربكان، والذي يمكن

تُسمِيتُهُ مِانَهُ انتَفَاضُةُ مِنْهُ، وهِي الانتَفَاضَة

التى يمكن تلخيص منهجها بوضع الشارع

الترُّكيُّ في مواجِّهةً الجِّيشُ وتحالفه مباشرة.

وبدأت تلك الأنتفاضة بالمسيرة الضخمة التي

خُرجت في اسطنبول صُد قُرار اغلا المدارسُ

الاسلامية، ثم جاء تمريه الثاني بتجميد

المناورات العسكرية التركعية – الأسرائيلية -

الاميركية في قرار هو من حقه سياسياً، وليس

اخرى، وتبين انه غير خاصع تعاماً للجيش، بل

ان الازمة قد تصولت منه الَّى مَاتُبِتُه تَسْبِلُر

الَّتِي نَّحَلَتَ فِي مَعْرِكَةَ شَبِيهَةً مَعَ الْجِيشُّ حَرَصًا مَنْهَا عَلَى تَجِرِيةً حَظَهَا فِي رَثَاسَةً

الورْراء حسب اتفاقها وان يكن في غير الموعدد

قى ضبوء ذلك ارتبك التبحيالف المناهض

لاربكان واختلطت اوراقه، فنهب في حملته

الجديدة في اتجاهين، الاول: خوصَ عملية

عسكرية في الشمال العراقي ضد حزب العمال الكريستساني، ويون علم اربكان او اثنه في

صْرِبَّة سياسية له لا يُمكنه التَّصدَّى لَها حُوفاً

اما الاتجاه الثاني فتمثل في تصعيد

الحملة الداخلية ضده بمحاولة جنبدة رقمها

١٢ لسجب الثقة من الحكومة عبر مزيد من دفع

بعض اعضاء حرب تشعيل الى الاستقالة،

وعندما فثبلت المحاولة الجديدة لجاوا الى

مصاولة قضائية لحل حزب الرفاه قام بها

المدعى الحبام فبورال سيافياس والذي أتهم

والرقامة بالخيانة، عبر تهديد النظام العلماني

الديعوقسراطي لتسركسيا، وطالب المحمسة

والتصويت ضد الائتلاف.

من اتهامات التخاذل التي يمكن ان توجه له.

وهنا استعاد اربكان رسام البادرة صرة

من حق العسكر.

المطاردة بحقّ الصباط المتدينين في الجيش.

بعد ابتعادها عن شاطئه زمناً طويلاً.

المتحدة والغرب عموما والكيان الصهيوني.

في التَّحول إلى إطار بستوري هادئ يتفق

عليه معظم الفَّاعلين السياسيين في إيران.

إلى مرجعية أرحب للتراضي العام.

منذ اندلاع الثورة عام ١٩٧٩، لا فقط النَّحْسَة

البلهوية، ولكنَّ أيضا قوى ساهمت في صنَّع

النظام، مثلما اعتبروا أن الانتخابات

الرئاسية الأخيرة أجريت بين أجنحة النظام.

وكانت الانتخابات التشريعية التي اجريت

المنية والعلمانية في دول عربية وتركيا.

لتغيير السلمي.

غياب معارضة حقيقية.

عباءة النظام.

.(149Y - 19AT)

ومثلهم للمستقلي.

هذه الثورة.

ودارت هذه المعركة بين قوى وتسارات من داخل النظام بالقب على تعيها استدادات شعيبة حقيقية

وإذا كسان صعدم أن نضع التسجيرية الإيرانية، ضمن قوم به الديموقراطية الغربية، إلا أن الانته. .. في بعض البلاد الديموقيراطيية تجسرني بالسآ بين «أجنصة

ولغل حيال ١٠٠٠ مات الإمبيركية، ومنا شهدته الانتخابات الجريطانية والفرنسية التي تزامنت مع الإدنية أبات الايرانية، يدل على صعوبة حصر نظرية والتناقس بين الجنحة النظام، في الحالة الإيرانية وحدها.

فالصراع بين ألجمهوريين والديموقراطيين هو منذ بدايته صراع بين اجنحة النظام السياسي والثقافي والاقتصادي الأميركي. والتحولات التِّي حصلت اخْيرا فِّي كَثير

من يُول أوروبا الغُسريية أبت إلَى تُقليص س بون برير-الاستقطاب الحاد السابق بين أحرابها. فقى بريطانيا، التي عرفت لفترة طويلة استقطابا سياسيا وأيدبولوجيا حادا بأن

المصافظين والعصال، صار من الصعب أن نعتبر تونى بلير اشتراكيا بالمعنى الدقيق. فُهو ٱقُرِب إلى أن يكونُ دليبراليا، يؤمن بشوابت المحشّمع الراسمالي، وله في الوقت

نفسه بعض الإنجيازات الاحتماعية. وفي فرنسا، التي عرفت طوال العقود الأربعة الماضية استقطابا اينيولوجيا حادا وفروقات كبرى بين برنامجي اليسار واليمين، اصبحنا في حاجة إلى عدسة مكبرة لكشف تلك الفروقّات بين الاحسراب التي يجور اعتبارها آلان داجنتمة النظام، في إطار نوع

من والتراضي العام، وهكذا، بآت من الصبعب اعتبار التنافس بين ،تيارات النظام، مقصورا على إيران. فهذا التنافس بين قوى لا خلافات جذرية بينها معروف الآن، بأشكال مختلفة، في معظم

النيموقراطيات الكبرى في العالم. هذا الصسراع بين «أجنحسة النظام» أو بمعنى أدق بين وقوى التراضي العام داخل المجتمع، يطرح قضية اخرى على قدر عال من الاهمية تتعلق اساسا بكفاءة النظام

السياسي وقدرته على التجديد الداخلي فَالْثُّـَائِثُ أَنْ تَداولَ السلطة يســاهم في عملية تجديد النظام القائم وإحداث حراك جيلي، بصرف النظر عن حبيم التساين الاينيولوجي بين الأحراب والقوى السياسية الموجودة على الساحة. ومن هنا، فلكي تجري انتــضابات حــرة ونزيهــة حــتــى بين «أجنـد

النظام، فلابد من أن يمثك هذا النظام مهارة فنية وتنظيمية وسياسية كبيرة. وهذا هو ما نجح فيسة النظام الإيراني، عكس الانظمة العربية التي تقوم على تعبدية مقيدة لم تفرز حتى الآن اي تنافس حقيقي.

* باحث في مركز الدراسات الاستراتيجية في

ستبعدت قوى سياسية لم يبق لها وجود تركيا والسيناريو الحزائري؟

غير ان مجمل القضية يطرح سؤالاً مهماً حول ما اذا كان بالإمكان استخدام هذه الوسطة ياسر الزعاترة*

لشطب اربكان، وذلك بدل الوصول الى النهانة الدرامية بَانتَقِضَاضَ العسكر على السلطة. والسوَّال المطروح هو، منا الذي سيقعله اربكان والرفاه في الصالة المنكورة أو في وضع انقلاب عسكري تحامل، اي انقضاض العسكر على الديموقراطية، والأهم، ما هي تداعيات مثل هذا الوضع على الساحة التركيبة الداخلية؟ مع ضرورة الإشارة هنا الى اننا لا نرجح هذا الأحتمال، بقدر ما نحاول استقصاء تداعياته، ذلك أن احتمال بقاء الاثتلاف ما زال قائماً، وان بزعامة تشييل، بدل اربكان وانضمام حرب الوحدة الصغير اليه، كما احتمال اتمام عملية الانتخابات المبكرة، وهو توجه اربكان الجديد، مع امكانية عودة رفاهية اقسوى الى البسراان، مسواء بجسهند ذاتي، ام

وخلاصة الأمر أن السناحة التركية ستبقى مفتوحة على كل الاحتمالات، الأن، وغُداً. نعود الى الاجابة عن السؤال الذي طرحنا، حــول خــيــآر الشُّنطي، شطب الرفاه منفَّردأ والنيفوقراطية برمشها، لنقول انه لا بد من الاشتارة الي أن مسار الحالة الجَرَائرية هنا لا يبدى غريباً تعاماً، وان كان من العسير الحديث

بتحالف انْتخابي مع حرْبْ تشْعِلْر.

عن نسخة مطابقة، فكيف ذلك؟ في الصالة الجزائرية نشات دالحساعية الاستلامية المسلصة، على خلفية انقضاض العسكر على السلطة، وهو ما اضْبطر والانقاد، الى مسايرة الجماعة، وإنَّ افترقت عنها لاحقاً بعسد فسوضى العنف التي سسادت لاستبساب

في الصالة التركية بندو هذا الاستنسال قائماً، اذ في صفوف «الرَّفَاد ، وعلى هوامشه مجموعات اصولية ترى «المعاصلة، مع «النظام الكافر، في تركياً، غير انها كانت ترى اعطاء الفرصية لاريكان ليشبت فشله وخطأ منهجه ينفسه، وسيادة والنظرية الجزَّاثرية؛ أن جاز التعبير، اي عدم واقعية المديث عن وصول الى السلطة او شحكيم الاستسلام؛ عسبسس

الديموقراطية. ومن هنا يمكن القول ان حل احرب الرفاه، او استبلاء العسكر على السلطة سيبخل البلاد في دوامة عنف، حلتي لو لم يدخلها والرفاه؛ بقيادته الحالية، وحتى لو لم يعطها

الشُّرعية، كمَّا فعلت والأنقاذ، في الجرَّاش، ولعل هذا هو الفارق، اذ انْ قييانة والرفام، تبدو مدركة للاشكالية، اي اشكالية لا جدوى العنف وافضلية المسار السياسي عليه

واستخدام الرُحْم الشعبي بكل تجلياته. لذلك لم يكن غريباً أن نسمع أن قادة الرفاه جِناهِرُونَ لاعبلان حيرَبِ جِندِيدَ فَي حيالة حلَّ . حربهم الحالي، وهو ادراك متقدم لعدم وجود اي أفق لنضال عنيف في تركيا.

كلُّ ما قلناه هو محضُّ احتمالات، غير انها او اشباهها تبدو واردة تماماً، ما دام العسكر وحلفاؤهم ماضين قدماً في ملاحقة «الرفاه» بشتى الوسائل، غير ابهين بالمصلحة التركية، تلك التي لا يهتم بها النين ينقون لهم طبول الصرب ويشبجعونهم على خوض معركة خاسرةً لوطئهم وشعبهم، ورابحة لهم فقط.

اي للامدركان والصهبانة. + كاتب فلسطيني.

ردا على حسين احمد أمين:

■ «هل للاشتراكية مستقبل في القرن الواحد والعشيرين؟ « هو عنوان المقيال الذي نشرته صفحة وأفكاره – والمياة، في ٢٠ ايار (منابق) الفائث يقلم السفير المصريُّ السابقُ والكاتُّب حسين أحمد امين، ويتناول امكانية بروز الدور السياسي الاشتراكي مجدداً في القَسرن اللقسبل. والواضيح أن الكاتب أراد أنَّ يطرح مجموعة من المسائل التي ترتبط مباشرة بالفكر الماركسي وضرورة تطويره وتصبيثا ليتلاءم مع المتغيرات السياسية والاجتماعية



احدى الصحور لكنها سرعان ما

تستعيد توازنها وتكمل الشوار

منطقة المُحْيم حيث يُقّام نشاطَ التجنيف في المستنقع المجاور

فاستمع الشباب لنصائح المشرف

وفي فترة بعد الظهر عدنا الي

كان شيئاً لم يكن.

المفامرون يتحدون عوائق الطبيعة في «رانظره... تسلق حبال وتجذيف وقيادة دراجات نارية وجيبات

مغامرة فريدة عناوينها الاثارة والتحدي وروح الفريق

🗖 وجهت الي دعوة قبل تلاثة اسابيع لشضور مخيم له فريق المُغاسرَة، النابع لشركة مارلبورو الذي اقيم في مسلقة خورفكان في الاسارات العربية المتحدة، لاضتبان لل...فُر والمُشَارِكَةَ في اللغامرةُ، ﴿ حَمَامًاتُ وَعَشَرَةُ مَرَاحَيْضُ فَكَانَ الرئي سنية التي تقام في الغرب

> رياضيةً مختلفة. وبعد قضائي ناابة اباربع المشاركين توضيحت النشاطات المتوفنرة في المضيم فشعرت انفي شاركت في مغامرة

بعض الزمادء الصحافيين الي سنطفية خيورفكان. والرحلة بالمروحيية بحد ذاتها سغامرة الاساراتية فتبدو الختبان الرملية من اعلى حانها امواج جاثية، قبل ان بذاهبك الصبال الصندرية التناشنة والم يكتف قاند الطائرة برحلة عادية بل فضل «التلاعب» ، لمساندة من سيارات ذات الدفع

□ خـــورفكان (الامــارات ، ب «دميته» كما يحلو له فهبط ، ا وصعد و جنّح، متلاعباً باعضائنا للمطاركين والصحافيين

الاولى. كما وفر المسؤولون عشرة المخيم «دولوكس» واشبه بعمارة من اخر طراز تتوفر فيها كل سبل الراحة. وكلف المسؤولون شركة وافقياً. ثم تتبادل المجموعات لاعبداد الإكل وخصصصوا ثلاث النشباطات. والخامسية تفرغت وجبات يوميا للجميع. كَانَ الْأَسْتَيقَاظُ بِأَكْرِأُ فِي اليومِ

> واضطررت مع باقى افراد خيمتي للاستيقاظ قبل ساعة من ذلك اً الموعد لان سسيارة ذات دفع شنائي تقل الافطار ومسلت ساك للتحضير ومعلقتْ، في منتصف «الطلعة» وراح محركها «يصرخ» وكاد يلفظ انفاسه الاخيرة قبل ان ارتفعت سحابة من الغبار غطت

والمسؤولين أضافة الى خيمة

اللاجتماعات واخرى للاسعاف

ولم نترك «كلمية، للسائق طبعاً... وفي اليوم الأخير تحقق لنا ، الثار، عندما جنحت السيارة ع وهي تصاول الصنعبود فيصبار نصفَّها في الهاوية وبقِّي النصفّ الاخر على الطريق واحسلاجت اقيم في يوتا في احيركا وشهد

بعد الافطار توزع المساركون وعبددهم اربعبون الى خبمس مجموعات، وقامت كل مجموعة بنشاط مجموعة انصرفت لركوب الدراجات الغارية على الكشبان الرملية والصفور، وثانية ركبت مركباً (من دون محرك) من مطاط للتجذيف، واخرى صعدت في سبيارات ورانغار، للقيسادة في الانهر وعلى الطرقات الوعرة... امنا المجتموعية الرابعية فكانت مهمتها تسلق الحيال عاموبيأ

يشبرف على النشباطات فبريق من الاختصاصيين يعطون النقاط لكل مشارك على أن يختاروا أبرز

ثمانية منهم في نهاية المخيم. شركة فيليب موريس تبحث عن شركة لتنظيم نشاطات رياضية ومغامرات فوجنت ضالتها في الإلماني فيسرتر فليستقسر الذي سيحتبح في وقت قصير ءأب، فريق المفامرة لدى مارلبورو.

وهكذا ابصر الشاطةي العام اً ١٩٨٤ عندما تقييم ٣٠ الفَّ الماني يطلب للمشاركة لكن اقلية منهم المنتبرت للمشاركة في المخيم الذي نشاطات ركوب آلخيل والتجنيف

التسلق في العام ١٩٩٤. وشاركت في السنوات الأولى فسرق من اليسونان وتركسيسا وايطاليسا أسيا والشرق الاوسط

جانب المؤسس كالآمن فيلهلم كلينغشيرن وتوماس فولفروم ونوربرت ساندنر وبريت سوتيير واولا مكلير وجهباز على خان وميكايل هاو وجون بروسوً.

وزعنا وقتنا في اليوم الاول بالتساوي على النشاطات كافة يقفزون التلال ويحاولون تجنب السقوط فوق الصخور، ولم يتأخر المحترفون، الشرفون على هذا وعرض موهبتهم ليستفيد منهآ

ثم انتقلنا الى منطقة محاورة لاكتشاف مدى قدرة الشباب على تحدى ميساء الأنهس ووعبورة الطرقيّات في سبيارات درانغلر، فكائت المشاهد واستعراضية، الي حدُ بعيد، فيخيل; انك امام سيارات ا برمائية وتظن انها ستنقلب عن





وفي الساء كنا على موعد مع حقلة خُدُامِعة حافَلَة كان من المتوقع ان تتالق فيها الفرقة الموسيقية التي ستحييها فاذا بالمشاركين يتسلمون المنياع في فترة استراحة اعضاء الفرقة ويحيون المسهرة باغانيهم العفوية الشعبية، ويخلقون جوأ رائعــــاً تلاحم به القطري مع الكويتي والسعودي مع البحريني والعماني مع الإماراتي... ووقف اعضاء الفرقة الموسيقية منتهشين معا يحصل وشناركوا في التصفيق رغم انهم لا يعرفون حي كلمات الإغاني؛

وانتظر الجميع لاسيما المشاركين الكشف عن استماء الفائزين الثمانية، فحجز كل من



. وعلى متن الدراجات النارية.

تسلق الحبال الافقي اصعب المشاطات

وقلب واحد بدل التنافس الواحد القوي لنهر كولورادو، وسيعبرون أُ مسوّنُومنْتُ فَالْيَّهِ فَي سَيْارَاتَ ادراتَ الجبال التَعلرِيّ الجبال والمشرفون على النشاطات على هدايا تذكارية. وفي اليوم التالي استدل الستنبار على ٣ أيام من المغامرة الرائعة، وعاد المساركون الى بلادهم ومسعهم قسصص يروونها لرفاقهم واقاربهم في حين بدأ ثمسانية منهم الاعداد

' الوعرة بدراجاتهم النارية...

وزيارة المناطق التي ستقام

فيها النشاطات في المضيم

الرئيسي مغامرة بحد داتها. وقد

بخسيل لبعض المشاركين انهم

يعرفون المنطقة كونهم تأبعوا

أفلاما سينمائية كثيرة صورت

فيها لانها كانت مسسرحاً،

. لاساطير الغرب الاميركي وأبطاله

صنل وبيلي ذي كسيده ووبوتش

بعد ثلانة اشهر... وفي الغسرب الامسيسركي سيتحدى الشاركون المجسري

الفعلي لزيارة الولايات المتحدة

غسان السعد من البحرين ودهار الطَفْسِري من الكويت وصلاح الريس من عمان وحبيب على من قطر وعبدالعريز الاشبان وبندر الشبيشان من السعودية ومحمد عصر المهيري وعدنان العوضي من الإممارات، بطاقته الى الوالأمات المُتحدّدة للمشاركة فّي الْمُحْدِم الرئيسي الذي سيقام من ٨ الي ١٨ ايلول (سيتمير) المقبل.

وصفق باقى المساركين الرفاقهم الفائزين من يون تريد ستبتين أن الهدف الإساسي للمخيم هو التنافس كفريق واحد



عدم الإلتزام بالتعليمات مكلف في التجنيف!

دورة العاب البحر المتوسط

ين الصخرى بطل الماراتون

الجزائري عُزُ الدينَ الصَحْري النَّهبيةِ الأولَى للعربِ في دورة المتوسط الثالثة عشرة امسٍ الاحد في باري عندماً فار بسباق الماراتون قاطعاً مساقة ٢٢.١٩٥

وجاء تانيسا الإيطالي جسوفساني روجسيسيرو (٨٠. ٢١. ٢٠س) وثالثاً المغربي مصطفى الدموي (٢٠ عَامِأً) الذي يشاركِ في سبِأَقَ خَارِجِي لَلْمَرَةَ الْأُولِي

وبالنسبة الى سباق السيدات، فان المركزين الاول والثالث كانا من نصيب التركيتين سيراب اكتاس ولالى اورتور، وجاءت المالطية كأرول غالبا ثانية.

وتوزعت الذهبيات الست في منافسات التجذيف امس في باري على فسرنسياً (٢) وايطاليا (٢) وسلوفينيا (١) وكرواتيا (١). وللمرة الأولى في تاريخ الدورة حصلت مصر على ميدالية عن طريقً على أبراهيم الذي صار من أعلام الرياضة المصرية. ومع ان ابراهيم الذي سيبلغ سن السيادسية والعشرين في نهاية تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل، وهو لاعب متفرغ في نادي الشرطة بعدما كان محنداً في الامن المركزي، هُزم السلوفيني ايزتوك كوب في أُدُورِ التمهيدي فانه لم يتمكن منَّ مجاراته في اخرَّ

القانونية هيَّ ٢٠٠٠م). وبقي ابراهيم متصدراً السباق الى ان سبقه كوب ني أَخْرُ ١٥ مَتَراً وَبِلْغَ الفَارِقَ الرَّمْنِي بِينَهِمَا ثَانِيةَ وِ٨ شيار في المُثَّة، وقطع ابراهيم اول ٥٠٠م في

١٠٥١،٢٥ يقيقة مقابل ٢٩.٢٩. أ يقيقة لكوب ونتيجة على إبراهيم مميزة طبعاً باعتبار أن كوب هو بطل الجبالم ١٩٩٥ في تام بيري (فبلند) وأن الإيطالي كالإبريزي الذي حلُّ ثالثاً هُو رابع بطولة

وفي القارب الفردي ليضاً سجل اللبناني روبير بَيْبِ ٩٩ . ١٩ . ٤ نقائق وجاء ثانياً في سِباق الْتَرْضَية (الثامن في الترتيب العام). وعموماً كان المستوى رفيعاً في السباقات السنة.

فالفرنسيان جان كريستوف رولان وميشال انبريو، مثلاً، هما حاملاً فضَّية الزوجِّي بِمُجذَّاف واحدٌ فَي اولمبياد اتلانتا ٩٦ والبرونزية في اولمبياد برشلونة

وأحرر الإيطالي فابيو مالبرتي ذهبية سباق المطاردة الغربية في البراجات لمسافة ٢٣.٧ كلم وشارك في السباق ٣٣ تراجأ، وحلُ الجزائريان نور الدين هاوشين والهسادي الزين في المركسزين ١٨ (۲۰, ۲۹ د) و ۲۱ (۲۰, ۳۰, ۱س).

مصر تنظم البطولة العربية

الاتحاد الدولى لكرة المضرب

🗆 القاهرة – دالحياة::

■ سعادة بالغة بعدشها اعتضاء الاتصادات: العبربي والمضري والتونسي لكرة المضرب بعيد نجاح جهودهم في انتزاع مُقَعِدِينَ في مجلس ادارة الاتحاد الدولي. للمسرة الاولى في تاريخ العرب وافريقيا تمكن المسري اسمأعيل الشنافعي والتونسي فستسحى فسارح من الفسور في انتخابات العضوية التي اجريت على هامش اجتماعات الاتصاد الدولي التي اختيتمت اول من امس في مصر، التي استضافت للمرة الأولى في تاريخها اجتماع الجمعية العمومية للاتحاد الدولي . وشارك فيها ١٢٠ دولة مثلها ٣٠٧ الاتصاد الدولي. وتقسر ان تنظم أعضاًء رشّح ٢٢ منهم انفسهم في انتخابات العضوية (١٢ مقعداً) مصصدر أول بطولة في أب (اغسسطس) المقسبل على ان تستضيف قطر البطولة الثانية. وكانت النتيجة النهائية على

واكد اللواء مجمد حلاوة رئيس الاتصاد المصري أن مصر نجحت بفضل جهود ورعاية الصميع في تنظيم هذا الصدت العالى على أحسن وجه، دوالحمد لله نجحت مصر في استثمار هذا الحـــدث في تدعـــيم ممثلــهـــا اسماعيل الشافعي الذي وفق في انتخابات العضوية، واضاف حسلاوة أن الاتصاد العربي نجح ايضاً في استثمار هذا الحدث جيداً بالحصول على الدعم المادي اللازم والموافقة على اقامة بطولة عربية معتمدة من

اصرز ريال مُسريد بطولة الدوري الإسباني لكرة القدم بفوزه على جاره اتلتيكو مدريد يطل المؤسم الماضي (١/٣) في أفَتْتَاحَ المُرْحِلةُ الصابية والاربعين قبل الضيرة اول من امس السبت على استاد سانتياغو برتابي امام ١٠٥ الاف

استاندر (٦٥) هيف اتلتيكو.

المركز الرابع.

البطولات الاوروبية المحلية لكرة القدم

وانهى شستسوتغسارت حلم وسجل راوول (۳۷) وهييرو (£٤) واليسوغسوسسلاقي بردراغ مياتوفيتش (٧٧) اهداف ريال، ومغامرة اينيرجي كوتبوس بفوزه عليه (٢/صفر) في المساراة النهائية لكاس المأنيا أنسبت في براين امام ٧٦٤٣٦ متفرحاً. وسحل البرازيلي جيوفاني ايلبير الهدفين وابتعد ريال مدريد بفارق في النقيقتين الـ١٨ والـ٥٢. واللقب نقاط عن اقرب منافسيه برشلونة هو الثالثُ لُشتوتغارت بعد ١٩٥٤ الذي سيلعب ضد بيتيس صاحب

٢- برشلونة ٨٤ من ٤٠

٣- لا كورونا ٧٤ من ١٠

كأس المانيا

٤- بيتيس ٧٤ من ٤٠

وصب فور شتوتغارت بالكاس في مُصلَحةٌ تي اس في ميونيخُ ١٨٦٠ صلحبِ المركز السابع في ١- ريال مسريد ٩٢ نقطة من الدوري، اذ سييلعب الأول في مسابقة كأس الكؤوس الاوروبية فيما حجز الثاني مكاناً له في مسابقة كاس الاتحاد الأوروبي. ٥- اتلتيكو مدريد ٧١ من ٤١.

اما كوتبوس فهو اول فريق من المانيا الشرقية يخوض المباراة النهائية والثالث من الدرجة الشالثة (الهنواة) وهو سيلعب الموسيم المقيل في الدرجية

وكان كبوتبوس قضي على حسلام ثلاثة فسرق من الدرجسة الاولى في طريقه الى المبساراة النهائية هي سيانت باولى ويويسبورغ وكارلسروه.

كأس الامم الاميركية الجنوبية سقوط مفاجئ للبارغواي

■ كوتشابامجا (بوليفيا) - ا ف ب -منيت البارغواي بخسارتها الاولى في ١٣ مباراة بسقوطها امام الاكوادور (صفر/٢) امامٌ هُ الاف مُتفَرج في كوتشابّامُبا ضُمَنُ المجموعة الاولى لكاس الامم الاميركية الجنوبية مكوبا اميركاء الثامنة والثلاثين في كرة القدم التي تستضيفها بوليفيا حتى ۲۹ حزيران (يونيو).

وكانت البارغواي التي تتصدر ترتيب منشخبات القارة في تصفيات مونديال فرنسا ١٩٩٨ فارت في مباراتها الاولى على

وآنتظرت الاكسوادور التي يدربهسا الكولوميي المعروف فرانشيسكو ماتورانا حِتَى النقيقة الـ ٧١ ليسجل لها ولينغتون سانشير الهدف الاول قبل أن يضيف أرييل غرازياتي الهدف الثاني قبل تهاية المباراة بشلاتُ تقائق. وضمنَ المجموعة ذاتها وامام ٥ الاف متفرج ايضاً حققت الارجنتين فوراً متاخراً، على تشيلي بهدفين سجلهما سيرجيو بيرتي (٨٥) ومارتشيلو غالاردو (٨٧). وكَانْتُ ٱلْارْجِنْتِينُ تَعالِلْتِ فِي مِباراتِها الأولى مع الأكوادور صفر/صفر.

وتتصدر الأرجنتين ترتيب المجموعة باربع بقناط من مباراتين تليسها الاكوادور بتلاث نقاط بفارق الاهداف عن الباراغواي، في حين لم تجمع تشيلي اي نقطة في المركز

الهلال في سيول استعداداً لاياب الكأس السوبر

والمطلق يعتزل والشباب يقيل فرنانديز غسابر فسريق الهسلال

> العاصمة الكورية سيول لملاقساة فسريق يوهانغ أتومنز الكوري الجنوبي اراة الإياب لكأس السبوير

لحوض المباراة النهائية.

وفهدائغشيان.

تابيه الموسم المنصرم.

بعد ١٣ عناماً مع فريقة النصر. وياتي

أعتزال للطلق اثر بعض المشاكل بينه وبين

ولم يلعب المطلق أي مبساراة في هذا

لموسم. ويستنظر أن تسقسام له مسيساراة اعتزال تليق والضيمات التي قنمها

الوحدة

واختار الوحداويون رئيسهم الجديد

جمال تونسى خلفاً للرئيس المكلف من

الرئاسة العاملة لرعاية الشبباب السيد

عبدالوهاب صبان الذي استمر سنتين في

وفي اول تصريح للرئيس الجديد الذي

بنتظر موافقة الرئيس العام لرعاية الشبباب

قال أن عبيد الدوسري نجم الوحدة لن يتم

السنعبودي لكرة القندم الرياض مسساء أمس الاحد متوجها الى

🛘 الرياض – من عائض الحربي:

ومبر الفريق الهلالي في اليومين الماضيين بفترات عضيبة إذ تأخر وصول

الدراسية الثهاثية. واختار اوسكار خالد التيماوي فوضع

المدافع الزامبي اليجا ليتانا ما جعل المدرب البرازيلي اوسكار في حيرة من أمره لإيجاد البديل، فَفَهِد المُفرِج لَّم يتأكد سفره إلا أمس مع زميله الجمعان لأدائهما الامتحانات

حداً للاشاعات بوجود اي خلافات بينهما

كما كان المهاجم المغربي صلاح الدين يصير ضمن المغادرين وكذلك سوزا ونجوم الفريق

الأسيوية التى ستجمعهما الخميس وتتكون البعثة الهلالية من ٢٨ فرداً بينهم ٢٢ لاعبأ سيختار للنرب اوسكار ٢٠ منهم

الدوسري لتقديمه لللاعب. يوسف الثنيان وسامى الجابر حرب كلامية وأثار البلجيكي بيمتري مدرب فريق من ناحبية لخرى، اعلن اللاعب صالح المطلق (٣٢ سنة) وهو دولي سابق اعتزاله

الاتحاد ضبعة بالتصريح الذي اطلقه عند مغادرته السعودية، وتهجم فيه على رئيس الاتحاد طلعت لأمي، مؤكداً أنه لن يعود ما دام اللامي يعتلي كرسي الرئاسة في الاتحاد، ما جعل اللامي يعقد مؤتمراً صحافياً للرد على هجوم تيمتري ويؤكد ان الاتحاد هو الذي أشهره.

بيعه لأي فريق، وسوف يؤمن مبلغ ٠٠٠

ألف ريال من أعضاء الشرف ويوازي صفقة

إقالة فرنانديز وأخيراً وضع الشبابيون معربهم الفرنسي فرنانديز اسام الأمس الواقع وأجبروه على الرحيل ونلك عندما أعلنوا أمس الفاء عقده اثر النتائج السيئة التي حققها الفريق هذا الموسم. وتتجه الأنظار الشبابية مجددا للمدرب البرازيلي كامبوس الذي يدرب في الإمارات حالياً، وهو المُدّرب الذيَّ قَادُ أَلشَبَّابِ لِتَحْقِيقِ أُولَى بِطُولِاتِهِ فَي

بسم الله الرحمن الرحيم

السيدة منى جميل سعيد حرم السيد نبال عواضه وعائلتها يستقبلون المعزين بوفاة

الشقيق الغالى

الشاب المرحوم حسن جميل سعيد

(الذي اغتيل في سييراليون)

وذلك يوم الثلثاء الواقع في ١٧ حزيران ١٩٩٧ من الساعة الرابعة الى الثامنة مساء في منزلها الكائن في

> 54 Brondesbury Park London NW6 7AY

«إنا لله وإنا اليه راجعون»

النبألج الحي

وبشر الصابرين الذين إذا اصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون

صَلَقِ لللعظمين

إنتقل إلى رحمة الله في مدينة الرياض يوم السبت ٩ صفر ١٤١٨هـ

السيدة الفاضلة

مؤمنةاسماعيلطالبالرباط

حرم الشبيخ

نهاد بن هاشم الخالدي

مروان، منذر، محمد وهاشم

تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته، وأدخلها فسيح جناته، وألهم آلها وذويها الصبر والسلوان

«إنا لله وإنا إليه راجعون»

حزوب جديدة

■ كان القرن العشرون من أعجب القرون التي مرت على البشرية.

وكاثت بداية القرن توحى بإننا أمام فترة ازدهار للبشرية، ولكن هذا

وعاد التفاؤل يتعرض لضرية قاضية حين نشبت الحرب العالمية

ولا لحصياءات نهائية في هذا الصيد، فالعند اكبر مما قيل إذا

وانطوت نهاية الحرب العالمية الثانية على مفاجأة جديدة للبشرية،

وراجت حركة التجسس بعد اطلاق هذا السلاح الجديد، وسعت دولًا

بعد سنوات من استخدام اميركا لهذا السلاح الجديد اعلنت روسيا

عن تفجير اول قنبلة ذرية لها، ثم تبعتها بعد ذلك دول هي التي صارت

ومناما يؤثر كل سلاح جند في الصرب، نجح هذا السلاح بعد

معرفة أثاره الخطيرة في أن يحدث لونا من الوان توازن الرعب النووي،

فصارت الحرب مستحيلة عمليا، لان استخدام هذا السلاح يعني ابادة

العدو وإبادة الذات في الوقت نفسه، لأن هذا العدو سوف يوجه ضرية

انتقامية تجعل نتيجة الحرب حطاما هنا وحطاما هناك. ونضيف لهذه

النتيجة ما حدث من ثورة في الاتصالات وثورة في الاقمار الصناعية،

وهي ثورات نجحت في التجسس على حركة الجيوش وجعلت من هذه

التجسس على الجيوش موضة قديمة، وصارت الموضة الجديدة هي

من هنا أنسحب مجال التجسس الى ميدان جنيد تماما، لقد لمبع

وبغد ان كان التجسس في الصروب يقع بين الاعداء، اصبح

لم يكن غريبا إنن ان يعلن مكتب التحقيقات الفيدرالي الاميركي ان

واضاف لويس، وكان يتحدث في لقاء يضم بعض المسؤولين

والخبراء في شوون المخابرات، أن هناك أضرارا جُسيمة وقعت من

جراء جاسوسين روسيين، وقال أن وكالة المخابرات المركزية الاميركية

قالت في تقرير قدمته للكونغرس في العام الماضي ان فرنسا واسرائيل

هما النواتان الرئيسيتان اللتان تقومان بالتجسس الاقتصادي على

الولايات المتحدة. كما ورد في التقرير اسماء كل من روسيا والصين

أيضا تبين من تقرير أخر لمكتب التحقيقات الفيدرالي الاميركي ان

اليابان والمانيا وكندا وكوريا الجنوبية وتايوان وباكستان والهند تقوم

هل نحن قادمون على عصر جديد تجرى الحروب فيه بين الاصدقاء

ثر في الاموال بدلا من الارواح؟

ان الحروب القديمة كانت تقتل ضبحاياها على الفور، اما الحروب

أحمد بهجت

الجديدة فهدفها تجويع ضحاياها، ويبدو أن مجالها سيكون القرن

بالتجسس الاقتصادي على الولايات المتحدة.

الحادي والعشرين.

التجسس الاقتصادي والتكنولوجي يقع بين الأصدقاء والحلفاء، وهو

هناك ٢٢ بولة صديقة للولايات المتحدة تقوم بالتجسس الاقتصادي

كثيرة إلى الحصول عليه إما عن طريق علمائها وإما عن طريق

ققد نجحت اميركا في تحطيم النرة واطلاق طاقة مدمرة هائلة من

وكان ابرز ما يميزه هو التفاؤل الشديد في بدايته ... وهو تفاؤل صنعه

التفاؤل تبدد مثل سحابة صيف، فلم تلبث الحرب العالمية الأولى أن

بدأت، ويدأ معها اختراع الرشاش، وأنعقدت الوليمة الفاجعة واكلت

الثانية، وهي حرب يقدرون عدد ضحاياها بخمسين مليونا من الموتى

تسارع الاكتشافات والابحاث وتقدم العلوم.

تعرف فيما بعد باعضاء النادي الذري.

الحركة كتابا شبه مفتوح.

التجسس الاقتصادي والتكنولوجي.

يقع بضراوة اشد من تجسس الاعداء.

المداقع لحم الجنود.

اضفنا اليه المفقودين.

«امرأة فوق القمة»... ملف الذي لم تتركه السينما بعدا

محسن ويفي *

■ يبدو أن السينما المصرية تمذك خاصية اصيلة دون بقية سينمات العالم العربى الأخرىء وهي قسرتها على معالجة الموأضيع والمسائل التي يطرحها الواقع الآتي المتغير بنفس اليات وعناصس الدرامسا التي سبق وعالجت من قبل مواضيع تتسم بقدر من الثبات (النسبي) مثل الشرف والاضلاق والتباين الطبقى والعبلاقيات العباطفيية ويعض المواضيع السياسية. ويبدو ان نجاح هذه المواضيع أو على الاقل استنقرار طابع معالجتها الخاص دفع السينمآ المصرية (السائدة) الى معالجة وصياغة أي موضوع (جاد) تعساني منه الواقع المصدري بُعناص أنتقائية من هذه التقاليد تقسها يون څچل بل باحساس عظيم بالتفاخر يلازم بعضهم بانه انما يصافظ بهذه الطريقة على تاريخ السينما المصرية (تقاليد الابداع والشاهدة). ونتج عن نلك إن أصبيحت السينميا - وليس الواقع بغناه وثراثه وتغسيسره الدائم - هي المرجعية لتلك

وهكذا راحت السينما المصرية (في عصومها) تتعامل مع حرب اكتبوير بقبصص ومعالجات تقليبية أعيت قبل الحرب مثلأ (والرصناصة لا تزال في جيبي، لحسنام الدين منصطفى نموذج واضح)، وها هي تتسعسامل مع موضوع الفساد المطروح - بكل اشكاله منذ منتصف السبعينات - بنفس قدرتها على الأنتفّاف واحتواء اي موضوع وتفريغه من مضمونه الاساسي والاقتصار على بعض الشكليات دون غوص وتأمل وتعميق جذوره. بل - وهذا هو المهم - بِنَفْسَ طَرِيقَةً معالَّجَةً أي موضوع مهم قد يطرحه الوَّاقِع بِكُلُّ تُنَّاقُ ضَيَاتِهُ الشُّبِيدَةِ. ولذلك فليس من المسادفة أن تكون ثلاثة افسلام من أريعسة عرضت أضيراً في بور العرض للصرية ويعض القواصم العربية تتبعيرض للوضيوع الفيسياد واستغلال النفوذ السياسي والإجشماعي، وهذه الإفلام هي: وبخيت وعديلة، (الجزء الثانيُّ)، ورحسن اللول، وهما من إخراج

نادر جلال و «إسراة فوق القمة» من اخراج اشرف فهمي. يبدأ السرد السينمائي من بالنسبية الى نعسمت (نابية

العمل كمطرية أو كراقصة في احد الاقتصادية، فهي تعلك اكبر الملاهى الليليسة وتظل مع ذلك شركات المقاولات وتسيطر على محتفظة بنقاء سريرتها إلى أن اعتمال هذا القطاع الهم في يقضي الله امراً كان مشهوداً!). التشييد والبناء والمضاربة فع ويستحثنا السرد على قبول هذا الاراضي، وذلك عسيسر شسبكة العالقات بالمسيطرين على التغيير الكبير لحياتها ما دام كل شيء دسداح مداح، في الواقع من قطاعات الإعلام والاستصاد حـ ولنا، فلماذا نازم الامور في بممسر، نراها في البيداية وهي تُجِلس فُوقَ كرسنِّي اشْبِهُ بِعَرِشُّ الطاووس ايام الشّاء، تتَحدث الى الدراما خصوصا عندما نطلب أن تكون رحلة وأخسسارات النظلة متوافقة مع مكونات شخصيتها (باشسا) اللولى الذي بيده الحل والعقد، طالبة منه أن يساعدها في (خبراتها ووعيها) وإمكان تطورها طبقأ لمنطق كونها طابعة ضرب ذلك الخصيم القادم من بلادً الغربة بعد أن كون ثروة طأثلة ويمكنه هزيمتها لا محالة! يهذه البيداية (وقبل كتابة عناوين الفيلم) يتوقف السرد في الحاضر عند سُؤال محدثها عمن يكون ذلك العسائد؟ ونحن ايضسا نريد ان

نعرف من ذا الذي جرق على إزاحة (نجمة الجماهير؛) عن مكانها ألذى اعتلته بعد عرق السنين وبعد كل هذه الخدمات للاقتصاد الْقُومي؛ غير أن السرد لم يشبع نهمناً للإجابة، ويعبود بنا الى تتوصل الى دلوبي، من بيدهم كل الماضى تحسسنيدا فى بداية السبعينات عندما كانت (نعيت شبيء من الإعلام حتى المصاكم، برشب وتهم تارة وبأغسرائهم عبدالغفار) متزوجة من بسيوني بجمالها الفتان تارة اخرى... بسيوني، المحامي الصنغير (احمد بدير) وتعمل طأبعة في إحدى فَتْكُونْ ثُرُودَ طائلة وتتوج كملكة. الشركات، كما تساعد رُوجِها في وقبل أن نعود الى الصاصر - مرة اخرى - يخبرنا السرد أن نلك كتابة المذكرات وتدبير أمور عمله. الخصم الذي تخشياه الملكة هو وزوجها غير قائر على الانجاب بعد عشرة أعوام من الصياة نفسه أيهم بيه، خبيعها السابق، الزوجيية المرهقية. في إحيدي فها هو يعود الآن بعد وفاة رُوجته - بسكتة قلبية مفاجئة و الإعمار القَّـضَـايا (إِخْـلاء المُنْزِلُ الذي بيد الله - ومعه ثروة طائلة ويريد يعيشان فيه من السكان تمهيداً لبيعه لأدهم بيه) تقابل أدهم بيه أنْ يكون كبياناً - مرة اخبرى -(الممثل الشبأب جمال عبدالناصير) داخل علده! وعند هذا الحسد نتسوقف كي نرى أن هذه البسداية الظاهرية الذي يُعجِب بِها الى درجة الولة، باعتبارها نقيضناً لزوجته الخليجية. يعرض عليها الزواج بعد أن تنقصل عن زوجها، فيتزوجان عرفياً، ويعيشان في

المتنازمية للسيرد، ثم العبودة الي الماضي حوالي عشرين عامأ وعلى الشاشة حوالي الثلثي ساعة، لم تؤد الى تعسمسيق تلك اللحظة الحاضرة بتاملها الخاص بإبراز دُلَاتِهَا لَلْخُتِلْفَةُ. كما لم تؤثَّر في تطور السبرد وطابعته الخياص ومصائر الشخصيات المختلفة. ثم ان الزمن قبل هذه اللحظة ويعدها لم يعن الا تطور الوقائع والأحداث بشكل خطي، وهي تسيّر بطريقة متتالية وليس باظهار العلاقة الجسطيسة بين هذه الوقسائع (في الحاضر والماضي ثم الحاضر) داخل المكان الفيلمي الذي تنور فيه. ولذلك إذا افتترضنا بداية الفيلم من ماضي نعمت نفسه وصولا الى تلك الاحسداث الحاضرة، لكان الأمر اكثر توفيقاً واكثر اتساقاً مع منطق الزمن داخا، الفي خصوصاً ان العودة الى الماضي

بسيطة في احدى الشركات؛ ولماذا تُبِخُلُ عَلَى نَعِمَتَ بِهِذَا الصَّعُود بينما غيرها كثيرات - لا يملكن أمَّكانَاتِها - صعدنٌ واصبحنُ على في كل الأحسوال نحن لا نزال في المأضي نتتبع رحلة الصعود، فنرى نعمت تتقوق حتى على رُوحِـها المحـامي الذي وافق على عودتها إليه وبنوة طفلها من ادهم بيه. وتراها تفهم العبلاقات التشابكة للسوق والياته حتى

تستطيع نعمت تهريبه الى خارج السلاد، تَحْسِر ادهم بيه أن ابنها هو نفسه ابنه.

بأوراق من الجرائد التي تخبرنا:

اذا كأنت نعمت وابهم كما اللجسوء الى القطع المفساحج أو الجندي) التي تعتلي قمة الحياة 📗 البطلة مفراً من بيع جسدها أو 📗 لم يستخدمها السرد - بعد ذلك - 🚽 ثال عقابه لأنه تُنكر للبنوة – منذ 🖟 الى أخر يمثل تصاعداً زمنياً دلالة



بضرورة التخلص من الجنينا غير أن السرد وقد دخل الصراع بين خصمين عنيدين لا يريد الزَّج بنا في مباراة (سوقية) بحتة، فيدخل الأبن (احد الارصدة الغالية في الميلوسراما المصرية) مجال الصراع، فيستغله ادهم بيه وهو يجهل أنه أبنه، فينلَّى بمعلومات عن أمه للعشيقة (بينا) وهو يحسب أن انهم بية والدَّها! فيضرب انهم - بمساعدة اللوبي نفسه – نعمت في مصالحهاً الصيبوية. وعندماً بعرف الولد يثور ويقتل العشيقة، وعندما لا

وعندمنا يتنحسقق الأمسر من محاميه يتعاون الاثنان مع اللوبي في سبيل الأفراج عنه. لكن نعمت، وقد لدغت من قبل من أنهم بيه، تؤكد لافراد اللوبي ان أدهم بيه قام بتصويرهم قردا فردا مع العشيقة في أوضاع لا تليق، فيتعهدون بتصفية الحساب معه. ويفرج عن الابن وتقيد القضية أنتحارأ طبقا لتقرير الطب الشِسرعي! وعلى سلم المُحكمسة، وبينما نعمت تسير تعلو وجهها مشاعر مختلفة، وينتظرها ادهم بيه عند نهاية الدرج فرحاً بابنه، إذَّ بملتمين ينقضنان على الكاس ويقتلان ادهم بيه، وتغطى جثته

مؤامرة ضد مصر (!) وَاحالُهُ ٥٣ موطَّفاأُ الى النيابة الأدارية بين الفيلم، هما - في نهاية الامر-تنويعات مختلفة لشريصة احتماعية صعدت وتصدرت الحياة الاجتماعية في ظل علاقات احتماعية أتسمت بالقساد، فلماذا إلا إذا كأن صناع الفيلم يرون انه



نادية الجندي واحمد بدير في دامراة على القمة.

كان المكان مشتصراً الى حد

تمشيله للخير (إطار الصورة)

الذي تجري فيه احداث ووقائع

السرد بالمعنى المباشر اليسيط

وهو في هذه المدود استطاع أن

يعبر عن الطابع المتشالي للزمن.

فنحن امام مكأن يشي بواقعية

الاحداث وخلفيتها: تغير مكونات

المكان في بداية الاصدأث عندما

كانت نعمت لا ترال فقسرة، ثم

التحبير عن غناها الواسع يتفاصيل تك الفيلا الفاخرة

والسبيارات الفخمية

والاكسسوارات والملايس (تكاد

تكون كل لقطة لنادية الجندي

بملابس مختلفة)، وقاعبة

أجتماعاتها مع مرؤوسيها،

وحمامات السباحة، والقصر

الفاخر الذي شهد اجتماعات

اعضاء اللوبي. وسيجار احمد

بدير (الذي اصبيح في الافسلام

والمسلسلات الحربية دلالة على

الوضع الإجتماعي المتميز

وحاول اللخرج اشرف فهمى

أن يضفى قدراً من الرصانة على

محتوياته المكثفة للقطات ونلك

باحتقاظه بتلك الاكسسوأرات

التى تمثل خلفية ملائمة للمكان

من تون زيادة او بهرجة، كسا

احتفظ بحركة متمهلة للكاميرا

يتميز بها عمومأ رمسيس مرزوق

(منير التصوير)، وأن ساعد هذا

التمهل – ولا نقول التامل – في

اضفاء قدر من الجدية تراوحت

معطياتها ما بين اختبار اللقطة –

المشهد او بالتقطيع في لقطات

دلخل الشبهد الواحد. ومأل السرد

السينمائي في الجزء الثاني من

الفيلم، حتى يتجنب ملل الدراما

وترهلها، آلى التمبهل وعدم

السريع الاعند الانتقال من حرء

للشخصية)... الخ.

على الحراك الطبقي. غير أن هذا القطع تميز بالسرعة في الشهد يما يشيه الصدمة مع حركة أسرع القوضي، لنرجة يصعب معها أيضاً ليس على مستوى الحكي

غير ان رمسيس مرزوق يغالي (وهذا غالب ايضاً في افلامه) في

وهو الأمن الذي نكاد نفتقده عند

للكاميرا واختيار زوايا واحجام لقطات متباينة داخل هذا المشهد باكمله للدلالة على تلك النهاية المفاجئة والمتوترة الىحد تحديد أتجاه الجاني والضحية الناشر فقط ولكن على مستوى الدلالة التي تعكس صعنى الفيلم ومحتواه.

استخدامه للاضاءة الى حد عدم اتساقها مع طبيعة الدراما واسلوب المُحْرَج معاً. فقد لعبت الاضساءة دور خلفييسة بعض اللقطات متسقة بذلك مع معنى المكان داخل الفيلم (لقطات الالتقاء العاطفي في علاقة نعمت بأنهم بعد رُوالَّجِهِمَّا) وإن مالت اصْاعته ~ كما تكرنا- للمغالاة لتضفى تعبيرية يقتقنها الفيلم كله. وانَّ كانُ لِلْاضَاءَةِ الْمُسرِّفَةِ هَذَهُ -لحياناً – بور في محاولة التغطية على الاداء البارد من نجمة الجساهير بالذات. صحيح ان الشُّحُصِيةُ ذَاتِها لِم يِتِم ابْتُداءً تصويرها دراميأ إلا بأعتبارها نمونجأ لتلك الشخصيات التي يطفح بها الواقع الآن وهي تبدآ من الصفر حتى تعتلى القمة ليس اعتمادأ على كفاعتهآ ومثابرتها واجتهادها وانما أعتمادأ على (الفساد) الذي أصبح يغطي كل مناحي الواقع. وعلى رغم ثلك، فإن أداء ممثلة لهذه الشخصية

والتكنولوجي عليها بهدف الحصول على معلومات تكنولوجية اميركية والتعرف على اسرار سبل التجارة، بما في ذلك اسماء العملاء الذين تتعامل معهم اميركا في مجال التجارة العالمية. يقول جأن لويس، مساعد رئيس مكتب التحقيقات الفيسرالي، ان عظم هذه الدول لا ترى ان هناك تناقضا بين الاستعرار في التحالف العسكري مع أميركا، في الوقت الذي تستعمل مخابراتها للتجسس على التكتولوجيا الاميركية.

إنما يعتمد على مدى تفهمها ألخاص لذلك النموذج ما يمكن أن يعطى الإداء رحيقاً مميزاً يختلف من ممثلة صوهوبة، الى أخرى،

V.I.

تونى شِلهوب (الى اليمين) وستانلي توتشي في «الليلة الكبيرة» (كولومييا).



حالة عشق وسفر الى أن تخبره

انها حامل، فتضطرب احواله

ويتظاهر بالفرح، غير أنه يسآفر

الى الخليج بلا عودة سارقاً منها

ما يثبت زواجه منها عرفياً.

لكنها- بعد أن حِن حِنونها-

تتحامل وتصرعلي الاحتفاظ

بالجنين، وتقسم على بداية جديدة

لن تُضَرب فيها بعد الأن بل

بُدُديفَّة أنهم بينه، على رغم

الاخلاص والتضحية، تبدأ تعمت

رحلة الصعود الإجتماعي (كانت

هذه الندانة تفسها مقيمة أرحلة

الهـ بـ وط الاخــلاقي لكثـيــر من الشخصيات النسائية في سينما

الاربعينات والضمسينات في

وخديعة العاشق الكانب فلا تجد

النطلة

ستوجه هي الصفعات؛

المبدئما المب

كلينت ايستوود مخرج وممثل دسلطة مطلقة، (كولومبيا).

قصة لص حائق (ايستوود)

النبار على المرآة. يُفلُت اللص

هارباً، لكنَّ الأمن الخياص في

اعقابه وكنلك المحقق (ست فرانك)

القصة تلتوي اكثر من مرة،

الذي لا يعرف ابعاد القضية.

جديد السينما العالية

«سلطة مطلقة» يتوقع المرء من سيناريو مكتبه ويليام غولدمان ويدور حول جريمة يتورط بها رئيس البيت الإييض، طّلالاً سياسية تشيه تلك التي ظهرت في أعصال الكاتب في السنينات مثل دكل رجال الرئيس، (الأن ج. باكسولا) و«المحسادثة» (فرنسیس فورد کوبولا) و منظر مواز، (باكولا) ودسبعة ايام من الكوندور، (سيدني بولاك)، لكن سلطة مطلقسة، يخلو من تلك الظلال كلياً وبصورة لا تخلو من الغرابة. فإما أن رواية بيفيد بالداتشي هي هكذا خالية من أية طروحات سيّاسية مع أنها تدور حول فضيحة في البيت الأبيض، أو أن غولدمان هو الذي استبعد تلك الدلالات لسبب لا يستطيع أحد الإحابة عنه أفضل منه، أو أن

جريمة في البيت الأبيض... وكلينت ايستوود الشاهد المطلوب! 🗖 لندن - من محمد رضا: مهما يكن فإن النتيجة هي فيلم ماهر في معالجته الفنية،

ايسستسوود هو الذي نزع تلك الدلالات لأنها غير مقنعة في نظره. أببعض المفاجات حيناً وعلى نحو

متوقع حيناً اخر من دون ان يتخلى ايستوود، مضرجاً، عن سريع الايقاع، مثير للاهتمام براعته في صياغة التشويق. القصل الأول (ربع ساعة) سبب بوليسيا، ممتاز في تصويره كاف لمشاهدة الفيلم: سياق مثير وموسيقاه وتنفيذه، لكنه صغب ومعالجة هيتشكوكية وموسيقي الحجم كانما المضرج انشزع من الجاز اللاهث ابتدعها ليني صفحات من السيناريو خلال التصوير، نبوهاوس الموسيقار الذي وضع

فيلماً حتى الأن (بينها تحفتا يدخل بيت رجل سياسي فإذا بجريمة قتل تقع اسام عينيه: ايستوود دالضارج عن القانون رئيس الجمهورية الامبركي (جين جوزي ويلز، ودغير المسامح،)، هاكسان) يترنح من السكر مع للنَّاقد سبب أَحْر في أُعجابه روجة السياسي وينقلب عنيفا ما الضاص: ايستسوود يعسرف كل يدفعها لأن تدافع عن نفسها، صغيرة وكبيرة في عالمه الى حد ان كل شيء منفذ بألقير المطلوب. صراخهما ينتج عنه اندفاع رجلي ليس هنأك لحظة ضسائعة أو الأسن (سيكبوت غيلين ويتبيس هايسبرت) اللنين يبادران لإطلاق

مهدورة في لقطة غير ضرورية. «الليلة الكبيرة»

المسالة مسالة خداع تلو خداع في فيلم «النيلة الكبيرة» الفيلم الأول مضرجا للممثل الأميركي ستانلي توشي، يشبه خداع الزوج

مطلع الستينات) كانا جاءا قيلً سنتين من نابولي إلى بلدة اميركية على الساحل الشرقي وافتتحا مطعماً. الأكبر سنا بريمو (تونى شله وب) الطباخ الماهر الذي يرفض الثنازل عن أسلوبه لايستوود موسيقي خمسة عشر القنيم ودامركة، طبخه ليناسب نوق الزبائن النين اعتمادوا على تنازلات المطاعم الإيطالية الأخرى. الأصغر منه سيكوندو (توتشي الذي شارك في كتابة الفيلم مع جوزف تروبيانو واضراجه مع كسامبل سكوت) يدير المطعم ولا يرضى عن عناد اخبيه وعسم تنازله، المطعم يخسسس زيائنه ويصبح مهددأ بالأفلاس لكن الاخ

لزوجته أو العكس.

فناك شيقيقان (الأحداث في

الطباخ غير مدرك لهذا والأصغر لا يخبره لأنه متاكد من أن ذلك لن يغير طريقته في الأداء. هذا تقع الخيانة «الزوجية، الأولى بينهماً، إذ يتجه سيكوندو إلى رجل الاعمال الإيطالي باسكال (إيان

هولم) طلباً للمعونة من دون علم أخسيه، وباسكال يفكر بطريقة تضمن له فسيخ التعساقيد بين الشقيقين وجلب بريمو للعمل وهناك خسيانة اخسرى سيكوندو يخون صديقته فيليس

(مديني برايفر) مع غمابرييسلا (اَيْرَابِيلاً رُوْسَيِللينَّي) التَّيَّ هي عَشْيِقَةُ بِاسْكَالُ (تَحُوْنَهُ أَيْضًا). ووالليلة الكبيرة، عنوان الفيلم، عبارة عن كذبة كبيرة ابتدعها باسكال صُمن خطته. هذا النسبيج القنصيص الصنغيار، والمأهّر إلى حـد مـأ، يغلف الصراع بين القديم (ممثلاً يبريمو) والجديد (سيكونيو). بين الشقيق المتعلق بالتراث، والأخر المستعد للنخلى عنه، والنهاية

تكشف عن مُسرورة التحسك به على رغم وعبود المؤسسسية (باسكال) ومصاعب الحداة. لكنها ليست نهاية اخلاقية، بل ايحاثية يتوجها مشهد متامي للشقيقين يجلسان صباحأ لتناول افطارهما بعد خناقة فحرتها الليلة الكبيرة وشعور كل منهما تجاه الآخر. كذلك، هو صراع بين القن والتجارة وهو كالصرأع المتعلق بالتراث والتحديث يقع ضعن

تونى شلهوب، الذّي أستعد للدور بالعصمل مع طبساخين ايطاليين في مطاعم نيويوركية، من أصل لبناني، كسما يوحي من أصل تبدئي، حسب يوجي الاسم، مسرحي أساساً لكنه ظهر في السينما يضّع مرات، فهو في «بأرنون فينك» (جويل وايتارً كووين) ودالبحث عن بوبي فيشر، (ستيف زاليان) ورقيم عائلة أدامر، (لياري سونتقيلد)، لكن هذه أول بطولة له. أما توتشي فلعب دوراً شمسريراً في ملف البجعة، (الإن ج. باكولا) وأخر في ربيلي بانغايت، (روبرت بنتون) وظهر ايضاً في وسبلة الموت، (باربت شروس).

اتون الحلم الأميركي الكبير الذي

دفعهما للمجيء والذي لايزال

رغبة في قلب سيكوندو، لكنه وهم

في بال وقناعة شقيقه الإكبر

المستعد للعودة من حيث جاء.

والليلة الكبيرة، سجين انتاجه الصغير المحدود، فهو يستحق غوصناً اعمق في العلاقات القائمة وبضع مفارقات اكثر تشايكا، لكنه كتب ليكون فيلمأ صغيرا وخاصا وماً كان ينقص معالجته هو شيء من السخسرية التي تمتع بها المحرج انع لي في فيلمه واكل، شرب، رجل، امراة، (١٩٩٤).

قال رضول الله صلى الله عليه وسلم: حَسِ كُلُوات كَتَنْكِنَ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ ، مِن اتَّى بَعْنَ بِتَمِامِهِنَّ كَان لَه عند الله عمد أن يدنله الجنة، و من لم يأت بمن فليس له عَنْدُ اللَّهُ مَعْدُ أَنْ يُحَمِّلُهُ الْجَنَّةِ ، إِنْ شَاءً عَذَّبُهُ ۚ وَإِنْ شَاءً أَدْنُهُ ٱلْجِنَّةِ . رواه الأمام العمد المستة القحر الشروق الظهر العصر المغرب العشاء TI.TY 14.-Y 10.61 14.17 - 71 T. SY 14.17 10.57 17.77 0.34 5.00 31.41 3.51 T. T. ... 54 10.7. 11.51 5.71 5.00 31.41 3.51 T-. TT 14.15 10.5F 17.75 0,E- 21058 14.0V 1A.YY 10,10 11.YS 4.EY FINE 11.07 1.11 17.61 17.00 0.70 TEE 14.7% 1A.17 10.17 11.07 0.40 7.00 71.77 1A.07 10.71 11.07 2:27 7.73 71.1A 14.27 17.10 17.7A 0.17 17.7A 7.10 1A.20 10.17 17.02 0.01 7.72 71.01 15.10 10.64 17.0 8.64 05.4 71.71 14.87 17.17 17.70 8.64 05.4 وئس --14.67 14.17 10.70 17.4 0.51 4.15 T. TT 14. EA 10. T. 11. TV. E. Y. T. T. Y-, TT 19, 1Y 10, EF 1Y, Y- 4, TO 187, 40 14.0Y 1A.YV 10.Ft 14.00 0,74 0.60 T. 19 19.19 10.07 17.19 \$.00 TEL Y- 14 14.60 10.14 11.74 6.17 TEEN T+ 1V 1A. +7 10. 17 17. +V 0. 10 17.18 14.1A 1A..V 10.11 17... 0.EA E.177.
Y1... 14.EY 17.74 17.0 7.79 YY,TV Y. or IV.YI IT.YI 0.04 1.05 1.05 17.TY 76.-7 17.-- 1A.-7 17.50 0.75 77.56 11.-7 71.04 1A.1- 17.07 0.57 77.75 TT.EV T1.FT IV.EA IF.TV 0.E. FALL YY, 14 Y. 14 W. 10 NF. 11 294591 204439 77.20 Y1.41 1V.EY 17.11 E.T. . FOTO W.W W.W W.H E.M. 134 TT. EE T1. EA TA. 10 1E 17 1.41 4.75
TT. EE T. E T1. F1 T1 TY.TT T. TY W.Y 17.-1 0.74 F.S. 17'.17 7'.01 1V.14 1F.18 0.11 1.15 و تقويم الذكر المسلامي من أخن - لللتها. ** يرجى مراعاة التوثيت

أغنيات نادرة في طبعة كومباكت جديدة

🗖 بيروت - والحياة:

THU I

🖀 «أغبائي القصيس؛ التي أنجزها الأخوان عاصى ومنصور الرحباني وغنتها فيرور ولقيت نجاحاً كَبِيراً بِدءاً مِن السنينات، أعادت مؤسسة دصو الشرق (عددالله شاهين وأولاد عدارها في حلَّة جِمِيدة وأضافت إلسها صيغتين نادرتين وسجه ولتين لاغنيتين معروفتين هما استرجع وسيف فليشهر، وأغنية لم تنشر أبقهاً هي ديا ربوع بلادي. وضعت الأسطوانة (كومباكت) كتيبا جميلا صممه الغنان فابر جبري وفيه صور من المرحلة ومحمود برويش وجيرا ابراهيم جبرا إضافة الى القصائد التي كتب الرجيانيان معظمها.

وكلمية سعيد عقل الذي كتب قصيدة دسيف فليشهر، ترجع الي الستينات وفيها يعبّر الشاعر الكبير عن حب للدينة القيس وصوت فيروز وجاء فيها: «القيس الليلة موجعة، وحدها نسمات الأرز ستقصد أليها بدلأ مني لكننى ساناديها من بعيد، ساقول كم أحيها وكم أنا لوجعها موجع، وكم اود لو تتحول شيفاف الصخور من بلادي الى درع تقيها الغواثل، الليلة لا أملك إلا هذا يا قدس، لكنّي أؤمن بان صوتاً من عنشا سيصل الى ربوعك ويقول لك حسبًى، ذاك ألذي يحساول أن

aJerusa em

يعزّي ويتلفظ بالأملء. والأغنيات التي راجت طويلأ وترستخت في وجدان الجمهور العربي قاطبة ما برحت تمثل فروة الغناء الذي استسوحي القضية الفلسطينية سواء في جمالية الالحان والقصائد أم في بهاء صوت فيروز. وغيت أغنية دسترجع، الشبهيرة اغنية كل المنفيين الذي يحلمون بالعودة. وكتب سحمود درويش في

الكتيب يقول: «اغنية قبروز تنسى ان تكبير، ونجن ايضياً ننسى ان نتساعل: أما زلنا نحبها كما كنا نحيها، هناك، قرب عمر مشترك؟ إنها تستحضر لنا ما كان فينا من لسع الورد الأول، من شفافية أولى ومن دهشة اولى، ومن شيمن اول. كَانَ أحداً منا لم يفترق عن احدٍ او مكان او عاطفُة. وكان أحداً لم يلتق بما ضاع منه فيه وفي

وتجعل القمر اكبر......

■ الشمس تشرق والطيور تغرد وجيش روميل يتقدم أهلأ بزيارة يوشع سنوبول الى ارض المُنعاد. هكذا بدأ معلق صحيقة دالغاربيان، متابعته النقدية التي تحيث فيها عن مسرجية والقرية،

التى قدمتها فرقة جاشير الاسرائيلية في عروض مهرجان برايتن السرحي وشاهدناها على رأس فيقرات برنامج لندن للسرحي الاكشر شهرة بين مهرجًانات العالم وإن كان في الأمر بعض تورية يقصح عنهأ المقال بوصفها مسرحية الهروب من الواقع الى التساريخ، فسهو حسب المعلق دهروب من الارهاب العسسربي الذي يعم الآن ارض الميعادة. عدا هذاً، فهنا على هذه الأرض بكتب التاريخ مسرحيأ على أكمل صورة. مهرجان من الألؤان والأعسراس الجسمسيلة، سينوغرافيا مبهرة تعيد تمثلات احلام صهيون بطريقة عصرية لتقول أن الاسرائيليين شعب متحد في عنصريته... وإلا كيف

من فاطمة للحسن:

اول عروض مهرجان المسرح العالمي التاسع في لندن

«القرية» الاسرائيلية على أرض بلا بشر:

البشر: العجورُ الشيوعية القادمة من الإتحباد السـوفــيــاتي الـتي

تحمل تعليمات لينتن وتربدها

بطريقة مضحكة وحقيتها البريء

الصبي الأبله الذي لأيفقه ما

يدور حوله ولكنه يمثل الحكمة

القطرية، وولدها المزارع صاحب

بيارة البرتقال الذي يجد فر

العربي، أو الهندي الاحمر الوحيد

الذي صادفه المستوطنون الجدد

فالعربي على رغم غبائه يجيد عقد

صفقات البيع والشنراء اسا

اليهودي الجاهل بقن الصبيرقة

والتحارة فيحاول العكسء انه

بعرض عليه البقاء معهم لأن

وجنوده داخل هذا التسسيج

المنسجم يكمل البهجة

فالحداة اعراس لا يخترقها

ســوى الفــداء من اجل الوطن.

الغتيان اعضاء منظمة الهاغانا

الذين يصممون على الانتصار

الجماعي فيما اذا نخل جيش

هتلر، والقَّتَاة الجميلة تخفى

مستسها في ليأسها الداخلي

وهي تمارس ألحب مع الحبيب

وتغازل اخاه. وماذا في الأمر انهم

اوروبيون يفقهون فن العشق

الحضاري. فالمضرج بخطب ود

الاوروبي، ويخلب لبنه بتلك

العروض المتعة عن المساة

الهنية: اغاني الحب الرومانسية

في فترة الحرّب العالمية ولوحات

شباكيال التي يوظف استأطيرها

على خلفية مسرح بوار لم تترك فيه زاوية من دون أن تستثمر في

احداث ثلك المتحمة، مع انها

تصولت في الساعة الأضيرة الي

تهسريج من دون أن تدركته العين

كان رهان المخرج على الفرجة

البصرية لتكوين عالم حلمي هو

مـــزيج من اجـــواء الاسطّورة

وتصعيد نزعة الجنين الى الماضي

الاوروبي، وعندمسا يحل هذا

والبرتقال بزداد بهاء لأنه يصبح

يهوبياً. الفرجة تزين هذا كل

الكلسة الضبائعة من ١١ هـرفــاً: اغنيــة لوبيع

ل ك ج هـ ن م ي ز ا ف ي ل و

ر ك ز و ي ك ف ا ر ة ي ك و و و و ا ا ن و ب ل ب د ة خ و د باش

0 1 1 3 (1 6 2 6 2 6 1 1 5

ي د ن ب ي 6 ع و ر ح ج شر ١

كَ لَىٰ جَ كِي تَ سِ مَ قَ لَا وَ هَ نِ رَ رَ قَ وَ فَ مَ جَ شُنِ تَ قَ كِيْ ضُو ا وَ ا

ع ٥ ن ل ي ر ك ي ي و د ي ج

ا ي طس و م و ل ك ل د م ب

د ل ل و ق ق د ع م د و ا ي

حل العدد السابق: اليرز.

الكلمات التقاطعة

٣- عاصمة الشيشان -

٥- أمسك بنسنانه - طابور

٦- الأغسان المقطوعة

٧- القطع - إلة موسيقية

٨ - جمعيات خبرية - أنس

١- لَهُ أغنيتَ منقطعية

۲- ضد ساخط – جوهر

٣- ارتفاع عن الكان -

٤- من الأشحار - خُلق

٥- نعطف – ضعير متصل

٦- قبيح – من الحيونات

البرازيل لكرة القدم

Zhall

ألقواكه

۹- اداعب

عدوينا

ضعف

منه الإنسان

نقسه القدرة على مصاحب

بهرجة الدعاوى التي تلوي عنق التاريخ!

يمكن ان نصف افكار مخرج يقدم هذه المسرحية بانها ضد المؤسسة الاسرائيلية كما تقول عنه الصحيفة البريطانية، ولم نجد من شالال عرضه هذا لجدر منه ممثلاً لصبوت هذه المؤسسة في اسوا صورها الديماغوجية. ما كان لنا ان تقول هذا الكلام

لو لم يكن عـذاب مـشـاهدة هذه المسترحسيسة يوازي في وطاته الاحساس يتلك القوة ألقدرية المضيفة التي تستطيع ان تزين الاكانيب الكبيرة لتسوقها فنا قدم خلاصة الفكر الشسوفيني الصهبوني الى المشاهد الاوروبي من خلال مهرجان تقول احدى منظماته انه رسالة لخممة الانسانية والثقافة

ها نحن نبتعد عن القول الفنى تحت وطأة نلك الكابوس الذي شهدناه في اول عروض مهرجان لغنن المسرحي التساسع الذي بستضيف فرقتين عربيتين فُلسطينية ومصرية.

كيف تكونت دولة اسبرائيل؟ ذلك الســــؤال الذي يجـــيب عنه يوشيع سيويول وفرقته: انها صنعت على ارض تخلو من البشر عندا عبربي واحند جناهل وأمي وأحمق يبيع أرضه ليرحل عنها وهو ممتن لسسابته الجسدد. امسا اليهود القادمون اليها من كل فج عميق، فهم في اكمل صورة خلقها الرب جميلون يرفلون بعافية المبدأ ألذي صنع لهم محبتهم الخاصية، نشب انشابهم الذي ببنون على ارض لليحاد تغصيله

حتى عيويهم الصغيرة هي في

المحصلة انسانية، يستطيع

العرض ان يطعم بها الشخصية

المسرحية لتكون مجسدة لسلوك

احدى رسائلنا آلى الخلاص وإلى الملائكة. ماذا ستكون شاعرية حياتنا لولم تكن فيروز اغنية حياتنا، القادرة على تظليل حياتنا بمزيد من الجُلنار؛ هي الأغنيــة التي تنسى دائمــاً ان تكبـر هي

الأولى... في أقاليم أخرى. أغنية فيروز تطير الأيام كما تطير أسراب اليمام، ثم تعيد ترتيبها في إناء بلوري، على ظهر مهر نزُقَّ. كم سُتَنكُسُرا كم تنكسُر، يونُ ان تنكسر. تغني في منطقة امنة، يُحِنَّة برُمُونَ برية، منطقة بيضاء شالية من المقاهيم ومن الإختلاف في ساحة صغيرة قد يتحول فيها الأعداء الى خصوم وقد يتحول الخصوم الى جوقة إنشاد واحدة فقد بلغ الجُمال المجرد مرتبة البحر والهواء. وكان السلام الأنساني لا يبدا إلا من حياد الطبيعة: أعنية فيروز هي أحد اسماء هويتنا العاطفية. هي

الجمال الحر هو الذي يوجعنا، ونحن نصاول الإطلالة، من غيم

الصوت البعيد، على صورتنا

التي تجعل الصحراء أصغر تضم الاسطوانة الأغساني القالية: سنرجع، يا ريوع بلادي، زهرة المدائن، القيس العقيقة، سيف فليشهر، غاب نهار أضر (تغنيها سهام شماس)، يافا (يغنيها جوزيف عازار)، بيسان، ثم سیف فلیشهر (مرة اخری فی طرقات بمحاوها المطر. ولكنَّ أ تسجيل حي).

قمة الطفولة ٩٧ تختتم في باريس

ت اطفال الخليج تركز على «العيش بإلفة»

🗷 بعد يوم حاقل بالدراسات والمناقشات، صبوت الاطفال السمعمئة النين اختيروا للمشاركة في قمة الطفولة ٩٧ المنعسقسدة في «بيزني لاند، في باريس على التوصيبات التي ارتاو؛ ضرورة رفعها الى فربريكو سايور مدير منظمة الاونيسكو ذَلَّالُ الدَفُّلُ الدُّنَّامِي في مقر

المنظمة الدولية بباريس. بدأ الاطفال من مختلف الدول نهارهم بتقديم رسوماتهم التي شاركوا فيها في مسابقة رميكي، لمقارنتها مع باقي الرسومات حتى يتم اختيار الفائرة من بينها، وبالتالي لضتيار الاطفال النين سينالون اولوية بلوغ القسسة والتحدث عن تقاليد بلدهم، وعرض اهم ما يتميز به تراثهم

ووجد اطفيال دول متجلس التعاون الخليجي النين برهنوا خلال الايام الاربعة عن حسن تمثيلهم ليلايهم، انفسهم شركاء مع أطفأل فَتُلَبُدا فَي هذا الأَحْتَبار. وبعد ان قام الاطفأل الخليجيون بشسيرح المعنى الكامن وراء رسوماتهم والرسالة التي يرغبون بإيصالها الى العالم، قام

الثقافي.

الفضائية

المصربة

يمع ۽ عبر لم سان بعر فلما

سا. مديه وار يا اديهالها

النطهر المعصر المعرب الله

44 10 - 10 54

4 14 74 64

30 1

4 (h .z .l

- A 11 pm

* 24 15 ...

15 1. 20 20 25 21

17 LT 17 1

14 9 37 79

** ** ** .1

14 17 11 53

30 th

., ** 540 .

(1 th (5 m

14 41 16 1

11 : 10 *

. 14 34 E.

11 11

1.24

14 - 11 21

1, 41

4 4 ..

اطفال فنلندا بشرح اعمالهم التي تقدموا بها، وهي شبيهة بلعبة تثقيفية تتألف من مجموعة شقق سكنية وحدائق ومحلات تجارية ومستشفيات ...الخ ويتـــولى كل طفل ترتيب هذه المجموعات وفقأ لنظرته الي المدينة النصونجية التي يحلم بالعيش فيها.

وتحبث السيد عبدالميد عشمان الذي طلب منه مرافقة اطفال اللملكة العربية السعونية الى قـمــة الطقولة، لخبرته الطويلة في المجسال الاعسلامي قَائِلاً: «كَانْت نَتَائِج التَّمَارِينَ والإعمال التي قدمها اطفال مجلس التعاون الخليجي مثيرة للاهتمام. فلقد شيكوا مدنهم في الهسواء الطلق، حسيث الماء والخضرة. وتمكنوا من بناء منن متكاملة ومترابطة ضمن مساحة

واضاف قائلاً: رفوجئت بمستوى الاقتراحات التي تقدم بها الاطفال المشاركون في قمة الطفولة. ولدى وصنولنا لم يكن لدى ادنى فكرة عن كيفية سير الأمور والمنحنى الذي ستتخذه. اما الآن فباستطاعتي التاكيد على ان اطفالنا ابلوا بلاء حسناً وانا فخور حداً بهم لقد سهَّلوا على

مهمتي كثيراً، وما كان على الا ان اقويهم، استعيني العمل معهم، فهم لم يتسبُبوا باية مشاكل. تَ طيع القول انهم في البداية كانوا يشعرون ببعض الحُجِل، لكن سرعان ما تاقلموا مع الاجواء وقدموا بعض الاعمال

وكان عبدالمجيد عثمان ساعد

اطفال دول محلس التعاون

الخليجي على وضع مقترحاتهم

ومسا يطنونه الإنسب من اجل

العبيش بإلفة. هذه الافكار

والمقترحات اعيد طبعها

وتوزيعها على الاطفال ليختاروا

من بينها الاعثر اهمية بنظرهم

اطفال الخليج لضمها الى

ميثاق الطفولة. اما المقترحات

التي اتفق حولها الاطفال فتصب

في خيانة البيئة، اي كيفية

مكَّافِحة التَّلُوثُ وحمايَّة البِيثَّة،

ومن الشبعارات التي نادوا بها

دان بيئية بظيفة تعنى هواء تقيأ

واناسنا اصحاءه ودان حصاية

الاجناس المهددة بالانقسراض

مسؤولية الجميع، ودان التلوث

المائي والهوائي والسمعي ينتج

عنه مُجتمعات مريضة، كما

اختاروا عنواناً رئيساً يعبر عن

احلامهم في مستقبل يسوده

بناقشتها ورفعها باسم

تحسن المناخ. المحتمعات.

ُ - يدأ بيد، خطوة خطوة، هذا ما تحتاجه لمحاربة التلوث. وأناساً اصحاء. - لنزرع بنور المحبة والاحترام

- أن حماية الإجناس المهندة بالانقراض مهمة الجميع. اما التوصية التي اختارها اطفال الخليج لضمها ألى ميثاق الطقولة قهى اخطوة خطوة، لنزرع بنور التشاهم والصياة

السلام وهو النزرع بنور للحبة والاحترام في العالم، بعد ذلك ناقش الاطفال كيفية تطبيق حلمهم هذا، واتفقوا على الرأى التالى: بخطوة خطوة، لنزرع بنور التفاهم والعيش بأمان،

وهذه هي التسوصيسا التي نتجت عن ورش عمل دول مجلس التعاون الْخُليجي: – ان للساحــات الخــضــراء

في العالم.

- طرق آمنة، اطفال آمنون. - التَّلُوتُ المَائي والهسُّوائي والسمعي، ينتج عنَّه مجتمعاتٌ مريضة.

الجنود الابطاليين والضسابط البريطاني يبدون بافعالهم وكانهم يستمتعون باجازة على هذه الأرض الغريبة. ولكن رُبدة الخطاب تنهب ألى الجـــد في مسرح تهزل فيه الحياة لتتحول الى اغنية بتحرك فيها الجميع على ايقاع الإناشيد الصهيونية وبيارقها. ولو حدث وقدمت فرقة بريطانية خطبها القومية على هذا القدر من الغضر والاعتراز لما وجيدت من النقياد والمساهدين سوى السخرية، لا بد والحالة هذه مما لا يد منه، ثلك الإسطوانة التي ينبغى ان يشعر الاوروبي بالعار عندماً يسمعها الى ابد الابدين: الهولوكوست. فالحياة لا تمضى بأناس على هذه الدرجسة من الروعية والاداء الإنسياني المتكامل

من دون أن نعسرف الأثون الذي قدموا من أهواله، افران الموت والمقابر الجماعية، وهتلر الذي يفضله العرب على البريطانيين، هكذا يقول العربي لاستكمال خطابه الإبله امام المشاهد

كنف تنقل الدراما التجربة، وهل هي ملزمة بقول الحقيقة؟ ذلك السؤال المصرق الذي طرق رأسنا المصدوع بهذه المسرحية، فوجينا

عند منظري المسرح النين كتبوا عن فن الدعاوة او دالبروبوغاندا، كما يسميه الاوروبيون بعض الاجابة. فهذا الفن يقلب المنطق بنتائج اللعبة المسرحية عنيما يفصل بين الفكر والشحور، انه ينهب الى العاطفة لكي يضفي تشويهات الافكار. والمخسرج الاستراثيلي ببنى فسسيفساء مسرحيته من العصور الإسطورية التي تفرض المعنى فرضاً، لتحول دون تحليله او تفكيك نسيجه، لأن الإساطير السياسية ان مسرحت بوصفها تاريخاً لا تغيو كنياً، حتى ولو كانت مفتعلة، بل تمثلات حسب رولان بارت، أو هي فن اتقان صناعة الصورة الجميلة التي تدخل النهن عنوة من دون مساعة، لأنها تعتمد التاثير

كم نحستاج كسعسرب الى فن وأعلام يستعيران بعض نكاء هذا الفن، لَكي نعرف كيف ندافع عن حقّ هو كالبداهة، واكنه يضيع لأننا منشعلون باظهار صورة اخترى لنا، فكم من رجل اعبلام عربي ظهر امام الشناهد الغربي لكي يدافع عن صدام حسين وغيره من الحكام الذين صنعوا الهزائم أ للعرب بجدارة يحسدون عليها:



لاميون

غيس لهط

لوقة

وداعة

وزاوزة وسط وشكان وضوح ولاعة

جرد جس جفن جهاد

4 A V 7 0 £ P Y 1

٧- متشابهان - الناطور

٩- فكر - من المعبوب - من الورود

- ضرا - دينار ١- معنوي - آم.

حل العند السابق

الـداتـرة د-بـق - در ٦- ي ي ي ي ي ي ي ي ك -عقاب ٨ - خني - دراء ١- يلين - مجرم. عمودياً: ١- الطابية ٢- يلني - مظل ٢- راشد - يعني ٤-وخ - البلغين ٥- شراء - يا آ- ترتيبهم ٧- خسة - رج ٨

الفقياً: ١- الروشة ٢- آخر - خرم ٢- طيش - اتساع ٤-

٨- اللاجئ

٣٠٠٠ خدمة المعلومات، ٧٠،١٠ القران الكريم، ٧٠،٢٠ دين وبنيا، ، ٧,٢ فيلم وثائقي، ٠٠٠٨- السهرة الفتوحة (اعادة)، ٠٠٠٠- مرنامج ومن كل سِنتَأَن رَهْرَة، ٠٠ .٠٠ السلسل العربي شهاية رجل شجاع، ١١٠٠ أَفْلُام كَارْتُونْ، ١١,٣٠ برنامج اطفال، ١٢٠ تَشْرَة الأَحْبِار، ١٢, ١٥ برتامج مساء الخيريا عرب، ٥٠, ١٤ السلسل للبلج دمتي أرى 10. 10. برنامج مساء التحيريا غرب، ١٠. ١٠ المسلسل للابليج «متى ارى حبيبي» ، ١٥. برقامج مساء التحييان ١٥. ١٠ عالم الصحافة ١٥. ١٥ منوعات غنائية ، ١٠. ١٦ المسلسل العربي «الشقيقات» ١٠. ١٧ مشرة الاخبان ١٥. ١٧ عالم الرياضة ١٣٠ المسلسل الكوميدي، ١٨٠ مشرة الاخبان ١٠. ١٩ الفيلم الحجربي «الكتاب» ١٨٠ مشرة الاخبان ١٣. ٢٠ مرتاجج ١٣. ١٨ مشرة الاخبان ١٣. ٢٠ مرتاجج ١٠. ١٨ الفيلم (اعادة) ، ١٠. ١٠ المسلسل المديلج (اعادة) ، ١٠. ١٠ المسلسل المديلج (اعادة) ، ١٠. ٢٠ المسلسل المديلج (اعادة) ، ١٠. ٢٠ المسلسل المديلج (اعادة) ، ١٠. ١٠ المسلسل المديلج (اعادة) ، ١٠. ١٠ المسلسل المديلج (اعادة) ، ١٠٠ العربية العديدة الاخبان ١٠٠ المدينة العديدة الاخبان ١٠٠ المدينة العديدة العد

٠٠٠، منياح الميزيا مصين ١٠٠٥ برامع الاطفال ١٠٠٤٠ بيفيليه، . . . (١ السلسل العربيّ . . . ١٠ (أمّاني واغباني، برنامج إذيباني، ١٠ . (١ ارانيسك، ٢٠ . ١ النشرة الإذبارية، ٢٠١٥ بطان يسبح في قلبي، ٠٠, ٢٠ الفيام العربي، ١٠, ٥٠ نشرة الاخبار، ١٥, ٥٠ مطار ٩٢, ٤٥, ٥٠ لقاء الاشبقياء، ١٥, ٢٠ للسلسل العربي، ... ٧. صبور ورسائل، ٧,٢٠ حق الرد كفول، ٨,٠٠ النشسرة الإخبارية، ١٥,٨٠ رووم، ٠٠,٩٠ القبلم العربي، ١١,٠٠ للنشسرة الإخبارية، ٢٠,١٠ أمسية تعافية، ٢٠,١٠ مسلمل عربي، ٢٠,٠٠ أحداث £٢ سباعة، ١٩ .١٠ هذا السناه، ٢٠ ٤٠ الفيلم العربي، ٢٠٠٠ عنام فيلم العربي، ٢٠٠٠ عنام فيلم العربي، ٢٠٠٠ فيلم السجيلي، ١٠٠٠ وهم السجيلي، ١١٠٠ وهم السجيلي، ١٠٠٠ وهم السجيلي، ١٠٠٠ وهم السجيلي، ١٠٠٠ وهم السجيلي، ١١٠٠ وهم السجيلي، ١٠٠ وهم السجيلي، ١١٠٠ وهم السجيلي، ١١٠ وهم السجيلي، ١١٠٠ وهم السجيلي، ١١٠٠ وهم السجيلي، ١١٠٠ وهم السجيلي، ١١٠ وهم السجيلي، ١١٠٠ وهم السجيلي، ١١٠٠ وهم السجيلي، ١١٠٠ وهم السجيلي، ١١٠ وهم السجيلي، ١١٠ وهم السجيلي، ١١٠ وهم السجيلي، ١١٠ وهم السجيلي، ١١٠٠ وهم السجيلي، ١١٠٠ وهم السجيلي، ١١٠٠ وهم السجيلي، ١١٠ وهم السجيلي، ١١٠٠ وهم السجيلي، ١١٠ وهم السجيلي، ١١٠٠ وهم السجيلي، ١١٠ وهم السجيلي، ١١٠٠ وهم السجيلي، ١١٠٠ وهم السجيلي، ١١٠٠ وهم السجيلي، ١١٠ وهم السجيلي، ١١٠ وهم السجيلي، ١١٠ وهم السجيلي، ١١٠ وهم السجيلي، ١١٠٠ وهم السجيلي، ١

🏎 🛪 توقيت القاهرة

. . . ٢٤ قيلم أغلي من عينيه (مسميرة لحمد وعمر الحريري)، ٢٠١٠ والمرابع المامة التادة (محمود الجندي وتبيله كرم)، ١٠٠٠ فيلم حب لا انساه (نائية لطفي وعماد حمدي)، منه أن فيلم حب ودلع (هدى سلطان وحسين رياض)، ١٠٠، ٨ فيلم تصريح بالقتل (بوسي ومحمود ياسين)، وحسين رييص)، - ، ميم تصريح عصر الإنامي ومحمود يستر)، - ، ١٠ فيلم مصارات الماردة الأخيرة (ليلي علوي وعزت العلايلي)، - ، ١٤ فيلم الكوميدي فتوة درب العسال (سعيد صالح واسعاد يونس)، - ، ١٤ الفيلم الكوميدي فتوة درب العسال (سعيد صالح واسعاد يونس)، - ، ١٦ فيلم وطن فوق الجراح (اسال عفيش واكرم الأجمر)، معرال فيلم وداد الغازية (نادية الجندي ومحمود ياسين)، ٢٠٠٠ فيلم النمر والانتى (أنور اسماعيل وإثار الحكيم)، ٢٠٠٥ سمر النجوم (هدى سلطان).

٠٠,٠٠ القران الكزيم، ٩,٢٠ برمامج مساء الخير أوربت، ١٠.٠٠ برنامج على الهواء (اعادة)، ١٠ ١٠ برنامج والتقي، ١٢ ٢٠ مسلسل عربي والتضحية، ١٢.٢٠ برنامج فيديو كليب، ١٤٠٠ مسلسل منطح، ١٥ مسلسل ورجال في الصيدة، ١١٠٠ فقرة عنائية، ١٦٠٠ مسلسل مصري محارة للحروسة، ١٧.٢٠ حكايات السعدني، ١٨.٣٠. برنامج على الهواء، مدر ٢٠ مساسل سوري واللحظة الاخيرة، ٢٧.٠٠ برنامج على الهوام، من ٢٢ برنامج في سكون الليل، ٢٢ ، ١٥ فقرة برنامج في سكون الليل، ٢٠ ، ٢٢ فقرة غنائية، ٢٠ ، ٢٠ مسلسل برجال في المسيدة، ٢٠ ، ٢٠ مسلسل بحسري غنائية، ١٣٠ ، ٢٠ حكايات السعيني، هجارة المحروسة، ٢٠ ، ٢٠ برنامج فيدين كليب، ٢٠ حكايات السعيني، ٢٠٠٠ مسلسل سوري واللحظة الأخيرة، ٠٠٠ القرآن الكريم. ٢٠٠٠

الختام.

* توقیت غریشتش

* توقیت غریتیتش



فنام الإفاام

م . ٤ فينيو كليب، ٢٠,٤ كابئ ساجد، ١٠,٥ كيف وليش، ٢٠,٥ تعرف على بلد ١٠٠٠ ٢ تهاركم منعيد (مداشن)، حد ١٠٠ ما إلك إلا هيفا، 160 ١٣٠٢- المتماع فشاع، ٢٠ ١١ كيف وليش، ١٢٠٦ الغريبتان، ١٣٠٠-سهرة/ واثل الكفوزي . . . ١٥ متضير إذا ما بتلعب ١٦٠ سماع قشاع . . . ١٧ مسلسل مصري طن أخضع لرجل، . . . ١٨ الاخبار، ١٥. ١٨ ماريا ويس، . . . ٢ طالتين القرب ٢٢٠ استرليتا، ٣٢٠٠ أَحْبَارُ رَيَامْنِيَّةً ٢٠ ٢٢ مِسْرِهِيَّةً وَبِيْ تَكِي وَتَكِي رَحَ تَصِيرِهِ ١٠٠٠٠٠

٠٠٠٤ رسوم متحركة، ٠٠٠٠ عالم الصباح، ١٠٠٠ مساحل عربي ومن الألف ألى البيامة ومن ١١ للليل المفتوح، ١٢٠٠٠ منجر الأخبار، ٥٠ . ١٢ رسوم بشجركة ، ٠٠ . ٢ فيلم أميركي ٢٠ . ١٣٠٤ . ٢٠ . مسلسل عربي دالشك، ۲۰ و الأخبار ۲۰۰۰ Blossom مسلسل عربي دالشك، ۲۰ و الأخبار ۲۰۰۰ Golden ۱۰, ۲۰ Herman's Head ۱۰،۰۰۰ Kick Off ۸،۲۰۰ fun Home Improvement 11, ... Girls

· · ٧ الأشيار: ٢٠ ٧ مراسل: · · ، ٨ الإغيان، ٣٠ ٨ عالم الأزياء، و. 4 الأذبيان ٢٠٠٠ الدوار الضيعي (اعبادة). . . ١٠ الأذبيان ١٠.١٠ برتامج مِحْيَارات، ١٠ (أَ وَنِيُونُ بَسِكُهُ (بِرِنَامِج لِحَبِارِي)، - ١٢ . مراسل (اعانة) - ١٣ الاصيار، ١٥ . ١٢ تقرير الأعمال العالمة، ١٣,٢٠ الاخيار (اسبا والباسيفيك)، ١٤,٢٠ اقلام ٧٧ (إعادة)، ·· ، ١٥ الاخبار، ٢٠ أه ألصوار الصنعية (اعادة)، · · ، ١٦ الأخبار، ١٢٠٢٠ عالم الفية، ﴿ ١٧٠ العَالَمِ الدِيمِ (بَرِنَامِجُ اجْبَارِي)، ١٨٠٠٠. الدوار الصفية - - ١٩ الأخيار ، ١٩٠٦ نافتة على أرزرياء - ، ٢٠ الاحبار، ٢٠ ، ٢٠ عايم أون ١٠ ، ٢١ شيور دسك (برنامج اخساري)، ٢٢.٠٠ نيوزينيك، ﴿ ٢٣ الأخيار؛ ٢٠ الشهرة الاخبارية، ﴿ ٢٤.٠ الأخبار، ٢٠ ٤ الأخبار، ٢٠ ٤ الأخبار، ٢٠ ٤ الأخبار، - ٢٠ ١٤ بردامج سياريت مراسل، ٥٠٠٠ نيور فسانه ، ١٠٦ الخوار الصعيد * توقيت غرينيتش

. Double Deception T, T. القلران الكريم، ١,٤٥ النال، ١,٠٠٠ ٠٠٠ استماعيل يس في الأسطول، ٧٠٠ يوم صر ويوم حلق ٨٠٢٠ برامج سينمائية. ٢٠,٠٠ الرجل الناست، ١١,٢٥ النموود، ١٢,٠٠٠ لقاء هناك، ١٥،٠٠ مع التكريات، ١٦،٢٠ برامج سينمائية، ١٧،٢٠ ولحد في الليون، ٠٠٠ ١٩ حَدَّ الجمعاليّ ﴿ ٢١ وَدَادُ الْغَارِية، ٢٠٠٠ يُومَ بِلا عَد

توقیت غرینیتش

١٣,٢٠ القرآن الكريم: ١٣,٣٠ الأضيار: ١٣,٤٥ برثامج وثائقر المان في الحرب ١٤ الأحيان ١٠٠٠ الحيان الرياضة، ١٥,١٥ المبور تتحدث ٢,٥٠ الاخبار، ٤٠ ١٥ احداد لها تاريخ، - ١٦,٣٠ الأهبان -- ١٧. تغييرة ياو جونن الاقتصانية، ١٧.١٥ اخيار الرياضة، ١٧,٢٠ الأخيار، من الا مراسلون، ١٨,٣٠ الأخيار، ١٩,٠٠ سياصه ١٠,١ بحيان ١٨,١ مراستون ١٨,١ الحياز ١٠,١٠ منجر ١٠,١٠ منجر ١٩,٢٠ منجر الشعبان ١٩,٢٠ منجر التخيار ١٩,٢٠ منجر الأخيار ١٩,٤٠ الخيار الرياضة ١٩,٤٠ الخيار المسور التصدي ١٩,٤٠ الخيار الرياضة ١٩,٢٠ برنامج وبالتي ١٩,٢٠ الشريعة والخياة (إعانة) ٢٠,٢٠ ٢٠ منجر الاخيار النياضة والخيار الرياضة المساورة المس ٢٢,٢٥ الشريعة والحيناة (إعابة)، ٢٢,١٥ برنامج وثائقي، ٢٣.٢٠ الأخبار، ٢٣.٤٥ غشرة داو جوئز الاقتصادية، ٠٠٠ خبار الرياضة. ١٥ - برنامج وثائقي، ٢٠ - الأخبار، ١٠ - ١ الختام.



أسود سيتصبح أبيض... والغارق كله يكمن في نظرتك إلى الأمور. ■ الأسسد (٧/٢٢ - ٨/٢٢)، لا بد من

ترهقك قبل أن تقربها... والبوم قد تضطر للغرق فيها. البيران (٩/٢٣ – ١٠/٢٢): حسد شروطك قبل القبول بعمل مغر في ظاهره قد يكون مضنيا في حقيقته. ■ العــقــرب (۱۰/۲۳ ~ (۱۱/۲۱): رغباتك ستتحقق تباعا من تلفائها ■ القوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): يجب

أن تحسن التصرف لتنال ما تريد، ■ الحسدي (١٢/٢٢- ١/١٩): نُن تستطيع خداع من هو اكثر منك

🗷 الحــوت (۲/۱۹ - ۲/۲۰): مــد بد العون لطالبه إذا شعرت بانُ الطلب محقّ وبأنكُ قائر على الساعدة.



الابراج

■ الصمل (٣/٢١ - ٤/١٩): لا تشريد في الانطلاق نصو الهدف المنسود في سرعة وحسم. ■ انشـور (۲۰/۱ - ۲۰/۰): وضـعك المهني سينتغير نصو الأفضل إذا كنت مسلحا بالعلومات الكافية. ■ الجوزاء (٢١/٥ - ٢٠/٢): هذاك من لأمرضي مهما فعلت وضحيت من اجله واقضل لك الابتساد عن مثل هذا الشخص. ■ السرطان (۲۱/۲ – ۷/۲۲): ما كان

تغيير جِنْرَى فَي توجِهِلَّهُ وطَبِيعةً علاقاتك مع أشخَّاص تعرفت إليهم ■ العشراء (٩/٢٢ – ٢٢/٩): الأرقام لأَنْ كُل الطروف تصبح مؤاتية لك.

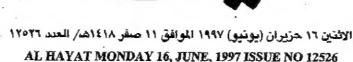
خصوصا أن مطامحك مشروعة خبرة وحنكة كما بثبت لك اليوم. ■ البلو (۱/۲۰ – ۲/۱۸): من كسان بيته من زجاج لا يرشق الناس بالحجارة... والعبرة لمن يعتبر.

الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين











-- ای ننب بعشری ارواحنا لا الدروب القفر لا التروب المصدر موسيد. ولا الاشماح تنعانا اذا ما الليل اهمى بالذلاب خبعة تمتاح من أرواحنا:

• بعض (المتكلمين) العرب عا رسائل الاعلام - للقرومة والمرنية بالذات – من مثقفين وصحافيين، واعلاميين، وحتى أساتذة جامعات بكل أسف: مساروا في هذه الأيام يمارسون عض أمسابعهم التي يكتبون بهاء وعص السنتهم التر يشف وهون بها .. وذلك منذ بداوا الهرولة الشديدة على منزلقات أو (زحليقة) السلام الاسرائيلي/

ثابع بمرارة علقمية حنظلية: جرلات تسطح الحرب بين العرب وعدوهم المنهيوني في الجولات القصيرة

وهذا (الت الأصابع والألسن.. انعا يشبه - يا للسخرية - الافتتان بما يسمونه في وسيقآن جهأبذة الحقد ألصهيرني الذين يقوبون من ينعتون انفسسها ب مشعب الله المختارة في فلسطير ألمستلة الى هوة المسرب وذلك ألاسرائيلية فوق الأرض الفلسطينية، وباغتصاب أراضى الفاسطينيين المت مسكين بالبقاء داخل وطنهم، وبالزيد من هدم بيوتهم قسراً وكعداً وياس

ومن هذا دالصال: التعبس

الذي وصلنا البه.. نتقهقر - وليس التقهقر صعباً علينا اليوم! - الى شهر أيلول/ سيتمير من العام للأفي الذي أطلقوا عليه: وشهر المسألمة بين مشقفين عرب المسألمة بين مشقفين عرب واسرئيلء وهو ذلك الشبهر الذي يلفت انتساهنا الى: ان للواصرة ستمرة، والمططيسين في الاتجاه الذي أرادوه باسم: التطبيع الثقافم بين العسرب والأسسرائيليين. بل وتلاحظ هذه الأبام: سخونة في رفع اداء هذا التطبيع أو «التطبيق» على أنفاس الرأي والفكر العربيين منذ ما سمي بعوتمر كرينهاغن، وقبله: ما اثاره قرار فصل شاعر «مروج» جداً من عضوية اتصاد الكتاب العرب سبب موقف من التطبيع مع أسسراأيل. وهذه السيخسونة، هي «هرولة، جديدة من (العقول) العربية التي كانت في الماضي (السحيق) تنتصر دائماً للمواقف الوطنية، والقومية، والنضالية ضد للغتصب والستعمر، وكانت تتصدى والمحكومات الرخوة، أو العميلة التي تترلخي في واجبها أمام مسؤوليتها الرطنية... فأذا بهذه (العقول) العربية اليوم التي يعتلها المتقفون من كتاب، ومسحافيين واعلاميين: تخلط في الادوار بين الحصان والعربة، أو بين الحمار والعربة حتى أن البعض صار بجاهر بهرولته نحو مؤامرة التطبيع الشقافي مع العدو الصهيوني: السائر بتُحد عنيف في اقامة الستوطنات، واعالُن القدس عاصمة للكيان الصهيوني، وهدم بيوت الفلسطينيين في وضح النهار!

 انه عصر «التحولات» حقاً... لكن الفجيعة: ان تصيب هذه لتن الفحيد عدا ال مصيب المنظم المنطقة التي المنطقة التي المنطقة التي المنطقة ومنع غيزوها الفكري وجبهة ومنع غيروه الفحري. وجبهة عريضة لا يقل دورها عن جبهة الجب ش للسلح، وكسان هؤلاء المولين نحو التطبيع الثقافي - مقبروه! وصرنياً - انما يعلنون ميسادتهم له (الفكر) العسريي المساحة على المسريي المسري المسلم المس الجنيب وفو - بكل أسى - يشكّلُ: فكراً مندرفاً عن مصلحة الحقوق العربية للشروعة، ومنصرفاً مع اقتاع العرب بالاستسلام لفتات ما ترميه اسرائيل للفاسطينين والعرب لإسكاتهم، حتى صرح أحد هؤلاء المرواين بعبارته الاحتجاجية على اهله العرب التي أكد فيها: (عبثية أفكار كل منا للأخر) ويقصد العرب والصهايئة!!

ان العسراخ العسريي/ الاسرائيلي هو: قضية وطن سليب، وشهداء قدموا ارواحهم قرياناً للحرية ومنسأة شعب مضطهد صائر المتل المهيرني تيمته كانسان حر ، وصاير أرف ومزارعه وقدم بيوته، وحرَّم عليه أي حق يستحقه «انسان» وهو أيفنا: قضية الشعب العربي من مميطه الي خليجه، حرمه نعبة الاستقرار والأمن وتنفيذ خطعه التتموية، لأنه يَعيشُ بهذا الصراع في توثرُ وخوف منذ خمسين عاماً في توثرُ وخوف

إنه وتسطيحات يطبقونه ضمن مؤامرة السالم!!

f 2

عبدالله الجفري

تقرير فرنسي عن الأوضاع الصحية للشبيبة: احباط وكحول وتدخين ومخدرات وانتحار

🛘 مارسيليا (فرنسا) - من جاد الحاج:

🗷 مَل تَشْنَهِد فَرِنْسَا بِدَايِة ثُورَة ثَفَافِية جِنبِدة؟ سؤال يثيره التململ الواسع وعلى كل الاصعدة، خصوصاً في المياسين الاجتماعية والتربوية. بعض جبوانب المشكلة يكشفه والمؤتمر الوطني الفرنسي للصحة، الذي تحتضنه مبينة ليل في نهاية الشهر. إذ يناقش المؤتمرون تقرير اللجنة العليا للشؤون الصحية، والذي يحتوي على معلومات وأرقام وحقائق، يعتقد أنها ستقع وقع الصاعقة على

يصفُ التقرير الشبيبة الغَرنسية بانها «مريضة». ومصادر العلة متعددة في طليعتها ارتفاع نسبة الانتسمار (٨٠٢ في العام الماضي) لدى النين تراوح اعمارهم بين ١٥ و٢٤ عاماً، ويشير الى ان ٣٤ في المئة من طلبة المدارس اصيبوا بحوالث عنيفة، بينهم ١٩ في المشة يكررون اللجوء الى العنف. ويقول أحد الْقربين من اللَّجِنَّة التي اعدت التقرير: «الغيرا لدينا شيء مُلْموس وتحليل يفيدنا مباشسة عن مواقع

الضّعف في الوضّع الصحيّ للعام في فرنساء. ويعود التقرير الى الأعوام الصّمسة للأضية ليكشف ان ١٣ الغنّا لا تزيد اعتصارهم عن ٢٥ عناصاً توفوا في ١٩٩٣، ويجد التقرير خطورة هذا العبد في سستوى اعمار المتوفين. نلك ان نصفهم تقريباً بونّ العام من العمر، والنصف الآخر تراوح اعمارهم بين ١٥ و٢٤ عاماً. ويبدو أن العناية بالصامل والوليد

تتعرض لنقد لازع من كل الجهات، صحية واجتماعية على السواء. ويلحظ التقرير ارتفاعاً في قصر النظر

وعلى رغم حملات التوعية الشاملة ما زال ١٥ في عَشْرَة، وهي اعلى نسبة مدخَّدُين في أوروبا الغِربية. الحصول على المخدرات في مدارسهم بالغ السهولة. ويشبد التقرير على ضعف الوشائح العملية بين

وأمسراص العلبون لدى ١٠ في المئلة من الأطفسال الفرنسيين بين الثالثة والسادسة من العمر، بضاف الى ارتفاع تسبة المصابين بالاضطرابات العقلية والنفسية فهناك ٧ في النَّمة من الطلبة معن تراوح اعمارهم بين ١١ و١٩ عاماً يعانون من احباط نفسي مزمن ويشكو ٧٥ في المئة من طلبة المدارس الداخلية من القلق الحاد والتوتر العصبي. ويشير التقرير الى انَ ٧ في المئة من هؤلاء حاولوا الانتحار، فيما ترتفع النسبة إلى ١٦ في المئة لدى البالغين. وينكس الشقرير أن التسجيه برأت العبامية في المستشاديات غير كافية لمعالجة طوارئ من هذا النوع.

المثة ممن هم دون سن الرشد يدخنون بصورة يومية وتبلغ نسبتهم ٥٣ في الملة بين من تجاوروا الثامنة اما تعاملي الكحول والمخدرات قفي ازدياد مطرد، اذ يقول ٧٨ في المنة من طلبة المعاهد الشانوية ان

الوزارات المعنية خصوصاً في سجّال الحوادث الطَّارِثُة والحالات المستعبدة، ويُومِني باستنهاض شامل للطاقات والإمكانات، محلياً وأوروبياً، بهدف التصدي للتردي الخطير في أوضاع الشبيبة

من مصطفى ابو هارون:

حقوق الطفل العربي، أعدتها النكتورة عبلة ابراهيم سديرة ادارة الطُّفولة في الجامعية العربية، الى تحديث ميثاق حقوق الطفل العربي، مالحظة أن مواد الميثاق الحالى عامة وفضفاضة وإن الصقوق الإساسية للطفل

متداخلة ومتكررة. وأوضحت الدراسة أن الميثاق

الطفل، وحقه في الحفاظ عليها. وما ورد فيه في شان الجنسية ليس كَافِياً. كمَّا انه لم يشر الَّي حقوق الطفل في الدول التي توجد فيها اقلياتُ إثنيهُ وبينيهُ ولغوية، متجاهلاً قضية حماية

الطفل من الاستخلال الجنسي،

ومشاكل الشنوذ والاغتصاب الحالى يفتقد الى آلية مراقبة وحساية الطفل من التعنيب التنفيذ والمتابعة، كما تعامل بنوع والعقوبة القاسية واللاانسانية، من الصدر الشديد والاهسال مع ومنعه من التجنيد في الفرق الحقوق المنية والسياسية للطفل المسلحة النظامية، وحمايته اثناء المنسازعسات المسلحسة كما اغفل الأشارة الى هوية

والكوارث واسستغلاله في تجارة المخدرات. ودعت الدراسية الجناميعية العربية الى وضع اتفاق لحقوق الطفل العسربي يستسوعب كلن المستجدات والتطورات العالمية

🗖 بيروت - دالحياةه

من محمود علي:

E تصور المثلة الهام شاهين حاليا فيلم «هارمونيكا، عن قصة عاطف البكري وإخراج فخر الدين نجـــينــدة في اولى تجــــاريه السينمائية. ويشاركها في البطولة محمود عبيد العزيز وأحمد السقا وزيزي البدراوي. وتجسد شاهين شخصية فتاة تتروج من شاب، ثم تكتشف انه يعاني من العجيز الجنسي،

وعندما تطالبه بالمللاق بطلق من حولها اشاعات تمس شرفها فتبنل جهدا كبيرا لاثبات براعتها. وعن ما نفعها الى قدول هذا

الدور، قالت شاهين لـ «الحياة»: داحببت المضمون الذي يسعى الفيلم الى ابرازه. فهو دعوة الى التمسامح والابتعاد عن الانتقام ويكفي احساس الإنسان نفسه بانه شريف.

وعن عملها مع مخرج جديد قالت: وإذا اتفاعل بالعمل مع الشباب مثل فيلم دايام الغضب، الذي كان اول تجارب منير راضى ولاقي نصاحاً كديبراً، وفيلم سأ تنبأ يا غرامي، للمضرج مجدي قنيه جوائز كثيرة منها جائزة

واعتذر عن عدم سرد الأسماء، خصوصاً أن بعض الرسائل، كما

المخرجين الشبان خُصُوصا ان لي تجارب سينمائية عدة ناجحة مع أحمد على والذي نلت عن دوري الحسن ممثلة من مهرجان قرطاج،

شارع الحمراء يستعيد صورته القديمة: يومان متواصلان والموسيقي هولندية

وافترش بعضهم الرصيف ليرسم صورأ شخصية

والطويات والمرطبات وبرزت منقوشة الصعتر على الصاج وزاحمت كل انواع السنيويشات. اما المنصَّات العالية فاحتلَّتها الفرق الموسيقية الهولنبية وبعض الفرق اللبنانية العربية الطابع والشَّرقيَّة. وتبائلت الفَّرق العرفُّ وحلَتُ فَّرقة محلٍّ فرقة وتناغمت اصداء الجار في الشارع مع اصداء

والهرجان الذي افتتح اول من امس استمر حتى ساء أمس من دون أن يتوقّف. فالعرف استمرّ حتى الناعمة التي تهب من البحر. وطوال اليومين لم يبدُ النهار مختلفاً عن الليل فالمهرجان جعل الشارع العريق في حالٍ من الصحب المتواصل والحركة الدائمة. ويكفى ألج مهور أن يتنزُّه بين الإحدمة والاكشاك ويستمع الى الموسيقي المتعالية من جهات الشارع كله وان يستعرض واجهات المحال التي لم تقفل ابوايها حتى مساء امس الاحد. اما الاستراحة فُحسُنُنَ كُثْيِراً في المقاهي الشعبية التي دارتجلها، اصحابها من قصب وخيش وفيها قُدمت فناجين

واللهرجان الذي يحتل قرابة ألف من الامتارهي

ولم يخلُ الشبارع من أكشباك الماكولات اللبنانية

الهاربروك الصاحبة. وارتفعت في احيان موسيقى لبنانية وشرقية... ساعات الصبياح وظل الجمهور بتدفق من هنا وهناك متنعما بجو الحمراء الليلي وبالنسمات المبيفية

القهوة وكاسات الشاي وبعض الاطباق اللبنائية دالسريعة، والساحنة كالقُولُ والحمص... طولٌ شُارَعُ الْحَمَّرَاءَ بِأَنَّ اقْرَبِ الى «العبيد، الذي

يقصده المواطنون من العاصمة والضواحي ويعض ٱلمناطق. وبَّات ٱلْفَنَانُون بِنْتَظْرُونْه مِنْ عَالُّم ٱلْخَـر ليقبموا أعمالهم وليلتقوا بعضهم مع بعض ومع جَمهُور يعرفونه ولا يعرفونه. ويضفى اللهرجان على نهار «الحمراء» وعلى ليلها طابعاً جميلاً واليفا طالما عرفه الشارع من قبل وأفتقده طوال سنوات الحرب. واجمل ما يستعيد جمهور «الحمراء، جوا من في التعبير وإن في طريقة عابرة وسريعة.

■ مهرجان شارع الحمراء الذي دخل هذا الصيف عامه الضامس لم يبد منذ افتتاحه أول من امس لبنانياً صرفاً. فالفُرق الهولندية والفرقة القرنسية الني شاركت في الافتقاح وسمقه بالوان عالمية. واللَّحِنة المنظمة أعلنت اصلاً شعار دمهرجان الامم، عنواناً للعسام الخسامس على الرغم من اقستست المُسْارِكة والاممية، على هولنداً. وكانت لجنة المهرجان باشرت اتصبالات قبل فترة ببعض السفارات في بسروت طالبة منها الاشتراك في المهرجان. لكنُّ الظروف لم تسبمح هذا العنام لمعظم السيفيارات ان

والاحد وهما دعمر، المهرجان. وتمكّن المركز الثقافي الفرنسي من دعوة فرقة فرنسية للعشاركة في احياء واليومين، عزفاً موسيقياً متنوعاً. والافتتاح بدا كعابته طريفأ ومباخباً وقد تجمّع عدد كبير من اهل السياسة والاقتصاد والثقافة والفنُّ وحشيد من المواطنين في الشيارع وبين

تشترك في البرنامج ووعنت بالاشتراك في العام المقبل أما السفارة الهولندية فوحدها استطاعت ان تلبّي النداء ودعت ثلاث فرق موسيقية هولندية

لاحياء حفلات في الشارع طوال اليومين، السبت الاجنحة والمنصات وراحوا يهتقون ويصققون ويتراقصون على وقع الموسيقى التي مالات سماء

والشارع الذي يشهد عادة رُحمة حَانقة خالا من السيارات وشهد رُحمة بشرية. وكانت مداخله اغلقت قبل يومين اسام السيارات تصفييرا للمنصات والاجنحة وطلعرس الذي بات تقليدا سنويا تنظمه في مطلع كل صيف جمعية تجار الحمراء وتدعمه مصارف ومؤسسات تجارية.

امًا الْإجْنْحَة التِي تُوزُعِت طول الشارع وعلى جسوانبيه وفي وسطه فمضمت متعمارض للوحيات ومنحوتات وأعمالا يدوية وبعض الصرفيات ذات الطابع اللبناني «البلدي، والنسرائي... وشارك في المعارض الحشر من مشة فنان من مدارس مشتلفة واجيال مختلفة، وزاح بعضهم يرسم داخل جناحه

في الولايات المتحدة.

تلقيت رسائل كثيرة، صيغ بعضها شعراً، رداً على قصيدة الدكتور غازي القصيبي وردي عليه، بعد رؤيتي اسحق شامير في

وريما وجد بعض الرسائل طريقه الى بريد القراء، غير انني أشكر هذا من القراء والشعراء موسى نصرالله من الظهران الذي بدأ قصيدته بالقول:

يا ابن القصيبي سليل العز والنسب يا من نشات على مجد كما الشهب هلا عندرت جهاداً في ترفعه عن لكم شامير في مقهى بلا سبب

كما اشكر الصحافي العماني عبدالله العليان الذي بدأ قصيدته أرسلت ابنك للشاميس مسرتعبأ جينا خفيا سببه صورة القرم وفي حين أن الزميل دريد البيك من جريدة «غلف نيـوز» في

الامارات العربية المتحدة اتهمني بأنني «أبن سبعين، وهو في «ميعة الأربعينات، فاننى أشكره، وانتقم منه فلا أنشر من قصيبته شيئاً. كذلك اشكر الأخ محمد بن عبدالرحمن العريفي من دون نشر، أولاً لأنه ارسل قصيدته الى الدكتور القصيبي، مع نسخة لي، وثانياً لأنه اقترض خطأ انني ضريت شامير وهو ما لم أفعل بالتأكيد. وأشكر القارئ حسين أحمد سليمان من أبو ظبى على قصيدة

امسيدر كمشتدر عن نابو اللؤم مستعسسكر في بابو

ـا تعلّم في جنابو غير اننى اختم برسالة من الصديق الدكتور عبدالعزيز بن عثمان التريجري، الذي تكلم بالإصالة عن نفسه والنيابة عن القراء جميعاً،

أسلفت، قد ينشر في بريد القراء. والنكتور التويجري ارسل قصينتين، اختار منهما واحدة، وهي

استمتعت كثيراً بقراءة ما كتبته عن مواجهتك لشامير في مقهى افوكيت، بباريس، وانتزاع ابنك توقيعه على الرغم من الصراسة الشعدة، عليه. كما حركت قصيدة أخينا السفير الشاعر الدكتور غازي القصيبي قريحة ظننت أنها نضبت، فإليك ما جادت به، على قلَّته وضعيف عبارته.

وكنت مررت بمثل موقفك هذا في العام الماضي حين وجدت شامير معي في مصعد فندق «هلتون» بجنيف، وبرفقته الحارسان اللذان نكرتهما، لكنني صمدت في وجهه حتى توقف الصعد يماً معافى بلا توقيع، ولا معاهدة سلام. أهنتك على نجاتك، وعلى شجاعة إبنك.

> ودم لأخيك عبد العزيز بن عثمان التويجري الرياط ١٩٩٧/٦/١١ الرياط

أرى جهاداً تخلّى عن شجاعته لما رأى القرم في وضوكيت، عن كثب وأثر السلم بالتوقيع يُصضره طفلُ فسمسقَق مسزهواً ولم يثب وكنت املُ ان يعسدو بقسهسوته على القميء ويُلقبه على الركب فخاب ظني، فألا سيفُ ولا نشب ولاجهاد يعيث المجدد للعارب أبا سهيل لقد حمّلته رهقاً يكفيه كشف لستوريلا سبب فكم فسصديح تعطى في مسرابعسهم يصنول بالقول في شنعر وفي خُطب وكم نبيح رعى يومسا مسويتهم يجول بالهول في أهل وفي نسب فسا عليك جهاداً إن كبت قرس يكفيك صدقك في وقت من ألكنب

ومرة أخرى، شكراً لجميع الأصدقاء والقراء والشعراء.

جهاد الخازن

::: 111 []]]] حول

المن وتكليف المهندس سالم بن عبدالله بكر 0 برثاسة بلدية الطائف لدة شبرين،

كما اصدر الوزير قرارأ بتكليف المهندس عبدالعزيز بن علي العبدالكريم بالعمل قي

وكالة الورارة للشؤون الفنية وتكليف المكتور كما تم تكليف ألهندس سعد فائز الشهري

• في اطار الاجتماعات الدورية لزوجات السفراء العتمدين لدى الملكة العربية السعودية،

السعودي البكتور محمد بن ابراهيم الجار الله قرارأ بتكليف الدكتور عمرين عوض المشعبي بالعمل في وكالة الوزارة لتخطيط المطبح المغربي الشهير.

صالح بن على العيدان برئاسة بلدية الاحساء. برئاسة بلدية ممافظة حفر الباطن وتكليف الوظف محمد عبدالله الندام برئاسة بادية محافظة

أقامت السيدة فابزة الصمار، حرم سفير الملكة • اصدر وزير الشؤون البلدية والقروية المغربية في منزلها في حي السفارات حقلة استقبال باسم المجموعة الافريقية. وتخلل اللقاء التعريف بالملكة المغربية تاريخيا وجغرانيا وسياحيا وبالمكانة التي تحتلها على الصعيبين الاقليمي والدولي، كما عرضت نماذج من الازياء للغربية وتنوقت الحاضرات بعض الاطباق من

 عاد الدكتور سمير عباس رائد أطفال الأنابيب السعودي الى الوطن بعد مشاركته في فعاليات المؤتمر العاشر لأطفال الاتابيب الذي عقد في فانكوفر في كندا في الفترة من ٢٤ ايار (مايو) الْأَضِي و٢٨ منه حيث قدم ثلاثة ابحاث عن تخصيب البويضات باستغدام حيامن غير مكتملة النمو أو من حُزعات الخصية ويحث آخر عن الحمل في حالة تعدد تكسات البايس.

● أقامت جمعية عقيلات النبيلرماسيين المعتمدين لدى تونس مساء امس مادبة عشاء على شرف سقير لبنان عميد السلك الدبيلوماسي السفير سليمان فرح لناسبة مغادرته تونس. وحضرت الحظة، رئيسة الجمعية عقيلة السفير الصرى متخلص محمد قطب وعقيلات السفراء العرب والأجانب ورؤساء مكاتب الأمم التحدة

التخصصة والبعثاث الدولية وعدد كبير من • تعقد اللجنة المسرية التضامن ندوة في

الرئاسية في أيران واثرها على علاقات طهران مع العالم العربي. غادر القاهرة صباح امس الأحد الدكتور حسين كامل بهاء الدين وزير التعليم المصري الى نولة الامارات العربية المتحدة حيث يسلم

الشييخ زايد بن مسلطان ال نهيان رئيس الدول

مقرها في القاهرة غدا الثلثاء عن نتائج الانتخابات

درجة الدكتوراه الفخرية من كلية الزراعة في جامعة وصل الى القاهرة السيد غافان اومائى مساعد وزير الاعلام الكيني للمشاركة في مؤتمر وزراء الاعلام الإقارقة الذي يفتتح صباح اليوم

الانتين في العاصمة الصرية.

The hydrographic and any any contract to be a proposed to the second to

• عاد من واشنمان الى بيروت الوقد اللبناني الذي شارك في المؤتمر العللي الخاص بأمن الطيران النولي. وضم الوفد العميد الركن علي شعيب قائد جهار أمن الطيران رياض عبدالله المدير العام الطيران المعتى وجلال حيدر وغسان

• غادر أمس لندن الدكتور كمال الشاعر رئيس مجلس ادارة شركة دار الهندسة الى شيكاغو حيث يرأس الاجتماع الدولي لفرع الشركة

• وصل الى اليمن الناقد المصري الدكتور عزالدين اسماعيل تلبية لدعرة من جامعة صنعاء لالقاء محاضرات في الجامعة والاشراف على بعض الرسائل الجامعية.

 ■ يفتتح الغذان التشكيلي اليمني كمال
 المقرحي معرضه الخميس المقبل في مقر الحلقة الثقافية اليمنية الدولية في صنعاء.

 الدكتورة بلقيس الحضرائي تلقي محاضرة بعثوان وبلقيس ملكة سبة في الأسبيات والاساطير اليمنية، التلثاء القبل في مقر مؤسسة العقيف الثقافية.

• رزق السيد مظهر مطل وزوجته السيدة هدى البحري مواوداً سمياه محمود انضم الى شقيقيه أيفان هاجر ومحمد على. تمت الولادة في مستشفى كوين شارلوت في لندن.

العدوان الثلاثي في مسلسل تلفزيوني

🗖 القاهرة – من سعيد ياسن:

■ تنشهى المضرجة علية باسين في الأبام المقبلة من مونتاج ومكساج السلسل التلفزيوني الجنديد دوسادسهم الزمن، الذي يقع في ١٨ حلقة. القصة لوائل يسري الجندي وسيناريو وحوار يسري الجندي وبطولة مصطفى فهمي ومحمود الجندي ومحمد وفيق وسوسن بدر وْحَالد النَّبُويُ والْمُثلَّة اللَّبِنَانِيةَ مَيْرِينَا وليد. تدور أحداث المسلسل من خدال خدمسة اصدقاء في مدينة بورسعيد يعملون في مهن مختلفة، باخد كل منهم موقفاً من العبوان الثلاثي، إلا أن احدهم يستغل الاحداث لصلحته الشخصية. ويظهر نلك واضحاً في فترة

الانفتاح الاقتصادي التي شهدتها مصر في اوائل السبعينات، ويكتشف الاصدقاء خيانة الصنيق، ويحتدم الصراع. ينكر أن القِناة الاولى في التلفزيون المصري بداتُ حَالَياً مسلسل بريق في السحاب، للم خرجة علية ياسين عن قصة دروت اباظة وسيناريو وحوار مصطفى محرم وبطولة مُسْصَطَفَى فَ هُسْمَى وعَسَائِدة رياض وعَسَلاً رامي وعبدالرحمن أبو زهرة.